Whitfield®
appareils aux granules

Sylvain Beaulieu inc.
127, rue Vallilée, Chute-aux-Outardes
567-2252

OBJECTIF PLEIN JOUR

CRE DOCUMENTATION

20e année N° 38 2 décembre 1995 68 pages

30% de rabais sur pneus d'hiver Michelin et Nokia
AUTOMANIC HONDA
296-4938

CINOCHE

Le cinéma a sa place

Page 3

SPÉCIAL GALA PME

Une pluie d'étoiles

Pages 25 - 32

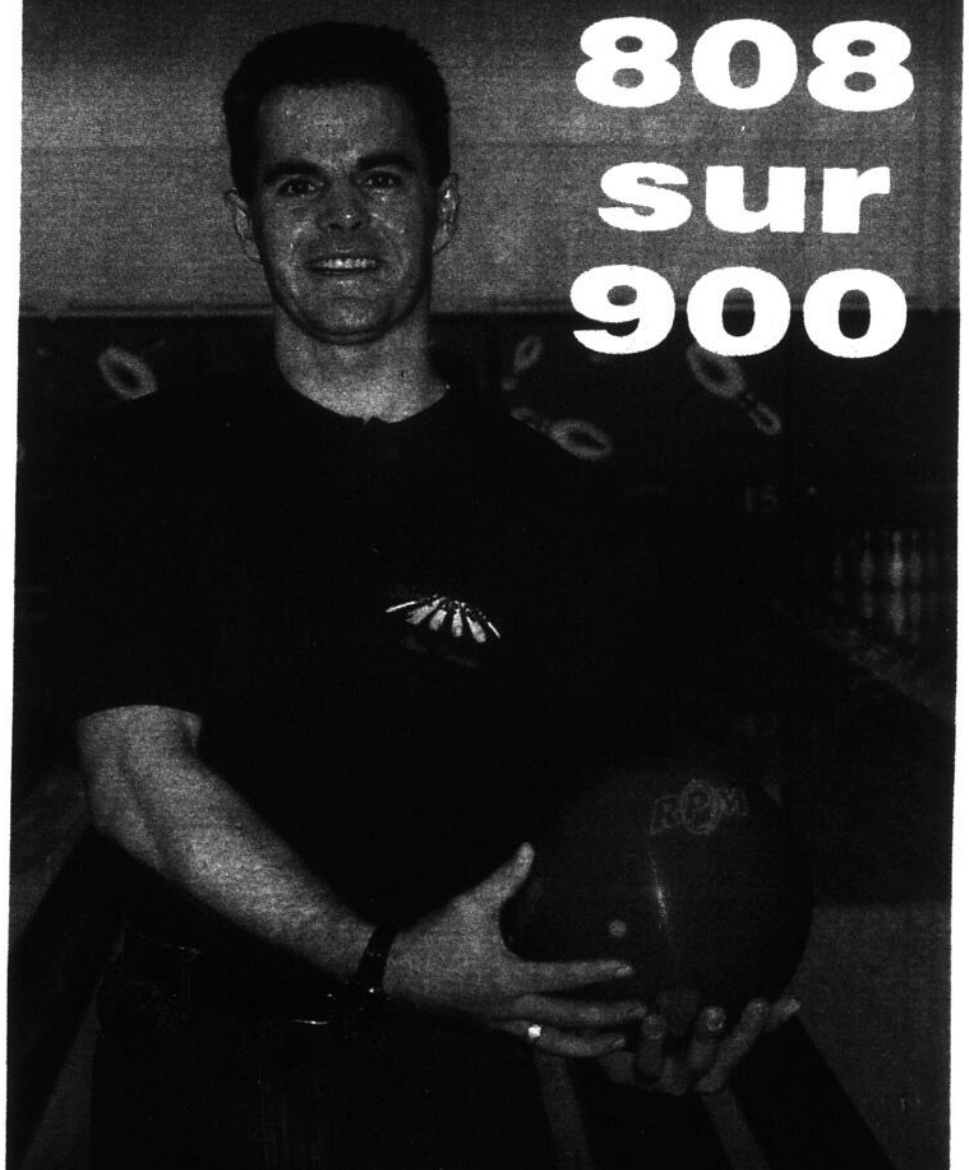
VIRAGE AMBULATOIRE

La Côte-Nord n'est pas en retard

Pages 6 - 7

UNE PREMIÈRE RÉGIONALE!

808 sur 900



PAGE 67

Clinique Dentaire
Beaudoin & Leonard
Dr Yves Beaudoin
Dr Brenda Leonard
300, boul. La Salle
Baie-Comeau
296-1666

CINÉ CENTRE B.C.
À L'AFFICHE
13 h 00 :
- Le club des baby-sitters (tous)
- Sept (16 ans +)
19 h 00 :
- Assassins (13 ans +)
- Sept (16 ans +)
21 h 30 :
- Assassins (13 ans +)
- Sept (16 ans +)
Louez vos cassettes au Ciné-Centre Vidéo et accumulez les ciné-dollars, ils sont payants.
INFO CINÉMA 589-CINÉ

CIRCULAIRES
- Canadian Tire
- Centre du Rasoir
- Essaim
- Gagnon Frères
- Greenberg
- Jean Coutu
- La Clef de Sol
- Maxi
- Protection G.S.T.
- Provigo
- Rona-Info
- SAQ
- Wal-Mart

Monsieur PRO
•PNEUS •FREINS •SILENCIEUX
•ALIGNEMENT •SUSPENSION
210, boul. La Salle, Baie-Comeau (Qc)
Tél.: (418) 296-2264 Mess.: 296-8629
Dépositaire BF Goodrich

Suzanne Chamberland
Nathalie Béland
Clinique de Physiothérapie et travail corporel Manicouagan
337, boul. La Salle
Baie-Comeau
296-8899

Gagné Électronique enr.
Réparation et service
Téléviseur - Stéréo - Magnétoscope
Gaétan Gagné
1184, boul. Bélanger Baie-Comeau (Qc)
G5C 2P3
589-6206

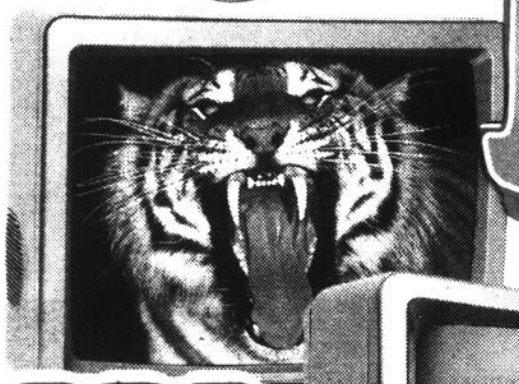
IRIS
OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS
Centre commercial Laflèche
589-IRIS (4747)
Galeries Baie-Comeau
296-IRIS (4747)
Dre Roxanne Blais, o.d.
Dr François Piuze, o.d.
Dr Francis Jean, o.d.

LE SERVICE: une Priorité!
Carrefour CHEVROLET GEO OLDSMOBILE
838, BOUL. LAFLÈCHE, BAIE-COMEAU 589-4242
AU CENTRE DE VOTRE Satisfaction!

RIEN

Bye Bye '95

À PAYER AVANT 97*



299.99$

Télé 20 po., vision 19 po., câblosélecteur, télécommande.

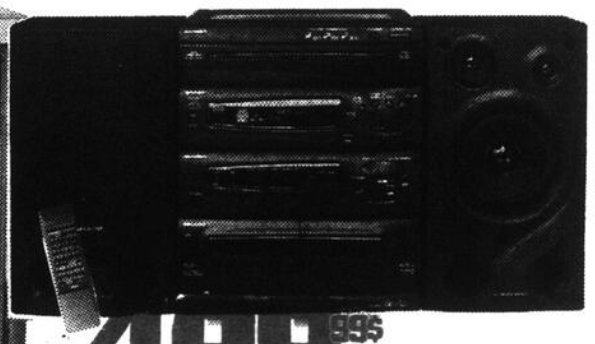
399.99$

TELE 26 PO.

Vision 25 po., câblo-sélecteur, télécommande.

399.99$ SHARP

Mini-chaîne SHARP 5 CD, double cassette, AM/FM stéréo, télécommande



499.99$ SHARP

Mini-chaîne SHARP 3 CD, double cassette, AM/FM stéréo, télécommande

669.99$ JVC

29 PO. STEREO

Télémoniteur 29 po. stéréo, vision 27 po., son stéréo ambiophonique, télécommande maîtresse.

199.99$

Vidéo 2 têtes, câblosélecteur, télécommande.

JVC

Mini-chaîne JVC 7 CD, double cassette, auto-inversion, AM/FM stéréo, télécommande

99.99$

Portatif laser AM/FM cassette

299.99$

VIDÉO HI-FI STÉRÉO, câblosélecteur, télécommande.

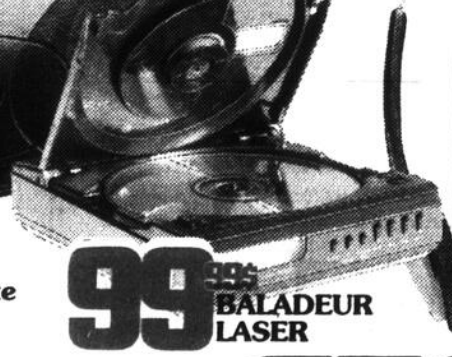
499.99$ SONY HI-FI

Vidéo 4 têtes, câblosélecteur, Hi-Fi, télécommande universelle, heure automatique

WALKMAN SONY

59.99$

Baladeur Méga basse SONY



99.99$

BALADEUR LASER

PARTEZ AU CHAUD

99.99$

Démarreur à distance

MasterCard VISA

STÉRÉO plus® AUDIO+VIDÉO

* Conditionnel à l'approbation du service de crédit. Achat de 300 $ et plus sur produits sélectionnés. Un seul versement le 3 janvier 1997 sans intérêt. Ne payez que les taxes de vente à l'achat. Photos à titre indicatif.

CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN BAIE-COMEAU - 589-5436

''Le cinéma a sa place''

Beaucoup de films français à Cinoche 1996

Baie-Comeau - Une des traditions baie-comoises se poursuit alors que le Festival du film international de Baie-Comeau, Cinoche, en sera à sa huitième présentation, sous le thème ''Le cinéma a sa place''. Du 12 au 21 janvier prochain, Cinoche 96 présentera 23 films aux amateurs du septième art dans la région. Près de la moitié de ses longs métrages, soit 11, sont des produits totalement français ou en coproduction avec la France. Du côté canadien, on en retrouve toutefois que deux films, soit moins que par les années passées. En ce qui a trait aux finances, on a dû comme bien des festivals du genre faire certains sacrifices qui ne devraient cependant pas influencer la qualité de l'événement.

STEEVE PARADIS

OBJECTIF PLEIN-JOUR

Le nouveau coordonnateur de Cinoche, Camille St-Pierre, confie que les subventions des gouvernements se font moins généreuses au fil des ans. On doit donc compter sur la participation accrue des commanditaires, qui ont bien répondu à l'appel, affirme-t-il.

La responsable de la programmation, Denise Arsenault, souligne que les coupures à Téléfilm Canada ont déjà influencé le budget de Cinoche l'an dernier, mais beaucoup moins cette année. Mme Arsenault indique qu'on attend toutefois de bonnes nouvelles pour 1997 de la part de la SODEQ.

La présidence d'honneur de l'édition 1996 a été confiée à Michel Coulombe, un homme impliqué depuis longtemps dans le milieu du cinéma. Juge permanent à ''La course destination monde'', M. Coulombe a confié, dans un texte expédié par cassette, qu'il donnerait une note de 22 sur 20 à Cinoche puisque selon lui, l'organisation est parfaite.

Encore cette année, l'affiche officielle du Festival est une création de l'artiste de Baie-Comeau Manon Briand. Elle veut rendre hommage au spectateur puisque c'est lui, ultimement, qui fait le cinéma. Avec le thème ''Huit variations sur le spectateur'', Manon Briand désire également évoquer la multiplicité des genres de cinéma.

Le nouveau coordonnateur de Cinoche Camille St-Pierre et le président Yvo Di Piazza dévoilent l'affiche officielle du Festival 1996, une création de Manon Briand. Comme plusieurs événements du même genre, Cinoche a de moins en moins de subventions gouvernementales à se mettre sous la dent, mais présentera tout de même 23 films de qualité.

Activités

Comme par les années passées, Cinoche est également synonyme d'activités spéciales et d'ateliers cinématographiques. Evidemment, le Café Cinoche est de retour, tout comme le quiz cinéma à l'intention des jeunes. On peut de plus s'attendre à la visite de comédiens ou de réalisateurs, mais rien n'est déterminé pour l'instant.

Les ateliers scolaires sont aussi du menu, un peu moins étendus qu'auparavant toutefois en raison de compressions. Les jeunes de cinquième année pourront rencontrer la scénariste Stella Goulet qui présentera l'atelier ''De l'idée au lancement d'un film''. La clientèle du cinquième seconadaire et les adultes auront droit pour leur part à l'atelier ''Les métiers du cinéma'', donné par André Lavoie des cinémas parallèles du Québec.

Comme tout bon festival a son jury, Cinoche ne fait pas exception à la règle. C'est Roger Dubé qui en assume cette année la présidence. Il sera secondé par Brigitte Lamy, Serge Ouimet, Georges-Henri Cloutier et Nicole Demers, ces deux dernières personnes étant issues du public.

Programmation

Les standards de qualité que le Festival s'est lui-même fixés étant ce qu'ils sont, Cinoche offre de nouveau une programmation étoffée en 1996. Du côté des films canadiens, on retrouve ''Le confessionnal'' de Robert Lepage et ''Le sphinx'' de Louis Saïa, film dans lequel joue la Baie-Comoise Sylvie Drapeau.

Pour ce qui est de la France, le choix ne manque pas. Soulignons notamment ''La cérémonie'' de Claude Chabrol, ''Le hussard sur le toit'', le drame social ''La haine'', ''Les misérables du XXe siècle'' et aussi ''Le gazon maudit'', en nomination pour l'Oscar du meilleur film étranger.

Comme le veut sa mission internationale, Cinoche 1996 présente également des films d'un peu partout à travers le monde. En plus des incontournables Etats-Unis, les spectateurs pourront notamment visionner des films iraniens, mexicains, britanniques, russes et allemands.

L'arboriduc finalement démantelé

Baie-Comeau - Inutilisé depuis l'automne 1992, l'arboriduc qui a servi pendant près de 35 ans aux opérations de flottage du bois de pulpe entre la rivière Manicouagan et la Route maritime de Baie-Comeau sera finalement démantelé. Scierie des Outardes vient de lancer un appel d'offres pour l'achat et le démantèlement de l'infrastructure.

Charlotte Paquet

Objectif Plein-Jour

''C'est une structure qui s'endommage et qui va devenir dangereuse étant donné qu'elle est sans entretien'', argue Gilles Barrette, de SDO, en expliquant pourquoi l'entreprise a décidé de s'en départir.

Or, bien des gens, jeunes et moins jeunes, prennent plaisir à circuler sur l'arboriduc que ce soit à pied, à vélo ou en véhicule tout-terrain. En certains endroits, la hauteur de l'infrastructure, construite de bois et d'aluminium, atteint de 60 à 100 pieds. Une chute pourrait donc avoir des conséquences dramatiques. C'est cela que veut éviter SDO. ''Il faut le faire démolir car on va avoir de gros problèmes'', souligne le porte-parole.

L'entreprise lance un appel à ceux qui sont intéressés à acquérir la ''flume'', terme populaire utilisé encore par bien des gens, pour ensuite la démanteler tout en conservant les matériaux qui font leur affaire. À elle seule, la quantité d'aluminium qu'elle contient aurait une valeur très intéressante.

L'arboriduc couvre une distance d'environ 16 kilomètres. L'ensemble de l'infrastructure est compris dans le projet sauf deux sections : celle qui se trouve à l'intérieur de la cour de la papetière QUNO (utilisée comme canal pour le traitement des eaux) et une autre d'une longueur de 200 pieds que SDO s'est engagée à remettre aux gens du Centre d'interprétation de la vie en forêt de Franquelin, à leur demande.

Les premiers travaux de démantèlement pourraient commencer dès février prochain. L'acquéreur aura un an et demi pour les terminer.

Lorsqu'on a mis fin aux opérations de flottage du bois sur la rivière Manicouagan, sonnant ainsi le glas à l'utilisation de l'arboriduc, il avait été question à Baie-Comeau d'acquérir l'infrastructure pour l'utiliser à des fins touristiques. Cependant, ça ne s'est pas concrétisé.

''On n'a pas été approché par un organisme sérieusement en mesure d'en opérer une section. Ca aurait pris de l'argent'', indique M. Barrette qui avoue qu'il y a quand même des rencontres tenues à ce sujet. Pour réussir à faire flotter le bois, il faut une quantité colossale d'eau. Il est question de 45 000 gallons par minute. C'est ce qui rendait difficile la réalisation du projet.

- Suite page 4 -

Coût de foudre

Jetta GL 96

299$ par mois*

Il suffit d'essayer la nouvelle Jetta GL pour en tomber amoureux. Cette voiture exceptionnelle vous offre une grande maniabilité, un moteur 2 litres de 115 chevaux, deux coussins gonflables, un système d'alarme antivol, des poutres protectrices dans les portes et un verrouillage central à commande. Devenez un amant de la route pour seulement 299$ par mois!

La mensualité ne s'applique qu'au modèle neuf Jetta GL, non diesel, groupe d'option Q 26 1996, pour une location de 48 mois. D'autres termes sont aussi offerts. Versement initial de 500,00$ ou échange équivalent et un dépôt de 350,00$ sont requis au moment de la transaction. Le transport et la préparation sont inclus. Limite de 80 000 kilomètres. Frais de 0,10$ le kilomètre additionnel. Sous réserve de l'approbation du crédit. L'offre est valide à partir du 25 septembre et pour une période limitée. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Voir les concessionnaires participants pour les détails. Le modèle offert peut différer du modèle présenté.

Routhier AUTOMOBILES

1943, boul. Laflèche, Baie-Comeau 589-1909

Commentaire

Les lendemains de veille

Jean-Maurice Pinel

À l'approche de la période des Fêtes, nous sommes habituellement beaucoup plus sensibles à des expressions comme celle qui coiffe le présent commentaire. Ces réveils sont particulièrement désagréables et on a parfois la nette impression qu'on n'aurait jamais dû se lever. Je suis en train de me demander si le récent référendum n'est pas en train de nous faire vivre un de ces matins de froidure et de mauvaise humeur.

Ceux qui, comme moi, mettaient beaucoup d'espoir dans cette période postréférendaire pour assister à la mise en place de mesures intelligentes pour diminuer le fardeau des contribuables, commencent certainement à se demander si nos dirigeants politiques ne se sont pas tout simplement contentés de changer de rôle.

Celui qui nous promettait le ciel, hier, veut aujourd'hui nous faire vivre l'enfer alors que celui qui nous garantissait l'enfer se donne des allures de fin de purgatoire. Tout le monde pressentait une période difficile, une fois la question nationale évacuée, afin de remettre de l'ordre dans les finances publiques.

Or, avec les déclarations des derniers jours, on s'aperçoit que les belligérants ont décidé de maintenir la ligne dure en se confortant dans des positions très rigides. Tout cela n'augure rien de bon pour les pauvres contribuables que nous sommes et il devient de plus en plus évident que nos kidnappeurs politiques nous ont déjà choisis comme otages.

Alors qu'on pouvait s'attendre à des resserrements sévères sur le plan administratif, on constate qu'on devra plutôt vivre avec des mesures sauvages qu'on s'empressera d'attribuer à un autre niveau de gouvernement. C'est un secret de Polichinelle que les politiciens ont bien de la difficulté à enfiler leurs pantalons lorsque vient le temps d'adopter des mesures qui risquent de mettre en péril leur avenir politique. Quoi de plus simple alors que de tenter d'en reporter la faute sur un autre gouvernement.

Le laxisme manifesté par nos dirigeants des vingt dernières années nous a mené dans un cul-de-sac économique pour lequel on nous présente maintenant la facture à payer. Comme la note est passablement salée, on préfère jouer la petite politique et accuser la voisin d'incurie. Puisque tous les sondages nous prouvent que la population a perdu confiance dans nos hommes politiques, ne serait-il pas temps que certains se lèvent et osent nous dire que nos excès des dernières années doivent être corrigés et qu'il faudra collectivement se serrer la ceinture, sans chercher d'autres coupables, d'autres têtes de Turcs.

Qu'on soit fédéraliste ou nationaliste, il faut avoir la franchise d'avouer que, tous autant que nous sommes, nous avons exploité le système à outrance et que notre culpabilité est évidente. Lorsqu'on a mis en place les Boubous Macoutes, lorsqu'on a parlé du travail obligatoire des assistés sociaux, c'est la société qui est montée aux barricades pour dénoncer ces mesures. Lorsqu'on parle de restreindre les règles de l'assurance-chômage, c'est encore nous qui dénonçons l'intransigeance de ces politiques. Pourtant, quand on nous dit que sur les 14 milliards versés en primes, plus de 9 milliards sont attribués dans des familles où le revenu est supérieur à 40 000,00 $, cela a de quoi faire réfléchir.

Comme personne ne semble vouloir accepter la responsabilité, nous risquons de nous voir imposer des mesures plus drastiques à la seule fin de monter le citoyen contre l'autre palier de gouvernement. Vive la maturité politique.

OBJECTIF PLEIN JOUR

Une publication de Rive Nord MÉDIAS inc.

Filiale de Groupe Quebecor inc.

Présidente-directeur général : Thérèse Lefebvre

Directeur de l'information : Raphaël Hovington

Directeur de la production : Thérèse Hickey

Directeur par intérim de la production : Denis Picard

Conseillers en publicité : Guylaine Bélanger, Myriam Dufour, Étienne Gagné, Yves Proulx

SIÈGE SOCIAL :
896, rue de Puyjalon
Baie-Comeau
G5C 1N1
(418) 589-5900 - Fax : (418) 589-5263

Adresse du journal :
896, rue de Puyjalon
Baie-Comeau
G5C 1N1
(418) 589-5900 - Fax : (418) 589-8216

Le courrier de deuxième classe, enregistrement Nº 2298.
Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec.

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse et écrite de ce journal.

QUEBECOR VENTES MEDIA — CROP — ODC

Tirage : 15 272 copies
Impression à notre imprimerie de Sept-Îles, 365, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1X2.

Il n'y a pas eu foule pour aller rencontrer l'équipe de la boutique d'emploi du Centre Emersion, mais ceux qui se sont rendus sur place ont grandement profité de leurs services.

Boutique d'emploi du Centre Emersion

Une occasion d'en connaître beaucoup plus sur l'emploi

Baie-Comeau - Mercredi et jeudi, le Centre Emersion tenait sa première boutique d'emploi, un concept qui visait à offrir gratuitement des services et des outils afin d'aider les personnes en recherche d'emploi. Même si l'affluence n'a pas été extraordinaire, les personnes qui se sont rendues sur place ont pu profiter de précieux conseils.

Steeve Paradis
Objectif Plein-Jour

La boutique d'emploi était composée de cinq points d'arrêt, soit le retour aux études, la découverte des intérêts, la préparation à l'entrevue, les pistes d'emploi ainsi que le curriculum vitae et la lettre de présentation. Des ateliers sur ces sujets figuraient aussi au menu de ces deux journées.

Pour ce qui est du retour aux études, on visait à donner toutes les informations nécessaires afin que la personnes puisse prendre la meilleure décision possible concernant son retour sur les bancs d'école. On pouvait également passer des tests pour identifier les goûts et intérêts scolaires de l'individu.

Les intérêts étaient également en vedette à une autre table. Par le biais de questionnaires, la personne pouvait avoir la chance de vraiment cibler ses intérêts et ses compétences afin de permettre de savoir dans quel domaine on désire s'orienter.

On pouvait également suivre une préparation à l'entrevue, un supplice pour bien des gens. Les responsables du kiosque, Lorette Cormier et Joyce Blaney, donnaient tout ce que vous vouliez savoir sur l'entrevue sans jamais avoir osé le demander. L'attitude, la préparation mentale et physique, chaque détail a son importance en entrevue.

Mme Cormier signale que comme un match de hockey, la préparation au préalable fait foi de tout en entrevue. "Si tu fais une bonne entrevue, c'est parce que tu as une bonne préparation", indique-t-elle. Elle renchérit en affirmant qu'il ne faut pas avoir une attitude de quémandeur, mais bien de quelqu'un qui a quelque chose à offrir. "Tu ne viens pas quêter un emploi, tu viens offrir tes services", lance Lorette Cormier.

Pistes d'emploi

Les pistes d'emploi et le marché du travail faisaient également partie du menu de la boutique d'emploi. On regardait avec le chercheur dans quel domaine il cherche, quelles sont ses démarches jusqu'à présent et s'il a cherché partout. "Souvent, les gens qu'ils savent où et comment chercher. On est là pour leur ouvrir des horizons", lance la responsable, Josée Brassard.

Mme Brassard confie qu'il ne faut jamais se décourager dans ce domaine car souvent, le marché de l'emploi est beaucoup plus important que ce qu'on en sait. "Il y a seulement 15% des emplois disponibles qui sont publiés dans les journaux", rappelle-t-elle. La responsable ajoute que sur la Côte-Nord, pas moins de 1000 emplois par année sont rendus disponibles seulement par des retraites et des décès.

Finalement, le chercheur d'emploi pouvait se rendre au kiosque du curriculum vitae et de la lettre de présentation. Pour la responsable du kiosque, Sonia Tremblay, le c.v. est aussi important que les autres étapes de recherche d'emploi. "C'est la première image que l'on donne à l'employeur. Le but du c.v. est de l'impressionner, de piquer sa curiosité afin de décrocher une entrevue", souligne-t-elle.

Mme Tremblay soutient de plus qu'il faut adapter son c.v. à chaque entreprise et qu'il faut également mettre en valeur ses forces. "Si tu sors de l'école, tu mets ta formation en valeur. Au contraire, si tu penses que ton expérience de travail pèse plus lourd dans la balance, tu le mets en premier", confie-t-elle.

Pour cette première expérience, la boutique d'emploi n'a pas reçu un achalandage monstre, mais ceux et celles qui se sont déplacés en ont grandement profité. "Ca dépend peut-être de la période de l'année ou peut-être aussi qu'on n'a pas assez publicisé l'événement, indique Josée Brassard. Mais les gens qui sont venus reviennent. Ils vont à toutes les tables et suivent les ateliers de formation".

L'arboriduc... suite de la page 3

L'arboriduc trouvera preneur. M. Barrette s'en dit assuré. L'appel d'offres vient à peine d'être lancé que déjà des gens intéressés se sont manifestés.

Une histoire à écrire

Lorsque les opérations de flottage du bois ont cessé, on en a parlé comme d'une page d'histoire qui était tournée dans la région de Baie-Comeau. Avec le démantèlement de l'arboriduc, c'est, cette fois-ci, une infrastructure historique qui disparaîtra du paysage.

"Ce serait heureux que la Ville ou un organisme culturel entreprenne de faire une petite histoire sur cet arboriduc pendant qu'il est encore là. Dans un an, il ne restera plus grand chose", rappelle M. Barrette.

Nomination à la CSST

(S.P.) - Depuis la fin août dernier, Louise Bertrand occupe le poste de communicatrice à la Direction régionale de la Commission de la santé et de la sécurité de la Côte-Nord. Mme Bertrand compte une dizaine d'années d'expérience dans le domaine, expérience acquise notamment auprès de Radio-Canada Côte-Nord, les Editions Nordiques et plusieurs organismes communautaires. On peut rejoindre Louise Bertrand au 1-800-668-5214.

Avec les deux modules de jeu ''Jeun'Informe''

Mesures de rechange jeunesse se dote d'un nouvel outil de sensibilisation interactif

Baie-Comeau - Mesures de rechange jeunesse de Baie-Comeau a trouvé une autre façon de sensibiliser les jeunes à l'alcoolisme et aux toxicomanies ainsi qu'aux MTS et au sida. Et, ce moyen, c'est ni plus ni moins que le jeu interactif ''Jeun'Informe'', installé sur un module possédant les mêmes caractéristiques que les jeux qui attirent tant d'adolescents dans les arcades.

Charlotte Paquet
Objectif Plein Jour

L'organisme, qui supervise les mesures alternatives destinées aux jeunes contrevenants de 12 à 17 ans sur le territoire s'étendant de Baie-Trinité à Tadoussac, a obtenu une subvention de 5 000 $ du député de Saguenay, Gabriel-Yvan Gagnon, dans le cadre du programme à l'action bénévole. L'argent lui a permis d'acquérir deux modules de jeu devant être installés dans ses bureaux de Baie-Comeau et de Forestville.

Chacun se compose d'un logiciel conçu spécialement pour les jeunes et comportant deux programmes, l'un traitant de l'alcoolisme et de la toxicomanie et l'autre des MTS et du Sida. Ce qu'il y a d'intéressant avec ''Jeun'Informe'', c'est que les jeux permettent aux jeunes de s'informer sur des sujets on ne peut plus pertinents tout en étant actifs dans la démarche. Qui plus est, les modules sont mobiles.

Pour Mesures de rechange jeunesse, il sera donc possible de rejoindre une plus vaste clientèle. Les jeunes qui lui sont référés pour l'application d'une mesure d'amélioration des aptitudes sociales sur la toxicomanie en bénéficieront tout comme les différents organismes ou intervenants oeuvrant auprès des jeunes puisque les jeux leur seront offerts.

En permettant à la communauté de bénéficier des jeux, c'est un outil de prévention de plus qui s'ajoute à la lutte déjà entreprise pour sensibiliser les adolescents aux problématiques reliées à la consommation de boissons alcooliques, aux drogues, aux MTS et au Sida.

L'organisme orienteur rappelle que la consommation de stupéfiants n'est pas étrangère à la criminalité et à la délinquance. Donc, en agissant plus tôt sur l'information à l'égard des produits comme tel, des effets à court et à long terme, de la dépendance, de l'aspect légal et social et des ressources disponibles via ''Jeun'Informe'', on contribue à prévenir d'éventuels délits.

LA CAPSULE JURIDIQUE

Tu décèdes sans testament... Ta succession devra peut-être payer, à cause de ta négligence, de 20 à 30 fois ce que t'aurait coûté un testament.

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Me Rénald Savard
Me Réal Tremblay
Me Louise Bossé

904 de Puyjalon, Baie-Comeau
589-2017 Fax: 589-5836

En bref

Les migraines

(R.H.) - Si vous souffrez de migraines et désirez participer à une rencontre d'information sur les migraines et les traitements disponibles, contactez Christiane Gagnon, au CLSC, 589-2191.

Contrat individuel de travail

(C.P.) - La Commission des normes du travail vient de publier un feuillet d'information intitulé ''Aide-mémoire pour la rédaction d'un contrat individuel de travail''. Ce document vise inciter l'employé et l'employeur à établir clairement les conditions de travail au moment de l'embauche. Il rappelle également le salaire, la durée du travail, les vacances, les jours fériés et les autres congés ainsi que l'avis de cessation d'emploi. L'aide-mémoire est disponible chez Communication-Québec.

Le chauffage du logement

(S.P.) - La Régie du logement rappelle que lorsque l'obligation de chauffer le logement revient au propriétaire, ce dernier doit le faire dès que la température l'exige, peu importe la date. Cette obligation découle d'une interprétation du Code civil qui précise que le propriétaire ''doit maintenir le logement en bon état d'habitabilité et de manière à ce qu'il serve à l'usage pour lequel il a été loué''. La jurisprudence situe généralement la température minimale aux alentours de 21 degrés Celsius ou 70 degrés Fahrenheit. Pour plus de renseignements sur la question, on peut se procurer la brochure ''Problèmes de chauffage'' dans l'un des bureaux de la Régie du logement ou de Communication-Québec.

La Grande cueillette est de retour

Baie-Comeau - Se disant encouragés par la réponse généreuse de la population lors de la collecte de l'an dernier, les employés de Radio-Canada Côte-Nord ont décidé de s'engager à nouveau pour venir en aide aux plus démunis avec leur activité ''La Grande cueillette''.

Steeve Paradis
Objectif Plein-Jour

Rappelons que cette initiative vise à ramasser des denrées alimentaires et de l'argent pour renflouer les comptoirs alimentaires et garnir la table des moins bien nantis à l'approche du temps des Fêtes.

''La Grande cueillette'' se tiendra pendant une journée et demie et sera soutenue par les émissions locales de Radio-Canada Côte-Nord. Ainsi, on pourra en entendre parler le 15 décembre à ''Bonjour la Côte'' et ''De bouche à oreille'' ainsi qu'à l'émission ''Les gens de la Côte'' le samedi 16 décembre.

L'an dernier, les population de Sept-Iles et Baie-Comeau avaient contribué à amasser près de 20 000 dollars en argent et en denrées alimentaires.

On peut apporter son don au bureau de Radio-Canada de Baie-Comeau du 319 boulevard Lasalle ainsi qu'au comptoir alimentaire l'Escale au 914 De Puyjalon. Les gens de la périphérie peuvent aussi apporter leurs contributions au presbytère des localités participantes.

Canonisation du fondateur des Oblats dans le monde

(C.P.) - Eugène de Mazenod, le fondateur de l'oeuvre des Oblats du monde entier, sera canonisé le mardi 3 décembre, à Saint-Pierre de Rome. La nouvelle réjouit la communauté oblate du Québec pour qui la canonisation de leur fondateur est un événement historique et une source d'inspiration exceptionnelle. Les Oblats sont très présents dans les paroisses et les réserves indiennes un peu partout au Québec. On retrouve notamment des Oblats sur la Basse Côte-Nord, à Sept-Iles, au Labrador, à Shefferville et, entre autres, dans la région de la Baie James.

Science naturelle d'origine chinoise connue depuis 5 000 ans pouvant traiter efficacement une variété insoupçonnée de problèmes de santé.

L'acupuncture
une médecine à découvrir

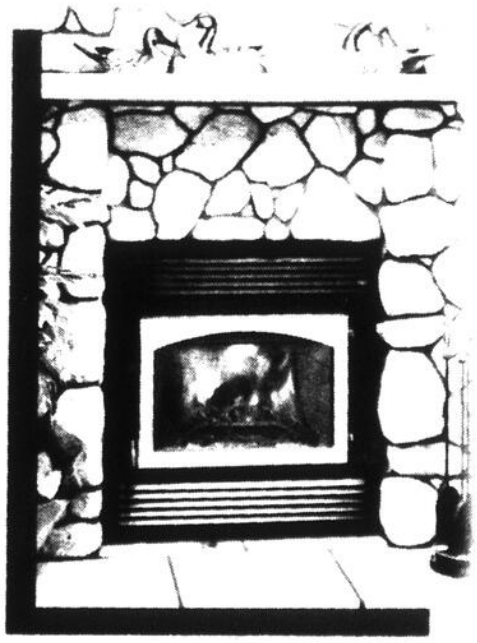
Pour les bébés et jeunes enfants, l'utilisation de l'appareil laser remplace celle des aiguilles.

2 points de service:
CLINIQUE CHAMPLAIN ACUPUNCTURE
Polyclinique Gens du Nord: 767, Jalbert B.C.
Clinique Champlain
66, rue Champlain, B.C.
pour rendez-vous: ***296-6112***

Céline Boutin acupuncteur diplômé, Membre de l'APAQ

Un foyer à bois avec des caractéristiques dépassant toutes vos attentes.

NAPOLEON



- Foyer dégagement zéro;
- Haute technologie;
- Controlé par thermostat;
- Peut servir de système central pour le chauffage de plusieurs pièces;
- Pratique et élégant;
- Construction solide, faite pour durer.

Plomberie Octave Roy
10, avenue Narcisse-Blais, Baie-Comeau
296-3179

BILLET

Gants blancs et queue-de-pie

- Jade, madame Lefebvre a appelé et te fait dire que tu peux recommencer à niaiser dans le journal la semaine prochaine.
- Aaaaaaaaaahhhhhhhhhhh!!!!
- Crampe pas, c'est quand même rien qu'un hebdo.
- Mais vous n'y êtes point du tout ma mie, je joins, ce faisant, les rangs d'un empire. Jadis, j'écrivais minuscule mais maintenant, à moi la clé qui commande les MAJUSCULES.
- Tu parles ben drôle, toé?
- Diantre, vous ne voudriez tout de même pas que je reprisse cette langue vulgaire qui fut mienne pour entreprendre une nouvelle carrière dans de si hautes sphères.
- Laissesphère le parler pointu et resautes sur ton joual, canasson.
- Àh! que non, ah! que non, dame Violette. Je gravis maintenant les marches d'un escalier que les Rufiange et Jean-V. ont si bellement grimpé. Si je veux un jour tenter de les déloger, il me faudra châtier ce style que j'avais épousé. Au party des pompiers, je pouvais me nipper mais au Gala des Emmy, il me faut queue-de-pie.
- Sérieusement, ô illustre nono, penses-tu que les lecteurs vont reconnaître leur Jade habituel?
- De Jade, **d-e** Jade. Je vous prie maintenant de ne point omettre la particule. Chez les Grands, les carrières sont brèves, assurons-nous au moins que mon seing la relève. Bon je vous quitte, mignonne, je me dois à mon public.

Déjà trois semaines que nous ne nous sommes pas parlé. Cela m'a paru une éternité. Oui, Violette et Jadeson ont bien tenté de me remplacer mais... méfions-nous des imitations et exigeons les pièces d'origine.

De méchantes langues, de très méchantes langues, se gaussaient l'autre jour d'un éventuel transfert de mon humble personne en Plein-Jour. Comment fera-t-il, supputaient-ils, pour écrire dans le Plein-Jour, lui qui ne jurait que par l'Objectif? Très simple, mon cher Watson. Pour celui qui écrit, le journal est un véhicule. Si on est capable de changer de char à tous les deux ans, je me demande bien ce qui répugnerait à changer de gazette après plus de deux ans (why not...).

Voilà pour la raison philosophique. Vous devez également savoir, chère méchante langue, que tout homme, comme toute femme, a son prix. Lorsqu'on lui offre, il ou elle accepte. Je me suis toujours méfié de ceux qui jurent leurs grands dieux que jamais, au grand jamais, ils ne se laisseront acheter. Habituellement, c'est que leur valeur aux livres est à zéro; pas étonnant qu'ils refusent l'offre.

Trève de vacheries, il faudrait bien recommencer à chialer quelque peu, histoire de se remettre dans l'ambiance. ~~Le maire Martel va...~~ non, ça a pas de bon sens de commencer une nouvelle carrière en blastant une personnalité.

Saviez-vous que le conseiller Richard... hummm! les gens de Marquette ne la prendront pas celle-là. Un fonctionnaire municipal s'est permis, récemment... shit! je vais me mettre les syndicats à dos. Un employé municipal, temporaire, non syndiqué, orphelin de père et de mère, sans aucune famille, vient tout juste de... bonyeu, je ne peux tout de même pas frapper sur quelqu'un qui est aussi mal pris. J'ai une idée.

Non, mais avez-vous vu le temps de cochon qu'on a eu en début de semaine? C'est à croire que les fonctionnaires fédéraux d'Environnement Canada ont décidé de nous faire payer notre 49 % de oui. Là, j'ai joué safe. La gang de la météo n'annonce pas dans le journal, Baie-Comeau a voté très majoritairement OUI, la majorité du monde trouve ça drôle quand on tape sur les fonctionnaires et le syndicat canadien de la fonction publique, ça doit probablement pas comprendre le français. Bingo. Le problème c'est de réussir ça chaque semaine...

de Jade

Le virage ambulatoire ne se fera pas au détriment des services à la population, assurent Louise Levasseur, Jean-Guy Poirier, Réal Castonguay et Serge Bouchard.

En janvier

Le centre mère-enfant deviendra la première réalisation concrète du virage ambulatoire à Baie-Comeau

Baie-Comeau - Le premier projet concret issu du virage ambulatoire à Baie-Comeau se réalisera en janvier lors de l'ouverture du centre mère-enfant au Centre hospitalier régional de Baie-Comeau. Deux jours après l'accouchement, les nouvelles mamans et leurs poupons s'en retourneront à leur domicile. C'est là qu'entrera en action le CLSC de l'Aquilon.

CHARLOTTE PAQUET

OBJECTIF PLEIN-JOUR

Le centre mère-enfant deviendra la première réalisation provenant d'une entente de service entre l'hôpital et le CLSC qui permettra de diminuer la durée d'hospitalisation.

Même si plusieurs hôpitaux du Québec ont déjà implanté depuis longtemps leurs propres centres mères-enfants, Baie-Comeau innove à sa façon en intégrant le centre dans une perspective de virage ambulatoire. Ailleurs, quand maman et poupon quittent le département d'obstétrique 48 heures après la naissance, ils ne profitent d'aucune entente de service déjà conclue entre l'hôpital et un CLSC ou un centre de santé pour pallier à ce départ plus rapide qu'à une certaine époque.

''C'est une expérience qu'on va exporter et dont on va faire la promotion dans d'autres régions'', affirme Jean-Guy Poirier, conseiller au dossier des régions à la Fédération des CLSC du Québec. M. Poirier a déjà travaillé au Conseil régional de la santé et des services sociaux (devenu la RRSSS) au début des années 80.

D'après Louise Levasseur, présidente du conseil d'administration du CLSC de l'Aquilon, initialement, l'hôpital n'avait prévu aucun service à domicile dans le cadre de l'implantation du centre mère-enfant. C'est le CLSC, indique-t-elle, qui est intervenu pour que ce changement dans les façons de faire s'inscrive dans le cadre du virage ambulatoire.

Trois comités de travail

Trois comités de travail sont à l'oeuvre depuis plusieurs mois déjà, dans la sous-région de la Côte-Nord comprise entre Baie-Trinité et Tadoussac, afin de s'assurer de la continuité et de la complémentarité des services entre les centres hospitaliers et les CLSC/centres de santé.

Les dossiers examinés sont l'implantation du Centre mère-enfant, le post-opératoire et la chirurgie d'un jour ainsi que la médecine d'un jour. Là où les travaux sont les plus avancés, c'est évidemment dans le dossier du centre mère-enfant.

En janvier, le CLSC de l'Aquilon prendra une décision quant à la répartition de l'enveloppe de 233 000 $ obtenue récemment de la Régie régionale de la santé et des services sociaux pour lui permettre de faire face au virage en développant ses services de maintien à domicile, comme l'implantation d'un système de garde en soins infirmiers 24 heures sur 24.

Il faut se souvenir que le service Info-Santé constitue également une mesure qui s'inscrit dans le virage ambulatoire.

CONSEILS DE VOTRE SERRURIER

- Pour votre accommodation :
- Il peut être possible d'ajuster vos serrures sur la même clé.
- Lorsque le fonctionnement de votre serrure est difficile un, ajustement serait souhaitable.

SERRURIER BAIE-COMEAU...
Tél.: (418) 589-3418

VITRERIE BENJOTERIE du Boulevard enr.
835, boul. Laflèche, Baie-Comeau
589-9622

Ce mois-ci Serrurier Baie-Comeau vous offre 10 % de réduction sur les serrures à sécurité maximum pour porte patio.

Party de Noël!
POURQUOI PAS À LA
zone
- Tables de billard
- Écran géant
- Bar
- Service de buffet

Pour information: 589-8898

"On ne laissera pas les personnes assises entre deux chaises lorsqu'elles sortiront de l'hôpital"

(C.P.) Baie-Comeau - "Les CLSC ont pris des engagements envers la population et on y tient. On ne laissera pas les personnes assises entre deux chaises lorsqu'elles sortiront de l'hôpital. Le CLSC est un maillon fiable dans le virage ambulatoire", a déclaré le président de la Fédération des CLSC du Québec, Serge Bouchard (ex-président du CLSC de l'Aquilon), mercredi, à Baie-Comeau, lors d'une tournée du Québec entreprise par l'organisme dans le cadre du virage ambulatoire.

Par cette visite des régions, la fédération souhaite faire le point sur l'avancement des travaux du virage ambulatoire et analyser les mesures prises pour éviter que la population fasse les frais de la réorganisation de services de santé.

Précisons-le immédiatement, lorsqu'on parle de virage ambulatoire, on fait référence à une modification des pratiques hospitalières visant la réduction de la durée de séjour à l'hôpital, la convalescence à domicile et la prise en charge des gens par les CLSC via leurs services de soutien à domicile. Il importe de le mentionner car les interprétations qu'en font les gens sont souventes fois fausses.

En plus d'entraîner une réduction du nombre de lits dans les hôpitaux, cette réorganisation majeure nécessite un partenariat de tous les instants entre les hôpitaux et les CLSC/centres de santé et la conclusion d'ententes de services entre les deux partenaires, souligne Jean-Guy Poirier, conseiller du dossier des régions à la Fédération des CLSC du Québec, qui se trouvait également à Baie-Comeau, cette semaine, dans le cadre de cette tournée.

La population doit cependant se rassurer. Le virage ambulatoire qui est présentement en voie d'élaboration sur la Côte-Nord ne se fera pas au détriment des soins et des services aux gens. Les CLSC et les centres de santé de la Côte-Nord veilleront au grain. "La population ne doit pas s'inquiéter. On est là et on est compétent", enchaîne M. Bouchard.

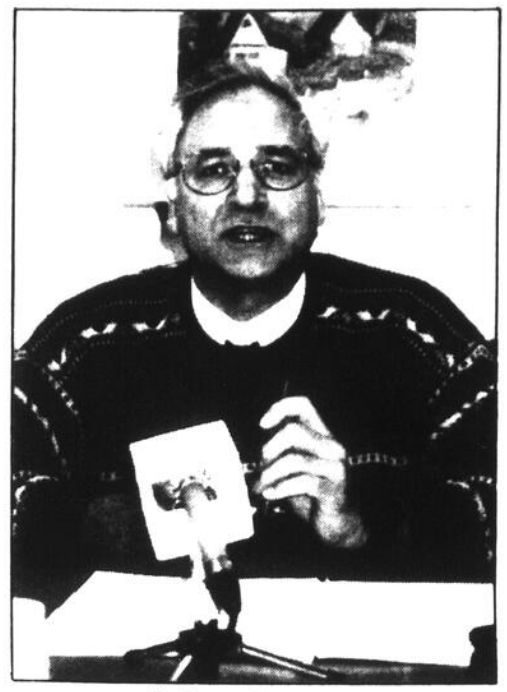
Il croit d'ailleurs que la qualité des services offerts sera telle que les gens qui quitteront l'hôpital pour bénéficier de soins à domicile n'en verront pratiquement pas la différence. Fait important aussi à indiquer, les patients n'auront pas la responsabilité de faire les démarches nécessaires pour obtenir des services dans le cadre du virage. Les ententes se prendront entre établissements avant que le patient soit retourné à son domicile.

Ni en avance ni en retard

La Côte-Nord n'est ni en avance ni en retard sur les autres régions du Québec dans la mise en place du virage. Comme les autres, elle vit présentement la période de conclusions d'ententes entre les établissements, plus précisément entre les hôpitaux et les CISC/centres de santé.

Certains gestes sont déjà entrepris pour diminuer la durée d'hospitalisation des gens. La chirurgie d'un jour en milieu hospitalier est un exemple. L'objectif du Centre hospitalier régional de Baie-Comeau à ce chapitre serait même déjà atteint à 80%. Mais, il reste l'arrimage entre les établissements à compléter, explique Réal Castonguay, directeur général du CLSC de l'Aquilon.

Une phase majeure dans l'implantation du virage est à prévoir, au printemps prochain, lors de l'allocation par le ministère de la Santé et des Services sociaux des budgets aux établissements pour l'année 1996-1997.



M. Serge Bouchard.

Une semaine de rêve...

(avec forfait golf)
au Jack Tar Village
en République Dominicaine

valeur de
3 000 $
Tirage le dimanche
17 décembre à 15 h 30.

Coupons de participation
disponibles chez tous les marchands

Collaboration :

Club de golf Baie-Comeau (1983) inc.

CLUB VOYAGES BAIE COMEAU

CENTRE RÉGIONAL Manicouagan

"Clic-tu?"

Une campagne de sensibilisation pour attacher les enfants en voiture

(S.P.) Baie-Comeau - La Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) a lancé lundi et ce, jusqu'au 8 décembre, une campagne de sensibilisation afin que les automobilistes bouclent la ceinture de sécurité de leurs enfants en voiture. Intitulée "Clic-tu?", cette campagne est appuyée par une bande vidéo éducative et un guide d'animation pour l'enseignant.

Selon la SAAQ, près de 6000 jeunes de moins de 14 ans sont blessés ou perdent la vie dans des accidents routiers. Incidemment, les accidents de la route constituent la première cause de décès chez les enfants au Québec. Pour 1994, le bilan routier faisait état de 5514 jeunes victimes et de ce nombre, 2546 étaient à bord d'un véhicule.

La Société soutient qu'à peine la moitié des passagers arrière attachent leur ceinture de sécurité. Cette situation est inquiétante pour la SAAQ car la moitié d'entre eux sont des enfants. L'organisme affirme que des études démontrent que le port de la ceinture de sécurité réduit de 40% la probabilité d'être blessé ou tué lors d'un accident.

Attacher sa ceinture est en fait la mesure de sécurité la plus efficace pour prévenir les traumatismes lors d'un accident, poursuit la Société. Le risque d'avoir un accident de la route dans sa vie étant de 50%, la SAAQ multiplie donc ses démarches pour sensibiliser adultes et enfants à l'importance de porter la ceinture à l'arrière comme à l'avant.

Dans la région, le responsable des relations communautaires à la Sécurité publique de Baie-Comeau, Gilles Lavoie, soutient que la problématique est la même. "Ici comme ailleurs, c'est la même situation. Régulièrement, on constate que les enfants ne sont pas attachés à l'arrière", indique-t-il.

Même si le service de Sécurité publique ne tient pas d'activité particulière pendant cette semaine de sensibilisation en 1995, Gilles Lavoie a bien l'intention d'emboîter le pas l'an prochain en présentant notamment le vidéo éducatif dans les écoles participantes. "Cette semaine fera partie de nos priorités en 1996", conclut M. Lavoie.

Prenez note

LA CIE INDUSTRIELLE
2005, LAFLÈCHE 589-2035

Avise sa clientèle que le magasin
sera fermé tous les dimanches
du 3 décembre au 1 avril

La CAPE en collaboration avec McDonald's organise

La collecte des annuaires téléphoniques
du 2 au 12 décembre

3 façons de récupérer vos annuaires :

1. Apportez-les chez McDonald's entre le 2 et le 22 décembre : un café gratuit vous sera offert.
2. Remettez-les aux jeunes des écoles primaires.
3. Apportez-les à la Ressourcerie au 53, avenue William Dobel.

commanditaires :

Québec-Téléphone · Ressourcerie · Commission scolaire de Manicouagan · Société des parcs de Baie-Comeau · Ville de Baie-Comeau

Autobus Boulay
Ciné Centre
Théâtre de Baie-Comeau
Camp St-Paul
Jean Coutu
Chevaux du Soleil
Syndicat de l'enseignement de la Haute Côte-Nord
Pâtes Roma
St-Hubert
A et W
P.F.K.
Subway
Vidéogie
Geneviève Simard Musique
YO-YO
Tramart Céramique
Quilles Comeau

En bref

Les "miracles" de la vitamine E

(C.P.) - La vitamine E, une vitamine antioxydante, pourrait aider les athlètes à se remettre plus rapidement de leurs douleurs musculaires. Il paraît donc avantageux de choisir une alimentation riche en vitamine E et autres vitamines antioxydantes comme la vitamine C. Les recherches ont également démontré que les vitamines antioxydantes et le bêta-carotène renforcent l'immunité des personnes âgées et les aident à se protéger contre les maladies. Les céréales à grain entier, le germe de blé, les huiles, les noix et les amandes sont de bonnes sources de vitamines E alors que les fruits et légumes foncés apportent la vitamine C et le bêta-carotène.

COGECO Câble

HORAIRE TÉLÉVISION LOCALE

En page 48

CHARLES GIRARD INC.

RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
ET ÉQUIPEMENTS COMMERCIAUX
RESTAURANTS - HÔTELS - INSTITUTIONS
VENTE D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
«VENTE DE PIÈCES»
SPÉCIALITÉS:
RÉFRIGÉRATION
RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE
ET APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
589-7125
589-3287

Le C.A.L.A.C.S. change de nom et implante une ligne "1 800"

Baie-Comeau - Le Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de Baie-Comeau souligne de brillante façon son cinquième anniversaire. Il change de nom pour devenir le C.A.L.A.C.S. région Côte-Nord et, dans le même souffle, instaure un nouveau service téléphonique "1 800" (une première pour les C.A.L.A.C.S. au Québec).

La ligne sans frais permettra aux femmes et aux jeunes filles victimes de violence conjugale de la Côte-Nord résidant à l'extérieur du territoire compris entre Godbout et Betsiamites de bénéficier plus facilement de ses services. Les intervenantes pourront ainsi rejoindre les personnes isolées géographiquement (notamment sur la Basse Côte-Nord) et psychologiquement.

Même avec son ancienne dénomination, le C.A.L.A.C.S. offrait déjà de l'aide et de l'information à toutes les Nord-Côtières. Par contre, les coûts astronomiques inhérents aux appels interurbains (une intervention au téléphone dure souvent près d'une heure) rebutaient les femmes à s'en prévaloir.

Guylaine Lévesque, intervenante au C.A.L.A.C.S., affirme que la ligne "1 800" permettra de rejoindre les femmes isolées géographiquement et psychologiquement.

CHARLOTTE PAQUET

OBJECTIF PLEIN-JOUR

D'ailleurs, des quelque 123 interventions téléphoniques effectuées par l'organisme au cours de la dernière année, à peine 10 ou 15 % ont nécessité des appels interurbains, rapporte Guylaine Lévesque, intervenante au C.A.L.A.C.S.

Le centre d'aide ne bénéficie d'aucune aide financière particulière pour offrir la ligne 1 800 563-0443. S'il réussit enfin à accoucher de ce projet qu'il mijote depuis quelques années déjà, c'est à la suite de la réorganisation des heures de travail de son personnel (la semaine de travail passe de 32 h à 28 h) et grâce à l'augmentation du budget de fonctionnement de l'organisme pour l'année en cours qui se chiffre maintenant à 95 000 $.

Le service téléphonique d'aide et de support est en place du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h 30. Il s'agit d'un service anonyme et gratuit. Trois permanentes sont à l'emploi de l'organisme.

Même si le ministère de la Santé et des Services sociaux lui a donné un mandat régional lors de son implantation en 1990, le C.A.L.A.C.S. de Baie-Comeau a toujours espéré qu'un autre centre d'aide voit le jour dans l'est de la Côte-Nord étant donné l'immensité du territoire à couvrir. C'est parce que ses espoirs sont demeurés vains jusqu'à présent qu'il a décidé d'aller de l'avant avec une ligne sans frais.

Par contre, explique Mme Lévesque, il reste toujours possible qu'une ressource supplémentaire soit mise sur pied dans l'autre pôle de la Côte-Nord.

Oh! Oh! Oh! Enfin un Noël en photos!

GRÂCE À PHOTO dix-quatre

4 FILMS KONICA 24 POSES 9,99 $ RÉG. 19,99 $

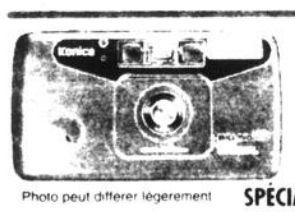
PILES ALCALINES EVEREADY Paquet de 16 piles 9,99 $ RÉG.: 19,99 $

19,99 $ RÉG.: 39,99 $
1 ÉTUI + 1 ALBUM + 1 FILM 24 POSES
DÉVELOPPEMENT INCLUS

2 FILMS 24 POSES
DÉVELOPPEMENT INCLUS (SERVICE 1 HEURE)
+ 2 VIDÉO-CASSETTES T120 GRATUITES
SPÉCIAL: 24,99 $

Konica
Modèle POP-EF-80 mise au point préréglée flash intégré, avance automatique du film
Rég.: 79,99 $ SPÉCIAL: 59,99 $

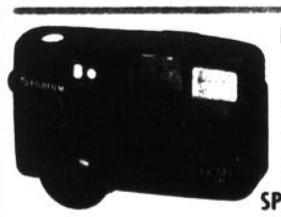
Nikon Zoom 310
Ultracompact et léger, zoom motorisé 37-70 macro, mise au point automatique avec mémorisation et position infini, exposition, avancement et rebobinage du film automatiques, flash automatique avec réducteur de l'effet des yeux rouges, syncro flash lente et retardateur, avertisseur de mise au point rapprochée par blocage
Nikon — Les plus belles photos du monde
Rég.: 349,99 $
SPÉCIAL: 299,99 $
GARANTIE 3 ANS



Konica
Modèle Top-300 Auto-focus, exposition automatique, étui et piles
Photo peut différer légèrement
SPÉCIAL: 99,99 $
Modèle dateur également disponible à 119,99 $

GRATUIT
À l'achat d'une caméra 35mm obtenez
Trépied + 1 film
développement inclus (12 poses)
Valeur de 19,99 $

Nikon AF 220
Mise au point automatique, exposition automatique, flash atomatique, réducteur yeux rouges, retardateur, étui piles
SPÉCIAL: 119,99 $
GARANTIE 3 ANS



FUJIFILM DL-270 ZOOM
Zoom 35-70, auto-focus, chargement du film par insertion, flash automatique, possibilité mode panorama, réduction de l'effet des yeux rouges.
SPÉCIAL: 199,99 $
Modèle dateur également disponible à 229,99 $

Nikon EF 200
Mise au point préréglée, utilisation facile, flash intégré, avance du film automatique.
Rég.: 99,99 $
SPÉCIAL: 79,99 $
GARANTIE 3 ANS

PHOTO dix-quatre
Centre régional Manicouagan
600, boul. Laflèche, 589-6559
Galeries Baie-Comeau
300, boul. La Salle, 296-2227

Chronique Minceur

par Jo-Anne Perron et Guylaine Bélanger, vos conseillères naturopathes

L'EMBONPOINT ET LE TEMPS DES FÊTES

C'est bien connu. Durant les Fêtes, on prend du poids et, au jour de l'An, on prend la résolution de perdre du poids durant l'année en cours. Le problème, c'est que cette situation s'adresse aux mêmes gens qui avaient pris la même résolution l'année précédente! Il n'est pas nécessaire qu'il en soit ainsi...

UN DE CES JOURS... AUCUN DE CES JOURS

Le programme Bioligne n'enseigne pas de doctrine. On peut fort bien suivre un programme, s'alimenter agréablement même durant les Fêtes. Les gens sages préviennent les coups. Si vous désirez perdre du poids, il serait beaucoup plus sage d'y voir maintenant et d'apprendre ce qu'il vous convient de choisir durant les Fêtes plutôt que de risquer d'additionner quelques livres de plus à votre poids actuel. Remettre à plus tard est rarement souhaitable.

D'ABORD FAIRE VÉRIFIER VOTRE MÉTABOLISME

Nous avons la possibilité, au centre Bioligne, de pouvoir analyser les différents facteurs qui concourent à l'embonpoint. C'est alors que nous pouvons déterminer le choix d'aliments qui convient mieux à chaque personne et de pouvoir recommander des repas complets et équilibrés sans se soucier du nombre de calories consommées.

C'est dans le but de vous encourager à agir MAINTENANT que nous vous offrons l'opportunité de pouvoir faire évaluer votre condition sans frais. Profitez de cette occasion. Un simple appel pour un rendez-vous peut changer le cours de votre vie et vous apporter enfin la satisfaction d'avoir réussi.

PASSEZ DE BONNES FÊTES!

CERTIFICAT-CADEAU

Vous donne droit à une série de tests cliniques sans frais, nous permettant de connaître les valeurs nutritives nécessaires à votre type de métabolisme.

VALIDE JUSQU'AU 22 DÉCEMBRE

Centre nutrition-santé

BIOLIGNE

Correction d'habitudes alimentaires

Parce que la santé est un bien irremplaçable

935 A, Bossé Baie-Comeau
589-2866

Un concert de Noël pour l'Orchestre à cordes de Baie-Comeau

Baie-Comeau - C'est le samedi 16 décembre prochain à compter de 20 h au Théâtre de Baie-Comeau que l'Orchestre à cordes de Baie-Comeau présentera son concert de Noël sous la direction de Lajos Molnar, qui guidera les 16 musiciens de l'ensemble.

Steeve Paradis
Objectif Plein-Jour

A l'occasion de ce spectacle, l'Orchestre à cordes interprétera des oeuvres de Vivaldi, Häendel, Bach et Mozart. On pourra notamment y entendre le concerto en mi majeur de Jean-Sébastien Bach avec M. Molnar comme soliste.

Cette année encore, l'Orchestre à cordes accueille des artistes locaux. En 1995, l'ensemble recevra la pianiste Violette Simard et la flûtiste Renée-Claude Hébert.

De plus, de jeunes musiciens talentueux de la Côte-Nord feront une présence sur la scène du Théâtre de Baie-Comeau. Les spectateurs pourront ainsi découvrir la violoncelliste Alexandra Molnar et les violonistes Julie Dufour et Benoît Cormier, ce dernier natif de Sept-Iles.

Les billets pour ce concert de Noël sont disponibles auprès des membres de l'Orchestre à cordes de Baie-Comeau et à la billetterie du Théâtre de Baie-Comeau. Les étudiants peuvent obtenir leur billet gratuitement à la porte le soir du spectacle.

Réserve Essipit

(S.P.) - Le député Gérard Asselin se dit d'accord avec la municipalité des Escoumins, qui vient de demander un moratoire sur l'agrandissement de la réserve Essipit, qui se trouve dans cette localité. Selon M. Asselin, le ministre des Affaires indiennes Ron Irwin "devra laisser plus de temps à la municipalité de Les Escoumins pour engager des pourparlers avec son voisin afin de connaître les tenants et aboutissants de ce dossier pour le bénéfice des deux communautés". Le député de Charlevoix, qui soutient qu'il fera pression auprès du ministre, estime que ce moratoire "permettra de mieux évaluer l'impact de l'agrandissement de la réserve de Les Escoumins dans le cadre des négociations territoriales et du développement futur des deux parties concernées".

Capsule Santé

L'usage de la pelle et la santé vertébrale

Avec l'arrivée de l'hiver et de la neige, la pelle redevient un outil de travail très répandu. C'est aussi à cause d'elle que bien des problèmes cardiaques et vertébraux se produisent. En l'utilisant comme il faut, il est possible de les éviter ou sinon de les amoindrir. C'est pourquoi votre chiropraticien, qui a votre santé vertébrale très à coeur, vous recommande de:

- vous habiller chaudement tout en gardant une bonne liberté de mouvements;
- vous servir d'une pelle légère du genre grattoir ou traîneau;
- ne pas soulever la neige ni la lancer, mais plutôt l'entasser;
- ne pas tourner le torse de façon brusque mais plutôt le corps en entier, en déplaçant les pieds dans la même direction que la pelle;
- travailler lentement et vous reposer au moindre signe de fatigue ou d'essoufflement;
- cesser le travail à la moindre douleur au dos et vous étendre;
- le consulter si la douleur persiste.

Dr Bruno Healey D.C.

1. Kirkaloy-Willis, W. M.D. F.R.C.S., chirurgien-orthopédiste.
2. Haldeman, Scott, D.C., M.D., Ph.P.
3. Watkins, Robert, M.D. F.R.C.S., chirurgien orthopédiste
4. Bourdillon, J.E. M.D., médecin manipulateur français
5. Nwuga, U.B.C., M.D.
6. Cox, James, D.C.

CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE BAIE-COMEAU

Lundi au vendredi : 9:00 - 20:30
Samedi : 9:30 - 12:30

108, boul. Lasalle, Baie-Comeau

Service d'urgence week-end : 296-4630

L'ORDRE EST VENUE DE LA DIRECTION...NOUS DEVONS LIQUIDER LA MARCHANDISE!

FABRICVILLE

Liquidation de fin de saison

Gigantesque

Liquidation D'urgence

50% de rabais

Horaire des fêtes : OUVERT TOUS LES SOIRS, LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21 H

Offre de temps limité...

DES MÈTRES DE TISSUS PAR MILLIERS, OFFERTS À PRIX COUPÉS

ARTICLES DE COURTURE ET DRAPERIES À PRIX R-É-D-U-I-T-S-

Ne la manquez pas!

FABRICVILLE

CENTRE LAFLÈCHE

625, boul. Laflèche, Baie-Comeau 295-2979

La ligue régionale d'improvisation effectue son retour

Baie-Comeau - Soir de première jeudi à la polyvalente des Rives: la ligue régionale scolaire d'improvisation effectuait son retour. Avec une centaine de joueurs à son actif et l'organisation d'un tournoi provincial, la ligue a bien l'intention de consolider ses actifs et renaître d'une quasi-hibernation.

Steeve Paradis
Objectif Plein-Jour

C'est la deuxième année de rencontres de la ligue régionale, qui regroupe des joueurs de Baie-Trinité à Sault-au-Mouton. Les improvisateurs des catégories cadet et juvénile se rencontrent en alternance à Baie-Comeau et Forestville.

Les différentes équipes livreront quatre matches cette année au lieu de huit comme l'année précédente. L'organisation du tournoi provincial et le coût des autobus fait en sorte de réduire le calendrier.

Justement, en ce qui concerne ce tournoi, des invitations ont été lancées à 32 écoles à travers la province. L'un des fondateurs de la ligue régionale, Jean-Paul Gagnon, rappelle que le tournoi de l'an dernier avait réuni 17 équipes en provenance de 11 écoles.

M. Gagnon, un amant de l'impro, tient à souligner l'effort des jeunes qui lui ont permis de ressusciter la ligue. "Je veux implanter l'improvisation scolaire, qui était presque morte. J'ai parti la ligue ici et les élèves m'ont donné un coup de pouce extraordinaire", confie-t-il.

Boudée

Jean-Paul Gagnon, un professeur de français à PDR, indique que l'impro a été un peu boudée par les jeunes en raison des règlements de la désormais célèbre Ligue nationale d'improvisation, plus conçus pour des professionnels que des amateurs. Avec les nouveaux règlements adoptés, les jeunes peuvent maintenant s'exprimer dans un contexte plus encadré, ce qui leur facilite la tâche, poursuit-il.

Pour souligner le retour en force de la ligue régionale, M. Gagnon affirme que 38 joueurs font de l'impro à la poly des Rives, comparativement à 14 l'an dernier. De plus, il est possible que deux équipes de la poly des Baies joignent les rangs du circuit sous peu.

Lors du lancement de la ligue, le directeur de la poly des Rives, Serge Bouchard, a souligné que l'improvisation est considérée comme une activité extrêmement importante à l'institution puisqu'elle s'inscrit très bien dans le projet éducatif de la poly.

"Tout comme le veut notre projet, on considère que l'improvisation développe la confiance en soi, la confiance dans les autres et amène un sentiment de réussite. Ca permet aux jeunes de s'exprimer", a-t-il lancé aux spectateurs présents pour cette première.

Attention à vos motoneiges!

(C.P.) - Le service de la Sécurité publique de Baie-Comeau se lance dans une campagne de prévention contre les vols de motoneiges. La région vient à peine de se recouvrir de son blanc manteau que déjà les voleurs sont à l'oeuvre.

Deux tentatives de vols de motoneiges ont été rapportées aux policiers, en début de semaine. Ca recommence! Entre 1994 et 1995, les vols de tels de bolides ont augmenté considérablement et ce, même si l'année n'est pas encore terminée.

En 1994, les policiers municipaux ont traité 17 dossiers du genre. Or, au 29 novembre 1995, déjà 24 motoneiges avaient été rapportées volées depuis le début de l'année. Une hausse appréciable.

Il est pourtant possible de poser des gestes pour se prémunir contre de tels délits, affirme l'agent Gilles Lavoie, relationniste au sein du service. Il recommande aux gens de toujours cadenasser et enchaîner leurs motoneiges, de ne jamais les laisser sans protection efficace dans la boîte d'une camionnette, de les remiser à l'intérieur d'une remise en autant que possible ou, à défaut, les laisser dans un endroit éclairé.

Les pensions alimentaires

(C.P.) - Le Centre de femmes l'Etincelle avise les femmes que depuis le vendredi 1er décembre, le nouveau régime de perception des pensions alimentaires est en vigeur. Il prévoit l'exécution d'un jugement du tribunal en percevant et en versant automatiquement la pension alimentaire. Pour plus d'informations, on peut rejoindre le centre au 589-9366.

La Sucrerie Enchantée
au Centre Régional
Manicouagan
• Plus de 150 variétés de sucreries
• Crème glacée de qualité supérieure
• Chocolat belge • Emballage cadeau
Maintenant ouvert le dimanche de 11 h 30 à 16 h 30

La boutique-cadeau à découvrir...
Horaire de décembre
Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche Midi à 17 h
fleuriste
Au Tournesol
51, ave Talon Baie-Comeau
296-9111

POUR LE PLAISIR D'UN [illegible] AVEC VOUS !
LE THÉÂTRE DE BAIE-COMEAU
VENTE EN ABONNEMENT SEULEMENT
LES 7 ET 8 DÉCEMBRE 1995 DE 9 H À 17 H
ABONNEMENT
SPECTACLES À LA CARTE
VOTRE PRIVILÈGE... LE CHOIX!
COMMANDES TÉLÉPHONIQUES 295~2000

ABONNEMENT # 1 (12 spectacles)
POUR LE PRIX DE 241 $ (TAXES INCLUSES)

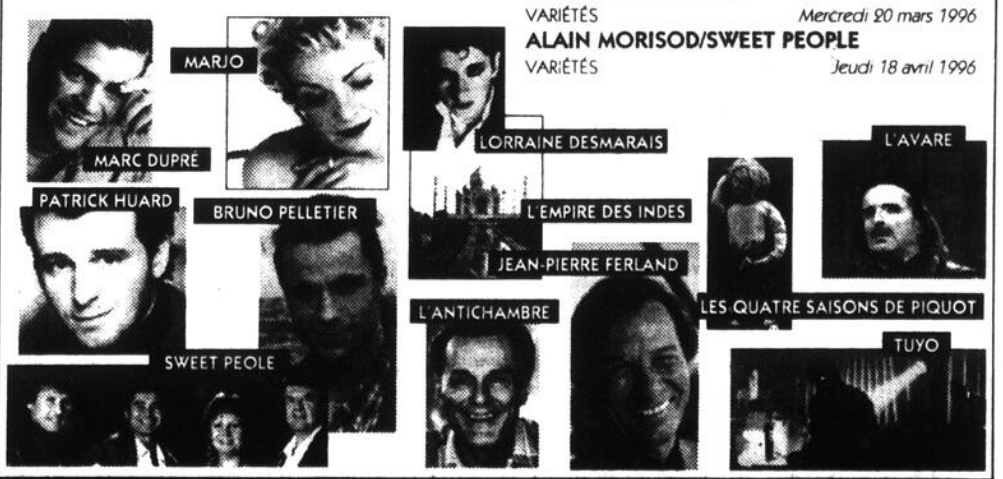
LORRAINE DESMARAIS (JMC)
MUSIQUE — Vendredi 2 février 1996
BRUNO PELLETIER
VARIÉTÉS — Mercredi 7 février 1996
Il fut James Dean de la Légende de Jimmy. Il a vécu l'extraordinaire aventure Starmania dans le rôle de Johnny Rockfort et c'est lui qui interprèta les dix chansons primées du dernier Gala de l'ADISQ.
PATRICK HUARD
VARIÉTÉS — Mardi 13 février 1996
Patrick Huard prend d'assaut les scènes du Québec avec son premier show. On l'attendait. C'est maintenant notre tour de l'entendre et de le découvrir...
L'ANTICHAMBRE
THÉATRE — Jeudi 15 février 1996
L'EMPIRE DES INDES
CINÉ-CONFÉRENCE — Jeudi 29 février 1996
Avec "L'Empire des Indes", c'est un formidable voyage dans un univers déroutant où le passé et le présent sont indissociables dans une Inde insolite. Production Les Grands Explorateurs.
L'AVARE
THÉATRE — Vendredi 8 mars 1996
TUYO (JMC)
MUSIQUE — Vendredi 15 mars 1996
Tuyo et ses quatre musiciens inventent non seulement la musique, mais aussi des instruments Grosso a piccolo à voir dans un univers étonnant...
JEAN-PIERRE FERLAND
VARIÉTÉS — Mercredi 20 mars 1996
Ferland revenu Ferland... avec son album Écoute pas ça. Aussi important dans le portrait actuel de notre chanson qu'il était avec Jaune, Soleil ou les Vierges du Québec.
MARC DUPRÉ
VARIÉTÉS — Jeudi 11 avril 1996
Ce jeune imitateur est la vedette des premières parties de la présente tournée mondiale de Céline Dion. Plus de 200 voix différentes! Un talent naturel hors du commun, un talent illimité... inimité!
ALAIN MORISOD/SWEET PEOPLE
VARIÉTÉS — Jeudi 18 avril 1996
Alain Morisod et Sweet People sont de retour. Fidèles au rendez-vous, ponctuels comme promis! Et un nouvel album ...
QUATRE SAISONS DE PIQUOT
JEUNE PUBLIC — Dimanche 21 avril 1996
MARJO
VARIÉTÉS — Mercredi 24 avril 1996
On attendait depuis longtemps son retour. Après tout ce temps, vous croyez Marjo assagie, non? car Marjo est une bohémienne des temps modernes...

ABONNEMENT # 2 (7 spectacles)
POUR LE PRIX DE 143 $ (TAXES INCLUSES)

LORRAINE DESMARAIS (JMC)
MUSIQUE — Vendredi 2 février 1996
Dans l'évolution du piano-jazz, Lorraine Desmarais passe du ragtime au stride, du boogie-woogie au be-bop et du free-jazz au jazz moderne.
BRUNO PELLETIER
VARIÉTÉS — Mercredi 7 février 1996
PATRICK HUARD
VARIÉTÉS — Mercredi 14 février 1996
L'AVARE
THÉATRE — Vendredi 8 mars 1996
Une délirante comédie de Molière. Un classique à voir et à revoir! L'Avare avec Luc Durand, Stéphane Brulotte, Annick Bergeron, Micheline Bernard, Suzanne Clément, Edgar Fruitier, Jean-Bernard Hébert, Didier Lucien, Christophe Rapin, Jean-Marie Moncelet et deux autres comédiens. Mise en scène de Luc Durand. Production Théâtre Profusion inc.
MARC DUPRÉ
VARIÉTÉS — Jeudi 11 avril 1996
QUATRE SAISONS DE PIQUOT
JEUNE PUBLIC — Dimanche 21 avril 1996
Un conte sur les secrets de la nature et le respect de l'environnement qui captive l'attention et suscite l'émerveillement du jeune public par le biais du monde magique de la marionnette. Production Théâtre du Zef.
MARJO
VARIÉTÉS — Mercredi 24 avril 1996

ABONNEMENT # 3 (6 spectacles)
POUR LE PRIX DE 127 $ (TAXES INCLUSES)

PATRICK HUARD
VARIÉTÉS — Mardi 13 février 1996
L'ANTICHAMBRE
THÉATRE — Jeudi 15 février 1996
Cette grande comédie dramatique se déroule en France, lorsque le pouvoir passe de la Cour de Versailles aux salons. Et ces salons sont tenues par des femmes qui occupent aussi dans la société une place enviable et importante. L'Antichambre, une histoire véridique avec Françoise Faucher et Gérard Poirier. Texte de Jean-Claude Brisville. Mise en scène de Fernand Rainville. Production Théâtre Populaire du Québec.
L'EMPIRE DES INDES
CINÉ-CONFÉRENCE — Jeudi 29 février 1996
TUYO (JMC)
MUSIQUE — Vendredi 15 mars 1996
JEAN-PIERRE FERLAND
VARIÉTÉS — Mercredi 20 mars 1996
ALAIN MORISOD/SWEET PEOPLE
VARIÉTÉS — Jeudi 18 avril 1996



TOUS LES SPECTACLES SONT PRÉSENTÉS À 20 HEURES SAUF AVIS CONTRAIRE * La programmation peut changer sans préavis
INFO-SPEC 295-2100
Le Théâtre de Baie-Comeau est subventionné par la Ville de Baie-Comeau
sa programmation est soutenue financièrement par le Conseil des arts du Québec
Partenaires associés
MEMBRE DU RÉSEAU Billetech
MasterCard VISA PAIEMENT DIRECT

Bruno Pelletier à l'intention d'être là pour longtemps

Baie-Comeau - Bruno Pelletier, voilà un nom de mieux en mieux connu du côté de la musique québécoise. Le chanteur, qui vient de lancer un second album intitulé ''Défaire l'amour'', effectue présentement une tournée de promotion à travers le Québec. Contrairement a certains artistes qui connaissent la gloire que le temps d'une album ou même d'une chanson, Pelletier a l'intention d'être dans le milieu pour longtemps. L'Objectif Plein-Jour l'a rencontré lors de son passage à Baie-Comeau.

Steeve Paradis
Objectif Plein-Jour

Bruno Pelletier qualifie son second album de pièces d'ambiance, de feeling, comparativement au premier qui sonnait résolument plus rock. L'artiste attribue ce changement à son cheminement personnel. ''Cet album est plutôt une réflexion sur ce que je suis maintenant, soit un père de famille de 33 ans. Le premier était plus un cheminement de mes 10 ans de show dans les bars'', lance-t-il.

Même si le son est moins rock, Bruno Pelletier se défend bien de s'être assagi. ''Je ne suis pas prêt à dire que c'est un album de balades, mes chansons ont simplement changé de ''mood'', estime-t-il. Ce n'est pas juste du rock à l'état pur, je touche plus de styles. Je veux plus m'exploiter comme chanteur au lieu de me concentrer dans un seul créneau''.

Une des pièces de Bruno Pelletier, ''Ailleurs c'est comme ici'', occupe présentement les ondes radiophoniques. L'artiste soutient qu'il ne fait pas des chansons pour la radio, mais aujourd'hui on se doit d'en tenir compte.

''La radio, c'est une réalité qui fait partie du métier. Dans les années 70, des groupes comme Supertramp ou Genesis ont marché fort avec le bouche à oreille, mais ce n'est plus comme ça aujourd'hui. Il faut que tu tournes pour être connu'', indique Pelletier.

L'artiste a d'ailleurs des idées précises sur le rôle de ce média omniprésent. ''Est-ce qu'on construit notre musique pour la radio ou il existe plusieurs radios pour plusieurs musiques? Les radios choisissent les artistes qui vont jouer chez eux et nous, on fait ce qu'on a à faire. On ne peut pas se dire: moi, je me sacre de la radio. Elle supporte l'industrie du disque et il faut vivre avec ça'', renchérit-il.

Carrière

Avant de sortir son premier album en octobre 1992, Bruno Pelletier a fait comme plusieurs artistes de sa génération: il a joué amplement dans les bars. Pendant 10 ans, il roule sa bosse dans les clubs de toutes sortes. Il y découvre à ce moment ses valeurs et y apprend la discipline.

''Il n'y a pas de recette particulière pour faire carrière dans la chanson, Moi, j'ai fait les bars. Ca a été une très bonne école pour moi, mais comme la vraie école, il ne faut pas y rester trop longtemps'' lance-t-il dans un éclat de rire.

Bruno Pelletier n'a pas la prétention de s'être fait tout seul. Il donne du crédit aux gens qui l'entourent et il sait bien que contrairement à d'autres artistes talentueux, il a eu un jour la chance de prouver ce qu'il pouvait faire.

''Pour réussir, ça prend la chance d'avoir une compagnie qui t'encourage, d'avoir une équipe qui travaille dans le même sens que l'artiste, confie Pelletier. Avant de signer, un artiste doit s'assurer que l'équipe comprend qui il est, ce qu'il veut pour ne pas le dénaturer''.

Avec maintenant deux albums à son actif, la carrière de Bruno Pelletier est bien lancée. Il ne compte pas s'arrêter en si bon chemin et il travaille pour rester de longues années dans le milieu puisque c'est ça qu'il aime.

''Ca va bien, même si le métier est insécurisant. Dans mon cas, ça va tout le temps en montant un petit peu. On échafaude tranquillement l'édifice, on met une couple de briques par jour'', conclut le volubile chanteur.

Bruno Pelletier considère que son second album, ''Défaire l'amour'', lui permet de mieux s'exploiter comme chanteur plutôt que de se concentrer dans un seul créneau.

LES LOISIRS QUNO

Danse de Noël

Le 9 décembre à 17 h 30
à la Poly des Baies

Repas :
C'est le repas traditionnel du temps des fêtes
Une soirée suivra ce souper.
Il y aura des prix de présence.

Nous vous invitons à venir vous amuser avec l'orchestre :
Marlene Lefrançois et Martin Thibeault.

N.B. : Les retraités et les travailleurs de la QUNO qui ne font pas partie des LOISIRS QUNO sont également les bienvenus.

Membre : GRATUIT
Non-membre : 30 $ /couple

LES LOISIRS QUNO

Le denturologiste... votre expert en prothèses dentaires

Le denturologiste est un professionnel de la santé. Il fabrique des prothèses dentaires que le patient enlève et réinstalle lui-même. Il a les compétences requises pour évaluer les besoins du patient ainsi que pour fabriquer lui-même en laboratoire les prothèses dentaires. Il est qualifié pour tous les types de prothèses amovibles : complètes, partielles ou sur implants.

Voyez-le chaque année. Vous vous en porterez mieux.

Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste

SEMI-REMORQUES TIMMINS

SUSPENSION TURCOTTE

VENTE ET SERVICE

FARDIER • SEMI-DUMP • JEEP DOLLEY
Remorques Forestières
NEUVES ET USAGÉES
(en inventaire)

CHICOUTIMI
1600, boul.Tadoussac
543-0769

ALMA
970, ave Bombardier
Parc industriel
668-4501

LES SPÉCIALISTES DU TRANSPORT

SEMI-REMORQUES TIMMINS

VENTE ET SERVICE

Équipements de déneigement

306897

La légende de Jimmy, un tremplin pour Bruno Pelletier

Baie-Comeau - Comme quelques artistes québécois, Bruno Pelletier a pu profiter de l'opéra rock de Luc Plamondon "La légende de Jimmy" pour bien amorcer sa carrière. Après avoir campé un des rôles principaux pendant plusieurs mois, Pelletier est rentré au Québec pour entreprendre de belle façon sa carrière sur disque.

STEEVE PARADIS

LE PLEIN-JOUR

C'est en novembre 1992, soit un mois seulement après le lancement de son premier album, que Bruno Pelletier intègre l'équipe de "La Légende" à Paris, en incarnant nul autre que Jimmy Dean. Selon le chanteur, la crédibilité de l'oeuvre de Plamondon lui a donné un essor.

"Les opéras de Plamondon, les gens y accordent tellement de crédibilité qu'ils s'intéressent à la carrière de ceux et celles qui en font partie. Ce fut mon cas. Les gens s'intéressaient à ce que j'ai fait par la suite", lance-t-il.

Ces nombreux contacts dans le milieu et aussi avec "La légende de Jimmy" lui ont permis de rencontrer plusieurs personnes avec qui ils travaillent présentement à la musique et aux textes de son dernier album. Pelletier estime d'ailleurs qu'il a connu avec eux d'excellents moments.

"J'ai pu faire plusieurs rencontres et j'ai composé avec bien des gens, comme avec Aldo Nova à Paris, quand on a composé dans une chambre d'hôtel. C'est d'ailleurs ce qui fait la magie de la musique, quand ce n'est pas commandé. C'est là les meilleures inspirations, les meilleurs moments", confie l'artiste.

Satisfait?

Bruno Pelletier ne s'aventure pas à dire si son second album est meilleur que le premier. Pour lui, les choses qu'il avait à dire étaient simplement différentes. "J'ai bien de la misère à dire si je suis plus ou moins satisfait du deuxième que du premier. On essaie de toujours progresser au fil des produits et je crois que c'est ce que j'ai fait".

Même si "Défaire l'amour" n'a que quelques mois d'existence, le chanteur a déjà des projets pour un troisième album. Il affirme que c'est toutefois encore trop tôt pour savoir de quoi il sera fait. "J'ai encore un bon bout de chemin à faire avec le deuxième", lance-t-il.

Après sa tournée de promotion, Bruno Pelletier reprendra de nouveau la route pour offrir cette fois son spectacle aux quatre coins de la province. Il sera de passage au Théâtre de Baie-Comeau le 7 février 1996 pour présenter un spectacle acoustique. Pour ceux et celles qui le connaissent plus ou moins, ce sera là une excellente occasion de découvrir Bruno Pelletier, un gars très sympathique et un chanteur de talent.

ASSURANCES

VOTRE COURTIER PARLE EN VOTRE NOM

Négocier soi-même ses assurances auprès d'une grande compagnie peut s'avérer une expérience complexe et laborieuse, voire frustrante. Comment s'y retrouver? Comment s'assurer de prendre la bonne décision? D'avoir la bonne personne au bout du fil?

En revanche, communiquer avec l'un de nos courtiers, c'est facile et ça donne des résultats rapides. N'oubliez pas... nous travaillons pour vous!

Alors, quand vous subissez un sinistre et qu'il vous faut des réponses claires, ou que vous avez l'impression que la compagnie d'assurances ne vous accorde pas toute son attention, nous sommes en mesure de vous aider à régler le problème rapidement et à votre satisfaction.

C'EST ENVERS VOUS QUE VOTRE COURTIER S'ENGAGE...

Lorsque vous retenez les services de nos Assurances Desjardins, Plamondon et Associés Inc., vous avez l'assurance que nous travaillons avec zèle et diligence pour bien vous servir.

Vos intérêts nous tiennent à coeur et c'est pourquoi notre principal objectif est de vous donner entière satisfaction.

En fait, notre succès et notre réputation de courtiers dépendent uniquement de votre satisfaction!

Bonne semaine!

Les assurances DESJARDINS · PLAMONDON et associés inc.

Centre commercial Laflèche
625, boul. Laflèche, Baie-Comeau
Tél. : 589-5771
1-800-663-5771

BOREAL Guardian ZURICH CANADA AETNA UNION CANADIENNE

LE THÉÂTRE DE BAIE-COMEAU

POUR LE PLAISIR D'UN RENDEZ-VOUS AVEC VOUS !

Hydro Québec — Société canadienne de métaux Reynolds limitée

VATIÉTÉS

PIERRE LÉGARÉ
GUIDE DE SURVIE
JEUDI • 14 DÉCEMBRE 1995, 20 H
24$ en vente maintenant

MUSIQUE

ORCHESTRE À CORDES DE BAIE-COMEAU EN CONCERT
au programme des oeuvres de Vivaldi, Bach, Handel, Mozart
AU PUPITRE : LAJOS MOLNAR
SAMEDI • 16 DÉCEMBRE 1995, 20 H
15$ / adultes gratuit / étudiants(es) Billets en vente auprès des organisateurs et le soir du spectacle

OEBE

BILLETTERIE 295~2000
INFO~SPEC 295~2100

LUNDI AU VENDREDI DE 12 H À 17 H
JOURS DE SPECTACLE : 1 HEURE AVANT LE DÉBUT

Le Théâtre de Baie-Comeau est subventionné par la Ville de Baie-Comeau
sa programmation est soutenue financièrement par le Ministère de la Culture et des Communications
Partenaires associés QUNO

MEMBRE DU RÉSEAU Billetech ADMISSION

NOUVEAU

Oignons Endiablés

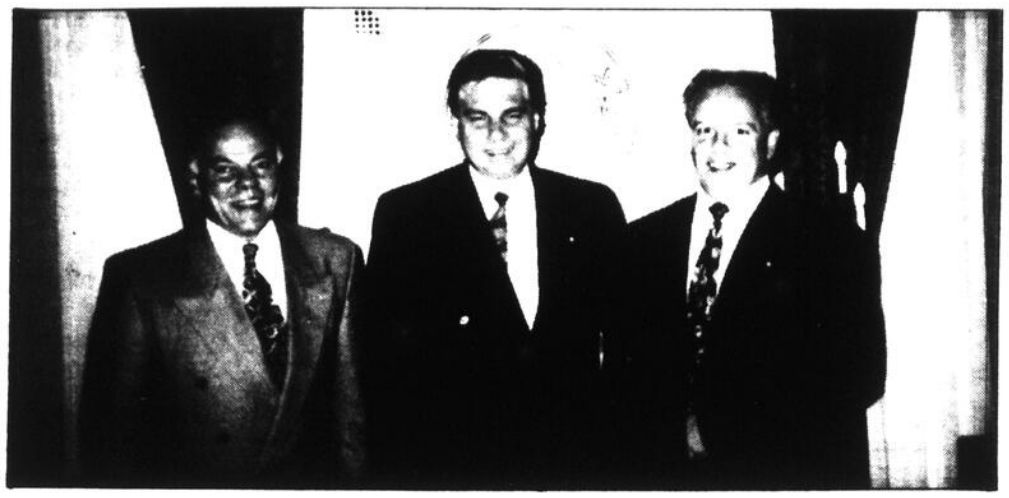
Diaboliquement délicieux!

Prix d'introduction :
Petite portion : 95¢
Grosse portion : 1.75

Dixie Lee

1150, boul. Laflèche
589-3376

TOUTE LA VILLE EN PARLE



15 ans au club Richelieu...Le club Richelieu a profité de la soirée d'intronisation de son nouveau président Jean Kirouac pour honorer deux de ses membres qui soulignent, cette année, leurs 15 ans d'implication au sein de l'organisme. Il s'agit Denis Bourassa et Raynald Babin, que l'on aperçoit ici au côté de Michel Bergeron, administrateur du district-03 des clubs Richelieu. M. Bergeron (à l'extrême gauche) a prononcé une allocution lors du souper d'intronisation...

Les responsables du club de gymnastique **Tourne-Sol** du secteur Marquette organisent une activité de financement, la semaine prochaine au local des Chevaliers de Colomb du Conseil 3094. Les bénévoles tiendront un **déjeuner-bénéfice** le dimanche (10 décembre) entre 8 h 30 et 12 h et tous les profits amassés serviront à défrayer les nombreuses dépenses encourues durant la saison. L'appel est lancé au grand public qui pourra se déplacer en grand nombre à la salle située au 10 rue Vézina. En après-midi, les gymnastes du club local célèbreront la fête de Noël entre 14 h et 16 h...

Parlant des Chevaliers de Colomb, le fidèle navigateur Maurice Marmen convient tous les **Chevaliers du 4e degré** à une assemblée générale mixte prévue le lundi (11 décembre) à la salle des réunions du Centre N.A.Labrie. L'appel est lancé à tous les chevaliers et leur famille. La rencontre débutera à 19 h 30...

La **Direction régionale du ministère des Transports** a donné le coup d'envoi à sa campagne annuelle de sensibilisation auprès des automobilistes du Québec, mercredi, à Baie-Comeau. Le slogan "**C'est pas juste la faute à l'hiver. Mettez-y du vôtre**", est en vedette cette année afin de prévenir le conducteur à une meilleure préparation face aux fléaux de la saison hivernale...

Les responsabes nord-côtiers, qui supervisent l'entretien de 1 640 kilomètres de route sur le territoire régional, travailleront avec un budget d'opération estimé à **8,3 millions de dollars** pour 1995-96. La Côte-Nord est reconnue comme une région très propice aux précipitations de neige. Selon les données provinciales, elle se situe au troisième rang (derrière le Bas-Saint-Laurent avec 373 et la Gaspésie avec 362,6) dans l'accumulation moyenne en centimètres de neige avec 362. Les préposés à l'entretien des routes n'ont pas l'habitude de s'ennuyer. A noter que le service offert sur les conditions des routes de la Côte-Nord est en opération depuis le 26 octobre et la population peut connaître tous les détails en signalant le **589-5610**...

Un petit mot pour souligner la nomination de **M.Richard Routhier**, propriétaire de Routhier Automobiles qui vient d'accéder à la présidence de l'**Association des Concessionnaires Automobiles de Baie-Comeau**. Félicitations au nouvel élu...

Depuis la reprise des activités dans le monde du sporti professionnel (football, hockey...), les **amateurs de "pools"** de la région immédiate épient, à chaque semaine, les différents classements en vigueur afin de connaître leur position hebdomaire et de savoir si leurs prédictions rapportent. Ce n'est pas toujours évident et cela peut sembler facile lorsqu'on regarde d'un coup d'oeil extérieur...

Parlez-en à l'ami **Eric Dufour**, impliqué dans un des pools de la NFL. L'an dernier, Eric n'était pas de la partie et commentait souvent sur le rendement des gageurs impliqués. Il a fait le saut cette saison en prédisant une bonne récolte. Le **"supposé connaisseur"** aura toutefois besoin d'un miracle pour redresser la situation. Imaginez-vous qu'en date du 27 novembre, le personnage occupe la **17e** et dernière place dans le tableau officiel avec une maigre récolte de **10 points.** Pas toujours facile de sélectionner les bons clubs. Hein! mon **Eric**...

OUPS.... Dans le reportage de la semaine dernière consacré à l'implantation du tout nouveau programme Backworks à la **Clinique de physiothérapie Baie-Comeau**, on a malencontreusement donné à l'une des deux copropriétaires, **Nadia Céland**, le titre de physiothérapeute. Il aurait plutôt fallu lire thérapeute...

Fait nº8 sur la SP

La cause de la sclérose en plaques demeure inconnue, mais elle se précise peu à peu, grâce à la recherche.

Société canadienne de la Sclérose en Plaques

1-800-268-7582

Liquidation d'inventaire

40% sur tous les articles en magasin

Du nouveau au Garage Arsenault

Grand lancement

Début 1996

(à suivre...)

Arsenault et associés inc.

AUTOMAX

838, rue Bossé

(ancien Western Tire)

589-2797

Hausse importante des signalements, nettement marquée du côté autochtone

Baie-Comeau - Le directeur de la protection de la jeunesse pour la région, François Richer, rapporte une importante hausse de 12% des signalements retenus. Le directeur se dit incapable d'expliquer en totalité cette hausse, mais affirme qu'on retrouve beaucoup plus les troubles graves de comportement. De plus, les signalements retenus chez les autochtones sont nettement supérieurs à la moyenne chez les non-autochtones.

Steeve Paradis
Objectif Plein-Jour

La DPJ sur la Côte-Nord rapporte un total de 718 signalements, soit 79 de plus que l'an dernier. De ce nombre, 474 concernent la population blanche et 254 signalements concernent de jeunes autochtones. Pour donner un aperçu de l'ampleur du phénomène, la DPJ a retenu 18,1 signalements par 1000 jeunes non-autochtones par rapport à 85,3 par 1000 jeunes autochtones.

Pourtant, les jeunes autochtones ne constituent que 9,2% de la population de moins de 18 ans dans la région, souligne le rapport. On compte 184,6 signalements par 1000 jeunes chez les autochtones comparativement à 38,4 chez les non-autochtones, une marge énorme.

De ces signalements du côté autochtone, plus de la moitié, soit 143, sont en rapport avec des cas de négligence. Chez les non-autochtones, ce sont les troubles de comportement qui sont en forte hausse. François Richer rapporte aussi plus d'abus sexuels de mineurs sur des enfants.

Si on fait un bilan par secteur, la région de Sept-Iles et Port-Cartier regroupe pas moins de 47% des signalements sur la Côte-Nord. On y retrouve environ 35% de la population. Pour sa part la région de Baie-Comeau, qui compte également 35% de la population régionale, récolte 30% des signalements.

C'est surtout au sein des réserves Uashat et Malioténam et des autochtones hors réserve de Sept-Iles que les signalements sont nombreux. On y retrouve en effet pas moins de 148 signalements, soit le même nombre que pour le secteur de Baie-Comeau. Au sein de la population blanche, il y a eu 215 signalements à Sept-Iles et Port-Cartier. M. Richer souligne que l'an dernier, ce secteur avait le même nombre de signalements que Baie-Comeau.

Mesures

Globalement, ce sont les cas de négligence envers les enfants et les troubles de comportement de jeunes qui constituent les situations pour lesquelles des mesures de protection sont appliquées le plus régulièrement. Même si on peut croire qu'il ne peut en être ainsi de nos jours, le directeur rapporte également 17 cas d'enfants purement et simplement abandonnés par leurs parents, une statistique tout de même effarante.

Malgré tout ce que ces chiffres peuvent dire, François Richer tient à souligner que ce sont d'abord et avant tout les parents qui sont les premiers responsables de leurs enfants. ''Certains parents sont de plus en plus dépourvus devant des jeunes qui leur disent: si tu fais ça, je vais me plaindre à la DPJ. Les parents doivent encore exercer leur autorité'', affirme-t-il.

Le directeur régional de la protection de la jeunesse conclut en indiquant que la protection des jeunes est l'affaire de tous et non seulement des intervenants sociaux. M. Richer invite la population à se mobiliser et à ne rien laisser passer qui puisse mettre en sécurité ou le développement d'un jeune en danger.

BIJOUTERIE
la SERPE d'or
• Confection
• Réparation
• Remodelage de vieil or
• Nettoyage
• Alliance
• Perçage d'oreilles
• Réparation de montures de lunettes
10, place La Salle
Baie-Comeau
296-0434
Robin Harrisson
Bijoutier,
propriétaire

Chronique
Voyages
par : Lise L. Moisan

CUBA VARADERO

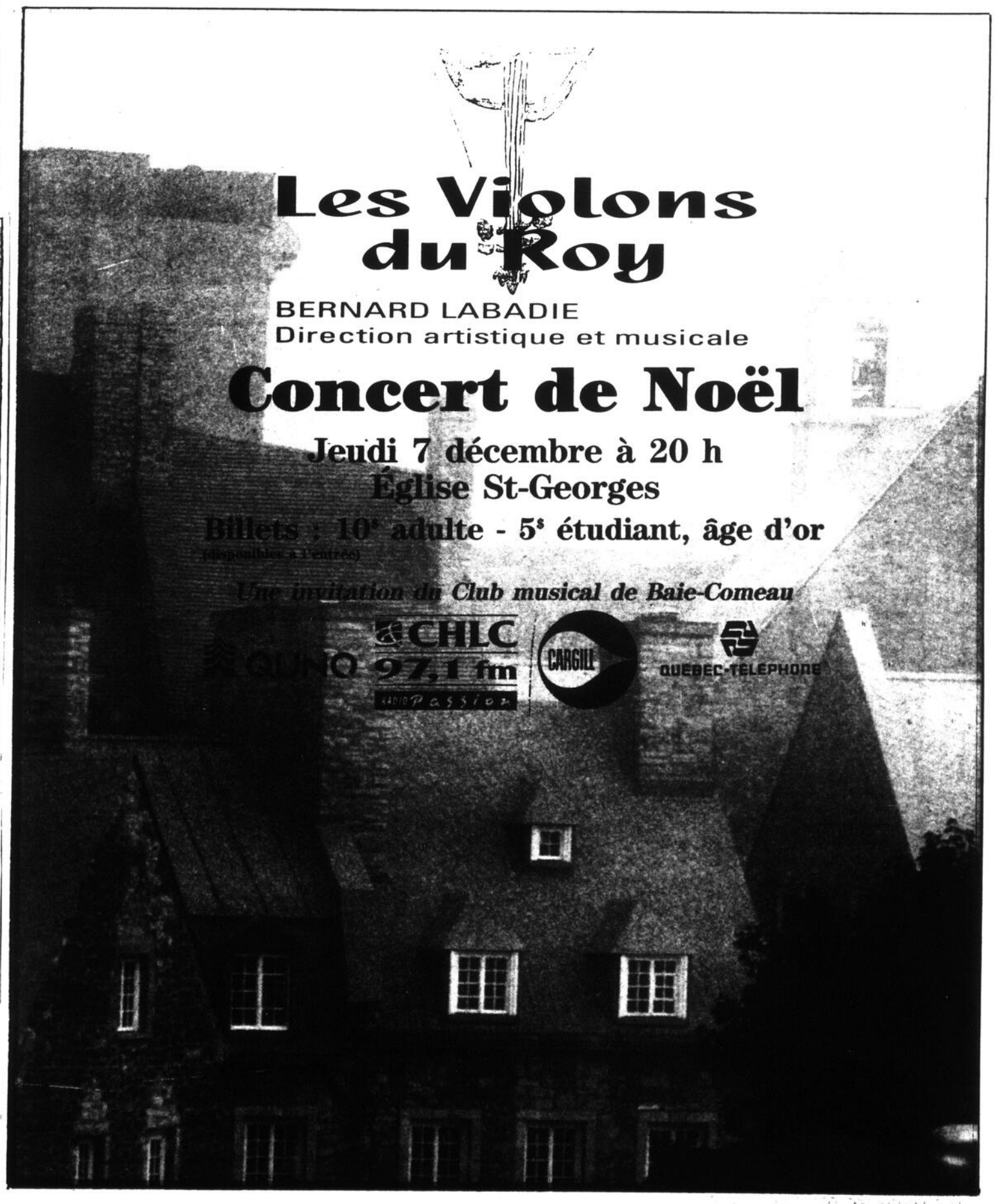
Situé en pleine mer des Caraïbes, Cuba est la plus grande île des Antilles. À Varadero, 20 km de plage au sable blanc et fin vous attendent. L'eau d'un bleu turquoise est chaude et limpide. L'île compte plus de 280 plages naturelles. Varadero, à juste titre, a souvent été reconnue comme l'une des plus belles plages au monde.

Varadero peut maintenant se vanter de posséder de très beaux hôtels et d'excellentes salles à dîner. Nous vous conseillons d'acheter avant votre départ votre choix d'hôtel avec un plan repas. De plus en plus, vous trouverez des forfaits «tout inclus» comme le fameux «Super Club Varadero» dont la réputation n'est plus à faire.

Dans tous les hôtels, vous trouverez des excursions disponibles. À ne pas manquer, pour quelques dollars, les excursions à mobylette guidées ou non, ou encore une excursion en bateau à fond de verre. Varadero vous comblera à bien des niveaux, mais une chose est certaine, vous vous souviendrez toujours des merveilleuses images que ses plages auront laissées dans votre mémoire. Ainsi que l'accueil de sa population toujours souriante.

Pour de plus amples informations, téléphonez-nous ou passez nous voir.

VOYAGES MANICOUAGAN
283, boul. La Salle, Baie-Comeau
296-5525



Un engorgement sans précédent en centre de réadaptation

Le directeur général du Centre jeunesse Côte-Nord Jacques Fillion, le président du c.a. Réjean Marin et le directeur de la protection de la jeunesse François Richer ont procédé au dévoilement des rapports d'activité des deux organismes.

Baie-Comeau - Comme bien des organismes du genre ailleurs en province, le Centre jeunesse Côte-Nord a dû faire face à un accroissement important de sa clientèle en centre de réadaptation, ce qui a créé un engorgement sans précédent. L'admission dans ces centres a en fait augmenté de plus du quart en deux ans. C'est ce qui ressort du rapport d'activités que le Centre jeunesse vient de déposer.

Steeve Paradis
Objectif Plein-Jour

Depuis les deux dernières années, l'organisme a connu une hausse de 27% des admissions en centre de réadaptation, du jamais vu. Selon le directeur général du Centre jeunesse Côte-Nord, Jacques Fillion, on a dû faire face rapidement à la situation.

"Ca a créé un engorgement sans précédent et on a dû ouvrir des places supplémentaires au Pavillon Richelieu", lance M. Fillion, qui indique toutefois que cette situation n'est pas particulière à la Côte-Nord. D'autres centres en province se sont aussi vus dans l'obligation de faire face à d'importantes hausses de clientèle.

Le Centre jeunesse rapporte également une augmentation de 12% des signalements retenus à la Direction de la protection de la jeunesse (voir autre texte). Un total de 580 jeunes ont de plus reçu des services dans le secteur des jeunes contrevenants.

Parmi les activités de l'an dernier, le directeur du Centre jeunesse souligne également la continuité de projet Retrouvailles. En cours d'année, ce programme a permis la réalisation de 30 retrouvailles. On compte aussi la mise sur pied de deux comités des usagers, un à Sept-Iles et l'autre à Baie-Comeau, un avènement important selon M. Fillion.

Familles d'accueil

Pour l'ensemble de la Côte-Nord, le Centre jeunesse dispose d'un réseau de 86 familles d'accueil qui offrent un total de 162 places d'hébergement aux jeunes de moins de 18 ans. L'organisme aimerait toutefois en avoir plus, surtout en ce qui concerne les adolescents.

"Pour la petite enfance, le réseau est suffisant, mais on a des besoins particuliers pour ce qui est des adolescents", affirme Jacques Fillion. Ce dernier confie cependant que certains adolescents n'ont pas le goût de se retrouver dans un milieu familial. C'est pourquoi le Centre jeunesse tentera sous peu à Sept-Iles une expérience, qui consiste à développer un concept d'appartement supervisé pour les ados. L'organisme fonde des espoirs sur ce projet.

Le Centre jeunesse s'est également doté d'un nouveau plan d'organisation. Selon M. Fillion, ce plan a pour effet d'intégrer l'ensemble des services à la clientèle sous une même unité administrative et permet au DPJ de jouer davantage son rôle de promotion des besoins de la clientèle jeunesse et de mobilisation des forces communautaires.

Finalement, le conseil d'administration du Centre jeunesse a donné son aval aux orientations de la Régie régionale de la santé et des services sociaux en ce qui concerne le regroupement sous un même c.a. des services à la jeunesse, aux personnes présentant une déficience physique ou intellectuelle et aux personnes ayant des problèmes de toxicomanie.

"Le nécessité de reconfigurer le réseau sociosanitaire nous interpelle au même titre que les autres établissements du réseau nord-côtier", conclut à ce propos Jacques Fillion.

TRANSLIV A.C. INC. et Canon

toujours prêts!

Alain Chouinard, propriétaire, en compagnie de Daniel Dumont, représentant Canon, remercie son client pour l'acquisition du tout nouveau copieur NP 6012 F.

- Aucun délai de réchauffement, toujours prêt;
- le plus petit copieur muni d'un alimenteur automatique;
- économise l'énergie, se ferme automatiquement après usage.

Transliv A.C. inc. se spécialise dans le transport et la livraison desservant le territoire du Havre-St-Pierre à Sacré-Coeur.

Transliv A.C. inc.
1323, boul. Industriel
295-3116

Équipements de bureau

Baie-Comeau

313, boul. La Salle
294-2448

Hausse également du côté des jeunes contrevenants

Baie-Comeau - Le directeur de la protection de la jeunesse, tout comme le volet protection de la jeunesse, signale une hausse en ce qui concerne les demandes d'évaluation du substitut du procureur général en regard avec la Loi sur les jeunes contrevenants. François Richer, le directeur, soutient qu'il a reçu 335 demandes d'évaluation dans la région, soit une augmentation de 15%.

Steeve Paradis
Objectif Plein-Jour

M. Richer se dit surpris de cette hausse à la suite des changements apportés au programme de mesures de rechange. En effet, le substitut de procureur général peut désormais judiciariser un plus grand nombre de dossiers sans demander une évaluation au directeur de la protection de la jeunesse.

De nouveau cette année, ce sont les jeunes de 16 ans qui sont le plus souvent référés pour évaluation, mais l'écart est mince entre les jeunes de 14 à 17 ans, indique M. Richer. En contrepartie, les 12 et 13 ans sont référés nettement moins souvent.

La direction de la protection de la jeunesse sur la Côte-Nord s'est vue rapporter un total de 418 délits. De ce nombre, 128 concernent des vols et 90 des introductions par effraction. Ce sont toujours des jeunes qui ont commis ces crimes qui sont le plus souvent référés, soutient le directeur.

François Richer tient à souligner que malgré ce qu'on peut penser, il est surpris de constater que les délits concernant les drogues de toutes sortes lui sont très peu référés, alors que cette problématique semble présente chez plusieurs jeunes.

La très grande majorité des délits, soit 85% sont commis par des garçons. les adolescentes étant impliquées que dans 15% des cas. M. Richer rapporte que ce 15% constitue même une baisse de 4% par rapport à l'année précédente.

Mesures de rechange

Dans 57% des cas qui lui sont référés, le directeur de la protection de la jeunesse a privilégié d'offrir des mesures de rechange aux jeunes concernés. Dans la très grande majorité des cas, le travail bénévole volontaire pour la collectivité a été la mesure retenue. Au cours des prochaines années, on compte utiliser un peu plus la conciliation avec la victime.

Soulignons également que 38 jeunes qui ont commis des délits ont été confiés à un centre de réadaptation et 120 autres ont reçu une senten-

-- suite page 33 --

L'élégance à prix ABORDABLE...

Personnalisation gratuite

De 15% à 30% de rabais sur toutes les valises en magasin.

NOUVELLEMENT
REAMENAGE AU
GALERIES
BAIE-COMEAU

CUIR Signé

300 boul. La Salle 296-2044 * Mise de côte acceptée

DES GENS À RECONNAÎTRE

Julien Bourque

Comme membre du club Rotary, Julien Bourque s'implique au sein de l'organisation de l'Opération Nez Rouge depuis sa toute première édition voilà 12 ans. Il travaille à la logistique de l'événement. Par le passé, il a déjà été responsable des équipes de bénévoles. Encore aujourd'hui, à tous les débuts de soirées de l'Opération Nez Rouge, il se rend rencontrer les bénévoles pour leur expliquer leur rôle. Par ailleurs, M. Bourque, qui a déjà occupé les fonctions de secrétaire et de président du club Rotary, assume également, toujours pour l'organisme, la responsabilité de la distribution des annuaires téléphoniques dans le secteur Mingan. Le bénévole fait partie du club Rotary depuis 1982.

Normand Saint-Laurent

Normand Saint-Laurent en est un autre pour qui l'Opération Nez Rouge trouve toute son importance. Membre du club Rotary depuis 12 ans, il se voue également à cette cause depuis sa toute première édition. Depuis trois ans, il axe le gros de ses énergies dans le recrutement des équipes de bénévoles. Même si d'année en année, c'est de plus en plus facile de recruter des bénévoles, il n'en reste pas moins que ça demande, d'après lui, des bons contacts, des rappels et des suivis. M. Saint-Laurent grandit à travers l'Opération Nez Rouge. ''C'est une implication directe. On voit quasiment l'action immédiate. On permet à des personnes de retourner chez eux de façon sécuritaire et on contribue à éviter des problèmes à des gens''.

André Roberge

Parmi les nombreux organisateurs bénévoles derrière le succès de l'Opération Nez Rouge se trouve également André Roberge. Dès qu'il a joint les rangs du club Rotary, en 1988, il a du même coup accepté de donner un coup de main pour la bonne marche de l'événement annuel à Baie-Comeau. Cette année, il s'implique surtout au chapitre de l'organisation et de la formation des équipes de bénévoles. Ce n'est pas une mince tâche lorsqu'on sait que près de 400 bénévoles sont requis pour assurer le service de raccompagnement.

Anne-Marie Cyr

Anne-Marie Cyr est une bénévole de longue date. Après s'être impliquée auprès des personnes âgées et au sein de la Société canadienne de la Croix-Rouge, section Baie-Comeau, elle fait aujourd'hui partie du groupe Nouveau Regard (pour les personnes séparées ou divorcées) depuis deux ans. On dit d'elle qu'elle est une femme dévouée, aimable et généreuse avec qui il fait bon vivre pour être heureux.

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS SOULIGNE LEUR IMPLICATION DANS LA COMMUNAUTÉ

Économie

Les Affaires

Les marchés étrangers font toujours mieux?

Lors des derniers vingt ans, les marchés internationaux ont complètement déclassé les marchés boursiers canadiens. Mais, pris une année à la fois, ce n'est plus tout aussi vrai. D'où l'importance d'avoir un portefeuille bien équilibré, de telle sorte que des placements au Canada aussi bien qu'à l'étranger procureront, en règle générale, des rendements plus élevés et une volatilité réduite.

Les avantages des placements sectoriels est un autre aspect négligé de la diversification. En 1995, les marchés mondiaux ont été happés par la fébrilité des titres de haute technologie. Ainsi, ces marchés qui sont sous-représentés au Canada, n'ont pas suivi le redressement des cours boursiers étrangers en ce domaine. En mondialisant ses placements, on s'octroie un plus grand potentiel d'exposition aux régions et aux sociétés en forte croissance.

Dan Richards, consultant à la mise en marché de fonds de placement, convient que le référendum rappelle aux investisseurs la nécessité de diversifier leurs avoirs selon les pays, leurs secteurs d'activités et les devises.

«Les investisseurs avisés se protégeront ainsi des déveines qui pourraient survenir : crise constitutionnelle, du pétrole, chute de la devise, ou autre», fait-il valoir.

Les investisseurs ont tout de même fait leurs classes puisque, sauf pour les fonds de marchés monétaires, les fonds d'actions internationaux sont les meilleurs vendeurs depuis un an.

PORTEFEUILLE ACTIONS 2000

Quantité	Titre	Prix à l'achat	Prix le 28-11-95	Valeur au marché
700	Imasco	21.43	24 3/8	17 062,00 $
1 000	Quebecor B	17 7/8	20 5/8	20 625,00 $
1 000	Biochem	5.50	49 5/8	49 625,00 $
2 000	Quno	21.87	29 1/4	58 500,00 $
3 000	Bombardier	10.00	17 1/2	52 500,00 $
1 000	Téléglobe	18.25	18 1/2	18 500,00 $
6 000	Forex	4.12	5 3/8	32 250,00 $
1 000	Banque de Montréal	26.25	30 7/8	30 875,00 $
1 000	Noranda	24.50	28 7/8	28 875,00 $
3 000	Cascades	8.00	7 3/8	22 125,00 $
1 000	Cambior	14 3/8	15 1/4	15 250,00 $
ENCAISSE				78 833,00 $
				425 020,00 $

ACTION 2000 a baissé de 1138 $ cette semaine.

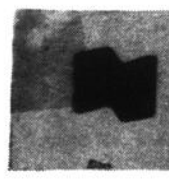
Le portefeuille ACTIONS 2000 a été constitué le 3 octobre 1990 avec une mise de 100 000 $. Il a été formé lorsque l'indice TSE 300 se situait à 3190. Le 28 novembre 1995, il est à 4674, pour une hausse de 46,5 %.

TAUX SUR PLACEMENT À TAUX FIXE

Bons du Trésor	5,45 %
Acceptation bancaire	5,65 %

TAUX SUR PLACEMENTS GARANTIS, OBLIGATIONS ET RER

1 an	5,55 %	6 ans	7,40 %
2 ans	6,00 %	7 ans	7,50 %
3 ans	6,25 %	8 ans	7,95 %
4 ans	6,75 %	9 ans	8,05 %
5 ans	6,95 %	10 ans	8,05 %


Pierre-Yves Gagné
Jean-Pierre de Champlain
Jocelyne Gobeil
Lévesque, Beaubien, Geoffrion Inc. (418) 296-6838.

Depuis le 27 novembre, Caroline Gaudreault assume la succession de Mario Desbiens comme chargée de projet au comité de développement Place Lasalle.

Une nouvelle chargée de projet

Des changements au comité de développement Place Lasalle

Baie-Comeau - Le comité de développement Place Lasalle compte depuis le début de la semaine sur une nouvelle chargée de projet. Mario Desbiens ayant décidé de réorienter sa carrière à la direction régionale du ministère des Transports, c'est Caroline Gaudreault qui a pris la relève. Mme Gaudreault connaît bien le domaine.

Steeve Paradis
Objectif Plein-Jour

Tout comme M. Desbiens avant elle, Caroline Gaudreault possède une maîtrise en aménagement du territoire et en développement régional de l'Université Laval. Elle se dit donc bien au fait des pistes de développement d'un centre-ville comme Place Lasalle.

Elle compte également de l'expérience dans le domaine de l'enseignement et elle a aussi oeuvré comme conseillère pédagogique. Mme Gaudreault soutient qu'elle a toujours eu de l'intérêt en ce qui concerne la préservation du patrimoine et aussi dans le domaine des parcs. Elle a notamment travaillé au parc du Saguenay et à celui des Hautes-Gorges dans Charlevoix.

Justement, Caroline Gaudreault est originaire de Clermont. Elle confie que ça fait déjà quelques années qu'elle comptait s'établir en région. ''C'est beau la grande ville, mais je préfère la région'', lance-t-elle.

Dossiers

Fraîchement installée à son nouveau poste, Mme Gaudreault n'a évidement pas eu le temps de prendre connaissance de l'état d'avancement de l'ensemble des dossiers du comité de développement. Elle est toutefois en mesure de dire qu'un de ces rôles sera de mobiliser les gens d'affaires et les remotiver à poursuivre dans le projet.

La chargée de projet signale que le 15 décembre prochain, elle rencontrera les gens du comité de développement afin de fixer un plan d'action pour les trois prochains mois. Mme Gaudreault soutient au passage que le dossier de marché public au printemps prochain devrait voir le jour.

Caroline Gaudreault indique également qu'elle verra à recruter de petits commerces pour combler les pistes identifiées dans le plan de développement. ''On en est rendus là, il faut qu'il se passe des choses. C'est en ayant des petits succès qu'on va créer un effet d'entraînement'', conclut-elle.

Les affaires

Deux citoyens de Baie-Comeau honorés

(C.P.) - Trois personnes de la Côte-Nord, dont deux de Baie-Comeau, seront honorées par le ministère de la Justice en vertu de la Loi visant à favoriser le civisme, lors d'une cérémonie spéciale qui se déroulera le jeudi 7 décembre, dans la Vieille Capitale. Les trois Nord-Côtiers font partie d'un groupe de 36 Québécois qui recevront alors des décorations, distinctions et récompenses.

Importantes baisses des mises en chantier

(S.P.) - La Société canadienne d'hypothèques et de logement rapporte que le nombre de mises en chantier en octobre s'est établi à 96 900 en données désaisonnalisées annualisées (DDA), une baisse de 10,9% par rapport aux chiffres de septembre. L'activité a diminué tant sur le marché des maisons individuelles que chez les logements collectifs. Le Québec fait toutefois exception à cette règle puisque la construction a progressé de 2%, hausse uniquement attribuable aux mises en chantier de logements collectifs. Signalons que les mises en chantier ont augmenté dans la région de Montréal, mais ont diminué ailleurs en province, affirme la SCHL.

La Cie Industrielle Ltée

Représentant des ventes

Dépositaire d'une gamme complète de produits sanitaires et d'équipements à des prix très compétitifs dans le marché de l'entretien ménager aux institutions, entreprises et entrepreneurs, nous sommes à la recherche d'un représentant ou une représentante des ventes pour la région de Baie-Comeau.

Nous considérons des représentants et représentantes juniors ayant une à deux années d'expérience sur la route ainsi que des représentants et représentantes seniors ayant déjà à leur actif des résultats de niveau supérieur.

La connaissance du marché des produits d'entretien ménager ou de produits connexes à notre industrie serait un atout. Les candidats et candidates devront posséder une automobile.

Prière de faire parvenir son curriculum vitae à :

Clément Joncas, président
La Cie Industrielle Ltée
2005, boul. Laflèche
Baie-Comeau (Québec) G5C 1E2
(418) 589-2035 Fax : (418) 589-5629

Seuls les candidats et candidates présélectionnés recevront un accusé de réception.

Les affaires

Investir 1% en formation: ça rapporte!

S'il est un consensus qui se dégage au Québec depuis le début des années 80, c'est bien celui d'augmenter l'effort de formation des entreprises.

Différentes études et expériences le confirment: la formation des employé(e)s peut contribuer de façon éloquente à la prospérité des entreprises. Les retombées positives sont nombreuses: l'augmentation de la compétitivité, l'accroissement de la productivité, une meilleure utilisation des équipements, la baisse du taux de roulement du personnel, la polyvalence des travailleurs, la satisfaction, la motivation et la mobilisation des employés, etc.

Il existe cependant un écart majeur entre le discours sur l'importance de la formation continue et les pratiques dans les entreprises. En effet, les efforts consentis par les entreprises québécoises en ce domaine restent inférieurs à ceux des pays industrialisés les plus concurrentiels, où l'industrie assume les dépenses de formation dans l'entreprise. En 1994, les entreprises québécoises ne consacraient, selon les données disponibles, que l'équivalent de 0,6 % de leur masse salariale à la formation. C'est trois fois moins qu'en France et qu'aux États-Unis. À titre de comparaison, pour les seuls achats d'équipements, les entreprises avaient investi l'équivalent de 18 % de leur masse salariale.

Compte tenu de l'importance et de la nécessité de la formation et du sous-investissement des entreprises, le Gouvernement a adopté le 22 juin 1995, la Loi sur le développement de la formation de la main-d'oeuvre. L'objectif premier de la loi est d'améliorer la qualification de la main-d'oeuvre, favorisant ainsi l'emploi, l'adaptation et l'insertion en emploi, ainsi que la mobilité de la main-d'oeuvre.

Si vous êtes un entrepreneur assujetti à la loi, la seule obligation que vous devez remplir est celle d'investir l'équivalent d'au moins 1 % de votre masse salariale en formation et d'en faire la déclaration au ministère du Revenu du Québec.

La Loi sur le développement de la formation de la main-d'oeuvre est une loi souple qui permet aux employeurs de tirer parti de leurs investissements en formation et une loi simple dans sa gestion administrative. L'entrée en vigueur se fera de façon graduelle, sur trois ans: pour les employeurs dont la masse salariale est de 1 000 000 $ et plus, l'entrée en vigueur se fera le 1er janvier 96. Pour les employeurs dont la masse salariale est de 500 000 $ et plus, l'entrée en vigueur se fera le 1er janvier 97. Pour les employeurs dont la masse salariale est de 250 000 $ et plus, l'entrée en vigueur se fera le 1er janvier 98 et si la masse salariale de l'entreprise est inférieure à 250 000 $, vous êtes exempté. L'implantation progressive laisse le temps aux plus petites entreprises de prendre les dispositions nécessaires pour planifier leurs investissements en formation.

La loi touchera au total 30 461 employeurs du secteur privé sur environ 225 000. Bien qu'un faible pourcentage des employeurs soient directement concernés, la loi représente un virage déterminant pour la formation au Québec. Par exemple, les 7 645 employeurs privés assujettis à la loi dès le 1er janvier prochain investiront plus de 410 millions en formation, soit pour la réalisation d'activités déjà prévues ou encore pour la mise sur pied de nouvelles activités. Ces actions rehausseront de façon générale les compétences de la main-d'oeuvre des entreprises. La loi permet également de limiter la pratique voulant que les entreprises perdent leurs employés qu'elles ont elles-mêmes formés au profit de concurrents n'ayant pas le même souci de former adéquatement leur personnel.

Globalement, on pourrait utiliser cette image pour illustrer concrètement les obligations des employeurs. La Loi sur le développement de la formation de la main-d'oeuvre indique la voie à suivre, prévoyant différents canaux menant à un ensemble de dépenses admissibles aux fins du 1 %.

Cette loi est souple, mais elle veut s'assurer que les employeurs effectueront les choix les plus performants et que les employés qui bénéficieront de la formation verront bel et bien accroître leurs compétences. Les dépenses admissibles aux fins de la loi seront définies soit par règlement, soit par le biais d'ententes patronales-syndicales. Les dépenses admissibles sont nombreuses et visent à rendre l'entreprise toujours plus performante et compétitive.

Pour plus de renseignements sur les dépenses admissibles au 1 %, vous pouvez contacter les bureaux de la SQDM au 589-3777.

Cathia Nobert, cdmo
Centre de développement
de la main-d'oeuvre
pour la Chambre de commerce
de Baie-Comeau

Les affaires

Le camionneur-héros 1995

(C.P.) - Le Prix 1995 Bridgestone/Firestone du camionneur-héros a été remis à Daniel Allard, un résidant d'Elliot Lake en Ontario, en reconnaissance d'un geste héroïque qu'il a posé en début d'année et qui a sauvé la vie à trois personnes. Ce prix est décerné annuellement à un camionneur professionnel canadien qui a fait preuve d'un courage exceptionnel et d'une excellente connaissance des règles de sécurité dans une situation d'urgence.

Un Club Price à Chicoutimi

(S.P.) - Depuis le 28 novembre dernier, le Club Price a ouvert un 14e entrepôt au Québec, cette fois à Chicoutimi. L'entrepôt dispose de 129 000 pieds carrés et on y retrouve la gamme de produits que l'on peut voir habituellement dans les autres entrepôts de la chaîne. 150 employés oeuvrent au Club Price de Chicoutimi.

Découverte de cuivre

(C.P.) - Exploration Raudin vient de découvrir une importante minéralisation en cuivre et argent sur sa propriété Fer-à-cheval, à 55 km au sud de la fonderie de cuivre de Murdochville en Gaspésie. La découverte fait suite à des travaux préliminaires financés par le Programme d'assistance financière à la prospection minière de l'Est du Québec, mis sur pied par les gouvernements fédéral et provincial.

Bureau des Passeports

(C.P.) Les personnes qui souhaitent obtenir rapidement leur passeport canadien seront sûrement heureuses d'apprendre que le Bureau des Passeports de Jonquière émet sur place les passeports en cinq jours ouvrables. Pour obtenir son passeport, des renseignements ou de l'aide pour tout ce qui concerne les passeport, on se rend au bureau à l'Edifice Place Saint-Michel, 3885, boul. Harvey, loc. 302 à Jonquière ou on compose le numéro sans frais 1 800 567-6868.

OBJECTIF CROISSANCE

Le portefeuille «Objectif Croissance» a été constitué le 1er juin 1994 avec une mise de fonds de 100 000 $. Ce portefeuille fictif vise essentiellement l'appréciation du capital et convient aux investisseurs prêts à accepter un certain niveau de risque. Au moment de la création de notre portefeuille, l'indice TSE 300 se situait à 4325.

		Prix à l'achat	Prix au 28/11/95	Valeur actuelle
35 000	Lithos	0.43	0.96	33 600
20 000	Mazarin	1.05	1.25	25 000
10 000	MSV	2.08	1.40	14 000
50 000	Normabec	0.35	0.45	22 500
15 000	Procoloro	1.18	1.90	28 500
50 000	Stacia	0.40	0.42	21 000
5 000	Uniforêt	6.50	7.25	36 250
25 000	Virginia	0.55	1.70	42 500
	Encaisse			1 650
			Total :	225 000

Autre bonne semaine pour notre portefeuille alors qu'il enregistre un gain de 8 700 $. L'indice TSE 300 de son côté, clôture la semaine en hausse de 49 points. Il se situe maintenant à 4674. Après 18 mois de vécu, notre portefeuille affiche un rendement très acceptable, soit 123 %. Quant à elle, la performance du marché boursier canadien a été plutôt terne avec un maigre 8,07 %. Procoloro s'est démarqué au cours de la dernière semaine, son action s'appréciant de plus de 22 %. La compagnie possède un intéressant portefeuille de propriétés minières en Colombie dont certaines sont à un stade avancé d'exploration. Nous pensons que les nouvelles sont très encourageantes de ce côté.

Michel Grenier
Conseiller en placement

VALEURS MOBILIÈRES MARLEAU, LEMIRE
859, rue Bossé, Plaza des Rives, Baie-Comeau
• 295-3303 • 1- 800-314-3303

NOUVEAU COIN CADEAUX

Librairie Côté Ltée

- Jeux de société
- Papiers d'emballage
- Cartes de souhaits
- Décorations de Noël et plus encore

Une entreprise à votre service depuis 37 ans

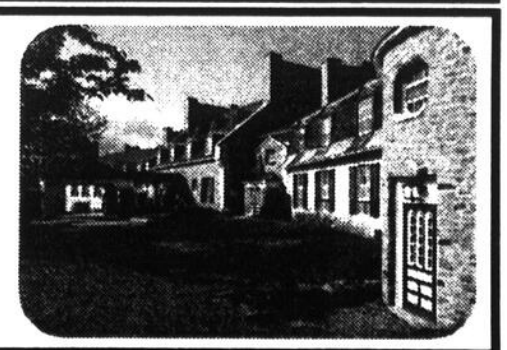
889, rue De Puyjalon, Baie-Comeau
Tél.: 589-5166 Téléc.: 589-4689

Hôtel le Manoir

où Bruncher ce week-end
dimanche de 11 h 30 à 13 h 30
midis rencontres
BUFFET du lundi au vendredi de 12 h à 13

Réservation : 296-3391

Lauréat régional



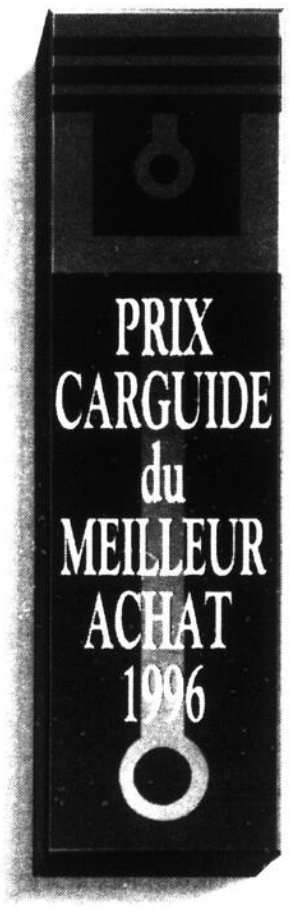
L'ACCENT S'ÉLÈVE AU-DESSUS DE LA MÊLÉE

Victoire! Victoire! Après avoir été reconnue «Voiture économique de l'année» par *Motoring 95*, la voiture offrant le «Meilleur rapport qualité•prix» par *Le Magazine Carguide*, voici que l'Accent remporte une nouvelle victoire. En effet, *Le Magazine Carguide* vient tout juste de lui décerner le «Prix Carguide du meilleur achat 1996».

La concurrence était féroce. Les juges sévères. Le rédacteur en chef de *Carguide* et son équipe ont procédé à un examen approfondi de nombreuses voitures, comme la Neon, la Cavalier, la Golf, l'Escort et la Sentra. Elles ont été évaluées en fonction de certains paramètres : performance, sécurité, confort, style et rapport qualité/prix. L'Accent 1996 a obtenu des résultats bien supérieurs à ceux de ses concurrentes.

ACCENT GL 1996, 4 PORTES

ACCENT 1996
UNE VOITURE DIFFICILE À BATTRE



Une bonne nouvelle pour Hyundai. D'excellentes nouvelles pour vous.

L'Accent 1996 vous est offerte avec un fougueux moteur multisoupape de 92 HP, une transmission manuelle à 5 vitesses ou une transmission automatique à 4 vitesses en option. Elle est dotée de zones déformantes avant et arrière, de poutrelles latérales de renfort, de panneaux latéraux monopièce et de sièges anti-glissement à l'impact vous évitant de glisser sous la ceinture de sécurité.

Ajoutez à cela des freins ABS et deux coussins gonflables en option, en plus d'une des meilleures garanties de l'industrie de 5 ans/100 000 km et d'un programme d'assistance routière 24 heures. Voilà une voiture qui vaut son pesant d'or.

Laissez-vous convaincre par *Carguide* et venez faire l'essai d'une Accent 1996 dès ce week-end.

L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE : 5 ANS/100 000 KM* ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES*
Incluant • Livraison d'essence • Changement de roue en cas de crevaison • Déverrouillage • Remorquage
*Détails chez votre concessionnaire.

HYUNDAI
On évolue à votre avantage

Boulevard Hyundai
40 boul. Comeau
Baie-Comeau 294-2886

Journée mondiale du sida

Le sida, ça n'arrive pas qu'aux autres!

Baie-Comeau - Hier, 1er décembre, le monde entier a vécu à l'heure de la Journée mondiale du sida tenue sous le thème ''Droits et devoirs : partageons''. Sur la Côte-Nord, le directeur intérimaire de la Direction de la santé publique, le Dr Raynald Cloutier, a invité les citoyens à se mobiliser afin de partager les droits et les devoirs pour mieux lutter contre le VIH et le sida.

Charlotte Paquet
Objectif Plein-Jour

Le sida, ça n'arrive pas qu'aux autres. La Côte-Nord n'en est pas exempte. Ainsi, en dix ans, neuf cas de sida ont été déclarés en région et six des victimes sont décédées. Par ailleurs, les experts évaluent qu'entre 20 et 50 personnes séropositives, dont porteuses du VIH, vivent sur la Côte-Nord.

À la fin de 1994, l'Organisation mondiale de la santé estimait que près de 20 millions de personnes sur la planète, dont 1,5 million d'enfants, avaient été infectés par le virus de l'immunodéficience humaine et que 4,5 millions de personnes avaient ainsi développé le sida. Au 30 septembre dernier, le Québec recensait 3 661 personnes sidatiques et environ 13 000 vivant avec le VIH.

Sur la Côte-Nord, le programme de prévention des maladies transmissibles sexuellement accorde une attention particulière au sida et au VIH, que ce soit par des activités de sensibilisation-information, la mise en place d'un réseau d'accès au matériel d'injection sécuritaire (11 pharmacies vendent des seringues sans prescription et trois établissements distribuent des trousses contenant seringues, condoms et information) ou encore par des sessions de formation sur le sida.

Par ailleurs, un service de dépistage anonyme du VIH est offert par le CLSC de l'Aquilon.

Des services de soins intensifs de maintien à domicile pour les personnes vivant avec le sida sont prévus pour les malades souhaitant demeurer dans leur milieu de vie.

CLSC de l'Aquilon

(C.P.) - Le conseil d'administration du CLSC de l'Aquilon a procédé à l'élection de son exécutif, à son assemblée du 28 novembre. Tous les officiers déjà en place ont été réélus, soit Louise Levasseur à la présidence, Hélène Otis à la première vice-présidence, Raymond D'Auteuil à la deuxième vice-présidence, Richard Turcotte à la trésorerie et Réal Castonguay au secrétariat.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE FONDATION

AVIS DE CONVOCATION

Centraide Côte-Nord (1994)

Aux donateurs, donatrices, aux organismes membres.

Prenez avis que l'assemblée générale de fondation de la corporation **Centraide Côte-Nord (1994)** sera tenue le mardi 12 décembre 1995 à 20 heures à l'endroit suivant :

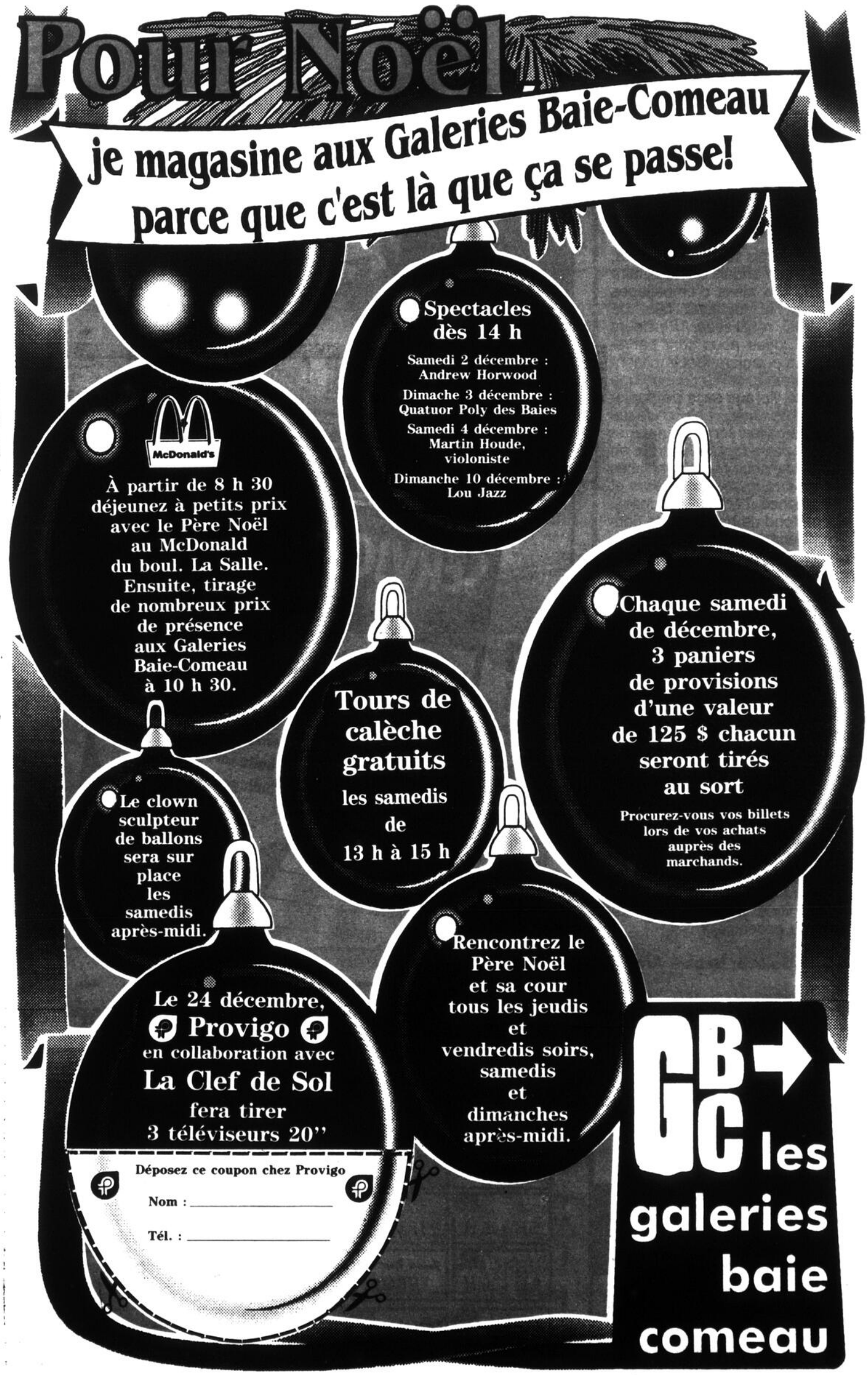
858, rue de Puyjalon
Baie-Comeau

En plus des points de formalité, l'ordre du jour comporte les sujets suivants :

- la présentation de la corporation et de ses objectifs;
- la présentation et la ratification des règlements généraux;
- l'élection des administrateurs.

Cet avis est donné par les administrateurs provisoires, le 28 novembre 1995.

par Muriel Phaneuf
administratrice provisoire



OBJECTIF ENVIRONNEMENT

ENVIRO Équipe

Résultat du concours des cadeaux verts

Il y a déjà trois semaines de cela, je vous demandais de nous faire part de vos idées d'emballages cadeaux écologiques faits de matières réutilisées. Plusieurs bonnes idées nous sont parvenues. La première idée me vient de mon amie, celle-ci donne une seconde vie aux sacs de papier brun d'épicerie. Les cadeaux ainsi emballés sont originaux et ont une petite touche naturelle en prime. Les choux sont remplacés par un arrangement de fleurs et de tranches d'oranges séchées, sur un fond de brindilles de bouleau et un bâton de cannelle agrémente le tout. Natacha Amar nous a dit qu'elle réutilisait des retailles de papier d'emballage, des feuilles de catalogue ou des publicités de revue pour faire un montage qu'elle colle ensuite directement sur la boîte. Tous ces emballages écologiques ont des caractéristiques communes. Premièrement, ils font travailler notre imagination et ne demande pas plus d'énergie que les emballages traditionnels. Deuxièmement, en plus d'être économiques, ils sont entièrement recyclables. Troisièmement, ils sont beaux et originaux. Finalement, ne soyez pas trop cartésien cette année et laissez le tourbillon des fêtes se déchaîner au bout de vos doigts quand vous emballerez vos trésors de cadeaux.

Source: Babara Arnaud

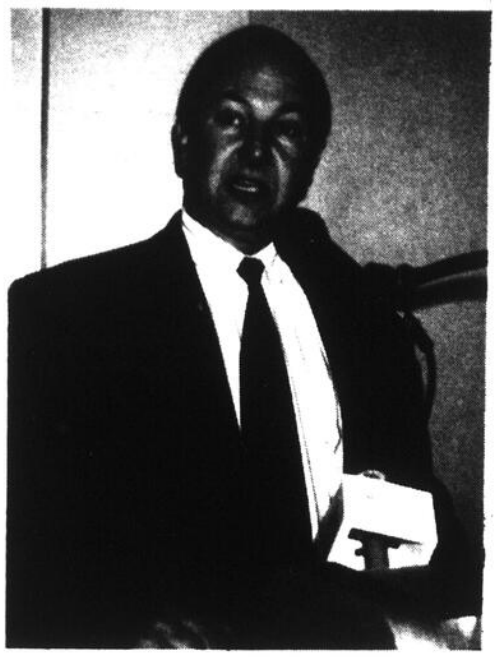
NOËL

Cette chronique est possible grâce à la collaboration de

RECYCLAGE CÔTE-NORD INC.

Nelson Dubé et Denis Isabelle le démontrent

Les entreprises qui impliquent leurs employés en sortent gagnantes



(C.P.) Baie-Comeau - Quelle importance une entreprise devrait-elle accorder à ses ressources humaines et pourquoi le ferait-elle? C'est à cette question à tiroirs que Nelson Dubé, directeur des ressources humaines et de la production à la Société canadienne de métaux Reynolds, et Denis Isabelle, vice-président syndical à l'aluminerie, ont voulu répondre, mardi matin, lors d'un déjeuner-conférence organisé par la Chambre de commerce de Baie-Comeau.

CHARLOTTE PAQUET

OBJECTIF PLEIN-JOUR

«Pour certaines entreprises, ça (la formation) reste une dépense et non un investissement. Il faut que ça change», affirme Michel Trudel, de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre.

Tant le dirigeant que l'employé syndiqué ont démontré chacun à leur façon et avec des exemples éloquents l'importance pour toutes les entreprises d'impliquer leurs employés dans la bonne marche de leurs affaires. Que ce soit en raison de facteurs économiques (ex.: non-rentabilité, concurrence, augmentation des coûts) ou technologiques (ex.: transferts technologiques, accréditation ISO, modification des processus), les entreprises gagnent à mettre à profit l'expertise de l'ensemble de leur personnel.

"Impliquez-les vos employés. Donnez-leur des responsabilités. Un chef n'est pas meilleur que son équipe et l'équipe est aussi bonne que son chef", a déclaré M. Dubé, avant d'indiquer les gestes posés par l'aluminerie à ce chapitre depuis quelques années.

Il a ainsi noté la sélection d'une équipe de formateurs au sein même des employés, la participation de ces derniers dans le processus d'embauche, leur collaboration pour des visites clients/fournisseurs et leur implication aux travaux de planification stratégique de l'entreprise.

Les deux conférenciers ont insisté sur le lien de confiance qu'il doit y avoir entre les employés et la direction d'une entreprise dans un processus de ce genre. Personne ne s'embarquera dans un tel projet s'il pense partir pour la guerre. La confiance entre chaque intervenant est pri-

CENTRE-AUTO

Vous n'avez maintenant plus besoin d'attendre grâce au

SERVICE-AUTO Lève-tôt

1. Garez votre auto dans le stationnement Lève-tôt et verrouillez les portes.
2. Inscrivez tous les renseignements demandés ci-dessous.
3. Mettez vos clés dans l'enveloppe, cachetez-la et déposez-la dans la boîte Lève-tôt.
4. Assurez-vous de bien indiquer le travail à effectuer.

NOM :
ADRESSE :
TÉL.: (TRAVAIL)

nouveau

550, boul. Laflèche
589-6261

Spécial des fêtes

- Épilation complète des jambes **20$** taxes incluses
- Facial de base **28$** taxes incluses

Nicole Harvey

Certificats cadeaux disponibles

Salon d'Esthétique Nicole

Joyeuses fêtes

780, boul. Joliet

589-5602

Heures d'ouverture pour la période des fêtes

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
3 9 H à 16 H	4 9 H à 21 H	5 9 H à 21 H	6 9 H à 21 H	7 9 H à 21 H	8 9 H à 21 H	9 9 H à 17 H
10 9 H à 16 H	11 9 H à 21 H	12 9 H à 21 H	13 9 H à 21 H	14 9 H à 21 H	15 9 H à 21 H	16 9 H à 17 H
17 9 H à 16 H	18 9 H à 21 H	19 9 H à 21 H	20 9 H à 21 H	21 9 H à 21 H	22 9 H à 21 H	23 9 H à 17 H
24 9 H à 16 H	*Joyeux Noël* 25 FERMÉ	26 13 H à 17 H 30	27 9 H à 21 H	28 9 H à 21 H	29 9 H à 21 H	30 9 H à 17 H
31 11 H à 16 H	*Bonne Année* 1 FERMÉ	2 FERMÉ	3 9 H à 21 H	4 9 H à 21 H	5 9 H à 21 H	6 9 H à 17 H

CANADIAN TIRE

550, boul. Laflèche

mordiale.

Le partage du pouvoir n'est pas une chose facile et ce, pour tout le monde. Cependant, il faut que les entrepreneurs tendent vers cela. Sans l'implication des employés de l'aluminerie dans le programme de réductions de coûts, jamais Reynolds n'aurait pu réduire ses coûts d'opération de quelques dizaines de millions de dollars, comme elle l'a fait au cours des dernières années. Elle poursuit d'ailleurs sur cette même voie.

Toujours en relation avec l'importance des ressources humaines pour une entreprise, les dirigeants doivent en venir à considérer les sommes qu'ils allouent au secteur névralgique de la formation de leur main-d'oeuvre comme un investissement et non une dépense. Et, comme dans tout investissement, ils doivent cependant s'assurer des retours.

1 % en formation

Martin Trudel, de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre, est également intervenu pour tracer les grandes lignes de la Loi 90 sur la formation de la main-d'oeuvre, lors du déjeuner-conférence de la Chambre de commerce. Cette loi, qui entrera en vigueur par étape à compter du 1er janvier 1996, obligera toutes les entreprises assujetties à investir 1 % de leur masse salariale en formation.

Nelson Dubé et Denis Isabelle, respectivement directeur des ressources humaines et de la production et vice-président du syndicat à l'aluminerie Reynolds, ont démontré toute l'importance pour les entreprises de miser sur leurs employés et de les impliquer dans leurs démarches.

''C'est pas évident pour toutes les entreprises que d'investir 1 % en formation. Pour certaines entreprises, ça reste une dépense et non un invetissement. Il faut que ça change'', a-t-il lancé aux membres présents.

Le 1er janvier prochain, il faut rappeler que seules les entreprises dont la masse salariale se chiffre à 1 million $ et plus seront assujetties à la loi. Un an plus tard, ce sera au tour des entreprises dont la masse salariale est de 500 000 $ et plus. Finalement, le 1er janvier 1998, les entreprises dont la masse salariale est de 250 000 $ et plus seront également tenues d'investir 1 % de cette masse en activités de formation.

D'après M. Trudel, cette loi entraîne un virage important dans la formation au Québec en permettant de rehausser les compétences de la main-d'oeuvre. Pour la seule année 1996, ce sont 410 millions $ qui seront ainsi investis dans le secteur de la formation.

Les entreprises MéCoMe

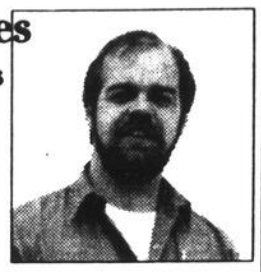
Confiez-nous tous genres de rénovation intérieure et extérieure

Vente de portes et fenêtres

Informez-vous sur nos garanties

- **Service**
- **Qualité**
- **Prix compétitifs**
- **Estimation gratuite**

296-9255



Yvan Lajoie

Connaissez-vous la loi ?

Testez vos connaissances juridiques en tentant de répondre à la question suivante :

Divorce - Médiation Accord - Consentement?

Question: François et Françoise veulent divorcer. Ils font appel à un médiateur qui les aide à conclure un accord **écrit** sur le partage des biens et la pension alimentaire. Monsieur se ravise et demande au juge de réduire la pension alimentaire de 1 300,00 $ (somme qu'il avait convenu de payer à son épouse) à 700,00 $ par mois. Le juge peut-il lui donner raison?

Réponse: Il le pourrait. Cependant, sous réserve d'une injustice grave, le tribunal doit s'abstenir de modifier une convention sur mesures provisoires, bien comprise et librement signée par les conjoints dans le cadre d'une médiation familiale. Il faut donc une erreur grave pour justifier l'intervention du juge.

M. Laurent Samson
LL.L.D.D.N., **NOTAIRE**

750, rue de Puyjalon
Baie-Comeau
589-9788

En vedette cette semaine

CANADIAN TIRE

Ampoules de rechange Canadian Tire
En paquet de 4.
52 - 5421 - 5441 - 5451
40 - 60 ou 100 watts
SPÉCIAL 69¢

Coupe-fromage Starfrit
94-4218 (41 en stock)
Rég. : 19,99 $
- Tel qu'annoncé à la Télé.
- Tranche parfaitement en toute sécurité.
SPÉCIAL 14,99

Plat à hors-d'oeuvre
à motif tulipe
42-3591
(33 en stock)
Rég. : 24,99 $
SPÉCIAL 15,00

Exerciseur York
Le cadeau idéal
84-0799
(25 en stock)
Rég. : 69,99 $
SPÉCIAL 54,99

Panneau de basket-ball
- Fabrication en graphite
- Ultra résistant
84-1083 (21 en stock)
Rég. : 79,99 $
SPÉCIAL 64,99

Bâton de hockey Bauer
- Manche d'aluminium
- Gaucher, 83-4280 (33 en stock)
- Droitier, 83-4281 (13 en stock)
Rég. : 59,99 $
SPÉCIAL 43,00

PRIX EN VIGUEUR DU 2 AU 9 DÉCEMBRE INCLUSIVEMENT OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

Recevez en plus 3 % d'argent Canadian Tire si payé comptant, par chèque, carte de débit ou obtenez vos POINTS OPTIONS.

Canadian Tire
Toujours plus pour beaucoup moins
550, boul. Laflèche, Baie-Comeau G5C 1C3

Accusée d'outrage au tribunal

Sobeys contre-attaque avec une requête en irrecevabilité

Edith Tremblay, présidente du syndicat des employés de Sobeys, et Me Jean Laroche, procureur de la CSN au dossier, qu'on aperçoit ici lors d'une conférence de presse tenue en octobre, attendent maintenant la décision relative à la requête en irrecevabilité.

Baie-Comeau - La CSN et Sobeys se sont retrouvés en cour, une fois de plus, mercredi. Citée à comparaître sous une accusation d'outrage au tribunal, l'entreprise a contre-attaqué dès le départ par le dépôt d'une requête en irrecevabilité afin de contester l'accusation d'outrage au tribunal, bloquant ainsi le processus du moins pour le moment.

Charlotte Paquet
Objectif Plein-Jour

Le juge Ross Goodwin a pris en délibéré la requête en irrecevabilité. Il devrait rendre sa décision d'ici quatre à six semaines. Les suites de l'accusation d'outrage au tribunal portée contre Sobeys et la gérante du magasin de Baie-Comeau, Denise Gagnon, dépendent maintenant de l'acceptation ou du rejet de la requête en irrecevabilité.

La CSN allègue que Sobeys a bel et bien modifier les conditions de travail des employés identifiés comme favorables au syndicat en diminuant leurs heures de travail et ce, en dépit d'une injonction émise au début de l'automne qui l'en empêche. Les faits reprochés se sont produits le 5 novembre.

La CSN s'est adressée au juge Paul Corriveau pour l'informer de la situation. Devant les éléments qui lui ont été rapportés, le magistrat a alors décidé de porter l'accusation d'outrage au tribunal contre l'entreprise et la gérante. Cependant, la requête en irrecevabilité paralyse la poursuite de ce dossier.

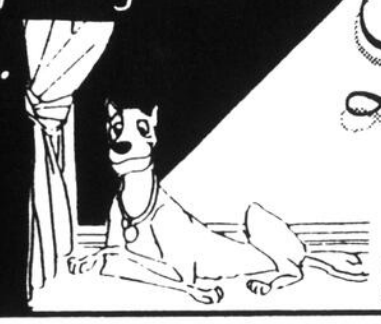
D'après Me Jean Laroche, procureur de la CSN au dossier, Sobeys expliquerait sa démarche selon trois motifs : la requête pour outrage au tribunal est incomplète; elle ne leur permet pas de présenter une défense pleine et entière en raison de son imprécision; elle ne peut impliquer la gérante car cette dernière n'est pas considérée comme un employeur au sens de la loi.

Depuis la signature de l'ordonnance de comparaître pour outrage au tribunal, le 23 novembre, l'avocat indique que Sobeys a de nouveau modifié les conditions de travail de certains de ses employés. "Il n'y a rien qui les arrête, nous non plus", affirme-t-il.

Une personne ou une entreprise trouvée coupable d'outrage au tribunal s'expose à une amende maximale de 5 000 $ ou à une peine d'emprisonnement d'au plus un an.

Pour toute information sur l'alimentation de votre chien ou chat, M. Antoine Lemay (entraîneur de chiens raporteurs) représentant de la nourriture pour chien et chat
PRONATURE et PREMIER CHOIX
sera sur place le samedi 9 décembre 1995.

Venez le rencontrer!
Coupe de griffes gratuite et surprises.



La griffe
167 B, Boul. Lasalle
(édifice Propet)
296-9663

DES IDÉES CADEAUX

DISQUERIE 33/45
835, DE PUYJALON, CENTRE VILLE 589-5445
300, BOUL. LASALLE, GALERIES BAIE-COMEAU 296-2552

VIANDES

Dinde Cat. «A»	1,39 lb	3,07 kg
Porc haché maigre	1,59 lb	3,51 kg
Viande à cipaille	2,59 lb	5,71 kg
Fesse de porc	1,49 lb	3,07 kg
Bifteck - intérieur de ronde	3,29 lb	7,26 kg
Bifteck au poivre	4,29 lb	9,46 kg
Cubes de boeuf pour brochette (surlonge)	3,69 lb	8,14 kg
Poitrines de dinde congelées	4,29 lb	9,46 kg
Suprême de poulet farci	4,99 lb	10,99 kg
Cubes de dinde	4,39 lb	9,08 kg
Jambon - soc roulé - *«Midget»*	2,99 lb	6,59 kg
Boeuf haché mi-maigre	1,59 lb	3,51 kg
Pepperoni *Roma* 6 pouces	2,99 lb	6,59 kg
Bologne *Bilopage* blanc ou fumé	1,79 lb	3,95 kg
Jambon sandwich *Rock*	2,69 lb	5,93 kg

FROMAGES

Fromage cheddar *St-Fidèle et Boivin*	3,99 lb	8,80 kg
Fromage Brick, 400 g	3,69 ch	

FRUITS ET LÉGUMES

Clémentines du Maroc	1,09 lb	2,40 kg
Champignons - cello 227 g	1,29 ch	
Céleri de Californie	1,09 ch	

PROMOTION POUR NOËL
1er prix : Tirage de 100,00$ de viande
2e prix : 75,00$ de viande - 3e prix : 50,00$ de viande
TIRAGES : le 22 décembre à 16 h 30

Une Pluie D'ÉTOILES

ENTREPRISE DE L'ANNÉE

Les Industries GLM ont ravi le titre prestigieux de l'Entreprise de l'année. Toute l'équipe était on ne peut plus fière de cet honneur. Aux deux extrémités, on aperçoit Marius Robitaille, président de l'entreprise, et Michel Gaudreault, directeur des opérations. C'est le président de la Chambre de Commerce, Pierre Breton, qui a remis le trophée au groupe.

Gala PME 1995

L'ÉDITION DE CE CAHIER SPÉCIAL À ÉTÉ RENDU POSSIBLE GRÂCE À LA COLLABORATION DE

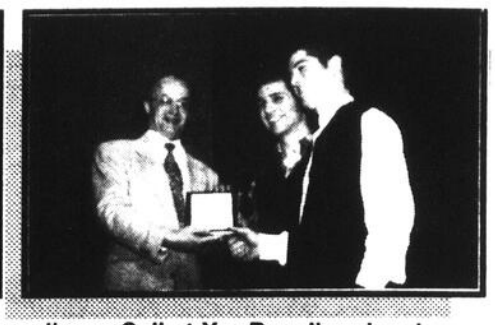
SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS LIMITÉE

Une Pluie D'ÉTOILES

Nouvelle entreprise

Danyel Raymond, du Meubleur Ameublement Raymond, grand gagnant de la catégorie Nouvelle entreprise, reçoit son trophée des mains de Mario Blouin, de Samson Bélair.

Gérard Rodrigue, de la Banque de Montréal, remet une plaque à l'entreprise finaliste Copek Electro, représentée ici par son propriétaire Yvan Mimeault.

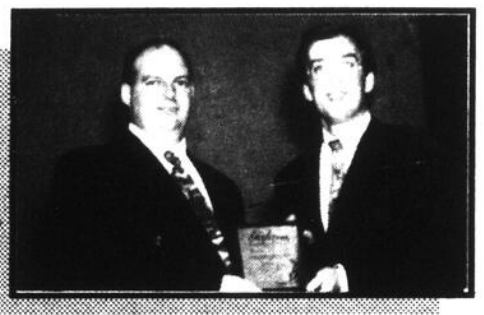


Jimmy Coll et Yan Beaulieu, les deux jeunes propriétaires de Spin Sport, également finaliste de la catégorie, prennent possession de leur plaque des mains de M. Rodrigue.

Entreprise 6 employés et moins

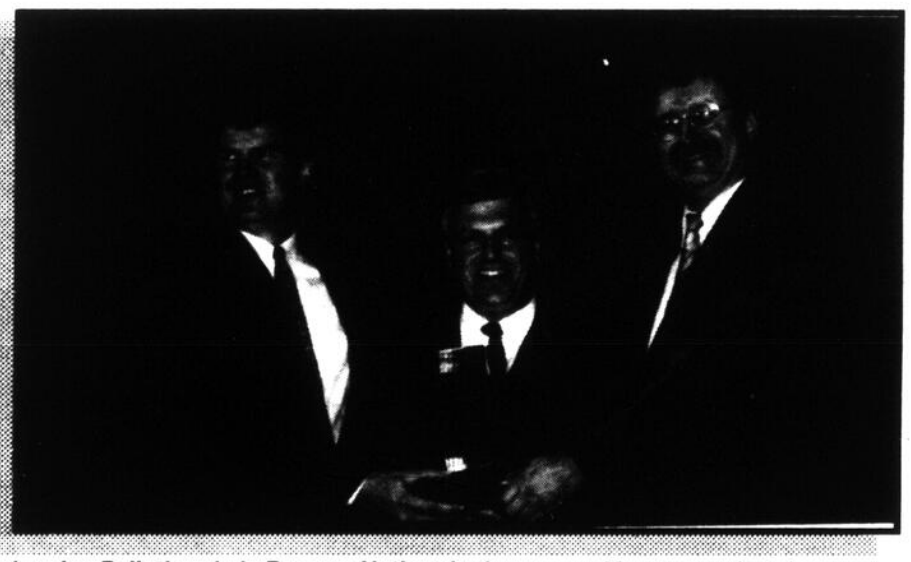
France Brisson, de la Clinique d'esthétique Matin de rose et Centre homéosanté, était toute heureuse de recevoir le trophée de sa catégorie. Donald Tremblay, d'Inter-Canadien, lui a remis avec plaisir.

François Boisjoli remet une plaque à Jimmy Coll et Yan Beaulieu, copropriétaires de Spin Sport, également finaliste de la catégorie.



L'entreprise Pièces d'auto Baie-Comeau était finaliste de cette catégorie. Son propriétaire, Harold Pelletier, reçoit son prix des mains de François Boisjoli, de l'étude d'avocats Savard, Nadeau et ass.

Entreprise 7 à 15 employés



Jocelyn Pelletier, de la Banque Nationale du secteur Marquette, était heureux d'offrir un trophée à Marc Tremblay et Laurie Gauthier, de la firme Gauthier & Tremblay, architectes. Ces deux derniers étaient tout autant heureux, évidemment, de le recevoir.

Ronald Hins et Roberto Gaudreault, de Nexion services informatiques, ont reçu une plaque à titre d'entreprise finaliste. Véronique Gilain, directrice générale de la Corporation de développement économique et touristique, leur en a fait la remise.

Gala PME 1995

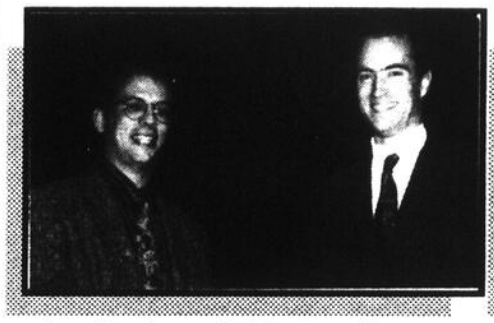
SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS LIMITÉE

Ville de Baie-Comeau · Inter-Canadien · CFER · Blizz'art graphic · SOPOR · COGEMA · CN

Une Pluie D'ÉTOILES

Les Industries GLM ont raflé les grands honneurs. Gilbert Savard, vice-président de la S.C.M.R., remet le trophée au directeur des opérations de l'entreprise, Michel Gaudreault.

Entreprise 16 employés et plus



Jean Domingue était tout sourire en recevant une plaque remise par Denis Villeneuve, de l'aluminerie Reynolds.

La Coopérative forestière Manic-Outardes était finaliste dans cette catégorie. Marie-Laure Bouchard a pris possession d'une plaque des mains de Denis Villeneuve, de la Société canadienne de métaux Reynolds.

Les représentants du Club de golf de Baie-Comeau, Hector Poirier, Serge Ouimet, René Emond et Jacques Gravel jubilaient et avec raison. Le club a remporté le prix de la catégorie Organisme sans but lucratif. C'est Raymond Blais, de Québec-Téléphone, qui leur en a fait la remise.

Organisme sans but lucratif

La Corporation Omni-Services, représentée ici par Jacques Cauchon, reçoit une plaque à titre de finaliste.

Danielle Saint-Laurent et Denis Cardinal, de la Corporation du Parc régional de Pointe-aux-Outardes, entourent Diane LeBel, la présidente du comité organisateur du Gala PME. La corporation était finaliste de cette catégorie.

Le Club de golf de Baie-Comeau a également mis la main sur le prix Tourisme. C'est le maire de Baie-Comeau, Claude Martel, qui en a fait la remise à ses porte-couleurs, Serge Ouimet, Hector Poirier, Jacques Gravel et René Emond.

Tourisme

Yves Meunier, directeur des communications à la Ville de Baie-Comeau, présente ici une plaque à Denis Cardinal et Danielle Saint-Laurent. La Corporation du Parc régional de Pointe-aux-Outardes, était aussi finaliste dans cette catégorie.

Yves Meunier devait également récidiver avec les propriétaires du Gîte du passant Les Tournes-Pierres de Pointe-Lebel, Bernadette Vincent et Jean-Yves Landry.

Gala PME 1995

SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS LIMITÉE

Ville de Baie-Comeau · Inter-Canadien · CFER · BLIZZ'ART global · SOPOR · COGEMA · CN

Une Pluie D'ÉTOILES

Formation de la main d'oeuvre

Chez Naturam Environnement, on était très content de recevoir le prix en Formation de la main-d'oeuvre. Claire Chassé, de Malette Maheu, remet le trophée convoité à Jean Domingue, Claude Théberge et Clément Paquet.

Les Industries GLM étaient également finalistes. André Giguère, représentant l'entreprise, prend possession de son prix des mains de Claire Chassé.

B-Sol était finaliste dans la catégorie Formation de la main-d'oeuvre. Claire Chassé, de Malette Maheu, procède à la remise d'une plaque aux deux représentants de l'entreprise, Patrick Ferrero et Jean Authier.

Exportation

Le prix Exportation a été décroché par Portes Ouellet. Johanne D'Amour et Gaston Ouellet étaient heureux de voir leurs efforts ainsi couronnés. Là également, c'est la représentante du BFDR, Lorraine Brouillette, qui leur a remis le prix.

Gérald Sirois et sa conjointe, de Fabrication Fransi, étaient également heureux de recevoir un hommage à titre de finaliste. Lorraine Brouillette, du BFDR, leur en a fait la remise.

Comme finaliste de la catégorie Exportation, Yvan Mimeault, de Copek Electro, prend possession d'une plaque décernée par Lorraine Brouillette, du Bureau fédéral de développement régional.

Gala PME 1995

SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS LIMITÉE

SOPOR

Ville de Baie-Comeau

CFER

COGEMA

BLIZZ'ART communication globale

Inter-Canadien

CN

Une Pluie D'ÉTOILES

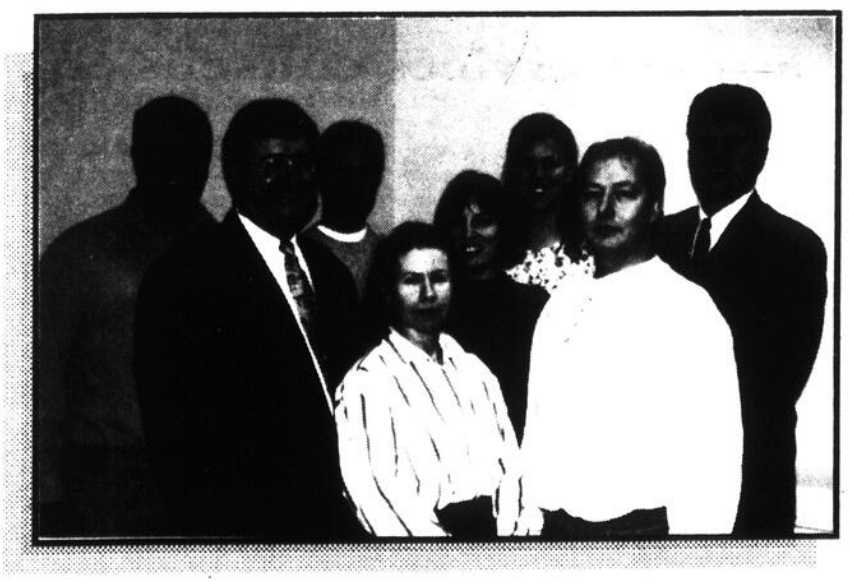
GAGNANT ENTREPRISE DE 7 À 15 EMPLOYÉS

Lauri Gauthier et Marc Tremblay
architectes associés

C'est la firme Gauthier Tremblay architectes, qui a remporté le prix "Entreprise 7 à 15 employés", qui reconnaît les performances de la gestion de l'entreprise. Les objectifs, la stratégie de développement , la gestion des ressources humaines, les performances financières et matérielles et la réalisation de projets d'envergure sont quelques-uns des critères qui leur ont permis de remporter la palme.

Pendant les dernières années, l'entreprise a effectué le virage technologique et constamment apporté des améliorations à son service de dessin assisté par ordinateur. Présentement, Gauthier Tremblay architectes, travaille en vue d'implanter la norme ISO 9001 afin d'offrir à sa clientèle un service de haute qualité.

Gala PME 1995



Nous sommes fiers de vous présenter, Sylvain Loubert, Laurie Gauthier, Éric Lirette, Chantal Loubert, Hélene Dufour, Jocelyne Tremblay, Marc Tremblay et Mario Desrosiers, absentes sur la photo : Charlyne Lemieux et Sylvie Genest.

L'Équipe avec un grand "E"

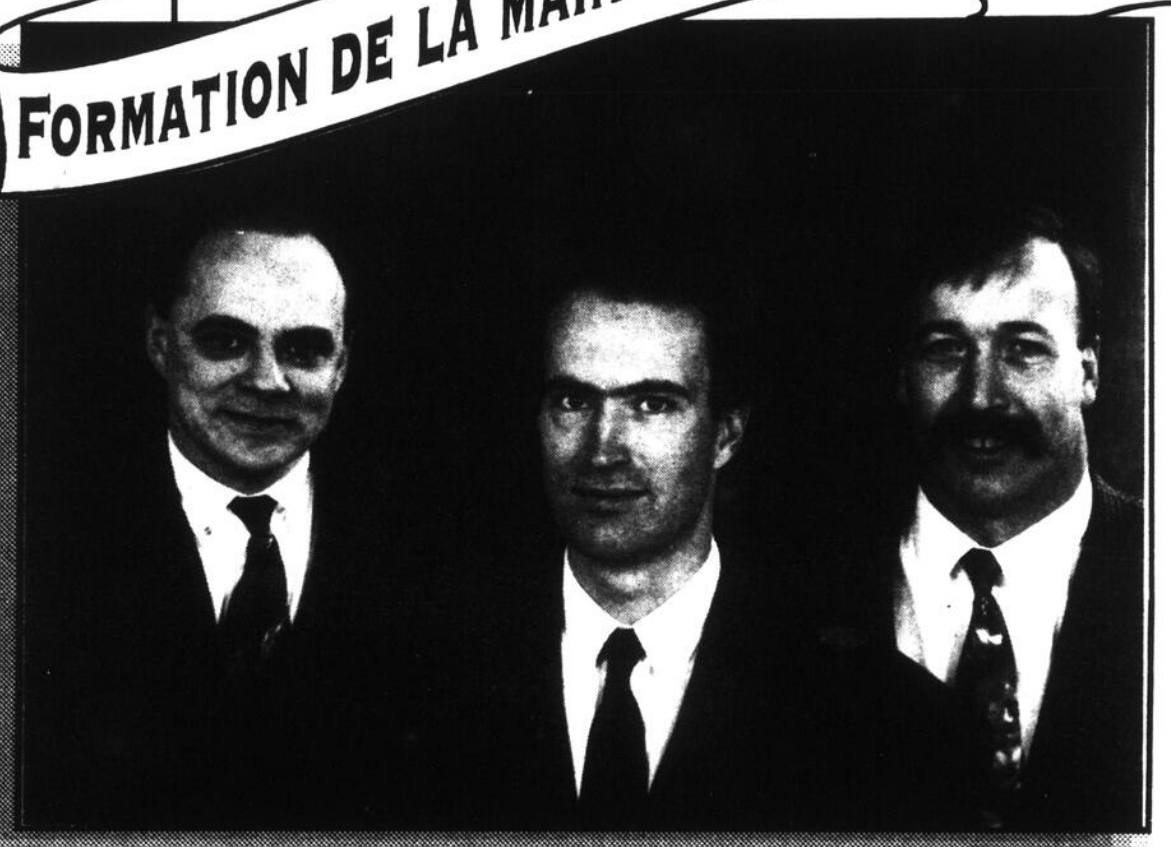
Un gros merci à tous nos clients.

GAUTHIER TREMBLAY
ARCHITECTES

31, av. Marquette,
Baie-Comeau
296-2257

Une Pluie D'ÉTOILES

FORMATION DE LA MAIN-D'OEUVRE



DÉCERNÉ À L'ENTREPRISE QUI S'EST LE PLUS IMPLIQUÉE DANS LA FORMATION ET LE DÉVELOPPEMENT DE SES RESSOURCES HUMAINES.

CE PRIX EST ATTRIBUÉ SELON LES CRITÈRES SUIVANTS :
PLANIFICATION, ORGANISATION ET PROMOTION DES ACTIVITÉS DE FORMATION.

Gala PME 1995

NATURAM ENVIRONNEMENT

10 ans de services conseils en :

- Biologie
- Environnement
- Foresterie
- Géomatique

Un billet sur les ailes d'Inter-Canadien

Le hasard a favorisé M. Ghislain Caron (à droite), un entrepreneur de la Coopérative forestière Manic-Outardes. Il a gagné un billet ouvert sur les ailes d'Inter-Canadien que le gérant baie-comois du transporteur aérien, Donald Tremblay (à gauche), lui présente le soir du gala de la PME.

Pierre Breton intervient!

(C.P.) - D'après le président de la Chambre de commerce de Baie-Comeau, Pierre Breton, le Gala PME vise à mesurer les capacités des entreprises finalistes à gérer les risques inhérents à leur croissance. Planifier et oser sont, a-t-il souligné, des mots magiques en affaires.

Une série de records pour Diane Lebel

(C.P.) - La présidente du comité organisateur du 15e Gala PME, Diane LeBel, en est une autre qui jubilait, samedi. L'édition 1995 a permis, a-t-elle rappelé, d'enregistrer des records aux chapitres du nombre de membres au comité organisateur, du budget d'opération de l'événement, du nombre d'inscriptions des entreprises ainsi que du nombre de spectacteurs.

Centre naturel de santé Homéo-Santé enr.
Clinique d'esthétique Matin de Rose enr.

Pour Noël

Une pluie de forfaits cadeaux

Offrez-lui un
forfait incluant :
- **facial Maria Gallant**
- **sablage corporel - aromates**
- **massage du dos**

Rég. : 139,50$
Spécial : 117,95$

Merci de votre soutien,

Gagnant Gala PME 1995

785, rue des Épilobes, Baie-Comeau
(418) 589-9664/589-7364

Une Pluie D'ÉTOILES

GAGNANT EXPORTATION

Ebénisterie Ouellet inc. est une entreprise familiale. Monsieur Gaston Ouellet et son épouse en assurent la gestion depuis 1986.

Ébénisterie Ouellet, qui a récemment emménagé dans un immeuble neuf et moderne, opère dorénavant sous une nouvelle marque de commerce, soit «Portes Ouellet».

Cette PME fabrique des panneaux d'armoires et des moulures vendus aux ébénistes et aux designers d'intérieur du Nouveau-Brunswick, du Québec et de l'Ontario.

L'entreprise vend aussi ses produits par l'entremise de ses propres distributeurs aux États-Unis et aux Bermudes.

Portes Ouellet possède un département de recherche et développement pour la mise au point de nouveaux produits dans le secteur du meuble. Elle travaille d'ailleurs actuellement au développement d'un nouveau produit destiné à un marché haut de gamme.

La constance dans la qualité des produits, la rapidité du service, la diversification des produits, le service personnalisé et les prix compétitifs sont les principaux avantages que l'entreprise offre à ses clients.

Cette entreprise emploie 25 personnes.

L'entreprise est très dynamique, et travaille présentement au développement de nouveaux marchés aux États-Unis. Elle possède un plan de commercialisation solide et participe régulièrement à des expositions à Toronto et à Atlanta. Portes Ouellet a enregistré un taux de croissance de 150 % de ses ventes à l'exportation en 1995 par rapport à l'année précédente.

Portes Ouellet est l'entreprise gagnante du prix «EXPORTATION» du Bureau fédéral de développement régional (Québec).

Gala PME 1995

PORTES OUELLET®

1920, Boyer 589-9733

Sous une pluie d'étoiles !

Les Industries GLM récidivent en raflant le titre convoité de l'Entreprise de l'année

Baie-Comeau - La 15e édition du Gala PME de la Chambre de commerce de Baie-Comeau a couronné ses lauréats, samedi dernier (25 novembre), au Théâtre de Baie-Comeau. Quelque 300 personnes ont assisté à l'événement assorti d'une toute nouvelle formule. Les Industries GLM de Baie-Comeau ont raflé le convoité titre de l'Entreprise de l'année. Il s'agit d'un deuxième prix identique inscrit à leur fiche, le premier ayant été raflé lors de la toute première édition du Gala PME, en 1980.

Charlotte Paquet
Objectif Plein-Jour

Le jury du concours, dont on garde l'identité secrète mais qui n'est relié à aucune entreprise, a également honoré les efforts de tous les instants des Industries GLM en leur remettant le prix de la catégorie des entreprises de 16 employés & plus, dans lequel concourraient également la Coopération forestière Manic-Outardes et Naturam Environnement.

Les Industries GLM se spécialisent dans la vente, la réparation, la fabrication et la conception de produits industriels en hydraulique, pneumatique et de transmission de pouvoir. En deux ans, la PME a vu son chiffre d'affaires et ses bénéfices augmenter de façon considérable. Le nombre de ses employés est passé de 26 à 39 et elle s'est lancée dans la démarche d'accréditation ISO 9000.

Qui plus est, l'entreprise, qui était aussi finaliste dans la catégorie Formation de la main-d'oeuvre, a accordé 1200 heures de formation à son personnel. La formation est un leitmotiv depuis une décennie pour Les Industries GLM.

Les Industries GLM ont mis la main sur le prestigieux titre de l'Entreprise de l'année, lors du 15e Gala PME de la Chambre de commerce de Baie-Comeau. Les employés présents au Théâtre de Baie-Comeau ont savouré avec délice cet honneur. Pour l'entreprise, il s'agit d'un deuxième titre du genre en 15 ans.

Ce qui fait la force de l'entreprise, assure son directeur des opérations, Michel Gaudreault, c'est son équipe d'employés et ses clients. L'esprit d'équipe et la solidarité sont importants au sein de la PME, tout comme les relations de confiance avec les clients.

Pour une entreprise qui est en affaires depuis plus de 30 ans, l'excellence de la relève doit être assurée. Et, selon son président, Marius Robitaille, la qualité de la relève est indéniable.

Le Club de golf à l'honneur

Plusieurs gens d'affaires avaient raison de célébrer, samedi dernier, au terme du Gala PME. Evidemment, les gagnants des différentes catégories jubilaient et on les comprend. Par contre, les finalistes ne devaient pas être en reste car même si le prix leur a échappé, le fait d'être retenus comme finalistes constitue en soi une appréciation fort éloquente de la qualité de leur travail.

Pour leur part, les gens du Club de golf de Baie-Comeau avaient non pas une mais bien deux bonnes raison de festoyer puisque le club a remporté deux prix dans les catégories Organisme sans but lucratif et Tourisme. Dans le premier cas, il faisait face à la Corporation du Parc régional de Pointe-aux-Outardes et à la Corporation Omni-Services de Baie-Comeau. Dans le deuxième, il compétitionnait une fois de plus avec la Corporation du Parc régional de Pointe-aux-Outardes et aussi avec le Gîte du passant "Les Tournes-Pierres" de Pointe-Lebel.

Dans la catégorie Nouvelle entreprise, c'est le Meubleur Ameublement Raymond qui a remporté la palme. Il a devancé au fil d'arrivée Copek Electro et Spin Sport.

Au sein de l'Entreprise 6 employés et moins, la Clinique d'esthétique Matin de Rose et Centre homéo-santé a décroché le prix. Pièces d'autos Baie-Comeau (Division Cartonnerie Baie-Comeau) et Spin Sport se trouvaient également en lice dans cette catégorie.

Le titre de l'Entreprise de 7 à 15 employés a été décerné à Gauthier & Tremblay, architectes. Une seule autre entreprise, Nexion, était sur les rangs. Du côté de l'Entreprise 16 employés & plus, ce sont, il faut le rappeler, Les Industries GLM qui ont raflé le prix devant La Coopérative Forestière Manic-Outardes et Naturam Environnement.

Naturam Environnement a remporté le titre de la catégorie Formation de la main-d'oeuvre. B-Sol et Les Industries GLM le lorgnaient également. Finalement, c'est l'entreprise Portes Ouellet qui a enlevé le prix de la catégorie Exportation devant Copek Electro et Fabrication Fransi.

Les entreprises lauréates du Gala expliquent ce qui fait leur force

Jacques Renault a animé avec brio le dernier Gala PME. Il est même allé jusqu'à se commettre dans la chanson en interprétant un rap au cours duquel il a dévoilé les noms de tous les commanditaires de l'événement.

Baie-Comeau - Les récipiendaires du dernier Gala de la PME étaient en liesse, samedi dernier, lorsque le rideau est tombé sur l'événement tenu cette année sous le thème "Une pluie d'étoiles". Tous ont tenté d'expliquer à leur façon ce qui fait la force de leurs entreprises.

Charlotte Paquet
Objectif Plein-Jour

• Le directeur général du Club de Golf de Baie-Comeau, Jacques Gravel, en est un qui avait les yeux brillants et le sourire radieux. D'après lui, les deux prix (O.S.B.L. et Tourisme) récoltés par le club prouvent l'excellence du terrain, l'importance de cette nouvelle infrastructure et son apport indéniable sur le plan touristique. Des touristes, affirme-t-il, il en vient d'ailleurs de partout pour expérimenter le parcours de Baie-Comeau. Cinquante pourcents des revenus de golf du club proviennent des gens qui se prévalent des tarifs journaliers. Et, parmi ces 50%, M. Gravel évalue à 20% les golfeurs qui résident à l'extérieur de la région immédiate de Baie-Comeau.

• Pour **Danyel Raymond,** de Ameublement Raymond, récipiendaire du prix Nouvelle entreprise, les efforts que tout son personnel fait pour tenter d'être différent des autres et d'être attentif aux besoins de la clientèle ont sûrement compté dans la balance pour le jury. La qualité du service après-vente et l'approche personnalisée représentent deux éléments sur lesquels l'entreprise travaille constamment. Ameublement Raymond, poursuit son propriétaire, essaie de combler un besoin ici et non à l'extérieur de la région.

• **France Brisson,** propriétaire de la Clinique d'esthétique Matin de Rose et Centre homéo-santé (catégorie Entreprise 6 employés & moins), affirme que le réaménagement de son entreprise dans un tout nouveau bâtiment et l'augmentation de 32 % de son chiffre d'affaires depuis un an sont les deux réalisations majeures qui ont marqué la dernière année en ce qui la concerne.

• La réalisation du projet grandiose de la nouvelle Caisse populaire Desjardins de Hauterive constitue, d'après **Laurie Gauthier et Marc Tremblay,** les deux copropriétaires de Gauthier & Tremblay, architectes (catégorie Entreprise de 7 à 15 employés), l'événement de la dernière année pour leur entreprise. C'est ce projet d'envergure qui leur a permis de se démarquer, croient-il. L'entreprise a commencé sa démarche d'accréditation ISO 9001 et devrait être accréditée au cours de l'année 1996.

• Pour sa part, **Jean Domingue,** grand patron de Naturam Environnement, explique son prix dans le secteur de la formation de la main-d'oeuvre par l'importance que l'entreprise y accorde et ce à trois niveaux d'intervention : lors de l'avènement d'une nouvelle technologie, pour parfaire les compétences du personnel afin d'augmenter leurs responsabilités et pour encourager les intérêts personnels en lien avec l'entreprise (comme des cours de photos ou de plongée sous-marine). "Depuis deux ans, on investit dans les trois", précise M. Domingue dont l'entreprise est également en démarche d'accréditation ISO 9002.

• **Gaston Ouellet,** propriétaire de Portes Ouellet (entreprise mieux connue à Baie-Comeau sous le nom Ebénisterie Ouellet) qui a remporté le prix de la catégorie Exportation, affirme que sa force comme entrepreneur est sûrement de croire en ce qu'il fait, d'être entouré d'une bonne équipe d'employés et de pouvoir compter sur d'excellents représentants. L'entreprise, qui se spécialise dans les panneaux de meubles, d'armoires de bois et de moulures architecturales, exporte ses produits partout au Québec, au Nouveau-Brunswick, en Ontario, aux Etats-Unis et même jusqu'aux Bermudes. Son chiffre d'affaires a augmenté de 35 % au cours de la dernière année.

• Quant à l'Entreprise de l'année, également récipiendaire du prix de la catégorie 15 employés & plus, **Les Industries GLM,** les détails relatifs à leurs réalisations de la dernière année se retrouvent dans le texte publié en annexe.

Maladies du coeur... Suite de la page 40

palités du réseau Villes et villages en santé et les CLSC et les centres de santé.

Objectifs d'ici 1998

Les membres du comité P.A.R. Coeur se sont donné une série d'objectifs régionaux à atteindre d'ici 1998, comme l'augmentation de la proportion de non-fumeurs de 63% à 67 %, et celle des Nord-Côtiers ayant un comportement actif de 48 % à 60 %. Il est également question de diminuer de 34 % à 30 % la consommation de matières grasses par les gens.

Ils visent également permettre à tous les Nord-Côtiers d'avoir accès à des services de dépistage et de traitement de l'hypertension et de l'excès de cholestérol et d'être informé sur les façons de maîtriser leur stress.

Plusieurs activités sont prévues au cours des prochaines années afin d'atteindre le but ultime, soit la diminution de 30 % des décès dus aux maladies cardiovasculaire d'ici 2002. Et, dès cette année, des gestes sont posés.

On peut penser à l'implantation du programme "Oui j'arrête" dans tous les territoires de CLSC et de centres de santé pour lutter contre le tabagisme et à la mise en place du programme "Voltage" dans huit écoles secondaires afin de former de jeunes leaders étudiants pour sensibiliser leurs pairs à participer aux activités sportives de l'école.

Il est également question de la certification "Menus coeur à tout" d'au moins deux restaurants et une cafétéria industrielle par territoire de CLSC et de centre de santé et à la formation en réanimation cardiorespiratoire des étudiants d'une classe de troisième secondaire par école de la région.

Le budget alloué au programme de soutien aux activités du P.A.R. Coeur pour 1995-1996 s'élève à 16 000 $.

Jeunes contrevenants... Suite de la page 17

ce de probation, soit un suivi par un délégué du directeur provincial. 151 jeunes ont pour leur part reçu une sentence de travaux compensatoires auprès de la communauté.

Il faut noter que pour chacune de ces décisions, les autochtones sont largement représentés. Même s'ils ne constituent que 7,1% de la population nord-côtière de 12 à 18 ans, les adolescents autochtones sont impliqués dans plus de 27% des décisions rendues.

François Richer soutient en terminant que là comme ailleurs, la prévention est la recette pour amener une baisse des jeunes contrevenants signalés. "Il faudrait mettre encore plus l'accent sur la prévention afin de tenter de diminuer le phénomène", conclut le directeur.

Centre Harmonie Santé

SPÉCIAL

Certificat-cadeau pour les fêtes :

- **Un massage**
- **Un enveloppement d'algues**
- **Ou un forfait et recevez un cadeau un massage partiel d'une valeur de 25$**

Pour information ou réservation, contactez Francine

295-6277

L'Objectif et LA LOI

par **Me Serge Francoeur** C.R.

OBLIGATION DE LOYAUTÉ D'EX-EMPLOYÉES

Deux employées comptant 13 et 17 ans de service ont démissionné d'une agence de voyage, se joignant à une nouvelle agence, qu'elles avaient créée avec un tiers.

Les deux employées ont transmis aux clients qu'elles avaient servi chez leur ancien employeur une lettre les informant de leur nouveau lieu de travail et leur offrant 7 % de rabais sur la plupart de leurs voyages.

L'employeur demande qu'il soit interdit de façon permanente aux employées de solliciter ses clients et il leur réclame des dommages-intérêts, son chiffre d'affaires ayant baissé d'un tiers dans l'année qui a suivi leur départ.

IL est bon de souligner qu'aucune clause de non-concurrence existait dans le contrat de travail des ex-employées. Ainsi, rien ne les empêchait de fonder leur propre agence ou de s'associer avec un tiers.

Cependant, lors de ce départ, le Jugge Jean Guilbault de la Cour Supérieure de Joliette a décidé qu'elles se devaient d'être loyales envers l'employeur en vertu de nouvelles règles du Code civil du Québec et elles ne pouvaient utiliser la liste des clients de ce dernier pour constituer leur propre clientèle. En agissant de cette façon et en privant l'employeur de revenus, elles se sont rendues responsables des dommages causés.

Le Juge retient, pour fins d'évaluation des dommages, que les anciens clients de l'employeur avaient généré un chiffre d'affaires de 396 000 $ chez le nouvel employeur des salariées dans l'année ayant suivi leur départ et que comme la moyenne de profit brut dans l'industrie du voyage est de 12 %, ceci équivaut à 47 520 $ et qu'il y a lieu de doubler ce chiffre pour tenir compte non seulement de l'effet à long terme de la perte de commission et de profit, mais aussi du détournement de clientèle et des ennuis & inconvénients.

Les parties impliquées étaient Voyage Robillard Inc. c/ Consult Tours Club Voyages Inc.

* J.E. 95-1812*

Me Serge Francoeur
fait partie de l'étude légale :
Savard, Nadeau, Francoeur, Dionne
250, boul. La Salle,
Baie-Comeau
Tél.: 296-4921
Télec.: 296-4926
INTERNET: 1julien@virtuel.net

LE CATALOGUE SEARS

AVEC VOTRE CARTE SEARS

L'OFFRE SE TERMINE LE 9 DÉCEMBRE 1995

PAS DE PAIEMENT AVANT 1 AN SUR TOUS LES

- **GROS APPAREILS MÉNAGERS**
- **ASPIRATEURS* • MACHINES À COUDRE**
- **MEUBLES* • REVÊTEMENTS DE SOL**

EN PLUS DE TOUS LES APPAREILS ÉLECTRONIQUES

- **ET CERTAINS ARTICLES DE RÉNOVATION**
- Climatiseurs de fenêtre • Adoucisseurs d'eau • Déshumidificateurs
- Accessoires de salle de bains • Chauffe-eau • Purificateurs d'air
- Contre-portes en aluminium

* Sauf aspirateurs d'atelier, meubles de patio et pour bébé

PAS DE TAXES À PAYER À L'AVANCE — PAS DE PAIEMENT AVANT DÉCEMBRE 1996 — PAS DE FRAIS DE CRÉDIT AVANT DÉCEMBRE 1996

1, 2, 3 décembre seulement

RABAIS 20% SUR TOUS LES MEUBLES*

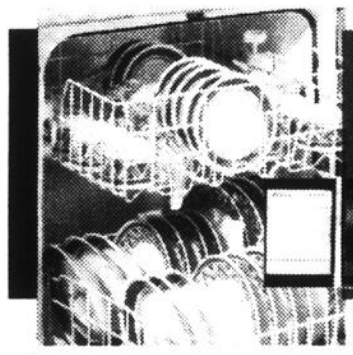
À PRIX COURANTS OU SOLDÉS DE TOUS LES CATALOGUES SEARS ACTUELLEMENT EN VIGUEUR

COMPOSEZ LE **1-800-26-SEARS** pour placer votre commande

1-800-267-3277

Veuillez indiquer le numéro de prime suivant au moment de la commande 9416 12123

*Sauf ensembles de matelas



RABAIS 60$
539,99
Ord. 599,99

Kenmore

LAVE-VAISSELLE KENMORE^MD 24" À ENCASTRER

- Lavage sur 3 niveaux
- Pompe de séparation^MD
- 4 cycles, séchage avec ou sans chaleur
- Tableau de commande à 5 boutons
- Panier supérieur réglable à hautes parois

220 975 361 JN

Supplément pour l'installation

RABAIS 30$
159,99 Ch.
Ord. 189,99

MICRO-ONDES KENMORE^MD 0.6 PI. CU.

- Puissance de 600 watts
- 10 niveaux d'intensité
- 3 niveaux de mémoire
- Quick-On pour cuisson rapide
- Plateau tournant
- 1 touche pour maïs soufflé

222 586 560 N

BON ACHAT! TÉLÉCOULEUR STÉRÉO PHILIPS 27"

Rien que 699,99 Ch.

- Système 'Smart Sound'
- Système 'Smart Picture'
- Localisateur de télécommande
- Son stéréo MTS/SAP avec réducteur de bruit DBX^MD. Affichage menu.
- Prises audio/vidéo, entrées A/V

575 414 516 JN

Les modèles illustrés ci-dessus ne sont pas nécessairement en démonstration dans tous les magasins de vente par catalogue.

Venez voir notre sélection de MARCHANDISES EN ÉTALAGE et rencontrer notre conseiller de vente Sears au magasin de :

Les offres de paiement différé s'appliquent à tous les articles à prix courants ou soldés de tous les catalogues Sears actuellement en vigueur, achetés sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. 25$ de frais de paiement différé.

BAIE-COMEAU

MARQUETTE
29, place La Salle
296-6771

MINGAN
846, rue Bossé
589-9991

SEARS

Attendez-vous à plus

JAMBOREE

PROVINCIAL 96

BAIE-COMEAU

CÔTE-NORD

JAMBOREE PROVINCIAL DE MOTONEIGE
BAIE-COMEAU CÔTE-NORD 1996
625, boul. Laflèche, local 205
Baie-Comeau (Québec) G5C 1C5
Tél. : (418) 295-3636
Fax : (418) 589-4612

Liste de prix des articles promotionnels

Articles promotionnels	Prix taxes incluses
Coton ouaté blanc	25⁰⁰$
Coton ouaté cendré	25⁰⁰$
Épinglettes	5⁰⁰$
Casquettes	15⁰⁰$
Ensembles de jogging (Polo et pantalon bleu)	60⁰⁰$
Kangourous blancs	30⁰⁰$

LES ARTICLES PROMOTIONNELS DU JAMBOREE, UN CADEAU DE NOËL UTILE, BEAU ET CONFORTABLE!

Points de vente

Endroit	Adresse	Localité	Téléphone
Épicerie C.M. Dancause	2, rue Labrie	Baie-Trinité	939-2255
Provi-Soir/Esso	344, boul. La Salle	Baie-Comeau	296-2099
Dépanneur Daka enr.	6, rue Legardeur	Baie-Comeau	296-8825
Atelier Laurent Charron	1250, boul. Laflèche	Baie-Comeau	589-7786
Moto Tech	356-D, rue de Puyjalon	Baie-Comeau	589-2012
Épicerie Laurie	1050, rue de Bretagne	Baie-Comeau	589-3251
Germain Auto et Sport	9, avenue William-Dobel	Baie-Comeau	296-4666
Hamilton et Bourassa	324, boul. La Salle	Baie-Comeau	296-9191
Épicerie Bouchard	1, rue Granier	Pointe-Lebel	589-6002
Multi-pièces et Accessoires	1181, boul. Laflèche	Baie-Comeau	589-9595
Provi-Soir/Esso	1065, boul. Laflèche	Baie-Comeau	589-6201
Dépanneur Irving	193, boul. La Salle	Baie-Comeau	296-3252
Petro-Pass	250, Route 138		295-1715

COLUMBIA
fait boule de neige avec l'hiver
Offrez-vous un peu de chaleur

Une cabine GRATUITE
à l'achat d'une souffleuse 1028 deluxe d'ici le 24 décembre une valeur de 125 $

Une suggestion de cadeaux de Noël pour papa.

Des gens de service!

GARANTIE 3 ANS

COLUMBIA

HAMILTON BOURASSA
SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324 boul. LaSalle 296-9191

Dessins NORTECH enr.

Architecture du bâtiment

Spécialisé dans la conception de plans de construction :
• unifamiliale • multifamiliale • semi-détachée

Plans de rénovation
- agrandissement
- design de cuisine, salle de bain, sous-sol, etc.
- design de patio et de terrasse
- amélioration du style extérieur
- aménagement d'espace

Services additionnels :
- Modification de plan
- Plan d'évacuation
- consultation technique
- liste complète de matériaux

Nos services vous permettent de bien planifier votre projet et d'en faire une réussite.

Profitez de la saison hivernale pour planifier votre projet

Pour un rendez-vous contactez :

589-2816

Sylvain Tremblay, technologue professionnel, gagnant du concours «Devenez entrepreneur d'excellence» édition '93.

A l'agenda

Partys de Noël

•Noël chez les femmes de carrière. L'Association des femmes de carrière de Baie-Comeau tiendra demain le 3 décembre son brunch familial de Noël. L'événement aura lieu de 10 h à 14 h à l'Hôtel La Caravelle. Le Père Noël fera son apparition vers 11 h 30.

•••

•Groupe Entres elles. Le groupe pour femmes gaies "Entres elles" organise un souper communautaire pour souligner Noël. Toutes les femmes concernées sont invitées à participer à cette soirée qui aura lieu le vendredi 8 décembre à compter de 18 h au Centre de femmes l'Etincelle. On confirme sa présence en téléphonant au 589-9366.

•••

•Les pionniers de Reynolds. Une fête de Noël pour les enfants et petits-enfants des membres honoraires et membres retraités de l'Association des pionniers et pionnières de Reynolds aura lieu le 17 décembre à compter de 14 h au local de l'Association. On demande aux parents d'amener un cadeau identifié au nom de l'enfant. Le Père Noël sera sur place. Bonbons, surprises et musique sont au menu. On suggère également d'apporter un produit non périssable pour les démunis.

•••

•Jour de l'an des pionniers. L'Association des pionniers et pionnières de Reynolds tient également une soirée du Jour de l'an, qui aura lieu le 30 décembre à compter de 21 h à l'édifice du 55 Maisonneuve. Un buffet sera servi à 23 h 30. La musique sera assurée par le duo Gilles et Raymond. Le coût d'entrée est fixé à 10 dollars et les billets sont en vente jusqu'au 25 décembre auprès de Yolande (589-2536), Jeannine (296-5268), Carmelle (296-2954) ou à la maison des Pionniers (296-0676).

•••

•Nouveau regard. Le groupe d'entraide pour personnes séparées ou divorcées Nouveau regard convie ses membres à son party de Noël qui se tiendra le 8 décembre à compter de 20 h 30 au centre communautaire des Chevaliers de Colomb, situé sur le boulevard Blanche.

•••

•La guignolée. Les Chevaliers de Colomb du conseil 3094 espèrent que les gens seront généreux lors de la traditionnelle tournée de la guignolée, qui sera effectuée le dimanche 3 décembre entre 11 h et 13 h 30 dans les trois paroisses du secteur Marquette.

•••

Les arts

•Les pâtisseries de La Cantilène. Fidèle à sa tradition instaurée il y a quelques années, le groupe vocal La Cantilène annonce sa vente de pâtisseries confectionnées par ses choristes. L'événement se déroulera aux Galeries Baie-Comeau les 7 et 8 décembre en soirée ainsi que le lendemain samedi 9 décembre. Pour plus d'informations, on communique avec Sylvia Corbin, au 296-5859.

•••

•Concert de Noël de l'Orchestre à cordes. L'Orchestre à cordes de Baie-Comeau présentera son concert de Noël le samedi 16 décembre prochain à 20 h au Théâtre de Baie-Comeau. Des oeuvres de Bach, Vivaldi, Häendel et Mozart sont au programme. Les billets sont en vente auprès des membres de l'orchestre et à la billetterie du Théâtre. L'entrée est gratuite pour les étudiants.

•••

•Florence Dionne expose. Du 1er au 23 décembre, l'Atelier-galerie Florence Dionne, nommé auparavant la Maison Rochette, présente l'exposition "Petits formats". Plus d'une trentaine d'aquarelles de production récente de l'artiste Florence Dionne y sont présentées. Il y aura également tirage d'une aquarelle parmi les visiteurs. Signalons que l'Atelier-galerie est ouvert de 10 h à 17 h du lundi au samedi.

•••

Convocations

• **Migraines.** Les personnes souffrant de migraines intéressées à assister à une rencontre d'information sur les migraines et les différents traitements disponibles sont invitées à donner leur nom au CLSC de l'Aquilon. Cette rencontre serait animée par un médecin et elle aurait lieu dans les semaines à venir s'il y a un nombre suffisant de personnes. Pour information et inscription, on communique avec Cristiane Gagnon du CLSC, au 589-2191.

•••

•Marché aux puces et artisanat aux scouts. Un marché aux puces doublé d'une présentation d'artisanat se tient aujourd'hui et demain 2 et 3 décembre au local des scouts du 1000 De Bretagne. La population en général est invitée à y participer. On s'informe au 589-2143.

•••

Divers

•Contre la violence faite aux femmes. Le Centre de femmes l'Etincelle invite les gens le mercredi 6 décembre à 13 h 30 au visionnement du film "Riposte". Ce film a été tourné quelques jours après le massacre de Polytechnique où 14 jeunes femmes ont été tuées. A ce moment, plusieurs femmes s'étaient réunies spontanément pour riposter contre cet acte et contre toutes les violences faites aux femmes. Le visionnement du film sera suivi d'une discussion. L'activité est gratuite mais on doit s'inscrire au 589-9366. Le service de haltegarderie sera disponible.

•••

•Le Groupe de prière a 20 ans. Le Groupe de prière de la Cathédrale célèbre cette année son 20e anniversaire. Pour l'occasion, ses membres aimeraient réunir tous ceux qui y ont participé de près ou de loin afin de partager souvenirs, expériences et prières. Une invitation particulière est lancée aux gens qui ont le goût de connaître le groupe et de s'associer à ce ressourcement. L'événement se tiendra les 8 et 9 décembre. Pour plus de renseignements, on consulte le feuillet paroissial.

•••

•N.D.L.R. Les gens et organismes intéressés à faire paraître une convocation dans cette rubrique peuvent le faire en nous faisant parvenir les informations par le biais du télécopieur, au 589-8216, à l'attention de Raphaël Hovington. Nos heures de tombée pour l'édition du mercredi est fixée au lundi midi et pour celle de samedi, le jeudi à 14 h.

OFFRE D'EMPLOI

TEMPS PARTIEL

2 jours/semaine

Représentant des ventes, secteur alimentaire. Expérience de vente dans ce domaine serait un atout.

Salaire horaire très avantageux. Plan de boni trimestriel. Allocation d'auto.

Faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 8 décembre 1995** au :

Journal le Nord-Est
365, boul. Laure
Sept-Îles (Québec)
G4R 1X2

Référence DC-1
Ne pas oublier d'inscrire le numéro de référence

Protéger l'environnement $ c'est payant $

Avec la carte

ENVIRO-ESTE

Préserver
l'environnement.

Rabais
sur produits et services plus écologiques.

Devenez automatiquement
membre de la CAPE

Dépêchez-vous, des cadeaux seront remis aux 100 premiers acheteurs
(* seulement pour les cartes achetées au bureau de la CAPE)

Marchands participants :

Le Naturiste Jean-Marc Brunet, 589-6575 - Librairie A à Z, 296-9334 - Fleuriste LaSalle, 296-5597 - Librairie Côté, 589-5166 - Amaruk Aventure, 589-7496 - Papeterie Bon'idée, 296-4343 - Au Grand Air, 296-8000 - Les Escapades Nord-Côtières, 296-9369 - La griffe, 296-woof (9663), Télé-Jeu Vidéo, 296-8919 - Transport public, 589-8397, 567-8261 - Centre du rasoir Fine Lame, 295-2161 - Distributions Boulianne, 589-4760 - Clinique d'esthétique Matin de Rose enr., 589-9664 - Gym Maxi-Forme, 295-3676 - Décoratek enr., 589-4850 - Parc régional de Pointe-aux-Outardes, 567-4226 - Domaine de l'Horticulture, 589-7330 - Équipements de bureau Baie-Comeau, 294-2448 - La Ressourcerie, 294-2990 - Canadian Tire, 589-9924 - Hamilton & Bourassa (88) enr., 296-9191 - Le Manoir du Café, 294-6652 - Les Entreprises Rouli-Bac, 589-3382.

As-tu ta carte?

Renseignez-vous à la CAPE au 810, rue bossé, 295-3565
et chez les 24 marchands participants

VOTRE CHRONIQUE MENSUELLE

Info ♥ Santé

Le foie

On ignore trop souvent l'importance du foie dans le fonctionnement de l'organisme humain. Ainsi, bien des personnes sont surprises d'apprendre que leur mal de tête, leur constipation ou leur haleine chargée sont des manifestations évidentes d'un dérèglement du foie.

Complexe à l'extrême, le foie est un filtre qui renferme près d'un million de lobules (petits lobes) et épure jusqu'à 700 litres de sang toutes les vingt-quatre heures. Quand on sait qu'un seul de ces lobules est lui-même constitué de 350 000 cellules hépatiques, on peut commencer à se faire une idée de la richesse organique du foie.

Situé entre l'intestin et le coeur, le foie participe d'abord et avant tout à la fonction de digestion. Son action est indispensable à la formation du sang, la transformation des protides et des graisses, la neutralisation de certains poisons et la production de plusieurs enzymes. C'est ainsi que, grâce à son action, des aliments qui pourraient être toxiques deviennent inoffensifs. Le foie est donc un organe purificateur du corps et, par le fait même, un organe protecteur.

Si le foie fonctionne mal, la défense de l'organisme s'en trouve affaiblie et une partie des substances toxiques absorbées passe directement dans le sang.

******

Le foie travaille sans arrêt. Il fixe ou transforme les toxines, les poisons provenant de l'alimentation (caféine, nicotine, additifs chimiques, sucre raffiné, etc.), élimine les déchets issus du cycle digestif primaire et assure la digestion et l'utilisation des graisses.

Une autre des fonctions du foie consiste à produire constamment de la bile qui, entre les repas, s'accumule dans la vésicule biliaire. Cette dernière la transforme et en régularise l'écoulement.

******

Divers facteurs peuvent affaiblir temporairement le fonctionnement du foie.

Il peut arriver, par exemple, qu'à l'occasion d'une fête ou d'un événement spécial, on se dise en levant son petit verre de cognac: «Une fois n'est pas coutume!»

Malheureusement, trop souvent, on constate plutôt que ce sont de mauvaises habitudes alimentaires, de mauvaises habitudes de vie et une tendance au sédentarisme qui, s'accumulant au fil des jours, minent notre foie. Ainsi, celui-ci, malmené, constamment surmené, n'est plus sous l'effet d'un affaiblissement temporaire: c'est plutôt à une longue guerre de tranchée qu'il doit se livrer et tenter de résister!

Pour vous aider à régler vos problèmes de santé, assurez-vous de recevoir les soins appropriés,
contactez vos professionnels de la santé.

Centre nutrition-santé
BIOLIGNE
Correction d'habitudes alimentaires
Parce que la santé est un bien irremplaçable
935 A, Bossé Baie-Comeau
589-2866
Conseillères naturopathes
Jo-Anne Perron
Guylaine Bélanger

centre harmonie Santé
Pointe-Lebel
5, rue Chouinard
• BAIN
• MASSAGE
• ALGOLOGIE
• PHYTOTHÉRAPIE
• COURS DE MASSAGE
Information et réservation
295-6277

LASER PREMIERS SOINS inc.
• Fournitures médicales
• Trousses de premiers soins
• Trousses de survie
Adaptées à vos besoins
❑ *Stéphane Robitaille*
❑ *Éric La Violette*
Tél. et Télec.: 294-2941
Mieux vaut prévenir que guérir

MAXI-FORME
1654, boul. Laflèche
Baie-Comeau **295-3676**
Pour la forme... pour le souffle... pour la santé... pour la vie...
Services : - **Massage**
- **Entraînement** (Cardio-vasculaire et musculaire)
- **Programmes** (Personnalisés selon vos besoins)

MULTI LAB SERVICE
SERVICE DE PRÉLÈVEMENT À DOMICILE SANS RENDEZ-VOUS
Raynald Rondeau, Tech. Med. B. SC.
296-0952

Café
L'EXPRESS "O"
Variétés de café
935, boul. Laflèche Baie-Comeau
589-4884
• Menu du jour
les midis en semaine
• Repas santé
à la carte

YOGA
• EXERCICE • DÉTENTE
• RESPIRATION
• HARMONISATION
POUR INFORMATION :
Claudette D'Amours
1052, rue le Doré, Baie-Comeau
589-3959

SALON d'Esthétique LIANE
311 A, boul. La Salle
Baie-Comeau
296-3908
Profitez de 13 séances de bronzage pour le prix de 10
55^{00}

Boutique
TRÉSORS DE CHINE
Centre commercial Laflèche
(près de la Société des alcools)
MÉDICAMENTS, CADEAUX EXCLUSIFS, NOURRITURE

Centre de Santé
Jean-Marc Brunet
LE NATURISTE
Jocelyne Fournier
• Suppléments alimentaires et vitaminiques
• Tisanes
• Produits de beauté
• Alimentation
• Livres et appareils...
Centre régional Manicouagan
589-6575

Entretien des routes sur la Côte-Nord

Un budget de 8 millions

Baie-Comeau - La Direction de la Côte-Nord du ministère du Transport du Québec opérera un budget de plus de 8 millions de dollars, cette saison, pour l'entretien des routes sur le territoire régional.

Sandro Célant
Objectif Plein-Jour

L'es responsables du ministère ont lancé, mercredi matin, leur traditionnelle campagne d'informations sur la sécurité routière en conditions hivernales.

La rencontre vise principalement à sensibiliser les usagers à l'importance de bien préparer leur véhicule ainsi qu'à la nécessité d'adapter leur conduite aux conditions hivernales liées aux activités de déneigement.

Tout en élaborant sur les méthodes de retransmission des conseils, les porte-parole ont profité de la conférence pour dévoiler les principales statistiques reliées au coût global d'opération durant une saison d'activités.

Le budget de 1995-96 se chiffre à environ 8 300 000 dollars pour le territoire nord-côtier échelonné sur 1 640 kilomètres et représente un montant similaire aux dernières années.

Le tiers de cette somme est utilisé pour l'achat des matériaux tels le sel, le calcium (le moins utilisé) et les abrasifs nécessaires à l'entretien du réseau routier provincial.

Au total, 21 contrats d'entretien sont accordés aux différents entrepreneurs de la région actifs sur le territoire compris entre Tadoussac et Blanc-Sablon. Ces derniers se rapportent à quatre points de services du ministère établis à Bergeronnes, Baie-Comeau, Sept-Iles et Havre-Saint-Pierre.

Les responsables régionaux du ministère des Transports opèreront un budget de 8,3 millions pour 1995-96.

''C'est pas toujours la faute à l'hiver. Mettez-y du vôtre'', voilà un slogan que la population entendra souvent au cours des semaines à venir.

C'est le thème en vedette cette année et le ministère s'associe, à nouveau, avec les magasins Canadian Tire, dans cette campagne de sensibilisation auprès des Québécois.

En vigueur depuis le 26 octobre (jusqu'au 17 avril), le service de l'état des routes permet également de renseigner le public, sept jours par semaine, 24 heures par jour, sur les conditions routières. Pour connaître tous les détails sur la région immédiate, on signale le 589-5610.

Slogan

Des cadeaux originaux et différents à Noël!

Une visite s'impose pour en apprécier toute la variété et le bon goût

- *épicerie fine*
- *chocolats Mondose importés de Belgique*
- *chocolats Dan-Art de Noël*
- *gâteaux Nourcy...*

En plus d'un grand choix de cadeaux divers

Soyez différent cette année, offrez un «panier-cadeau» adapté à votre budget et «fait sur mesure» pour la personne à qui vous désirez faire plaisir.

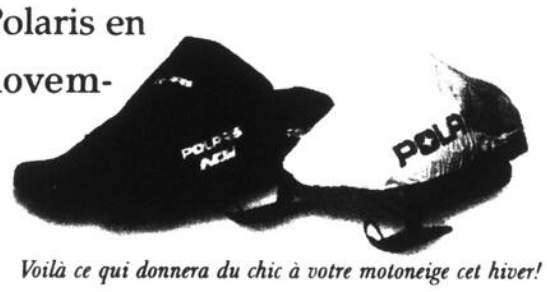
Faites des heureux à tout coup avec Gabel Gourmand

Les Galeries Baie-Comeau
296-0500

Achetez une nouvelle motoneige Polaris avant le 30 novembre et recevez gratuitement jusqu'à 100$ en vêtements et accessoires

POLARIS *Croyez-le.*

Prenez possession d'une nouvelle motoneige Polaris en stock* chez votre concessionnaire avant le 30 novembre 1995 et découvrez que les plaisirs de l'hiver appartiennent à ceux qui s'y prennent tôt. Non seulement serez-vous déjà prêt à vous élancer sur les sentiers avec votre nouvelle motoneige, mais vous recevrez gratuitement 100$ de vêtements et d'accessoires WinterWear©. Mais faites vite! Il n'y a pas que les jours qui racourcissent. Après le 30 septembre, le montant de l'offre sera graduellement réduit de 100 $ par mois jusqu'à ce qu'il soit...trop tard.



Voilà ce qui donnera du chic à votre motoneige cet hiver!

Affichez vos couleurs grâce aux vêtements WinterWear confectionnés pour Polaris.

Un cadeau pour vous...
Faites votre choix :
**Obtenez 100$ et une carte de membre*
ou
** Achetez avant le 30 novembre 3 mois sans paiement et sans intérêt*

Dernière chance, on prolonge notre offre jusqu'au 7 décembre 1995

Faites vite!

Ouvet tous les soir de 7 h à 9 h

Maintenant ouvert le midi
ATELIER
ALHARRON
1250, boul. Laflèche, Baie-Comeau 589-7786

Investissement de 16 millions $

QUNO devance de trois mois le début des travaux de la phase II de son projet d'expansion de SDO

Baie-Comeau - Corporation QUNO a décidé de devancer de trois mois le début des travaux de la phase II du projet d'expansion de Scierie des Outardes. Les travaux, qui devaient commencer en 1996, sont déjà en cours, vient d'annoncer la société.

Charlotte Paquet
Objectif Plein-Jour

Le devancement de l'échéancier de la phase II, qui nécessite un investissement de 16 millions $, s'explique par le démarrage précoce et réussi des travaux de la phase I.

Il faut rappeler que les deux étapes du vaste projet d'expansion de SDO visent trois grands objectifs : offrir la fibre à un coût concourrentiel; améliorer sa compétitivité sur le plan des coûts de fabrication; et assurer une source fiable d'approvisionnement pour les besoins en copeaux de l'usine de papier.

Au cours de la première étape du projet, 48 millions $ ont été injectés par QUNO pour la construction de chaînes de sciage destinées aux arbres de petit diamètre et pouvant produire 100 millions de pieds-planche de bois de colombage. Le démarrage est commencé depuis deux mois.

Grâce à l'implantation des chaînes de sciage, les coûts de fabrication du bois d'oeuvre diminueront d'environ 50 $ par millier de pieds-planches, estime l'entreprise. Jusqu'à maintenant, la production de bois de colombage par les nouvelles installations se situe environ à 50 % de l'objectif visé. D'ici le printemps prochain, elle devrait atteindre 75 % et finalement sa pleine capacité au cours de l'automne 1996.

La phase II est en cours. Les travaux prévoient la modification des chaînes de sciage de débits de longueurs variées existentes et ce, afin d'améliorer la proportion de bois traité et récupéré.

La capacité de production, qui s'élevait à 125 millions de pieds-planche de bois d'oeuvre avant le début de la première phase, passera à 300 millions de pieds-planche lorsque le démarrage de la deuxième phase sera complété. Par le fait même, elle deviendra la plus importante usine de sciage au Québec.

En plus d'augmenter considérablement sa capacité de production, les 64 millions $ investis par QUNO pour l'ensemble du projet d'expansion de son usine de sciage de Pointe-aux-Outardes entraînera une réduction de quelque 85 $ (ou 25%) des coûts de fabrication du bois d'oeuvre par millier de pieds-planche.

Un p'tit bijou de cadeau !

Le téléavertisseur FreeSpirit à

5 0 %

de rabais.

En plus, la mise en service gratuite : économie de 20 $

Le FreeSpirit[MC] à affichage numérique vous avertit d'un message par tonalité musicale ou légère vibration : un p'tit bijou de cadeau pour toute la famille, à seulement 49,95 $. Un outil de contact pratique pour vivre le temps des Fêtes en toute liberté ! *Prévalez-vous de notre option de paiement préautorisé.*

Offre aux nouveaux clients, conditionnelle à un abonnement aux programmes Contact provincial et Contact régional. Contrat de 12, 24 ou 36 mois. Promotion valable à compter du 20 novembre 1995, jusqu'à épuisement des stocks.
MC : FreeSpirit est une marque de commerce de Motorola inc.

QUÉBECTEL *Mobilité*
Près de vous... partout !

CGP-9511-1140

Offre disponible chez l'agent autorisé de votre choix :

SATCOM enr.
862, rue de Bretagne
C.P. 2185
Baie-Comeau
Tél. : 589-6900

Télécentre
78, boul. LaSalle
Baie-Comeau
Tél. : 296-4975

COMMUNICATION-QUÉBEC VOUS INFORME

LA REPRISE DE POSSESSION

La Loi sur la Régie du logement est claire : locataires et propriétaires ont des droits et des obligations.

Un locataire, par exemple, peut rester dans son logement aussi longtemps qu'il le désire, s'il respecte toutes les conditions de son bail. Par ailleurs, un propriétaire a le droit de reprendre possession du logement pour y habiter lui-même ou encore pour y installer ses père, mère ou enfants. Il peut aussi reprendre un logement pour y loger un conjoint dont il est divorcé ou séparé légalement, et dont il est le principal soutien. Dans les autres cas, il doit prouver qu'il est le principal soutien du parent pour lequel il réclame le logement.

Le propriétaire doit respecter certains délais d'avis. Par exemple, pour les baux de 6 mois et plus, l'avis doit être envoyé au moins 6 mois avant la fin du bail. Ainsi, pour une reprise le 1er juillet prochain, l'avis doit être posté au plus tard le 31 décembre 1995. Le locataire dispose d'un mois pour répondre par écrit au propriétaire. S'il ne répond pas, il est réputé avoir refusé de quitter le logement. Que peut faire alors le propriétaire ? Il a un mois pour s'adresser à la Régie afin de demander l'autorisation de reprendre possession du logement. Pendant ce mois, il doit tout de même tenter de négocier avec son locataire.

Il se peut qu'après l'envoi de l'avis de reprise, un autre logement du propriétaire se libère. Si ce logement est du même genre que celui qui est convoité par le propriétaire, qu'il se situe dans les environs et que son loyer est équivalent, le propriétaire doit l'occuper plutôt que de poursuivre sa démarche.

Pour en savoir davantage sur le sujet, adressez-vous au bureau de la Régie du logement le plus près de chez vous.

Bonne semaine !

Lionel Meunier

Baie-Comeau 295-4000 ou 1 800 363-1363

Québec

Du 4 au 29 décembre

Abonnez-vous et recevez 3 cadeaux !

HO! HO! HO!

L'Afficheur gratuit

pendant tout le premier mois

Avec l'Afficheur, vous saurez avant même de décrocher qui vous appelle. Le numéro de l'appelant s'affiche dès la deuxième sonnerie : vous aurez donc le choix de répondre sur le ton qui convient.

Le Vista 100 ou 200 gratuit

pendant le premier mois d'utilisation

Allié indispensable de l'Afficheur, le Vista 100 ou 200 permet de voir le numéro ou le nom et le numéro de l'appelant *

La chance d'aller à Walt Disney World

ou de gagner l'un des 5 bons d'achat de 100$ échangeables dans tous les Télécentres ou à la boutique Le Télécommunicateur.

En vous abonnant entre le 4 décembre et le 29 décembre, vous courez automatiquement la chance de vous envoler, pour une semaine, avec votre famille pour Walt Disney World en Floride (le prix comprend les billets d'avion pour 2 adultes et 2 enfants, la voiture, l'hôtel et 1 000$ d'argent de poche, une valeur totale de 4 500$) ou encore de gagner l'un des 5 bons d'achat de 100$. **

Un seul numéro et trois cadeaux :

1 800 463-8822

QUÉBEC-TÉLÉPHONE
Le télécommunicateur

* Selon la disponibilité de l'Afficheur du nom et du numéro dans votre région. **Aucun achat requis. Obtenez les règlements complets du concours dans tous les Télécentres ou à la boutique Le Télécommunicateur. Tirage le 23 janvier 1996. Les clients qui se désabonnent du service Afficheur et/ou Vista entre le 4 et le 29 décembre ne peuvent se prévaloir de cette offre.

Lancement d'un plan d'action

La Régie régionale est mieux outillée pour favoriser la diminution des décès dus aux maladies du coeur

Baie-Comeau - La Régie régionale de la santé et des services sociaux a décidé de prendre les choses en main pour diminuer le nombre de décès attribuables aux maladies cardiovasculaires sur la Côte-Nord. D'ici l'an 2002, donc dans sept ans à peine, elle espère réduire de 164 à 115 (une baisse de 30% en moins) le nombre de victimes du coeur en région.

CHARLOTTE PAQUET

LE PLEIN-JOUR

Grâce aux travaux du Comité régional P.A.R. Coeur (plan d'action régional de prévention et de promotion de la santé du coeur), comité issu du projet Pour une Côte-Nord en santé en 1992, et de la Direction de la santé publique de la Côte-Nord, la Régie régionale possède aujourd'hui un outil de travail faisant appel à la mobilisation de la population nord-côtière pour contribuer à réduire l'incidence des maladies du coeur en région.

En plus d'être la première cause de décès sur la Côte-Nord avec une moyenne de 164 mortalités par année, les maladies du coeur occasionnent des coûts de 11 millions $ (pour l'année 1993-1994) au réseau de santé en région, soit 10% du budget relié à la santé physique. C'est énorme!

Pourtant, il est possible de prévenir les maladies du coeur puisqu'elles dépendent de facteurs de risques sur lesquels les individus peuvent agir. Le tabagisme, l'hypertension, l'excès de cholestérol, la mauvaise alimentation, la sédentarité et le stress sont autant de facteurs qui ont une influence directe sur le plus célèbre des muscles du corps humain, le coeur (pour employer l'expression chérie de Robert Lévêque, du service des communications de la Régie régionale).

Le plan d'action régional, dont le contenu a été rendu public cette semaine, propose une série d'actions pour travailler en amont des problèmes, donc sur les facteurs de risque comme le veut l'approche préconisée par la Politique de la santé et du bien-être du Québec.

Pour y parvenir, une vingtaine de partenaires sont impliquées dans l'opération d'envergure. On peut mentionner, entre autres, la Fondation québécoise des maladies du coeur de la Côte-Nord, les cégeps de Baie-Comeau et de Sept-Îles, le Conseil régional des loisirs, les munici-

-- suite page 33 --

La présidente du Comité régional P.A.R. Coeur, Francine Girard, a dévoilé quelques-uns des éléments du plan d'action de prévention et de promotion de la santé du coeur, en conférence de presse, mardi, à Baie-Comeau.

Personne anglophone bilingue

Une entreprise bien connue dans le domaine de la phonation est à la recherche de personnes dynamiques possédant de bonnes aptitudes pour les relations humaines et le travail en équipe.

Travail à temps partiel.

Exigences :

D.E.C et/ou 3 années d'expérience jugée pertinente.

Lieu de travail : Baie-Comeau

Faire faivenir curriculum vitae par télécopieur au :
819-822-0687

SANTÉ PUBLIQUE

Lettres de Pointe-Lebel

Raynald Bujold
m.d., m.p.h.

Plaidoyer pour les hommes

Cher compagnon de route,

Aujourd'hui, il pleut et il fait un vent à déraciner les arbres. Je suis sorti et, du haut de la falaise, le fleuve m'est apparu comme une bête en furie, agitée de centaines de vagues, comme autant de gueules tordues, écumantes et rageuses. Vite, je suis rentré dans mon intérieur pour t'écrire.

Tel que promis, je veux te parler de **Père manquant, fils manqué** de Guy Corneau. Je t'avouerai que j'ai parfois eu «les yeux mouillés de pluie» en le lisant... Ma mère, qui m'a tellement répété qu'un garçon, ça ne pleurait pas, aurait eu honte de moi...

Ce livre, qui porte plus sur la condition masculine que sur la paternité, a aussi comme sous-titre **«Que sont les hommes devenus?»**. L'auteur y fait le constat de la double difficulté que nous avons, nous les hommes, à nous reconnaître à la fois dans notre sensibilité soi-disant «féminine» et dans notre agressivité «mâle». Ce **problème d'identité** porte la signature des **pères manquants** et des **fils en manque de père.**

La «terreur» d'être une femme nous habite, écrit Guy Corneau, de même que la peur viscérale d'être un homosexuel. Notre romantisme, nous en avons peur comme du diable. Nous en privons nos conjointes et également nos filles, car s'ajoute aussi à nos autres peurs celle de l'inceste.

Mais si nos femmes et nos filles rêvent d'un chum ou d'un père un peu plus tendre et affectueux, elles veulent en même temps de «vrais» mâles. Le problème, c'est que nous avons également peur de notre «virilité». Nos parents nous ont appris à réprimer toute agressivité, frustration ou colère. Pourtant, nous dit Corneau, «l'homme n'est pas un homme tant qu'il n'a pas touché... au plaisir de se battre et à la capacité de se défendre...» L'agressivité, maîtrisée et canalisée, deviendra l'impétuosité créatrice du mâle. Au contraire, l'agressivité camouflée est une bombe à retardement qui explosera en violence physiques ou en tortures psychologiques, dont nos femmes seront souvent les victimes...

Ni assez tendres, ni assez virils, **que sont les hommes devenus?** Faute de véritable modèle masculin à qui nous identifier - notre père ayant été absent ou si présent, silencieux ou inadéquat -, nous, les hommes actuels, répond Corneau, nous sommes demeurés, sous ses jupes, **les fils-à-notre-maman...**

Corneau nous invite au «théâtre de la virilité». Il se présente comme le metteur en scène de dix scénarios que nous inventons, nous les hommes, pour nous forger nous-mêmes l'identité dont notre père manquant nous a privés. Ces scénarios sont joués par dix personnages, chacun porteur d'un masque, dix hommes d'aujourd'hui en prise avec eux-mêmes, qui jouent avec brio leurs rôles... selon la mode du jour.

J'ai reconnu, comme tu t'en reconnaîtrais, plusieurs des traits de ma propre personnalité sous ces masques... Sur le plateau de ce théâtre de la virilité, défilent, un à un, mais on pourrait les retrouver en différentes combinaisons. Adrien, le **héros macho et homophobe**, Vincent, **le bon garçon**; Eric, **l'éternel adolescent**; Valentin, **le Don Juan séducteur**; Gaétan, **l'homosexuel**; Julien, **l'homme rose**; Narcisse, **le mal aimé et l'assoiffé d'amour**; Rock, **le délinquant révolté**; Sébastien, **le désespéré suicidaire** et Christian, **le défoncé alcoolique toxicomane.**

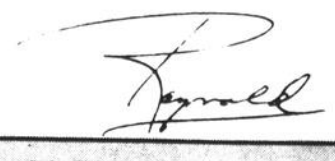
Tous sont des fils qui cherchent un père et qui tentent désespérément de s'arracher des jupes de leur mère. Pour chacun d'entre eux, l'enjeu consiste à briser le scénario dont il est l'esclave et à devenir réel. Si tu as un ami AA, demande-lui de te raconter...

Une grande émotion m'a gagné surtout quand j'ai compris que je n'avais plus à être l'esclave de mes personnages, que je pouvais être maître de mon rôle et le faire devenir réel, et vivre sous ma véritable identité, au grand plaisir et aux services des autres. Maintenant à mesure que, devant les miens et mes proches, j'enlève mes masques, un à un, je retrouve plus de spontanéité dans mes relations avec moi-même et avec les autres.

Si l'émotion persiste en écrivant ces lignes, c'est aussi parce que j'ai compris que je n'avais pas à en vouloir à mon père de son silence, ni à me culpabiliser de mes propres manquements envers mes enfants. Mon père, comme le tien, a fait son possible avec ce qu'il était et ce qu'il avait reçu. Mon père aura bientôt 96 ans, et lors de son dernier anniversaire, j'ai pu enfin «briser la loi du silence» avec lui. Pour mes enfants, il n'est jamais trop tard : je veux et je peux encore leur parler. Notre tâche à nous qui avons manqué de père, dit Corneau, ce n'est pas de nous plaindre, mais de devenir pour nos enfants le père que nous aurions désiré avoir. Le miracle, ici, c'est, une fois libérés de nos masques, de pouvoir encore donner à nos enfants ce que nous n'avons pas reçu.

Comme Guy Corneau, je crois que «nous sommes assis sur la chaise brûlante du changement». Notre mission de «nouveaux hommes», c'est de «briser les générations de silence masculin... Le temps est venu de dire nos vulnérabilités (...) et nos violences intérieures (...), de nous montrer tels que nous sommes, de nous compromettre et de devenir réels aux yeux de ceux qui nous entourent. Le temps est venu de parler», pour qu'apparaisse une nouvelle génération d'hommes réussis.

Amicalement,



L'auteur est médecin conseil en santé publique à la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord.

Cette chronique mensuelle est rendue possible grâce à la collaboration des Éditions Nordiques et paraît simultanément dans tous ses hebdomadaires régionaux.

CLSC Déjà dix ans à votre service

Une chronique d'information du
CLSC de l'Aquilon
600, rue Jalbert
Baie-Comeau
G5C 1Z9
(418) 589-2191

Les services de santé courants sont offerts à la population à raison de deux jours par semaine avec le médecin, et du lundi au vendredi par l'infirmière. L'infirmière joue un rôle important en ce qui concerne la prévention, l'information, les conseils, le dépistage et la prise en charge. Elle assure les suivis prénatals et post-natals, santé préventive, santé communautaire, santé scolaire, soins à domicile, soins de santé courants : prélèvements sanguins; collabore aux méthodes de diagnostic thérapeutique prescrit par le médecin.

D'autre part, une travailleuse sociale répond aux demandes psychosociales des trois municipalités. Celles-ci peuvent être très variées : personnes âgées, personnes handicapées, relation parents-adolescents, famille en difficulté, situation de détresse psychologique suite à un deuil, séparation ou tout événement désorganisant le quotidien.

Les différents intervenants et intervenantes qui gravitent autour de la clientèle assurent la continuité des soins bio-psychosociaux en collaborant avec les différents services du CLSC, les établissements de santé de la région et les organismes communautaires.

L'équipe santé et psychosociale du secteur Est.

Disco PLEIN—JOUR
Pour un service professionnel
contactez Sabin Bouffard
589-9923

Quiz
10e anniversaire

CLSC

Question pour le jeu questionnaire :

Combien y a-t-il d'infirmières au point de services?

Découpez ce coupon et déposez-le avant le mercredi, 17 h, à l'un des endroits suivants :

- CLSC de l'Aquilon, 600, rue Jalbert, B.-C.
- Journal Plein-Jour, 896, rue de Puyjalon, B.-C.
- Nettoyeur Express, 3, place La Salle, B.-C.
- Dépanneur Daka, 6, rue Legardeur, B.-C.
- Tabagie Baie-Comeau, 168, boul. La Salle, B.-C.
- Dépanneur de la Falaise, 393, rue des Cèdres, B.-C.
- Dépanneur Epicerie Fafard inc. 1648, rue Fafard, B.-C.
- Dépanneur Irving de la Rivière enr., 2929, boul. Lafleche, B.-C.

À gagner :

Un séjour d'une semaine dans un condo (2 chambres à coucher) au Village touristique du Mont-Ste-Anne, soit un prix d'une valeur de 850,00 $, commandité par les Éditions Nordiques. Le prix n'est pas monnayable.
À noter que ce prix sera attribué par un tirage au sort qui sera effectué en décembre parmi les douze personnes gagnantes des chroniques hebdomadaires.

Notre dixième finaliste est :
Lyne Bujold.

Nom : .....

Tél. : .....

Réponse : .....

.....

Point de services du Secteur Est : Baie-Trinité, Godbout, Franquelin !

Travailler dans un «point de services» éloigné du bureau central, et de la gamme des services disponibles en ville, représente un défi quotidien. Cela demande de la part des intervenantes et intervenants, autonomie, flexibilité, polyvalence et créativité, afin de répondre aux demandes diversifiées de la communauté. L'approche d'une équipe multidisciplinaire contribue à offrir un service efficient auprès de la clientèle.

Que vous soyez âgés de 0 à 99 ans..., que vos besoins soient d'ordre de santé physique, psychosociale ou aide à domicile, les différents intervenants et intervenantes répondent à votre demande. Dans le secteur Est, deux médecins, deux infirmières, une travailleuse sociale, une secrétaire et une auxiliaire familiale répondent aux attentes de la population.

Ainsi nous accueillons et évaluons les demandes téléphoniques, les références et toute demande personnelle. L'usager ou l'usagère bénéficie du service tant que son état l'exige, sinon nous l'orientons vers les ressources appropriées.

ASPIRATEUR CENTRAL BEAM
présente la série Avantage
BEAM ASPIRATEUR CENTRAL

Ensemble Super Puissant
incluant
- Unité motrice Super Puissante PU 355
- Boyau de 30 pieds avec commande à distance HO10
- Ensemble d'accessoires de luxe AS46
- Brosse combiné AO62
- Trousse d'installation IK 251
- 2 prises murales FP56

549$

Ensemble Super Silencieuse avec brosse motorisée
incluant
- Unité motrice Super Silencieuse PU 355
- Boyau électrique de 30 pieds avec commande à distance et poignée à pistolet HO100
- Balais électrique SF2000
- Trousse d'installation IK 251
- 2 prises murales FP56

649$

Modèles à partir de 399$

Santerre Électrique inc.
311, boul. La Salle 296-4466

Des professionnels à votre service...

MUNGER VITRES D'AUTOS
réparation, vente et installation
1884, boul. Laflèche, Baie-Comeau
295-2886
Réjean Munger
propriétaire

Pour mieux vous servir
plus de 100 pare-brises en inventaire

À vous d'en profiter!
Nous offrons les meilleurs prix de pare-brises en ville...
vous pouvez vérifier...

Chez Munger SUZUKI
près du BROADWAY

UN EMPLOI EN FORESTERIE

Tu aimerais travailler en forêt.

Tu désires acquérir des compétences nouvelles.

UN PROGRAMME INTENSIF DE SIX MOIS PEUT FAIRE DE VOUS LE OU LA SPÉCIALISTE DONT L'INDUSTRIE A BESOIN

PROGRAMME OFFERT:

- Récolte de la matière ligneuse (DEP)
  (opération de machineries forestières)
  Début de la formation: 15 janvier 1996
  Fin de la formation: 19 juillet 1996

EXIGENCES:

Être âgé d'au moins 16 ans et avoir une troisième année secondaire
OU
posséder une équivalence de cinquième année secondaire
OU
un diplôme de cinquième année secondaire
OU
18 ans et réussir un test de développement général.

Aide financière ou prestation d'assurance-chômage possible.

Programme menant à un diplôme d'études professionnelles.

Pour information:
Monsieur Yvon Bélanger
Conseiller en formation professionnelle
Téléphone: (418) 587-2235 1-800-463-2238

UNE CARRIÈRE D'AVENIR

CONFIEZ LE BOULOT À UN PRO!

FREINS à partir de 61,95$

OCTO FREINS SILENCIEUX

MONSIEUR RÉGINALD DESROSIERS
RÉGINALD DESROSIERS & FILS LTÉE.
178, BOUL. LASALLE
BAIE COMEAU (QUÉBEC)
G4Z 1S6
296-5673

NOUVEAU CARTE DE CRÉDIT OCTO

LA GRANDE CUEILLETTE

Participons à

LA GRANDE CUEILLETTE 1995

Garnissons la table de ceux qui ont faim
en apportant de la nourriture et de l'argent.

DATE et HEURE: **le 15 décembre de 6h à 17h30 et le 16 décembre de 6h à midi**

LIEUX à Baie-Comeau: **au bureau de Radio-Canada, 319 boul. Lasalle**
et au Comptoir alimentaire L'ESCALE, 914 rue de Puyjalon

Plus de détails aux émissions régionales de Radio-Canada Côte-Nord 106,1 FM
le vendredi 15 décembre: BONJOUR LA CÔTE, de 6h à 9h
DE BOUCHE A OREILLE, de 15h à 17h40
le samedi 16 décembre: LES SAMEDIS DE LA CÔTE, de 6h à midi

Les employés de Radio-Canada

SRC CBSI Côte-Nord

Rive Nord MÉDIAS inc.

OBJECTIF PLEIN JOUR

Brio du Bar le Copain

(S.C.) - Les volleyeurs du Bar le Copain y sont allés d'une autre sortie parfaite, mercredi soir, dans la ligue masculine du Bar Onyx.

La formation s'illustre à nouveau dans la division avec un autre bilan intact de 4-0.

Les meneurs au cumulatif enregistrent un premier doublé face au Bar Onyx. Ils l'emportent 15-10 et 15-10 avant de revenir à la charge contre les Tou-c'qui avec des succès de 15-12 et 15-10.

De leur côté, les membres du Perco/Var complètent le programme avec une moyenne de .500. Ils divisent avec le Bar Onyx (1-3) dans ces pointages de 15-13 et 10-15. Les athlètes en font autant face aux délégués du T.D.A. (15-10, 10-15).

Les gars de T.D.A compilent aussi une fiche de 2-2. Ils battent les Tou-c'qui (1-3) 15-12 avant de perdre 10-15.

Une autre formation complète le balayage le 29 novembre. Les Bourgots Fever s'imposent encore dans la classe C.

La troupe de tête gagne ses quatre parties. Les meneurs écartent les Flexigrip 15-4 et 15-1 avant de doubler les Chevaliers de Reynolds par 15-9 et 15-11.

Les Don Juan de Marco connaissent une bonne sortie avec trois gains sur quatre. Ils battent les Flexigrip (1-3) 15-8 avant de perdre par 13-15. Les athlètes ne donnent toutefois pas de chance aux Plongeurs Labatt avec des gains consécutifs de 15-12 et 15-13.

De leur côté, les Plongeurs et les Chevaliers ne peuvent faire mieux qu'un bilan de 1-3. Les deux équipes divisent lors du premier match de la soirée. Des pointages de 15-5 et 15-17.

Classe A

Aucun alignement ne signe le balayage dans la classe A. Deux formations se démarquent avec des fiches de 3-1.

Les Trappeurs échappent une petite manche. Ils doublent les gars du Trafalgar 15-4 et 15-4 avant de diviser avec les Broues (11-15, 17-15).

Les membres du Allez Hop compilent également une moyenne de .750. Deux victoires de suite sur les Broues (15-13, 15-2) avant de partager les honneurs avec le Trafalgar (15-12 et 9-15).

Les volleyeurs du Bar le Copain y vont d'une autre sortie parfaite dans le B.

Grâce à votre collaboration ce fut un succès.

Merci à nos généreux commanditaires pour l'aide fournie lors de notre soirée d'ouverture le 18 novembre

- Le Toxedo
- Motel Manic
- Boucherie chez Marcel
- Restaurant le Riviera
- Migneault Service
- Carrefour Chevrolet
- Multisodas
- Mototech
- Dumont Plymouth Chrysler
- G H Mini Mécanique inc.
- Patrick Savard
- Marché Ragueneau inc.
- Hamilton & Bourassa (1988) enr.
- G. Lebeau
- Restaurant St-Hubert
- Atelier Charron
- Molson-O'Keefe
- Autobus Manic
- Bistro Bar
- Stéréo Plus
- UAP Hauterive
- Baie-Comeau Dodge Chrysler
- Multi Pièces
- Sylvain Beaulieu inc.
- Brasserie Labatt
- R-S Plein Air inc.
- Boulevard Hyundai
- Garage Auto et Sport Germain inc.
- Dépanneur de la Rivière enr.
- Salon Suzi enr., Chute-aux-Outardes
- Salon Quillorama
- Motel le Riviera
- Location Chiffon, 567-4342 : Vente de vêtements de motoneige

BOLIDES DE 25e RAGUENEAU inc.

Les Bolides de Ragueneau

Autorisée par Bruno Bouchard

Le Groupe Mallette Maheu

AVIS DE NOMINATION

Josée Otis, CA

Le Groupe Mallette Maheu a le plaisir d'annoncer que Mme Josée Otis, CA, s'est jointe à son personnel.

Mme Otis est diplômée de la Faculté d'administration de l'Université Laval où elle a obtenu son baccalauréat en administration des affaires, option comptabilité.

Mme Otis est la fille de Laurence et Bertrand Otis du 11, avenue Low à Baie-Comeau.

Présent à Baie-Comeau depuis 1956, Le Groupe Mallette Maheu offre divers services en vérification, comptabilité, fiscalité, syndic de faillite, conseillers en gestion et informatique et autres domaines connexes. Le Groupe Mallette Maheu est présent dans 33 villes au Québec et est associé à l'Organisation mondiale, Arthur Andersen & Co, SC.

67, Place La Salle
Bureau 304
Baie-Comeau (Québec)
Canada G4Z 1K1

SANTÉ MINCEUR

PAR LE DOCTEUR J.M. MARINEAU

«TRICHER» PENDANT UN RÉGIME EST-CE NORMAL?

S'IMPOSER UNE DISCIPLINE DANS LE BUT DE RECOUVRER LA SANTÉ, L'ESTIME DE SOI ET LE BIEN-ÊTRE, C'EST TOUT À FAIT ADMIRABLE. CEPENDANT, IL NE FAUT PAS OUBLIER QUE PERSONNE N'EST PARFAIT ET DONC QU'IL EST TOUT À FAIT NORMAL DE «TRICHER» AU COURS D'UN RÉGIME.

TRICHEZ SI VOUS EN AVEZ LE GOÛT

Il y a quelques semaines que vous suivez votre régime et une occasion se présente où vous ne pouvez absolument pas résister. Votre envie est tel que la situation devient insupportable au point que vous avez le goût d'engueuler tout le monde. Et bien, qu'est-ce que vous attendez? Allez-y, succombez; satisfaisez-vous et qu'on n'en parle plus. Cependant, ce qui est important, c'est de refuser le sentiment de culpabilité en vous disant : c'est fait, c'est fini, je tourne la page et je me reprends en main.

FAIRE UN ÉCART À 1200 CALORIES

Si vous suivez un RÉGIME BASSES-CALORIES, vous perdrez du poids régulièrement, mais lentement.

Si vous faites un écart au cours d'un régime de 1200 calories, cela ne portera pas tellement à conséquence puisqu'au lieu de perdre une livre pendant votre semaine de régime, vous en perdrez peut-être une demie. Donc, la différence entre la perte normale et celle survenue à la suite de votre écart sera mince.

FAIRE UN ÉCART AU JEÛNE PROTÉINÉ

Si vous décidez de maigrir à l'aide du **JEÛNE PROTÉINÉ,** vous perdrez régulièrement et rapidement. Cependant, si vous faites un écart au cours de ce régime, l'impact sur votre perte de poids sera important. En effet, le **JEÛNE PROTÉINÉ** favorise une perte de poids hebdomadaire de 3 à 5 livres, mais le moindre écart arrête la fonte rapide des graisses pendant 3 jours, ce qui signifie que vous ne perdrez peut-être qu'une livre au cours de votre semaine de régime.

FAIRE UN ÉCART : EST-CE UTILE?

Bien sûr que multiplier les écarts ne mène à rien. Mais succomber occasionnellement au cours d'un régime quand l'envie est irrésistible et que la tension est trop forte, peut devenir un tremplin pour aller plus loin.

Si vous devez maigrir, N'HÉSITEZ PAS À CONSULTER VOTRE MÉDECIN.

Dr J.-M. Marineau, md.

OMNIPRATICIEN

Le docteur Marineau est affilié ou exerce sa pratique dans la clinique suivante :

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

BAIE-COMEAU : 296-6119
337, boulevard Lasalle
Porte 201

On a hâte de vous le montrer !

Vous n'avez qu'à être avec nous le mercredi 6 décembre,

tout sera prêt...

On vous attend !

St-Hubert.

La Boucherie excelle

(S.C.) - Les joueurs de la Boucherie du Boulevard ont été les plus productifs, la semaine dernière, dans la ligue de hockey populaire du Pub le Trafalgar.

La Boucherie forme la seule équipe à signer le doublé gagnant lors du programme compris entre le 20 et 23 novembre.

La formation remporte son premier gain (sonx sixième de la campagne), le lundi soir, face au Roland-Munger. Un verdict positif de 7-4 inspiré par les deux buts et deux passes de Steeve Vigneault et Eddy Pelletier.

Pour les perdants, Jean Baron (2b-2p) et Gino Boulianne (1b-2p) excellent à nouveau.

La Boucherie du Boulevard revient à la charge, le 22 novembre, avec un gain de 8-5 sur la Menuiserie Côte-Nord.

Eddy Pelletier connaît un autre match de deux filets pour les vainqueurs. Il ajoute une mention d'aide. Claudio Célant y va d'une paire de buts et de passes. Guy Tremblay est généreux et prépare cinq buts dans la conquête.

Claude Dionne s'illustre le plus dans la cause perdante avec un truc du chapeau.

Autres matchs

Trois clubs jouent pour .500 durant le programme. Le Roland-Munger venge son échec du lundi, le 23 novembre. Il effectue une remontée dans les derniers instants du match pour finalement soutirer un gain de 3-2 au Royaume du Sport.

Gino Boulianne, Gino Beaulieu et Richard Alain (en fusillade) noircissent la feuille de pointage dans le triomphe dramatique. Daniel Fortin inscrit le doublé dans cet échec crève-coeur.

Les joueurs du Royaume du Sport en échappent une mais ne ratent pas leur coup dans leur autre duel de la semaine. Le mardi soir, ils infligent toute une dégelée aux gars de l'Oasis dans cette victoire écrasante de 9-1.

Le trio Denis Lavoie (2b-2p), Stéphane D'Astous (3b-2p) et Daniel Fortin (2b-2b) cause des maux de tête à la défensive ennemie durant tout le match.

L'Oasis oublie vite cette partie et rebondit 48 heures plus tard. Il tient le coup et vient à bout de la Menuiserie Côte-Nord (0-2) par 7-6.

Marco Tremblay dirige l'offensive des vainqueurs avec une soirée de cinq points (3b-2p). Ronald Arseneault (2b-2b) est le meilleur dans la défaite.

Hydro Québec — En bref

Chantier de la Sainte-Marguerite-3

❖ AVANCEMENT DES TRAVAUX

Sur le site du barrage

Les travaux vont bon train sur le site du futur barrage. Le dernier dynamitage pour l'excavation de la galerie de dérivation provisoire a eu lieu le 13 octobre. La construction des routes d'accès temporaire aux falaises où le barrage prendra appui a commencé le 21 août. Le nettoyage de ces falaises est amorcé et se poursuivra jusqu'aux Fêtes.

La route

Les travaux sur la route sont pratiquement terminés pour cette année. Seuls quelques tronçons restent à compléter.

Détournement de la rivière

Le détournement de la rivière Sainte-Marguerite dans la galerie de dérivation devrait avoir lieu dans les prochaines semaines .

❖ QUELQUES CHIFFRES

• En date du 17 novembre, 1421 travailleurs sont à l'oeuvre sur le chantier. De ce nombre, 963 proviennent de la Côte-Nord, soit 68 %. Près de 5 % de la main-d'oeuvre est autochtone, pour un total de 65 employés.

• Le montant total des contrats attribués s'élève maintenant à 206 695 722 $. De ce montant, 37 % a été accordé à des entreprises de la région.

• Le mardi 14 novembre a eu lieu une visite de soumissionnaires pour la vente de 4 lots de 25 000 mètres cubes de bois provenant du réservoir. Neuf entreprises étaient présentes. Le bois coupé par Uniforêt de Port-Cartier devra être transporté au cours de l'hiver.

❖ APPELS D'OFFRES DU BARRAGE

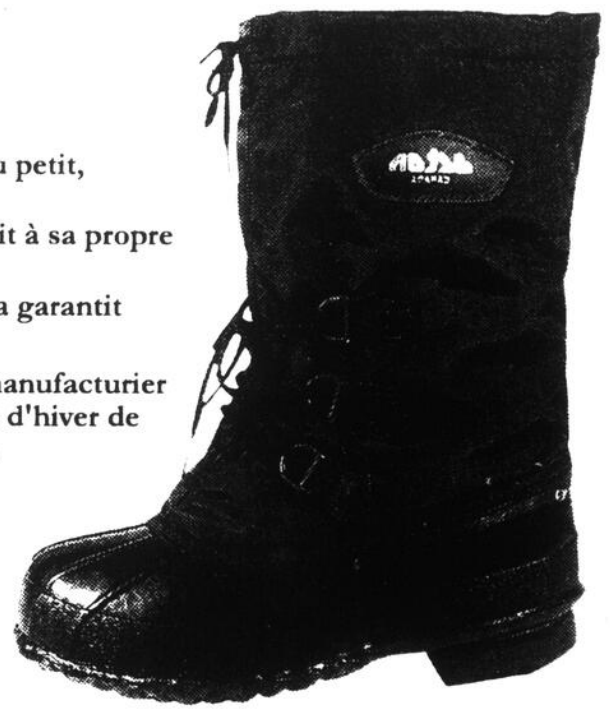
En ce qui a trait au barrage comme tel, l'ouverture des soumissions pour la construction du barrage, l'excavation de l'évacuateur de crues et les travaux connexes a eu lieu le 7 novembre dernier. Quatre entrepreneurs ont soumissionné. Il s'agit de EBC-Spie, CSLE, Kiewit-Neilson et Pomerleau-Bouiygues. L'attribution du contrat devrait se faire au cours des prochaines semaines.

❖ LE CENTRE D'INFORMATION DÉMÉNAGE

Le centre d'information du projet de la Sainte-Marguerite-3 est maintenant installé au campement principal du km 88.
Vous pouvez rejoindre *Luc Bourassa*, agent de communication, au numéro *964-9000 extension 5107*.

Pieds frileux
ACTON®
rien de mieux!

ZONE DE CONFORT jusqu'à -68°C



Qu'on soit grand ou petit, homme ou femme, tout le monde a droit à sa propre zone de confort.
Et ACTON vous la garantit jusqu'à -68°C
ACTON, le seul manufacturier québécois de bottes d'hiver de caoutchouc naturel.

LE SUMMUM DE PROTECTION

15 % DE RABAIS sur présentation de ce coupon

ACTON® FABRIQUÉ AU QUÉBEC

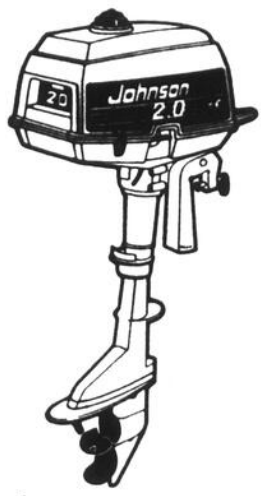
Excellence sports

333, boul. La Salle Baie-Comeau 296-4000

POURQUOI PAS UN HORS-BORD POUR PAPA SOUS L'ARBRE DE NOËL

HORS-BORD Johnson MD

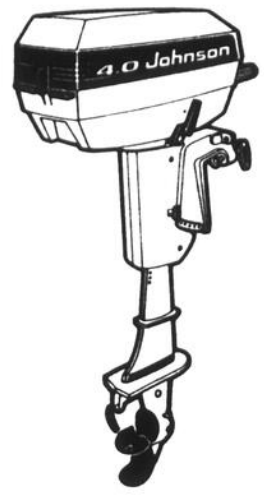
2 HP



PRIX RÉGULIER :
945$

SUPER-SPÉCIAL :
725$

plus plan de protection prolongée de 2 ans gratuit
Valeur de 95 $



Profitez de nos autres spéciaux en magasin sur hors-bord
4 hp - 9.9 hp - 15 hp

Démonstrateur

en spécial à : 1900$

HB **HAMILTON BOURASSA**

Financement disponible

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. LaSalle - 296-9191

SPÉCIAL AVANT LES FÊTES!

AUCUNES TAXES SUR:
- ACCESSOIRES
- PIÈCES
- VÊTEMENTS
- ARTICLES DE COLLECTION (SUR STOCK EN INVENTAIRE)

DE PLUS, POSSIBILITÉ DE COMMANDES SPÉCIALES!
DÉLAIS MINIMUM, CONFIRMATION IMMÉDIATE SUR PLACE
(ACOMPTE DE 20% ÉXIGÉE SUR COMMANDE)

PLAN MISE DE CÔTÉ
(AVEC 20% D'ACOMPTE)

CETTE ANNÉE LE PÈRE - NOËL ROULE SUR HARLEY!

HB **HAMILTON BOURASSA**

Financement disponible

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. LaSalle - 296-9191

VOUS TROUVEZ QU'IL Y A BEAUCOUP DE NEON SUR LA ROUTE?

VOUS N'AVEZ ENCORE RIEN VU!

UN TAUX DE

5,9%

JUSQU'À 48 MOIS

neon

Cette offre alléchante s'applique à toutes les Neon 1995, peu importe le modèle.
Passez vite chez votre concessionnaire Chrysler pour choisir la vôtre, car cela ne durera pas éternellement.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

VOTRE CONCESSIONNAIRE **CHRYSLER** QUELQU'UN DE FIABLE

Offre d'une durée limitée. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée.
Cette offre ne peut être combinée à aucune autre. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Détails chez les concessionnaires participants.

Objectif jeunesse

LES COLLABORATEURS :

• Baie-Comeau High School, Mme Anita Metcalfe • École Jean-Paul II, Mme Suzanne Fortin
• Polyvalente des Baies, M. Yvon Lafrance • Polyvalente des Rives, M. Serge A. Bouchard
• Uashkaikan (Betsiamites), Mme Danielle Audet • Cégep de Baie-Comeau,

Minuit, quelque part

Sur le toit. «Non! Saute pas!» Elle fit un pas dans le vide. Il courait à s'en arracher l'âme. Il était hors d'haleine, ayant également sprinter cinq étages d'escaliers, mais il ne le sentait pas. Il ne sentait pas non plus cette douleur qui lui figeait les mollets, maintenant meurtris, mais encore capables de sauter. En fait, c'était plutôt plonger horizontalement pour agripper, dans la fraction de seconde décisive, un pan du grand imperméable sombre qui ondulait telle une vague d'une marée de nuit. Une marée emportant âmes égarées ou abandonnées au royaume d'où on ne revenait pas. Une vague infernale. Il s'y accrocha avec une telle force qu'il crut qu'il allait transpercer le tissu de ses ongles propres et bien taillés de fils de gérant de banque. Ses cheveux blonds, dans lesquels se perdaient quelques rayons de lune vagabonds, cessèrent de flotter, de fendre l'air qu'ils filtraient d'éclats solaires.

En un élan de volonté qu'il ne ressentirait qu'une fois dans sa vie, il la tira à lui, la halant du vide qui se perdait à ses pieds, un vide qui ne l'était pas longtemps à dos de nues. Elle le repoussa d'abord avec force, une force qu'il n'avait jusqu'à lors suspectée, mais ce ne fut pas suffisant pour l'empêcher de l'écarter du bord du toit. Une fois son attention relâchée, elle fit une nouvelle tentative, qui avorta: il bondit sur elle, l'immobilisant au sol. Calmée, il la serra contre lui, toujours étendus sur le béton. Elle se contentait maintenant de disperser larmes et, de temps à autre, le marteler de futiles coups de poings aussi acharnés que peu convaincante pouvait être la frénésie qui les animait.

«J'en ai marre, marre de cette vie, de tout. De ce que je suis. Marre. Sans cesse par ce foutu magnitisme à eux attirée... Qui suis-je pour aujourd'hui quelque pardon espérer, pour ainsi t'implorer, te supplier de me laisser clore à jamais ces yeux, ces yeux qui ne voient que ce qu'ils veulent vien voir. Je ne cesse de brusquer ce qui devrait être caressé, de labourer le champ qu'on vient d'ensemencer, d'étouffer ce qui peine à souffler, de cracher sur ce qui rampe à mes pieds. Marre de la merde que je suis. N'être qu'ombre sous le soleil, n'être que sombre sous la lune. Je ne connais que le malheur des autres, que la peine, la tristesse... la frustration. Je suis incapable de marcher droit, droit sans me heurter aux autres et les ébranler... et... Et puis merde. Je ne fais jamais rien de bien, c'est tout, mais c'est trop. Marre.

- C'est faux et tu le sais très bien. Tu amplifies tout parce que tu te sens déprimée.

- Si seulement c'était vrai. Je ne suis qu'une fouteuse de troubles, une indésirable, une emmerdeuse. Ça a toujours été comme ça. Et ce le sera toujours.

- Écoute, ce que tu dis n'a pas de sens. Je sais que tu es dans une mauvaise passe mais ça va aller. Tu verras. Il faut tous y passer un jour ou l'autre. J'ai vécu des moments semblables tu sais.

- C'est ce que tu crois. Tu n'as même pas idée de ce que je fais, et de ce que je ne fais pas, de qui je suis, de qui je ne suis pas. De ce que je suis, du monstre que je suis. Parce que je suis un monstre. Ouais, un monstre, il n'y a pas d'autre mot. Un monstre.

- Tu ne t'écoutes pas parler. Tu ne sais plus ce que tu dis. Si t'es un monstre je n'ose même pas imaginer ce que je suis.

- T'es con. Elle le regarda et laissa échaper un sanglot. Il sourit.

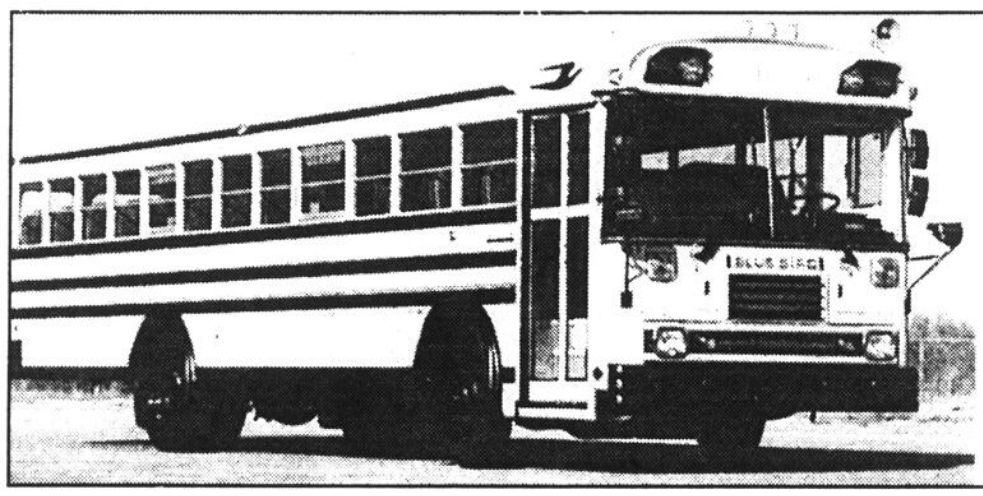
- T'es peut-être un monstre, mais t'es également la plus belle qui soit.

- Rien à foutre de tes conneries.

- Moi si. Je t'aime.» Elle n'ajouta rien, paralysée par ce qu'il venait de lui avouer.

Ils demeurèrent ainsi quelques minutes, étendus sur un toit seize étages au-dessus du doux ronronnement des voitures déferlant sur une chaussée de minuit. Elle entrouvrit la bouche, mais ce fut pour la refermer aussitôt. Leur mutisme était bercé par un léger vent à l'haleine hivernale, anodine. Il se releva sur ses genoux; elle s'addit, empoigna sa veste, le tira à elle avec force et mordit à pleines dents. Droit à la carotide. Elle le vida de son sang. «T'as raison: la vie n'est pas si moche».

V.C.



AUTOBUS MANIC Inc.
Autobus Manic
41, William-Dobell
Baie-Comeau
296-6462

B O U L A Y
Autobus Boulay
447, rue principale
Pointe-aux-Outardes
567-8261

COGECO Câble
CANAL 6
Télévision Locale

du Lundi 4 décembre au Dimanche 10 décembre

COGECO Câble
CANAL 6
Télévision Locale

LUNDI - 4	MARDI - 5	MERCREDI - 6	JEUDI - 7	VENDREDI - 8
17.00 La dictée du prof	17.00 DOS ADOS	17.00 La dictée du prof	17.00 **AQUAVENTURA** (r)	17.00 CINÉ - CINÉMA (r)
17.30 émission # 6	17.30 Machines = danger !	17.30 émission # 21	17.30 (Académie de danse	17.30 ACUPUNCTURE...(r)
18.00 Débat sur	18.00 Alter Ego	18.00 CINÉ - CINÉMA	18.00 de la Côte-Nord)	18.00 **Festival en chanson**
18.30 l'énergie	18.30 Spiritus	18.30 Débat sur	18.30 - ballet jazz -	18.30 du 3 Barils
19.00 **AQUAVENTURA**	19.00 La dictée du prof	19.00 l'énergie (r)	19.00 CINÉ - CINÉMA (r)	19.00 **GALA**
19.30 (Académie de danse	19.30 émission # 6 (r)	19.30 Le BINGO	19.30 ACUPUNCTURE...	19.30 **PME**
20.00 de la Côte-Nord)	20.00 **AQUAVENTURA** (r)	20.00 des LIONS	20.00 La dictée du prof	20.00 **édition**
20.30 - ballet jazz -	20.30 (Académie de danse	20.30	20.30 émission # 21 (r)	20.30 **1995**
21.00 Machines = danger !	21.00 de la Côte-Nord)	21.00 Conférence Cinoche 96	21.00 Alter Ego	21.00 Conférence Cinoche 96
21.30 Conférence Cinoche 96	21.30 - ballet jazz -	21.30 Spécial **VIOLENCE**	21.30 Spiritus (r)	
	22.00 Conférence Cinoche 96	faite aux **FEMMES**		

SAMEDI - 9	DIMANCHE - 10
17.00 **GALA**	17.00 Sur la Place (r)
17.30 **PME**	17.30 ACUPUNCTURE...(r)
18.00 **édition**	18.00 **Festival en chanson** (r)
18.30 **1995**	18.30 du 3 Barils
19.00 Sur la Place	19.00 **GALA**
19.30 DOS ADOS (r)	19.30 **PME**
20.00 **Festival en chanson** (r)	20.00 **édition**
20.30 du 3 Barils	20.30 **1995**
21.00 Spécial **VIOLENCE** (r)	21.00 Spécial **VIOLENCE** (r)
21.30 faite aux **FEMMES**	21.30 faite aux **FEMMES**

AQUAVENTURA : Spectacle de ballet jazz présenté en mai dernier par l'académie de danse de la Côte-Nord.

GALA PME 1995 : Filmé au Théâtre de Baie-Comeau, revoyer les finalistes et les lauréats du 15 ième Gala PME de la chambre de commerce de Baie-Comeau animé par Jacques Renaud.

FESTIVAL EN CHANSON : Vous avez manqué le Festival en chanson du resto-bar les 3 Barils, alors nous vous présentons les finalistes et les grands gagnants de ce festival.

CINOCHE 1996 : Conférence de presse dévoilant la programmation de la 8 ième édition du Festival international du film de Baie-Comeau.

* BONNE SEMAINE SUR LES ONDES DE LA TÉLÉ LOCALE *

MESSAGES DU BABILLARD

Les organismes sans but lucratif ont accès gratuitement à notre service de babillard pour les messages à la communauté. Faites parvenir vos messages PAR ÉCRIT à l'adresse suivante:

COGECO Câble
321, boul. Lasalle
Baie-Comeau, G4Z 2L5
ou par télécopieur au: **296-6733**

LE STELLAIRE ÉCLATANT!

Baie-Comeau - Les patineuses du club Stellaire ont connu beaucoup de succès, le 25 novembre, lors de la 3e édition de la compétition Fantasia Invitation.

Sandro Célant
Objectif Plein-Jour

Les représentantes du secteur Mingan se mettent en vedette sur la surface A du Centre Henry-Leonard.

Le Stellaire délègue 25 athlètes pour le rendez-vous. Il enregistre un taux de réussite de près de 50% avec la conquête de 12 médailles dont quatre d'or, quatre d'argent et quatre de bronze.

Anne-Marie Gagnon part le bal avec une belle victoire dans le juvénile dame groupe 3. Isabelle Lebrun imite sa compatriote avec brio dans le junior bronze groupe 1. C'est elle qui termine au sommet.

Les deux autres championnes du Stellaire retiennent l'attention en division préliminaire. Catherine Beaulieu est la plus performante dans le groupe 2. Anne-Marie Imbeault se montre la plus radieuse du groupe 2.

De son côté, Raphaële Gagnon frise la victoire dans le juvénile. Elle termine avec une respectable médaille d'argent tout comme Mélissa Dubé dans le juvénile groupe 2.

Josée-Amélie Tremblay ajoute son grain de sel avec la conquête de l'argent dans le préliminaire groupe 1. Marie-Claude Martel en fait autant dans le junior bronze groupe 1.

Quatre autres patineuses du secteur Mingan s'ajoutent à la liste honorifique de 1995.

Mylène Tremblay obtient le bronze dans le juvénile dame tout comme ses coéquipières Karine Thibeault (groupe 1), Dominique Lebel (groupe 3) et Cindy Beaulieu (groupe 4).

Les patineuses du club Stellaire ont livré la marchandise lors du 3e Fantasia Invitation avec un bilan officiel de 12 médailles.

Idée-cadeau pour Noël!

COURS DE GOLF
privé ou de groupe

Préparez-vous cet hiver,
profitez-en à l'été!

Professionnel : Sylvain Allaire

296-8439

Cadeau original!...
Spécial Bronzage

75 minutes — Rég. : 37,75 $ Spécial : 32$

150 minutes — Rég. : 68,50 $ Spécial : 58$

BRONZAGE ULTRA Violet 296-3663

LIQUIDATION
du département
de hockey

30% - 40% - 50%
sur PATINS DAOUST et CCM

PALETTE DE HOCKEY SHERWOOD 10,99$

BÂTONS DE HOCKEY 2 POUR 1

30% CHANDAILS DE HOCKEY CCM

PANTALONS - GANTS - COUDES - ÉPAULETTES
AU PRIX COÛTANT

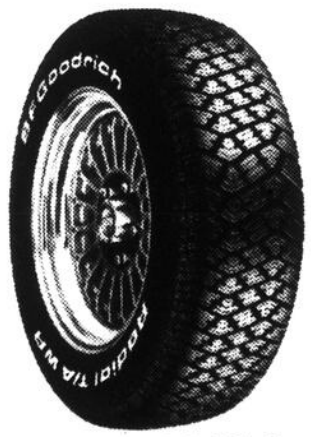
N'OUBLIEZ PAS

La liquidation du département de skis se continue!

André Lalonde Sports
Galeries Baie-Comeau
296-0554
GBC les galeries Baie comeau

Traversez
l'hiver
à toute allure

Pneus BFGoodrich



P 195/60R14 99,95 $

BFGoodrich Pneus

P 155/SR12	29,95 $
P 155/80R13	49,95 $
P 165/80R13	59,95 $
P 175/80R13	62,95 $
P 205/70R14	73,95 $
P 205/75R15	77,95 $
P 215/75R15	81,95 $
P 225/75R15	84,95 $
P 225/70R15	84,95 $
P 145/80R12	49,95 $
P 185/70R13	67,95 $
P 195/70R14	69,95 $

Prix valides jusqu'à épuisement des stocks
* Balancement et taxes en sus

Monsieur PRO
PNEUS
FREINS
SILENCIEUX
ALIGNEMENT

Passez nous voir et profitez
de notre super-vente de pneus

210, boul. LaSalle,
Baie-Comeau

296-2264

Le coin des Statistiques

Ligue de hockey Junior Côte-Nord

JUNIOR «BB»

Équipes	PJ	V	D	FUS	PTS
Pionniers	11	8	3	0	16
Basques	9	5	4	0	10
Mesk-Uits	10	4	6	0	8
Nordets	6	4	2	0	8
Ambassadeurs	8	1	7	1	3

COMPTEURS

Nom	PJ	B	A	Pts	Pun
PIO Tony Thorn	11	12	8	20	20
PIO Alain Bélanger	10	9	9	18	28
MES Ryan Pien	10	7	9	16	4
PIO Frédéric Thériault	11	10	5	15	4
PIO Stéphane Pelletier	10	1	14	15	61
MES Raphaël Bacon	9	6	8	14	8
AMB Dave Cyr	7	8	5	13	57
NOR Frédéric Brodeur	6	5	7	12	0
BAS Jimmy Gagnon	9	3	9	12	6
BAS Christian Lavoie	9	7	4	11	52

GARDIENS

	PJ	MIN	B	BL	MOY
PIO Mario Caron	4	315	11	1	1,57
PIO David Tremblay	4	180	13	0	3,25
BAS Frédéric Alain	5	225	17	0	3,40
NOR Marco Gagnon	6	271	21	1	3,49

POOL DE HOCKEY DU TRAFALGAR 1995-1996

Classement général au 28 novembre 1995

Rang	Équipe	Total points	Total pts semaine	Position précéd.
1	Hartford (Marc Morissette)	152.83	*9.81*	*1*
2	N-Y Islanders (Robert Rocque)	147.83	*12.48*	*2*
3	Washington (Steeve Côté)	147.17	*19.99*	*3*
4	Los-Angeles (Bernard St-Louis)	137.17	*11.92*	*4*
5	Boston (Gérald Vigneault)	136.33	*11.79*	*5*
6	New-Jersey (Claudio Célant)	133.83	*15.86*	*8*
7	Toronto (Luc Bélanger)	132.67	*23.9*	*15*
8	Winnipeg (Yves Morin)	132.5	*14.3*	*7*
9	Dallas (Gérard Arseneault)	130.5	*12.62*	*9*
10	Montréal (Ghislain Cyr)	128.5	*9.96*	*6*
11	Saint-Louis (Yan Côté)	128.33	*14.38*	*14*
12	Calgary (Gérard D'Astous)	127.33	*11.45*	*12*
13	Edmonton (Gilles Montigny)	126	*8.67*	*10*
14	Tampa Bay (Jasmin Munger)	125.17	*7.84*	*13*
15	San-Jose (Hervé Gaudreault)	123.5	*7.39*	*11*
16	Ottawa (Steeve Paradis)	121.33	*12.73*	*16*
17	Anaheim (Bertin Ouellet)	118.33	*12.73*	*18*
18	Floride (Carl Rodrigue)	117	*13.66*	*19*
19	N-Y Rangers (Steeve Tremblay)	116.33	*9.91*	*17*
20	Buffalo (Maurice Lepage)	113	*12.31*	*20*
21	Colorado (Martin Dumont)	107.83	*17.84*	*22*
22	Pittsburgh (J-Roch Genest)	106.33	*10.05*	*21*
23	Chicago (Marco Tremblay)	94.83	*10.63*	*23*
24	Philadelphie (Guy Lirette)	92.5	*11.11*	*24*
25	Détroit (Dany Beaulieu)	88.67	*8.21*	*25*
26	Vancouver (Gilles Gaudreault)	82.33	*14.55*	*26*

Ligue de hockey Manicouagan

Classement général
(en date du 29 novembre 1995)

Équipes	PJ	PG	PP	COMP	PTS
NOVICES A					
Sprite	6	2	1	12	19
Loups	4	3		8	15
Coke	5		3	8	10
Renards	3	1	2	6	8
Lions	3	1	2	6	8
NOVICES B					
Minute Maid	8	3	4	16	23
Coke Diet	5	4		10	19
Sprite Diet	5	1	4	10	12
Béliers	2	2		4	8
Castors	2		2	4	4
ATOMES A					
Cascades	10	6	3	18	31
Titans	9	6	2	14	27
Manics	9	2	6	17	22
Ambassadeurs	3	1	1	6	9
Express	4		4	5	5
ATOMES B					
Castors	8	7		16	31
Deltas	9	6	3	15	27
Nordets	10	3	5	16	24
Aigles	10	1	7	19	23
Ambassadeurs	8	3	4	14	21
Nationals	9	1	4	15	21
Express	4	4		6	14
Gouverneurs	5	2	3	8	12
PEE WEE A					
Ambassadeurs	10	9		14	33
Manics	10	4	5	16	25
Castors	8		8	10	10
PEE WEE B					
Express	9	7	2	14	28
Bulldozers	8	7	1	10	24
Cascades	9	2	6	16	21
Deltas	11	5	5	8	19
Forestville	9	3	6	11	17
Harfang	6	3	3	11	17
Castors	5	1	4	6	8
Gouverneurs	3	1	2	3	5
BANTAM A					
Ambassadeurs	10	8	2	7	23
Manics	12	7	5	9	23
Castors	7		7	5	5
Express	3		3	4	4
BANTAM B					
Deltas	12	8	4	7	23
Express	8	8		6	22
Harfangs	6	4	2	4	12
Castors	7	4	3	3	11
Cascades	7	2	5	4	8
Gouverneurs	12	1	11	4	6
Forestville	6	2	4	0	4
MIDGET A					
Cascades	9	6	3	7	19
Manics	15	4	8	7	18
Ambassadeurs	12	3	7	8	16
Castors	8	6	2	4	16
Forestville	8	4	2	5	15
Harfangs	6	6		0	12
Express	10	1	8	0	3

Ligue de hockey populaire du Trafalgar

Classement
(en date du 24 novembre)

Équipe	PJ	V	D	PTS
Roland-Munger	14	8	6	16
Oasis	14	8	6	16
Boucherie du Boulevard	14	7	7	14
Royaume du Sport	14	6	8	12
Menuiserie Côte-Nord	14	6	8	12

POOL NFL Onyx 50

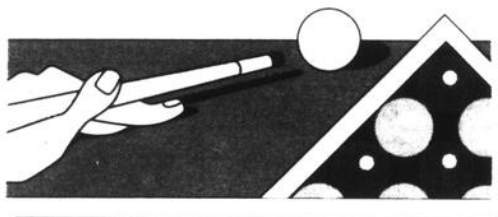
Classement après 13 semaines

	Équipe	Points
1	Raiders (D. Lefebvre)	80
2	Browns (S. Baron)	70
3	Panthers (M. Kerr)	67.5
4	Saints (S. Larouche)	62.5
5	Bengals (G. Pineault)	57.5
6	Buccaneers (G. Pouliot)	47.5
7	Patriots (N. Muller)	42.5
8	49ers (G. Fortin)	40
9	Jaguars (D. Hébert)	40
10	Colts (R. Rocque)	35
11	Jets (A. Simard)	30
12	Bears (R. Baron)	30
13	Dolphins (S. Garneau)	30
14	Vikings (F. Salgado)	27.5
15	Cowboys (M. Tremblay)	17.5
16	Bills (C. Tremblay)	17.5
17	Chargers (E. Dufour)	10

POOL NFL DU TRAFALGAR 1995

Classement après la 11e semaine d'activité

Rang	Équipe	Total points	Position précédente
1	Marco Morin	37	*2*
2	Robert Guy	32	*6*
3	Christian Gauthier	31	*12*
3	Serge Bazinet	31	*1*
5	Claudio Célant	29	*11*
6	Michel Lord	28	*9*
7	Harold Blier	27	*2*
7	Steeve Tremblay	27	*14*
7	Yves Boucher	27	*19*
10	Éric Lefebvre	26	*27*
11	Marc Lefebvre	25	*14*
12	Éric Desjardins	24	*6*
12	Gilles Arsenault	24	*4*
12	Guy Lirette	24	*12*
15	Sandro Célant	23	*17*
15	Steeve Paradis	23	*4*
17	Mike Paget	22	*6*
18	Réjean Simard	21	*20*
18	Denis Lefebvre	21	*24*
18	Jean Lirette - Louis Ross	21	*20*
18	Denis Bazinet	21	*16*
22	Gauthier - Desjardins	20	*9*
23	Stéphane Landry	18	*23*
24	Raymond Girard	17	*17*
25	Gilles St-Louis	15	*28*
25	Kevin Thibeault	15	*20*
27	Stéphane Lévesque	14	*25*
27	Tony Blier	14	*26*



Ligue de billard «Zone 8»

Jeu du neuf (9)

Classement au 24 novembre 1995

		PJ	MOY	PG
1.	J.B. Simon	288	.645	186
2.	E. Brotherton	240	.533	128
3.	N. Bacon (J.B.)	200	.610	126
4.	M. Hervieux	192	.572	110
5.	R. Fontaine	208	.528	110
6.	D. Giroux	144	.687	99
7.	Rég. Lessard	176	.551	97
8.	C. Pelletier	240	.383	92
9.	G. Leduc	248	.350	87
10.	A. Beaudin	208	.403	84
11.	A. Bellavance	136	.573	78
12.	G. Brotherton	200	.305	61
13.	Jos Vachon	88	.659	58
14.	Rol. Lessard	104	.538	56
15.	S. Hudon	136	.404	55

Ligue commerciale de curling

(en date du 28 novembre)

Équipe de la semaine : Équipement Bureau Manicouagan
«Bureau Lab» Fiche de .500

SECTION A	PJ	PG	PP	PN	Total	Pos
Hébert Paysagiste	6	5	0	1	11	1
Molson-O'Keefe	6	4	1	1	9	2
Lac La Loutre	6	4	2	0	8	3
Location Côte-Nord	6	3	1	2	8	4
Haute-Baie Automobiles	6	3	3	0	6	5
Menuiserie Côte-Nord	6	1	4	1	3	6
Motel LeComte	6	1	5	0	2	7
Pétroles Ronald Guy	6	0	5	1	1	8

SECTION B	PJ	PG	PP	PN	Total	Pos
Clinique Dentaire Côté	6	6	0	0	12	1
Centre du Rasoir	6	5	1	0	10	2
La Flèche Autos	6	3	3	0	6	3
Café Le Fourneau	6	3	3	0	6	4
Équip. Bureau Manic.	6	3	3	0	6	5
Baie-Comeau Métal	6	3	3	0	6	6
Carrefour Chevrolet	6	1	5	0	2	7
Cargill Grain	6	0	6	0	0	8

Ligue de quilles féminine du Salon 2000

En date du 29 novembre 1995

CLASSE «A»

Pos.	Noms des équipes	Moy.	Quilles	Pts
1	Carrière du Boulevard	157	30554	24
2	Les Flashées Loc. Gaétan Lévesque	145	27912	22
3	Les avocates Lavoie, Langlois, avocats	141	27581	22
4	V.A.R. Inc.	152	29711	19
5	Clinique d'optométrie G. Robichaud	156	30450	17
6	Rodrigue Normand inc.	145	28353	16

Performances de la semaine :

Plus haut simple d'équipe :	Carrière du Boulevard	911
Plus haut triple d'équipe :	Clinique G. Robichaud	2554
Plus haut simple individuel :	Carine Roberge	256
Plus haut triple individuel :	Carine Roberge	622
Plus haute moyenne individuelle :	Carine Roberge	175

CLASSE «B»

Pos.	Noms des équipes	Moy.	Quilles	Pts
1	Resto-Pass	107	20156	28
2	Club Voyage B-C	126	24591	23,5
3	Centre Jardin Trudel inc.	114	21620	20
4	Les Filles du Bistro-Bar	120	23042	19
5	Flash Bar	136	26556	17
6	B-C de Luxe Taxi/Fond. Univertisas	127	24793	16,5
7	Sports/Experts	122	23831	15
8	Secrets Féminins	135	26171	14

Performances de la semaine :

Plus haut simple d'équipe :	Flash Bar	817
Plus haut triple d'équipe :	Flash Bar	2228
Plus haut simple individuel :	Réjeanne Dion	223
Plus haut triple individuel :	Caroline St-Laurent	546
Plus haute moyenne individuelle :	Réjeanne Dion	165

Ligue scolaire de quilles 1995-96 Salon de quilles 2000

En date du 28 novembre 1995

Pos.	Équipes	No.	Quilles	Pts
1	Les Diamants (S. Bouchard)	2	17805	32.0
2	Les Tourmalines (J. St-Pierre)	9	17977	30.0
3	Les Grenats (S. Ouimet)	4	18015	29.0
4	Les Saphirs (C. Gagné)	7	17488	26.0
5	Les Émeraudes (A. St-Pierre)	3	17721	23.0
6	Les Turquoises (R. Émond)	10	17744	22.0
7	Les Rubis (C. Guérin)	6	17065	17.0
8	Les Opales (J. Theriault)	5	17600	16.0
9	Les Topazes (L. Brisson)	8	17398	15.0
10	Les Améthystes (B. Dompierre)	1	16598	14.0

Performances de la semaine

Plus haut simple équipe : Les Diamants (S. Bouchard)		607
Plus haut triple équipe : Les Opales (J. Theriault)		1692
PHSH : Hervé St-Pierre	Équipe 2	209
PHSF : Liane Brisson	Équipe 8	185
PHTH : René Émond	Équipe 10	575
PHTF : Liane Brisson	Équipe 8	499

Ligue de quilles Inter-Salon

En date du 29 novembre 1995

Équipes	No	HAUT simple	HAUT triple	Pts
1 Renée Jean (Rendez-Vous)	4.7	859	2433	10
2 Justin Deschênes (2000)	3.5	915	2464	8
3 Yvon Soucy (Quillorama)	2.3	770	2176	7
4 Yvon Caron (2000)	3.6	860	2437	6
5 Yvon Plante (Quillorama)	2.4	858	2417	5
6 Berthe Lagacé (Comeau)	1.1	823	2242	5
7 Aldéric Beaudin (Rendez-Vous)	4.8	846	2300	4
8 Gaston Robitaille (Comeau)	1.2	859	2363	3

HAUT SIMPLE féminin :		
Saison	Pauline Langlois (4.7)	196
29 novembre 1995	Renée Jean (4.7)	188
HAUT SIMPLE masculin :		
Saison	Marcellin Larocque (4.7)	227
29 novembre 1995	Justin Deschênes (3.5)	222
HAUT TRIPLE féminin		
Saison	Bernadette Lepage (3.5)	498
29 novembre 1995	Renée Jean (4.7)	503
HAUT TRIPLE masculin		
Saison	Justin Deschênes (3.5)	560
29 novembre 1995	Justin Deschênes (3.5)	560

Ligue de quilles de l'Association des loisirs QUNO Salon Comeau

En date du 24 novembre 1995

POSITION DES ÉQUIPES	PTS	QUIL. +/-	No
1 Pelletier, Johanne	27.0	277	7
2 Savard, Yvon	25.5	295	1
3 Beaulieu, Antonin	23.5	(605)	2
4 Méthot, André	23.0	389	9
5 Leblanc, Réal	22.5	283	6
6 Boulet, Sylvie	22.0	278	3
7 Sallaire, Steeve	21.0	266	10
8 Bérubé, Gilles	21.0	(130)	5
9 Poulin, Jean-Pierre	19.5	80	8
10 Morin, Lise	15.0	(300)	4

Performances individuelles :

P.H.S.M.	Roussel, André	277
P.H.T.M.	Poulin, Jean-Pierre	630
P.H.S.F.	Morin, Lise	215
P.H.T.F.	Hovington, Diane	578

Ligue de quilles populaire mixte Salon 2000

En date du 27 novembre 1995

Pos.	Équipes	No.	Quilles	Dépassement
1	Ginette Néron	6	21674	119
2	Les Grenouilles	5	22455	71
3	Librairie Côté	2	21820	32
4	Les Étincelles	3	23584	– 1
5	Soluvert	1	22343	– 23
6	Agathe Sirois	4	23026	– 167

Performances de la semaine

Plus haut simple équipe : Ginette Néron		815
Plus haut triple équipe : Ginette Néron		2370
Plus haut simple homme : J. Rock Tremblay	Équipe 5	222
Plus haut simple femme : Murielle Grégoire	Équipe 1	171
Plus haut triple homme : Maurice Tremblay	Équipe 4	534
Plus haut triple femme : Murielle Grégoire	Équipe 1	497

En roulant ma boule

En vedette, les Corsaires

Les Corsaires n'avaient pas fait de vague en qualification. Peu à peu, ils ont élevé leur jeu d'un cran; en finale, ils ont levé l'ancre, largué les amarres, hissé les voiles et profitant d'un vent favorable, ils ont mis le cap sur la victoire. C'est ainsi qu'ils ont gonflé leur trésor de plusieurs centaines de dollars.

Pour être plus précis, Antoine Couture, Bruno St-Gelais et Ludger Larocque ont été impitoyables en finale avec un cumulatif de 2493 en 4 parties ce qui inclut des simples d'équipe de 687 et de 670; leurs confrères Corsaires André Jean, Marc-André Lavoie et Alcide Desbiens ont terminé bons deuxièmes avec 2416.

Il va sans dire que les moussaillons étaient contents de même que l'admiral.

Dans la classe «509 et moins», Guylaine Desbiens (la bougie d'allumage), Pierre Langlois et Cyril Thibeault sont couronnés champions avec 2234; ils ont devancé Raymond Michaud, Neil Briand et Gaétan Harel (2192). Soixante (60) joueurs ont participé à ce tournoi.

Des records battus

Mené à l'attaque par Donald Ducharme qui a réalisé un triple de 665, les Corsaires ont établi une nouvelle marque dans la Ligue Elite du Salon Comeau avec un triple de 1910. Antoine Couture, André Jean et Ludger Larocque (254) étaient en devoir lors de cet exploit.

De son côté, l'équipe de Coca-Cola a battu le plus haut simple avec un 682. À souligner également le triple de 665 de Gervais Imbeault lors du même programme.

Télé-Quilles à TV 6

Les représentants du Rendez-Vous du Quilleur seront connus demain (dimanche). Lors de l'enregistrement du 10 décembre, ils seront opposés à Claude Bélanger et Antoine Chouinard (Comeau), Gladys Bérubé et Guy Poitras (Quillorama) et à Pierre Langlois et Michel Vaillancourt (Quillorama).

Le championnat des quilles à Télévision Quatre Saisons

À Quillorama, la qualification a lieu cette semaine et la finale, demain. La qualification au Salon Comeau aura lieu cette semaine et la finale, dimanche prochain, et celle du Rendez-Vous du Quilleur dans l'autre semaine. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à vous renseigner dans vos salons.

Les ordinateurs

Les spécialistes de la compagnie Brunseick sont arrivés. Les ordinateurs devraient être en opération sous peu. Peut-être le sont-ils au moment où vous lisez ces lignes.

En potinant

On chuchotte à mon oreille que Laurent Desbiens commence à se mettre en marche; rien d'encourageant pour les adversaires.

Pierre Langlois a joué 20 parties en moins de 24 heures en fin de semaine; serait-il le «Iron Man» des quilles? Pierre a roulé 645 lundi passé; ça annonce pour le prochain télé-quilles.

À la semaine prochaine,

Michel Vaillancourt

Salon Quillorama

625, boul. Laflèche, Baie-Comeau 589-5787
Ouvert 7 jours

Salon de quilles COMEAU

Réservation d'allées.
Clair de lune
Service de bar
Réception de groupe

26, boul. Comeau, Baie-Comeau 296-0464

Ligue «Les Amis du jeudi» Salon Comeau

Le jeudi à 13 heures
En date du 30 novembre 1995

	Équipes	No	HAUT simple	HAUT triple	Moy.	Pts
1	Gilles Beaulieu	10	649	1864	141.1	32.5
2	Aurore Roy	3	684	1854	133.1	30.0
3	Jean-Marie Roy	9	508	1490	116.9	29.0
4	Berthe Lagacé	8	704	1930	148.6	27.5
5	Gaston Robitaille	7	691	1913	143.7	25.0
6	Eloi Tremblay	4	675	1835	143.2	23.0
7	Yvon Savard	6	633	1781	134.1	23.0
8	Eva Tremblay	5	609	1705	131.8	19.0
9	Paulette Gagné	1	680	1806	142.4	18.0
10	Régina Lévesque	2	626	1818	143.2	13.0

HAUT SIMPLE féminin :		
Saison	Fernande Rouleau	210
Semaine dernière	France Bouchard	198
HAUT SIMPLE masculin :		
Saison	Éloi Tremblay	245
Semaine dernière	Marcellin Guyon	199
HAUT TRIPLE féminin		
Saison	Paulette Gagné	576
Semaine dernière	France Bouchard	576
HAUT TRIPLE masculin		
Saison	Éloi Tremblay	599
Semaine dernière	Yvon Beaulieu	530

Ligue de quilles masculine Bar Onyx - Salon 2000

En date du 28 novembre 1995

Pos.	Équipes	No.	Quilles	Pts
1	Journal de Québec	5	43373	156.0
2	Restaurant Les 2 Fours	1	42863	152.0
3	Baie-Comeau Métal	11	42484	151.0
4	Alain Rioux	16	42223	146.0
5	Lavoie Électrique	9	42717	145.5
6	Autobus Boulay	12	43087	143.5
7	Débosselage JMB	4	42804	139.5
8	Billard A Teck	6	43021	139.5
9	François Richer	17	38911	138.5
10	Ferplus	7	41883	138.0
11	Michel Miller inc.	10	42687	135.0
12	Plomberie Octave Roy	14	41978	134.5
13	Dépanneur de la Rivière	15	42663	133.0
14	Carrières du Boulevard	3	43914	131.0
15	Fortin Lévesque	13	42295	131.0
16	René Vignola	18	40327	130.0
17	Samson & Murphy, notaires	20	38708	130.0
18	Bar Onyx	19	40629	129.5
19	Satcom	23	40232	128.5
20	Broadway	2	42073	122.5
21	Charles Girard Inc.	8	38181	118.5
22	Vitrerie Ébénisterie du Boul.	22	37833	114.0
23	Les Norfo-Ides	24	40547	113.0
24	Goscobec	21	38431	107.0

Performances de la semaine

Plus haut simple équipe : Samson & Murphy, notaires		1160
Plus haut triple équipe : Débosselage JMB		3234
Plus haut simple : Gervais Imbeault	Équipe 5	246
Plus haut triple : Sylvain Savard	Équipe 3	661

Ligue de quilles Fred Cailloux

En date du 20 novembre 1995

Pos.	Nom d'équipe	No	Total	Points
1-	Les Dinos	6	25143	73,0
2-	Les Mi-Rock de Julien & Frères	7	21915	61,0
3-	Pointe Zéro Huit	9	23209	59,0
4-	Les Boutantrins	5	22245	59,0
5-	Les Gazous	8	24199	56,0
6-	Jos Tête de Pierre de Santerre Élec.	3	24596	55,0
7-	Nettoyeur Propet	10	23570	52,0
8-	Les Bisons de St-Granit	1	22493	50,0
9-	Avalanche	2	22920	44,0
10-	Boom-Boom & Agathes Boul. Hyundai	4	21734	41,0

Ligue de quilles mixte Coca-Cola du Salon Quillorama

En date du 28 novembre 1995

DIVISION COKE

Pos.	Équipe	No	Quilles	PTS
1	Salon Quillorama	5	28271	183
2	Salon Comeau	6	30136	180
3	Le Meilleur Ami	4	26687	150
4	Spectronic	1	28163	143
5	Produit Chimique	3	28587	127.5
6	Salon coiffure Maxim'Homme	2	25907	80.5

DIVISION SPRITE

Pos.	Équipe	No	Quilles	Pts
1	Traiteur à la carte	7	26878	221.5
2	Monique Bélanger Trans-Action	12	24666	171.5
3	Les Vicos Relais Léon	8	24760	153
4	Supra	9	24406	143.5
5	Auto-Prix	10	22632	98.5
6	Canon	11	22404	73

Ligue de quilles C.H.R.B.C. Salon 2000

En date du 24 novembre 1995

Pos.	Équipes	No.	Quilles	Dépass.	Pts
1	Les Riens-là	6	16019	- 49	29
2	Les Pionniers	3	12813	2	28
3	Les Quelques Choses-là	5	13444	- 186	27
4	Les Tortues	1	14987	- 61	26
5	Les Balances	2	15029	- 172	23
6	Les Zigottos	4	15082	- 142	14

Ligue de quilles Élite du jeudi Salon 2000

En date du 24 novembre 1995

	Équipes	No	Semaine	PHSE	PHTE	Quilles
1	Serge Tremblay	4	1702	695	1907	16350
2	Michel Harrisson	2	1813	679	1985	16282
3	Jacques Quessy	6	1797	719	1961	16276
4	Léon Labrie	1	1712	680	1873	15637
5	Denis Tremblay	5	1741	700	1930	15614
6	Réal Landry	3	1912	688	1950	15571

Plus haut simple équipe : Réal Landry			663
Plus haut triple équipe : Réal Landry			1912
Plus haut simple : Sylvain Savard		Équipe 3	299
Plus haut triple : Sylvain Savard		Équipe 3	808

Ligue de quilles de l'Âge d'Or du Salon Quillorama

Mardi 21 novembre 1995

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Capitaine	No d'équipe	Quilles abattues	Pointage
1. Yvon Plante	12	23210	37.5
2. Yolande Savard	1	21849	36
3. Louis-Joseph Boivin	10	21450	33
4. Rolande Ouellet	3	21035	30
5. Lucette Potvin	4	21403	29
6. Daniel Bossé	9	21937	27.5
7. Denise Labbé	7	21648	25
8. Georgette Dufour	5	21257	24.5
9. Estelle Gagné	2	21529	23
10. Yvon Soucy	11	21451	22.5
11. Marie-Jeanne Tremblay	8	22068	21
12. Georges Rodriguez	6	21220	21

Faits saillants de la semaine :

P.H.S.M.	Yvon Plante	218
P.H.S.F.	Blanche Gagné	176
P.H.T.M.	Georges-Émile Jean	620
P.H.T.F.	Marie-Jeanne Tremblay	471
P.H.S.É.	Georgette Dufour	801
P.H.T.É.	Georgette Dufour	2247
200 et +	Yvon Plante	218
	Georges-Émile Jean	211-211
	Léopold Imbeault	205-206
	Paulo Girard	200
500 et +	Georges-Émile Jean	620
	Léopold Imbeault	598
	Paulo Girard	546
	Yvon Plante	535
	Gaston Bezeau	513

Vendredi 24 novembre 1995

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Capitaine	No d'équipe	Quilles abattues	Pointage
1. Yvon Soucy	7	22361	38
2. Georges Rodriguez	4	22874	34
3. Rolande Ouellet	5	21977	29
4. Daniel Bossé	8	23286	27.5
5. Sylviane Gagnon	1	21291	26
6. Claude Bérubé	10	20924	26
7. Estelle Gagné	2	21021	25
8. Yvon Plante	9	22014	24.5
9. Georgette Dufour	3	21902	24
10. Louis-Joseph Boivin	6	20941	21

Faits saillants de la semaine :

P.H.S.M.	Martial Lévesque	211
P.H.S.F.	Sylviane Gagnon	213
P.H.T.M.	Martial Lévesque	578
P.H.T.F.	Madeleine Savard	553
P.H.S.É.	Daniel Bossé	808
P.H.T.É.	Georges Rodriguez	2253
200 et +	Sylviane Gagnon	213
	Martial Lévesque	211-202
	Adrien Bérubé	206
	Raymond Gaudet	205
500 et +	Martial Lévesque	578
	Madeleine Savard	553
	Yvon Plante	540
	Paulo Girard	518
	Adrien Bérubé	505

Ligue de quilles de l'Âge d'Or de Hauterive - Salon 2000

Vendredi 24 novembre 1995

P.H.S.F.	Adrienne Paulin	179
P.H.S.M.	André Martin	216
P.H.T.F.	Marie-Ange Morin	498
P.H.T.M.	Gilles Asselin	577
P.H.S.É.	Benoit Gauthier	830
P.H.T.É.	Omer St-Pierre	2396

200 +		500 +	
Gilles Asselin	202	André Martin	555
		Omer St-Pierre	544
		Léopold Imbeault	533
		Réal Fréchette	529
		Georges E. Jean	524
		Adéodat Rioux	519
		Wilbrod Truchon	506
		Yvon Caron	502

Lundi et mardi, les 27 et 28 novembre 1995

P.H.S.F.	Fleurette Asselin	199
P.H.T.M.	Georges Tremblay	225
P.H.T.F.	Fleurette Asselin	552
P.H.T.M.	Georges Tremblay	586
P.H.S.É.	Albertine Chiasson	783
P.H.T.É.	Albertine Chiasson	2159

200 +		500 +	
André Martin	203	Gilles Asselin	530
		André Martin	510
		Geo-Émile Jean	508
		Yvonne Noel	503
		Bernadette Lepage	501

Ligue de quilles Coca-Cola mixte du Salon Comeau

En date du 28 novembre 1995

LE POINTAGE CUMULATIF DES ÉQUIPES

	CLASSE A	PTS
A-7	Les Dynamic d'Auto-Cam	122.0
A-6	Les Pneus GARO	121.0
A-4	Salon Lasalle	118.0
A-10	Les Pétroles AXCO	93.0
A-9	Transliv A.C. inc.	85.5
	CLASSE B	**PTS**
B-8	Débosselage D'Auteuil	134.0
B-5	Norfo Broderie inc.	121.5
B-2	U.A.P. Napa	112.5
B-1	Livraison Côte-Nord	108.0
B-3	Guillevin International	64.0

LES EXPLOITS DE LA SEMAINE

	CLASSE A	PTS
PHS-M	Michel Bérubé	246
PHS-F	Colette Gauthier	199
PHT-M	Claude Dumas	630
PHT-F	Colette Gauthier	537
PHS-E	Salon Lasalle	984
PHT-E	Salon Lasalle	2786
	CLASSE B	**PTS**
PHS-M	Claude Bolduc	219
PHS-F	Carole Aspirot	197
PHT-M	Claude Bolduc	586
PHT-F	Sylvie Roy	526
PHS-E	U.A.P. Napa	874
PHT-E	U.A.P. Napa	2553

Ligue de quilles mixte Coop 2000

En date du 28 novembre 1995

DIVISION PARTICIPATION «A»

Pos.	Équipe	No.	Quille	Pts
1	Jean-Yves Côté inc.	1	29562	149.5
2	Centre École Parachute Québec	2	28262	133.5
3	Fenexpert Cantin & Frères	4	28291	133.0
4	Hébert Paysagiste	3	28520	129.0
5	La Cie Industrielle Ltée	5	28146	117.0
6	École de danse Mimi et Roger	6	27972	113.0
7	VAR inc.	8	27390	111.5
8	Café de la Place	7	26920	102.5

Performances de la semaine :

Plus haut simple équipe : Centre École Parachute Qué.			803
Plus haut triple équipe : École de danse Mimi et Roger			2313
P.H.S.H.	Victor Leblanc	Équipe 2	202
P.H.S.F.	Manon Lowe	Équipe 5	203
P.H.T.H.	Victor Leblanc	Équipe 2	522
P.H.T.F.	Manon Lowe	Équipe 5	501

DIVISION PARTICIPATION «B»

Pos.	Équipe	No.	Quille	Pts
1	R.G. St-Laurent	5	26536	138.0
2	Canadian Tire	1	26364	128.5
3	Motel du Rosier	4	25416	128.0
4	Fercomat	3	25067	121.5
5	Carrefour Chevrolet	2	24107	113.5
6	Groupe Conseil T.D.A.	8	22905	110.5
7	Nexion Services Informatiques	6	22018	76.5

Performances de la semaine :

Plus haut simple équipe : Carrefour Chevrolet			754
Plus haut triple équipe : Groupe Conseil T.D.A.			2063
P.H.S.H.	Yvon Durocher	Équipe 1	202
P.H.S.F.	Jocelyne Lajoie	Équipe 1	163
P.H.T.H.	Yvon Durocher	Équipe 1	509
P.H.T.F.	Huguette Fournier	Équipe 8	386

DIVISION COMPÉTITION «A»

Pos.	Équipe	No.	Quille	Pts
1	Baie-Comeau Métal	3	35321	164.0
2	Baie-Comeau Mazda	1	34102	146.5
3	Réjean Langlois	2	34646	137.5
4	Débosselage J.L.	4	34110	123.5
5	Salon Toi et Moi	5	33573	115.5
6	Restaurant 3 Barils	6	33710	114.0
7	Michel Miller	8	32422	94.0
8	Bar Onyx	7	31963	93.0

Performances de la semaine :

Plus haut simple équipe : Baie-Comeau Métal			984
Plus haut triple équipe : Restaurant 3 Barils			2750
P.H.S.H.	André Boulay	Équipe 6	244
P.H.S.F.	Victo Martin	Équipe 4	220
P.H.T.H.	Sylvain Savard	Équipe 6	658
P.H.T.F.	Victo Martin	Équipe 4	676

DIVISION COMPÉTITION «B»

Pos.	Équipe	No.	Quille	Pts
1	Les Smarties	3	33960	156.0
2	Rénovateur Rona	1	33149	149.0
3	J. Roger Tremblay Assurance	4	32826	131.5
4	Béton Manicouagan	2	32020	118.5
5	Micro Âge	8	31858	114.0
6	Excellence Sports	7	33066	109.5
7	Jeannot Beaudin	6	31255	106.0
8	Fondation Universitas	5	30866	102.5

Performances de la semaine :

Plus haut simple équipe : Béton Manicouagan			997
Plus haut triple équipe : Jeannot Beaudin			2914
P.H.S.H.	Alain Rioux	Équipe 1	225
P.H.S.F.	Lina Blouin	Équipe 7	182
P.H.T.H.	Alain Rioux	Équipe 1	586
P.H.T.F.	France Lévesque	Équipe 4	499

Ligue de quilles féminine Salon de quilles Quillorama

En date du 29 novembre 1995

CLASSE A

1 - Maison Alouette (1)		238.5
2 - Les démones du Quillorama (2)		196
3 - Coca-Cola (4)		136.5
4 - Thrifty location d'autos (5)		132
5 - Les Goulou du Salon Comeau (6)		122
6 - Pharmaprix (3)		111
Plus haut simple individuel :	Gladys Bérubé	236
Plus haut simple individuel :	Charlotte Desbiens	236
PHSI de la semaine	Diane Hovington	216
Plus haut triple individuel :	Guylaine Desbiens	590
PHTI de la semaine :	Diane Hovington	549
Plus haut simple d'équipe :	Maison Alouette	943
PHSE de la semaine :	Maison Alouette	813
Plus haut triple d'équipe :	Maison Alouette	2608
PHTE de la semaine :	Maison Alouette	2365

CLASSE B

1 - Déco-stores (7)		230.5
2 - Salon CI-ZO - Havre de beauté (9)		218
3 - Steamatic (8)		172
4 - Sani-Manic (12)		141
5 - Les Éclairs de Mani-Meg (10)		88
6 - Restaurant les 2 Fours (11)		86.5
Plus haut simple individuel :	Célyne Tremblay	221
PHSI de la semaine :	Marie Desrochers	193
Plus haut triple individuel :	Célyne Tremblay	566
PHTI de la semaine :	Célyne Tremblay	525
Plus haut simple d'équipe :	Déco-stores	809
PHSE de la semaine :	Steamatic	798
Plus haut triple d'équipe :	CI-ZO - H de beauté	2328
PHTE de la semaine :	Steamatic	2223

Ligue de quilles Carrières du Boulevard Salon 2000

En date du 26 novembre 1995

Pts	Équipes	Allées	Équipes	Pts
7	Carrières du Boulevard	1-2	Bar le Forum	0
7	Gagné Électronique	3-4	Plomberie Octave Roy	0
5	Papeterie Commerciale	5-6	Sani Mobile (Zodiaques)	2
4	Salon Andréanne	7-8	Banque Nationale	3
7	Transport Bouleau inc.	9-10	Les Boules de Feu	0
5	Taxi 296-3333	11-12	Jacqueline Fréchette	2
7	Denis Lapierre	13-14	Boutique Brin d'Amour	0
5	Pare-brise Côte-Nord	15-16	P.V. Hydraulique	2

CLASSEMENT

Pos.	Équipes	Points
1.	Carrières du Boulevard	53
2.	Transport Bouleau inc.	50
3.	Denis Lapierre	48
4.	P.V. Hydraulique	47
5.	Papeterie Commerciale	44
6.	Jacqueline Fréchette	43
7.	Bar le Forum	43
8.	Plomberie Octave Roy	42
9.	Boutique Brin d'Amour	40
10.	Gagné Électronique	40
11.	Taxi 296-3333	39
12.	Les Boules de Feu	39
13.	Pare-brise Côte-Nord	38
14.	Sani Mobile (Zodiaques)	36
15.	Banque Nationale	36
16.	Salon Andréanne	34

Records individuels :

P.H.S.F.	Line Roy (Plomberie Octave Roy)	214
P.H.S.M.	Mario Lapierre (Les Boules de Feu)	256
P.H.T.F.	Line Roy (Plomberie Octave Roy)	591
P.H.T.M.	Mario Lapierre (Les Boules de feu)	656
P.H.M.F.	Doris Caron (Bar le Forum)	171
P.H.M.M.	Mario Lapierre (Les Boules de Feu)	191
P.H.S.É.	Taxi 296-3333	+ 194
P.H.T.É.	Plomberie Octave Roy	+ 362

Ligue de quilles mixte du dimanche du Salon Comeau

En date du 26 novembre 1995

CLASSE «A»

Pos.	Équipe	Total pts
1	Salon Comeau (7)	100
2	Location Gaétan Lévesque (9)	98
3	Cadillacs Haute-Baie (3)	66
4	Dépanneur A.P.H. (2)	56

Performances de la semaine

P.H.S.F.	Paulette Gagné (2)	199
P.H.T.F.	Colette Gauthier (2)	554
P.H.S.M.	Gervais Imbeault (9)	225
P.H.T.M.	Gervais Imbeault (9)	608
P.H.S.É.	Location Gaétan Lévesque (9)	892
P.H.T.É.	Location Gaétan Lévesque (9)	2630

CLASSE B

Pos.	Équipe	Total pts
1	Pique Atout (1)	159.5
2	La Griffe (8)	144.5
3	Transliv A.C. (10)	136
4	Bar aux Amis (6)	122
5	Cogéco Câble (4)	62
6	Tim Horton (5)	48

Performances de la semaine

P.H.S.F.	Sylvie Chouinard (1)	237
P.H.T.F.	Sylvie Chouinard (1)	642
P.H.S.M.	Claude Bélanger (6), Gilles Bérubé (10)	213
P.H.T.M.	Gilles Bérubé (10)	585
P.H.S.É.	Transliv A.C. (10)	894
P.H.T.É.	Bar aux Amis (6)	2450

CENTRE COMMERCIAL LAFLÈCHE

Ça bouge chez nous

Place d'affaires à louer, à prix très compétitif 589-3450

Pour vous satisfaire :

• ROSSY • FABRICVILLE • SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC • OPTOMÉTRISTE IRIS
• SALON DE COIFFURE • CHOISY • TRÉSORS DE CHINE • JANI-CADRE • TABAGIE + VIDÉO

GESTION IMMOBILIÈRE SUPRA

Six médailles au Fantasia

Baie-Comeau - Six membres du club Fantasia ont su profiter de la connaissance de la patinoire, le week-end passé, lors du 3e Fantasia Invitation.

Sandro Célant
Objectif Plein-Jour

La rencontre attire 153 participants. Le Fantasia mise sur 22 représentants. Six athlètes de la délégation hôtesse vont finalement se tailler une place sur le podium.

Kate Gagnon ne fait pas les choses à moitié lors du rendez-vous. Inscrite dans le groupe juvénile groupe 4, la patineuse excelle et termine bonne première parmi les 11 aspirantes dans la course.

Du côté masculin, Alexandre Gagnon est également honoré devant ses partisans. Alexandre se classe troisième dans le juvénile messieurs M.

En division préliminaire groupe 2, Emilie Santerre termine dans le peloton de tête au cumulatif. Elle glane une belle médaille d'argent. Charlène Minville se classe cinquième.

Stéphanie G.Dumont se démarque aussi lors de la compétition. Stéphanie se révèle comme l'une des meneuses dans le préliminaire groupe 1 avec la deuxième place sur 14 au classement final.

Cindy Belzile ajoute une autre récolte d'argent au Fantasia. Elle prend le second rang dans le junior bronze E.

Erika Imbeault complète la liste honorifique de son club. Erika rafle l'or dans le groupe junior argent A.

Boréal

Le club Boréal de Chute-aux-Outardes envoie également quelques membres dans l'amphithéâtre local.

Cinq patineuses sont dans les rangs. Deux athlètes parviennent à se rendre à la table des honneurs.

Martine Cormier glane le bronze dans le groupe senior bronze. Hélène Dumont connaît aussi du succès avec le bronze dans la division préliminaire.

Heidi Picard, elle, termine avec la cinquième place dans le senior bronze. Audrey Gagné frise le podium avec le 4e échelon dans le juvénile. Jessy Charette finit 8e dans le senior bronze.

Objectif Plein-Jour - Etienne Gagné

Six membres de la délégation hôtesse montent sur le podium lors du Fantasia Invitation.

Sports minute

Basket-ball collégial

(S.C.) Les Trappeurs du cégep retournent sur le terrain, en fin de semaine, dans le cadre d'un autre programme de la ligue masculine de basket-ball collégial AA.

Les joueurs locaux tenteront de venger leurs deux récents échecs contre Chicoutimi en recevant les Voyageurs de Sept-Iles au gymnase de la poly des Baies. Premier match ce soir (18 h). Deuxième, dimanche matin 9 h...

OFFRE D'EMPLOI

Uniforêt Scierie Péribonka Inc.

est à la recherche
d'opérateurs de camion
avec expérience ou de
camion-remorque
pour le transport de bois
de son secteur de coupe
(Chûtes des Passes)
à son usine de l'Ascension.
Pour plus d'informations,
veuillez communiquer au

(418) 347-4900

WANDLYN inns

7200 Sherbrooke est, Montréal

514-256-1613

1-800-561-0000

121 chambres rénovées.
Située près du Parc Olympique et du Jardin Botanique, à 15 minutes du centre-ville par métro (sortie Radisson) près de l'autoroute 20 et du tunnel Lafontaine.

TARIF WEEKEND
seulement **59,95 $** plus taxes
déjeuners inclus,
occupation simple ou double.
sujet à la disponibilité des chambres

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la «corporation de l'Année internationale de la famille - Région Côte-Nord» demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

SIGNÉ à Baie-Comeau, le vingt-sept novembre mil neuf cent quatre-vingt-quinze (27/11/95).

Me Louise Bossé, notaire
Procureur de la corporation

Personnes fiables recherchées pour entretenir maisons vacantes. Déneiger, tondre le gazon, faire des petites réparations, etc.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

The Housitters/Les Gardemaisons
Boîte postale 128
Station H
Montréal (Québec)
H3G 2K7
ou par télécopieur :
(514) 686-4308

appel de candidatures

Gouvernement du Québec — pour l'équité en emploi

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN AGRICOLE
CLASSE NOMINALE
26 682 $ À 31 102 $ (À L'ENTRÉE EN FONCTION)
37 366 $ (MAXIMUM DE LA CLASSE)

CONCOURS NUMÉRO 257G-083017 : Ce concours vise à combler des emplois réguliers au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et au besoin, des emplois semblables dans divers ministères et organismes dans les régions agricoles suivantes : Bas-Saint-Laurent, Gaspésie et Îles-de-la-Madeleine, Saguenay - Lac-Saint-Jean - Côte-Nord. Présentement un emploi à Cap-aux-Meules.

ATTRIBUTIONS : Sous la supervision de l'agronome, recueillir, auprès de la clientèle, les informations pertinentes et les données nécessaires à l'élaboration, à l'approbation et au contrôle des dossiers-programmes; préparer des recommandations techniques, participer et collaborer à des projets de développement et de promotion de l'agriculture avec les intervenants et partenaires bioalimentaires présents dans le secteur; vulgariser les différentes techniques agricoles et informer les productrices et producteurs des techniques modernes de production, des politiques, orientations et programmes du ministère; fournir un support à la gestion agricole.

CONDITIONS D'ADMISSION : Détenir un diplôme d'un institut de technologie agricole ou un diplôme d'études collégiales avec spécialisation pertinente ou une attestation d'études pertinentes dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente ou appartenir à une classe d'emploi de la fonction publique dont les conditions d'admission quant à la scolarité sont comparables. Ce concours s'adresse également aux personnes qui sont en voie de terminer la dernière année de scolarité exigée pour l'obtention du diplôme requis pour l'admission au concours. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Avoir sa résidence principale ou son port d'attache dans les régions agricoles du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine, du Saguenay - Lac-Saint-Jean - Côte-Nord.

PÉRIODE D'INSCRIPTION : 2 décembre au 15 décembre 1995.

INSCRIPTION : Agriculture, Pêcheries et Alimentation, Direction des ressources humaines, 200, chemin Sainte-Foy, 1er étage, Québec (Québec) G1R 4X6.

INFORMATION : Mme Jacqueline Laberge, (418) 643-7830.

AUTRES RENSEIGNEMENTS : Une personne est également admise si elle détient un certificat d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à une 5e année du secondaire reconnu par l'autorité compétence ou qui a un nombre d'années de scolarité inférieur à celui exigé au présent alinéa à la condition qu'elle compense chaque année de scolarité manquante par 2 années d'expérience de travail ET qui possède 6 années d'expérience pertinente aux attributions de l'emploi. La personne qui a 4 ou 2 années d'expérience pertinente peut être admise si elle a réussi, selon le cas, 1 ou 2 années de scolarité postsecondaire ayant les sciences biologiques, les sciences physiques, les techniques biologiques ou les techniques physiques comme matières dominantes.

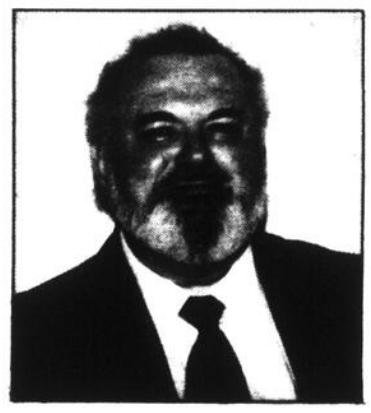
Renseignements importants

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation, de la scolarité par de l'expérience. *Lorsqu'aucune expérience n'est exigée les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises.* Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. Des renseignements supplémentaires sont disponibles auprès des personnes désignées sous la rubrique «Information» et dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines.

L'inscription se fait à l'aide du formulaire «Offre de service» disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et dans les directions de personnel des ministères et organismes gouvernementaux. «L'Offre de service» doit être accompagnée d'une photocopie de l'original des attestations d'études et de tout autre document prouvant que les conditions d'admission sont remplies. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à *l'adresse indiquée* durant la période d'inscription.

Québec

NOMINATION



Jean Robitaille, président de Centralarme a le plaisir d'annoncer que
M. Jean B. Rioux
fait partie maintenant de son personnel en tant que représentant et conseiller en sécurité.

N.B. M. Rioux a fait carrière pendant 34 ans dans l'éducation.

Centralarme

589-5075

BAIE-COMEAU DODGE CHRYSLER

Offre d'emploi

Baie-Comeau Dodge Chrysler

est à la recherche d'un

CONSEILLER VENDEUR

ou d'une

CONSEILLÈRE VENDEUSE

S'il vous plaît,
faites parvenir votre
curriculum vitae au

11, boul. Comeau
Baie-Comeau
G4Z 2L6

Ville de
Baie-Comeau

AVIS PUBLIC

ADOPTION DU BUDGET DE LA VILLE POUR L'EXERCICE FINANCIER 1996

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le budget de la Ville de Baie-Comeau pour l'exercice financier 1996 et le programme triennal d'immobilisations pour les années 1996, 1997 et 1998 seront soumis pour adoption lors d'une séance spéciale du conseil municipal qui aura lieu le jeudi 14 décembre 1995, à 19 h 30, à l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau.

Les délibérations du conseil et la période de questions lors de cette séance porteront exclusivement sur le budget de l'exercice financier 1996 et le programme triennal d'immobilisations pour les années 1996, 1997 et 1998.

Cet avis est donné conformément aux dispositions de l'article 474.2 de la Loi sur les cités et villes qui s'applique à la Ville de Baie-Comeau.

Baie-Comeau, le 1er décembre 1995

SYLVAIN OUELLET, greffier,
responsable des affaires juridiques

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5

Des volleyeuses expéditives

(S.C.) - Les équipes gagnantes des classes B et C ont effectué le grand ménage, mercredi soir, dans la ligue féminine de volley-ball du Bar Onyx.

Les troupes victorieuses sont déchaînées sur les surfaces du secteur Marquette. Sept parties sont à l'affiche dans les deux divisions. Sept parties qui se terminent par des verdicts unanimes de 3-0.

Les formations perdantes ont trouvé la soirée pas mal longue. En division B, l'Express'O représente l'une des premières victimes. Ses joueuses écopent face aux Taouettes dans ces défaites de 4-15, 6-15 et 5-15.

Sur le terrain voisin, les B-Beetz écartent les Pas Pareils en trois manches de 15-13, 15-1 et 15-4. Même résultat positif en faveur du Bar Onyx (15-4, 15-13, 15-10) sur les Méchantes du Trois Barils.

Les Ultimates du Trafalgar complètent la liste avec un triplé face aux Ovnis GCI (15-7, 15-12 et 15-8).

L'histoire se répète dans la section C. Les Emeraudes de Sobeys partent le bal en disposant des Funny Balls par 15-12, 15-7 et 15-13.

Les joueuses du Fourneau s'imposent aussi contre les Cocottes (15-2, 15-12, 15-11) tout comme les filles du Transport Baie-Comeau qui balaient les membres du Strudel (15-2, 15-8 et 15-1).

Une double égalité est maintenant signalé au sommet du combiné de la classe A. Les Zoui-Zoui et les Top Shape Maxi-Forme présentent le même bilan avec 20 points en 27 sorties.

Les deux équipes s'affrontent mercredi soir et les Zoui-Zoui (15-7, 9-15, 15-9) se faufilent avec deux gains sur trois.

De son côté, la Folékip bat les Boomerangs de PDB trois fois (15-13, 15-0, 15-9). Les Spartiates en font autant face à la Clique à Munger (15-7, 15-9 et 15-13).

Les volleyeuses du Bar Onyx enregistrent un des nombreux triplés victorieux le 29 novembre.

Pendant ce temps, les joueuses de la Trentaine effectuent une belle remontée contre le Cégep. Elles perdent 9-15 avant de rebondir par 15-9 et 15-9.

Les Pépés concèdent aussi la manche initiale au Transport Savard (9-15) avant de répliquer avec des verdicts positifs de 15-3 et 15-13.

INGÉNIEUR ÉLECTRIQUE

Groupe Production, transport et télécommunications
Baie-Comeau
Poste temporaire - 6 mois
Concours : 1853

Hydro-Québec, dans le cadre de son programme d'accès à l'égalité, est particulièrement intéressée à recevoir des candidatures des membres des groupes-cibles, soit : les femmes, les membres des communautés culturelles, les autochtones et les personnes handicapées.

Description de l'emploi :

- Analyse et soumet des recommandations pour les bris majeurs mettant en cause la conception de l'appareillage électrique de grande puissance tel que : transformateur, alternateurs, disjoncteurs et sectionneurs.
- Conseille et fournit le support technique pour les techniciens.
- Élabore des projets et devis dans le domaine de l'entretien et de l'appareillage électrique de grande puissance.

Exigences de l'emploi :

- Détenir un baccalauréat en sciences appliquées, option génie électrique ou génie unifié.
- Être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec.
- Posséder trois (3) années d'expérience pertinente dans le domaine de l'entretien d'appareillage électrique de grande puissance tel que : transformateur, alternateurs, disjoncteurs et sectionneurs.

Les personnes intéressées sont priées d'acheminer leur curriculum vitae avant le 12 décembre 1995 à l'adresse suivante, en précisant le numéro du concours :

HYDRO-QUÉBEC
Ressources humaines
Secteur Production
135, boulevard Comeau
Baie-Comeau (Québec)
G4Z 2H8

Situé dans une des plus belles régions du Québec, le cégep de Baie-Comeau se démarque par la qualité de son enseignement, son souci d'être proactif face aux besoins de ses différentes clientèles, un bon climat de travail et une qualité de vie agréable. Il possède une clientèle régulière de 1 100 élèves et une clientèle adulte de l'ordre de 1 200 élèves.

Ses valeurs fondamentales reposent sur la prédominance de ses ressources humaines et la recherche de la qualité jusqu'à l'excellence. Pour atteindre ces objectifs, le cégep de Baie-Comeau recherche une personne très compétente pour combler un poste d'importance

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi et appliquons un programme d'accès à l'égalité pour les femmes. Un plan d'embauche pour les personnes handicapées est aussi en vigueur

PROFESSEURS OU PROFESSEURES

Le cégep de Baie-Comeau requiert les services de professeurs ou de professeures à l'enseignement régulier dans les disciplines suivantes à l'hiver 1996 :

CHARGES	EXIGENCES
145 Techniques d'aménagement cynégétique et halieutique 145-434-85 **Techniques halieutiques** (12 périodes/semaine - 0,32 E.T.C.)	- Diplôme universitaire terminal de 1er cycle dans une discipline appropriée, (biologie, récréologie, etc.). - À défaut de la formation appropriée, une expérience jugée pertinente dans le domaine de la pêche sportive sera considérée. De plus, posséder une connaissance des techniques et des équipements de la pêche sportive, du montage de mouches et de l'organisation de voyages de pêche sera de mise.
203 Physique 203-115-89 **Physique générale** 203-301-78 **Optique et physique** (12 périodes/semaine - 0,36 E.T.C.)	- Diplôme universitaire terminal de 1er cycle en sciences physiques.
221 Génie civil 221-652-89 **Géotechnique appliquée** (4 périodes/semaine - à la leçon)	- Diplôme universitaire terminal de 1er cycle en génie civil.
350 Psychologie 350-305-77 **Introduction à la psychologie** 350-306-86 **De l'adolescence à la maternité** 350-906-77 **Interrelation dans le monde professionnel** (9 périodes/semaine - 0,33 E.T.C.)	- Diplôme universitaire terminal de 1er cycle en psychologie.
351 Techniques d'éducation spécialisée 351-244-87 **Étude des ressources communautaires** 351-501-87 **Éthique professionnel de l'éducation spécialisée** (6 périodes/semaine - 0,18 E.T.C.)	- Diplôme universitaire terminal de 1er cycle en psycho-éducation ou adaptation scolaire.
601 Arts et lettres 607-201-92 **Espagnol II** 607-ASA-03 **Espagnol I** 607-ASB-03 **Espagnol II** 12 périodes/semaine - 0,36 E.T.C.	- Diplôme universitaire terminal de 1er cycle dans la discipline appropriée.
604 Anglais 604-001-03 **Anglais, mise à niveau** 604-102-03 **Langue anglaise et culture** (12 périodes/semaine - 0,32 E.T.C.)	- Diplôme universitaire terminal de 1er cycle dans la discipline appropriée.
- Les expériences non rémunérées connexes au secteur d'activité dans lequel s'inscrit l'emploi à combler seront considérées. - Une formation en psychopédagogie serait souhaitable pour toutes ces charges.	

FIN DU CONCOURS

- Le vendredi 8 décembre 1995

Les candidatures, accompagnées nécessairement de documents attestant la scolarité et l'expérience, doivent parvenir avant 17 heures le vendredi **8 décembre** 1995 à la direction des ressources humaines dont l'adresse apparaît ci-dessous.

Cégep de
Baie-Comeau

537, boulevard Blanche
BAIE-COMEAU (Québec)
G5C 2B2
Tél. : 418-295-2202
Télécopieur : 418-589-9842

Ville de Baie-Comeau

RAPPORT DU MAIRE

- 14 novembre 1995 -

Les finances municipales sont toujours un sujet d'intérêt majeur pour l'ensemble des contribuables qui se préoccupent de l'impact des résultats financiers et des prévisions budgétaires sur leur compte de taxes.

Depuis le dernier rapport, le projet majeur de la route maritime est complètement terminé, mettant ainsi fin au programme d'assainissement des eaux.

RÉSULTATS 1994

Nos états financiers vérifiés déposés en mars 1995 montrent la situation financière de la Ville de Baie-Comeau pour 1994.

En 1994, l'évaluation imposable a augmenté de 6,5 M$ en raison d'investissements privés. Le taux d'endettement se situait à 5,53 % et les frais de financement représentaient 18,63 %, une performance acceptable pour une jeune ville. Nos frais de financement sont nettement inférieurs à la moyenne provinciale qui est de 19,65 % et aussi inférieurs à la moyenne des villes de 5 000 habitants et plus qui est de 20,69 %.

Les recettes totales furent de 52 457 329 $, les dépenses totales furent de 51 421 021 $, résultant en un surplus de 1 036 308 $ dont 400 000 $ ont servi à pondérer l'augmentation de la taxe d'affaires.

Au 31 décembre 1994, les emprunts à long terme se chiffraient à 58 048 215 $, dont 53 654 518 $ sont à la charge de l'ensemble des contribuables et 16 678 672 $ de dépenses en immobilisations à financer à long terme, pour un endettement total de 74 837 445 $.

Ces états financiers vérifiés situent les dépenses d'immobilisations contenues dans le plan triennal à 13 861 754 $.

PLAN TRIENNAL - 1994

Les prévisions d'immobilisations pour 1994 s'établissaient à 27 451 000 $; les réalisations furent de 13 861 754 $. Compte tenu que plusieurs projets comprennent du financement gouvernemental ou des ententes à intervenir entre le gouvernement du Québec et d'autres parties, il est prévisible que certains projets se réaliseront plus tard que prévu.

ORIENTATIONS BUDGÉTAIRES 1995

Plusieurs facteurs augmentent à la hausse les dépenses d'opération de l'année 1995 :

1. l'augmentation des prix pour les biens, les services et les salaires payés;
2. l'opération et les frais de financement des systèmes d'assainissement des eaux;
3. de nouvelles activités d'amélioration de la qualité de vie, telles que :
   - ► l'ouverture de la Cour municipale
   - ► l'exploitation de la piscine du parc Bélanger
   - ► l'opération de la caserne de pompiers sur le boulevard Blanche
   - ► la location d'immeubles à bureaux au 768, rue Bossé;
4. mais, déjà en 1995, les efforts pour diminuer les dépenses sont significatifs.

RÉSULTATS BUDGÉTAIRES 1995

Les recettes à date et l'évolution des dépenses d'opération 1995 nous permettent d'entrevoir un surplus pour cette année, d'autant plus que nous avons entrepris, déjà en 1995, un programme de rationalisation qui devrait donner des résultats à partir de 1996.

PLAN TRIENNAL 1995 - 1996 - 1997

Les projets majeurs maintenant terminés, nos efforts se tourneront vers des projets de réfection de rues et d'amélioration de nos infrastructures, tels que l'aménagement de la bibliothèque, le curling et le détour des travaux de la Baie-des-Écorces.

Pour l'ensemble des projets d'immobilisations de 1995, les prévisions étaient de 32 415 000 $, les réalisations seront de 15 954 727 $.

Nous estimons des travaux de 18 765 000 $ pour l'année 1996 et de 9 625 000 $ pour 1997. Toutefois, ce programme sera révisé par le Conseil de ville pour 1996, 1997 et 1998.

En conclusion, nous pouvons nettement constater que les prévisions des travaux nécessitant des emprunts en 1996 et 1997 sont en décroissant. Nous anticipons, à partir de 1996, continuer de diminuer graduellement les emprunts et, comme résultat, une baisse graduelle de la dette qui déjà, chutera de 1 000 000 $ en 1995.

CLAUDE MARTEL
Maire

ANNEXE 1

RÉMUNÉRATION ET ALLOCATION DE DÉPENSES DES ÉLUS

Suivant la Loi sur le traitement des élus, le Maire doit faire mention dans son rapport des éléments suivants :

°Maire

30 142,00 $	à titre de rémunération
10 976,00	à titre d'allocation non-imposable
41 118,00 $	Total

°Conseillers et conseillère

9 137,72 $	à titre de rémunération
4 568,86	à titre d'allocation non-imposable
13 706,58 $	Total

ANNEXE 2

APPLICATION DE LA LOI DE PROTECTION DES NON-FUMEURS

Suivant la Loi sur la protection des non-fumeurs dans certains lieux publics, le Maire doit faire mention dans son rapport de l'application de cette Loi.

Pour qu'elle soit appliquée, le Maire a délégué cette responsabilité aux fonctionnaires cadres de la municipalité et a déterminé les lieux où elle s'applique.

Par suite d'un rappel du Maire, la signalisation appropriée a été installée dans les locaux sous la juridiction du service des Loisirs.

Heure de tombée au bureau du journal : le jeudi à 16 h 30

Petites annonces

589-5900

DÉPÔTS

- Nettoyeur Express : 3, PLace La Salle, Baie-Comeau
- Dépanneur Daka : 6, rue Legardeur, Baie-Comeau
- Tabagie Baie-Comeau : 168, boul. La Salle, Baie-Comeau
- Épicerie Tabagie Hauterive : 862, rue de Puyjalon, B.-C.
- Dépanneur de la Falaise : 393, rue des Cèdres, B.-C.
- Dépanneur Épicerie Fafard Inc. : 1648, rue Fafard, B.-C.
- Dépanneur Irving de la Rivière Enr. : 2929, boul. Laflèche
- Dépanneur Nord-Est : 337, boul. La Salle, Baie-Comeau

Placer une petite annonce dans le Plein Jour donne droit à la promotion Nordic, demi-tarif :

6^{00} pour 10 mots plus 20¢ du mot additionnel

DIVERS A VENDRE

MARCHE AUX PUCES ET ARTISANAT
Samedi-dimanche, 2-3 décembre, 9h à 17h, local des scouts, 1000 de Bretagne, Baie-Comeau
589-2143

À VENDRE
Souffleuses usagées et neuves.
Scies à chaînes usagées et neuves. Tracteurs pelouse usagés et neufs.
☎ 589-4227

À VENDRE
BOIS de chauffage: Épinette sec et fendu. 25$/corde
589-4227

ACHETONS ET VENDONS
Objets de valeur (Bijoux, vidéo, outillages, etc.)
704 de Puyjalon 589-4850

ANTENNE parabolique, 1 an d'usure, 1,500$. Deux motoneiges Bombardier olympic, état de marche avec un moteur et pièces de rechange, le tout 500$ **589-9516**

ARBRE de Noël à 5$ **567-4932**

BALANCEUR de roues électronique, modèle Sun **589-2268**

BOÎTE de fibre de verre, pour camionnette, très propre **295-3508**

BOTTES ski, 6½, 25$. Etui pour ski 6 pieds, 25$. Ensemble ski pour dame, 12 ans, neuf, 75$ **589-9873**

BUREAU de travail gris avec chaise de secrétaire, accessoire de bureau, le tout 300$, 3 mois d'usure, fax 325$ **296-4919**

CANADIENNE pour homme isolé en duvet, grandeur 40-42, à bas prix **589-2604**

CLAVIER KN-200 de Technic, 1991, valeur de 1,200$ prix 650$ **Laissez message 296-5043**

DANSEZ À NOEL grâce aux cours de danse sociale sur vidéocassettes: Valse & Merengue, Samba, Cha-Cha, Triple Swing, Danses de ligne. 17.99$ chaque, 69.95$ l'ensemble de cinq vidéocassettes. C.O.D. Une excellente idée cadeau! **1-800-782-9550. Ukulélé communication Inc.**

DIVAN et chaise Elran, prix 500$, couleur vieux rose **296-1604**

DIVERS meuble de machine à coudre, selle anglaise, jeu Nintendo incluant 3 cassettes, canapé avec 2 fauteuils, un arbre de Noël, une cage pour transport animal (20X20X30) **296-2393 ou 296-5880**

DRUM Pearl chromé, 8 morceaux, à l'état neuf **589-9617**

DRUM avec ou sans cymbale de très bonne qualité **589-2489**

GRATTE
À neige, très bonne condition
296-2097

HOUSSE de motoneige pour Pantera 1993, achetée en 1995, valeur 250$ pour 125$ **296-3272**

LIT 39 pouces (125$), mobilier de salle à dîner, (75$), balayeuse Electrolux (50$) **589-8722 ou 295-3007**

MANTEAU DE FOURRURE LONG, LOUP ET RENARD, 9-10 ANS **2964103**

MANTEAU Lutha 3/4 avec capuchon, gris perle, 9-10, état neuf. Couchette, barrière, traîneau blanc, ensemble de douillette pour couchette **589-6547**

MANTEAU et chapeau en simili-fourrure neuf, couleur mauve, grandeur 8 ans enfant. Robe en velour et taffetas noire, bas fleuris, grandeur 12 ans pour enfant **296-5295**

MANTEAU et chapeau en vison brun 225$ **Pour information demandez Nicole 589-6675**

MOBILIER de salon en orme, style colonial, avec lampe, 8 morceaux, très propre, le tout pour 525$**296-0608**

ORDINATEUR 286 avec écran couleur, lecteur 3½, et 5 1/4, disque dur 20 megs, clavier, souris et meuble **296-9331**

ORDINATEUR 486, DE 66 MHZ, 128 K mémoire caché, fax-modem, CD-ROM, imprimante, seulement 6 mois d'utilisation **567-4656**

PNEUX 4X P155/80R13 Tubeless, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, cause de départ **589-3035**

POÊLEet FRIGIDAIRE Laveuse et sécheuse. Bois 2X3, 8 pieds. Châssis différentes grandeurs, moteur à bateau 2 force **589-2942**

QUATRE pneus d'hiver sur roues, 4 pneus d'été sur mags, P185/70R13 pour Colt 1993 et plus. Vélo stationnaire, exerciseur rameuse**296-0426**

QUATRE pneus d'hiver à carcasse radiale grandeur P185/70R13, état presque neuf **296-2836**

REMORQUE 4X8, pour motoneige ou autres utilités **589-9386**

REMORQUE de tout genre distributeur Well's Cargo, United Holpen**589-3382**

REMORQUE à motoneige simple 4X8, 350$. Ensemble de toilette, lavabo, douche couleur beige, idéal pour chalet 175$ **589-2380**

SECHEUSE parfaite condition 50$ **567-2354**

SURJETTEUSE singer, 3 fils, en bon état, 200$ **296-5387 après 17H**

TERRAIN Pointe-Lebel côté de la mer **296-2393 ou 296-5880**

TISSAGE nappes, napperons, linge à vaiselles, catalognes, etc. **589-5448**

TOILETTE Crane, pharmacie, cadres céramique, abat-jour, trailer **589-2366**

TRAILER essieux doubles, 11'6" de long X5'4" de large (intérieur) **589-4550**

TRAINE de motoneige, acier galvanisé, avec lamelles de téflon, 2X8, 300$. Remorque (trailer) fond et tour en acier, 48"X84", 300$ **589-9340**

UN JEUX Master vidéo Painter pour enfant 4 ans et plus 50$. Meuble à l'état neuf sur roulettes pour télévision de 20 à 29 pouces et vidéo, avec vitre fumée noire 100$. Poméranien vacciné, pure race, femelle, venue au monde le 22 octobre 1995, 400$ **567-2024**

À VENDRE
AMEUBLEMENT complet de maison mobile
296-6040

À VENDRE
MOBILIER complet, lit 39 pouces, bureau avec miroir, 2 tables de chevet, 1 commode 4 tiroirs et 2 lampes de chevet
296-9253

ANIMAUX À VENDRE

CHIOT St-Bernard pure race, vacciné, vermifugé **294-2801**

CHIOT Yorshire, 7 semaines, 2 mâles **567-4118**

CHIOTS Labrador noir, pure race, 50$**294-2473**

CHIOTS de 3 semaines de race Collie mélangé, prix 25$, information **565-3226**

YORSHIRE mâle, 2 ans, excellent chien de compagnie **Gilles 589-2287**

MAISONS A VENDRE

PRIX REDUIT 11 Samuel Miller, entièrement rénovée, très moderne. À voir absolument **Sur rendez-vous 296-0149**

MAISON 28X40, rénovée, grand terrain, secteur tranquille, 25 Pierre Casgrain **296-5907**

MAISON secteur Marquette, vendu directement par le propriétaire, évaluation 89,000$ **296-0344 ou 589-9817**

MAISON unifamilial, situé au 6 Dolbeau, près de la polyvalente des Baies. Extérieure refait à neuf en 1994, grand terrain, cause de départ, prix de l'évaluation **296-1528**

MAISON À VENDRE
par le propriétaire
Vue complète sur la mer, 25 Père-Garnier, très chaleureuse, plancher de bois franc, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, une cuisine et salle à dîner, foyer, un garage pour auto etc.
☎589-9443

PRIX REDUIT Maison à revenu locatif 450$/mois sous-sol, moderne, rénovée à neuf, Marquette **Après 18h 295-3236**

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON mobile, 12X68, 3 chambres. Annexe avec poêle à bois, remise à l'arrière. Située parc de la Rivière. Prix 36,500$ **589-4068**

MAISON mobile, 14X68, 1978, beaucoup de rénovations faites. Remise 12X12, au 88 Crémazie **296-8671**

AUTOS

ACHETONS & VENDONS
AUTOMOBILES & CAMIONS, 1990 et plus, usagés de toutes marques. Payons comptant
296-3422

BUICK Lesabre Limited, 1984, très bon état, pneus d'hiver et d'été, prix 2,300$ **296-4318**

CAMION Chevrolet CK 1500, 2X4, pneus d'hiver à clous **296-2288**

ACHETONS
VÉHICULES de toutes marques (modèles 1989 à 1995)
589-4242

CAMION 4X4, Ford Ranger, 1983, mécanique A-1, en très bon état, avec boîte fibre de verre, 1,800$ négociable **589-6331**

CAMION Toyota 4X4, automatique, boîte longue **589-7060**

CHEVETTE 1984, 200$ **567-4501**

DAKOTA 1989, 11,094km, Sea-doo 1995, deux places **568-7785**

DODGE Caravan SE 1990, moteur refait à neuf, 147,000 kilomètres **589-1232**

DODGE Ram D-150, 1990, 4X2, 120,000 kilomètres, tout équipé, très propre, prix négociable **589-9397**

DODGE Shadow, très propre **Après 17h André 294-2549**

EAGLE Vista, 1989, excellente condition, mécanique A-1, prix 1,800$ négociable**567-8128**

GMC Safari, 1987, 93,000 kilomètres, moteur 4.3 litres, 5 vitesses, commerciale, 2,800$ **589-7724**

HONDA Accord LX, 1986, 98,000 kilomètres, mécanique A-1, remisé l'hiver **589-6547**

NISSAN Sentra, GXE 1987, 5 portes, 4 vitesses, automatique, mécanique et carosserie impeccable, traité à l'huile, très propre, 3,000$ négociable **Jour 296-7188, Soir 295-2911**

BLOC APPARTEMENT À VENDRE

1524, boulevard Joliet
Trois logements conforment aux incendies
Armoires, planchers, toiture et fenêtres rénovés
Appartement avec foyer à l'étage, idéal pour propriétaire occupant
☎589-5255

OLSMOBILE Cutlass, 1986, V-8, besoin d'argent **589-3151**

PATHFINDER 1988, 4X4, très propre, prix de cotation **567-8092**

PICK-UP Chevrolet S-10, 1987, 2.8 injection, 101,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, très bonne condition**567-4875**

PICK-UP Dodge, 1986, automatique, très bonne condition, 2,500$, moteur 318 **295-2434**

PICK-UP S-10, 1983, automatique, king cab, V-6, très bonne condition, 1,900$ négociable **295-2680**

SAFARI SLX, 7 passagers, 20,000 kilomètres, 1993, garantie transferable, impeccable, prix de cotation **Après 17h 296-4195**

TOYOTA COROLLA GT-S, 1985, propre, mécanique a-1, 1,000$ **589-5040**

TOYOTA Cressida, 1986, 150,000 kilomètres, excellente condition, prix 4,300$, **Après 17h Yannick 589-8479**

TOYOTA
Four Runner, 1988, 4X4, automatique, très propre. Motoneige Polaris Indy Light GT, 1994, comme neuf
296-8230

VANETTE Plymouth Voyageur, 1987 très bonne mécanique avec 4 pneus d'hiver neufs 3,000$ **296-8782**

VAN VOLSWAGON
Tranporter 1994, blanche, 31,000 kilomètres, diesel (très économique) capacité d'une tonne, mécanique-peinture en excellente condition, prix 17,750$ négociable
295-2456

MOTONEIGES

JAG SPÉCIAL
1993, 440-Z Sport, moteur F/C, (fiable et économique), 4,200 milles, cotation 3,450$, laisserais à 2,900$
Visible au 12 rue Dollard Baie-Comeau, 296-6869 Harold

ARTIC CAT 1994, Cheetah, 1,300 milles, tout équipé**Après 17h 296-8967**

ARTIC CAT Cheetah 440, 1994, 2 vitesses **296-6459**

ARTIC CAT Cheetha 440, long track, 1994, 2 vitesses, patins de tefflon, miroir, 2000 mille **296-8669**

ON DEMANDE DES CAMELOTS

EXIGENCES :
Être âgé de 10 à 14 ans, libre tous les samedis et mardis à compter de 16 heures.
Pour compléter notre banque de camelots:
Chute-aux-Outardes, Pointe-aux-Outardes, Pointe-Lebel, Les Buissons, Ragueneau, Secteurs Marquette et Mingan.
Faites parvenir vos nom, adresse complète, numéro de téléphone et date de naissance à :
C.P. 2340, Baie-Comeau, G5C 1N1

MESSAGE IMPORTANT

Adoptés · Mères naturelles · Mères adoptives

Le Mouvement Retrouvailles vous offre l'opportunité de joindre ses rangs.
Nous savons tous que nos origines sont importantes et que nous avons besoin de notre identité.
Vous qui êtes concernés par l'adoption chez-nous, vous trouverez compréhension, support moral où tout est gardé dans la plus grande confidentialité.
Tu désires plus d'informations, tu peux communiquer avec moi Richarde Boudreault.
Directrice
C.P. 103, Forestville
G0T 1E0 Tél.: 587-2844

TRAIT[illegible] D'UNION
Rompre l'isolement
Rencontrer des personnes avec qui parler, sortir ou vivre.
Contactez Paulette Panaroni
589-5878
SERVICE CONFIDENTIEL

Nécrologie

- À Baie-Comeau, le 26 novembre 1995, est décédé à l'âge de 34 ans, M. Jocelyn Martel, conjoint de Mme Huguette Courbron, domicilié au 82, rue Boisjoli, Pointe-aux-Outardes.
- À Trois-Rivières, le 29 novembre 1995, est décédée à l'âge de 91 ans et 6 mois, Mme Corinne Vallée Therrien, épouse de feu M. Elie Therrien, domicilié au Foyer Joseph Denis de Trois-Rivières.

La Société Funéraire
Pour un service adapte a vos besoins!
15, Romeo-Vezina, Baie-Comeau, 296-4741

Aussi peu que 900 $ par mois
Directement du propriétaire

En raison des revenus, payez aussi peu que 900 $ environ par mois, chauffé, éclairé, assuré, taxes et termes inclus. Revient moins cher par mois qu'une maison conventionnelle. Piscine intérieure, garage double, 4 salles de bains, 4 chambres à coucher, 20 000 pieds carrés de terrain, foyer pierre naturelle & combustion lente, etc. Vue surplombant la rivière Manicouagan. Avec un comptant minimum, si vous êtes en mesure de payer 900 $ par mois pour vous loger, cette prestigieuse maison est pour vous. Pour plus d'information, téléphonez au 589-4040 ou 839-7146 ou 295-2181.

POUR UN SERVICE COMPLET
dans la réparation de vos appareils électroménagers de toutes marques

St-Georges Électrique Inc.

877, rue de Puyjalon, secteur Mingan
SERVICE À DOMICILE
Nous faisons également la vente d'appareils usagés portant une garantie de 6 mois.
589-9891 589-9892

ARTIC CAT EXT M.C., 1992, 550cc, 5,000 milles, très propre **589-6468**

ARTIC CAT ZR-700, 1994, 4000 milles, moteur neuf (février 1995) 400 milles **567-8185**

BOMBARDIER FORMULA PLUS, 1991, tout équipé avec traîneau **589-1924 après 17H**

BOMBARDIER Formula Plus, 1989, moteur refait à neuf, chenille neuve, bas millage **567-4875**

BOMBARDIER MX, 1994, 3,000km., reculons, toile. Prix à discuter, accepterais échange**589-6061**

BOMBARDIER Mach I XTC, 1992, siège double, porte bagage, marche arrière, 8,000 kilomètres **296-5037 Emilien**

CHEETAH 1994, long track, moteur 550 liquide et démarreur électrique, **567-2048**

DEUX patins neufs pour Polaris Indy valeur 150$ laissé à 100$ **296-6252 ou 589-3053**

FORMULA Mach I 1993, très bonne condition **567-8723**

MOTONEIGE Skandic II 1993, moteur 503, SLT, 4,800 kilomètres, très propre, démarreur électrique, marche arrière, dossier ajustable et toile, prix à discuter **589-2205**

MOTONEIGE Alpine 1984, 2 chenilles neuves, dossier et toile. Traîneau de fibre de verre, Labrador II, 8 pieds de long, 42 pouces de large **296-9717**

MOTONEIGE Bombardier, 1991, modèle Safari Cheyenne avec marche arrière, excellente condition, 5,500 kilomètres **296-4439**

MOTONEIGE Mach I, 1991, 6,000 kilomètres, toile, 2 pare-brises, prix 2,900**$296-5615**

MOTONEIGE POLARIS Indy 500cc, 1991, 8,400 milles **296-5627**

MOTONEIGE
Polaris XLT 580, 1993, dossier, siège double, marche arrière. Polaris XLT 580 (court) 1993, marche arrière et autres, très très propre. Artic Cat Puma 340, électrique, 788 milles, 1994
Pour information (418) 562-3322

MOTONEIGE Yamaha VK-540, 1991, très bon état, après 18h **Bruno 296-4147**

MOTONEIGESkandic II, 1993, marche arrière plus un traineau **296-5059**

MOUNTAIN CAT EXT 530LC, 1991, chenille neuve, moteur remonté à neuf, marche arrière, reconditionné de A à Z, 3,200**$296-9187**

PHAZER, 1987, prix 1,700$, très bon état **Après 18h 295-3404**

POLARIS Indy 500 Classique, 1993, très bonne condition **589-7282**

POLARIS Indy 500 EFI, 1993, 3,500 milles, très propre, 4,000**$ 567-4569**

POLARIS Indy XLT Spécial, 1995, 3,000 milles, très propre, 6,200$ **Après 18h 294-2874**

POLARIS Indy light GT, 1994, marche arrière, à l'état de neuf**589-4422**

POLARIS RXL 650, 1991, siège long et court, 7,400 milles, A-1 **296-1509**

POLARIS RXL 650, 1992, 5,200 milles, état neuf, prix négociable **589-9397**

POLARIS RXL, 1992, 5500 mille, bonne condition, 3,500**$ 589-6357/567-4294 après 18H**

POLARIS XCR-600
1995, 2,400 milles,impeccable, 6,100$
296-6125 - 295-6625

POLARIS XLT 600, 1995, 600 milles, modèle SKS, avec reculons **589-7613**

SUPER JAG 1991, marche arrière, vitesse (hight et low), 3,200 milles, prix 2,600**$ 296-5629**

TUNDRA chenille longue, 1989, 1,700**$ 589-3742**

V-MAX600, 1995, rouge 2,800 kilomètres, état neuf, 6000**$295-8554 mess.**

YAMAHA Phazer, 1994, 1 an de garantie, 3,700**$ 295-2941 - 589-3676**

YAMAHA Venture 480, 1995, très propre, presque neuve, siège double, démarreur électrique, marche arrière, poignées chauffantes avant et arrière **567-4044 ou 567-4411**

LOGEMENTS A LOUER

3½ meublé, chauffé, éclairé, 365$/mois**589-5827 ou 296-0627**

2½ - 3½ - 4½ - 5½ NEUFS. À la semaine, au mois ou à l'année. Stores, meublés ou non, tv, micro-ondes, laveuse, sécheuse et téléphone compris, près centre d'achat **466 Parfondeval**

SECTEUR MINGAN
2½ meublé, chauffé, éclairé. 3½ meublé, chauffé, éclairé. 4½ eau chaude fournie
ST-GEORGES
4½ meublé, chauffé, éclairé
589-5315

ALLER VOIR
3½ 1er plancher, centre-ville
589-4974 - 589-6831

1½ meublé, chauffé, éclairé, centre-ville Mingan, libre immédiatement **589-9366 entre 8h et 17h**

1½ meublé, janvier. 3½ semi meublé, ou non meublé, décembre, Marquette**296-6335**

2½ pour travailleurs ou étudiants, prix très raisonnable, à deux pas de l'usine de QUNO, libre immédiatement **295-6087**

2½ 4½ près centre-ville Mingan. Références demandées, **589-9363 - 589-2977**

2½ chauffé, meublé, éclairé, câble de T.V. **296-9764**

2½ chauffé, meublé, éclairé, situé en face aréna, Marquette, 330$/mois **Eric 296-3117**

2½ À LOUER
meublé, chauffé, libre 1er décembre au 979 de Bretagne. 4½ libre 1er février au 2451 Boul. Laflèche
589-9649 - 589-4071

3½ chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse fournis, stationnement, libre immédiatement **Soir 589-3388 ou Jour Chantale 589-1980**

3½ et 4½, secteur Marquette, libres immédiatement **Soir 296-8472**

3½ haut duplex, semi-meublé, (poêle et réfrigérateur fournis),libre immédiatement **Soir 589-6186 - 589-7097**

3½ meublé, chauffé, éclairé, premier plancher, grand patio, libre 1er décembre. GRAND bachelor meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement (préférence non fumeur(euse)) **589-8722 ou 295-3007**

3½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement et entrée indépendants, situé à St-Georges, libre 1er décembre **296-9153**

3½ meublé, quartier St-Georges**Après 17h 589-2088**

3½ neuf, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier, Chutes-aux Outardes **567-8030**

3½ non-chauffé, non-éclairé, situé rue Mance, 370$/mois **296-4841**

3½, chauffé, non éclairé avec balcon, tranquille, libre immédiatement, secteur Marquette. UN MOIS GRATUIT **296-4409**

3½, meublé, chauffé, laveuse-sécheuse, entrée indépendante, libre immédiatement, secteur rue Henri**589-9078**

3½, rénové à neuf, système d'intercom, laveuse/sécheuse sans frais, près centre-ville, non meublé, non éclairé, endroit tranquille, situé au 8 Laurier, secteur Marquette **Après 17h**

À LOUER
2½ meublé.
3½ meublé.
4½ balcon,
libre.
589-5015 - 589-6234

chauffé, non éclairé, 62 Babel, 400$ **296-3806 soir et 589-5257**

4½ refait à neuf, libre immédiatement, 40 rue Couture **Information 296-4227**

5½ chauffé, eau chaude fournie, peinture neuve, Marquette, 555$/mois **589-6877**

5½ chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre, 595$/mois **Après 17h**

LOGEMENTS À LOUER
3½ ou 4½ semi-meublés ou non, secteur St-Georges
296-6019 - 589-1692

MINGAN
4½, 1391 Anticosti.
MARQUETTE
3½ - 4½, 44 du Parc.
3½, 12 Roméo Vachon.
4½ - 5½, 86 Babel
296-2799

POUR UNE PERSONNE
3½ chauffé, meublé, éclairé, câble, tv, libre, 500$/mois tout compris
589-6073 - 589-7987

ST-GEORGES, demi-sous-sol, très grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, grand salon avec foyer **296-2908**

À LOUER
Restaurant équipement inclus, situé au 217 Lasalle
589-6614

MAISONS A LOUER

MAISON avec 2 chambres, sous-sol non fini, situé à Chute aux Outardes**295-3533 ou 589-5053**

MAISON à vendre ou à louer, situé Les Buissons **567-4978**

MAISON À LOUER
5½ SITUÉE 112 Damase Potvin, avec sous-sol, non chauffée, non éclairée, bois franc, stores, lave-vaisselle et balayeuse centrale,
296-8834 ou 296-2097

CHALET situé Pourvoirie Domaine lac Dionne, fin semaine 25$/jour/adulte, 200$/semaine, mois 300$, hiver 800$. Réservations ou info **418-589-1715 ou 418-296-3597 soir**

LE GITE DU BALBUZARD
CHALET à louer, entre Franquelin et Godbout, 500$/semaine. Face à la mer. 4 chambres, bain et douche. Site exceptionnel, mobilier antique. Période estivale. Pour informations:
Myriam Dufour (rés). 296-3636, messager 295-8564

LOCAUX A LOUER

LOCATION d'entrepôt et d'entreposage **589-5315**

LOCAUX À LOUER
2 loyers commerciaux: Demi sous-sol avec vitrine, sur Place Lasalle, libres immédiatement. (1) 3,000 pi.ca. - (1) 600 pi.ca.
295-6087

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
3,500 pieds carrés, situé sur le boulevard Laflèche à Baie-Comeau
589-3108

LOCAUX COMMERCIAUX
Espace à bureau.
Toutes grandeurs.
Locker, voute.
Situés centre-ville Mingan
295-3321 - 589-0400
589-3355

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
Grandeur 14X24
Au 2e plancher sur façade
Idéal pour salon de coiffure ou bureau
Situé au 766, rue Bossé, Baie-Comeau
André Grenier
589-2270 ou 296-7739

LOCAL COMMERCIAL
Surface de 810 pieds carrés au rez-de-chaussée du 183, Boul. Lasalle, Baie-Comeau.
Situation géographique idéale pour bureaux d'assurance, de médecin, etc.
Libre 1er février 1996.
296-6338

Tassez-vous les p'tites annonces !

ça nous prend de la place pour annoncer notre super-spécial de la semaine.

À VENDRE

DES VOITURES USAGÉES DE 1er CHOIX SÉLECTIONNÉES POUR VOUS

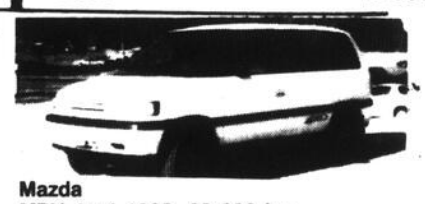
Mazda 1994
Camion B4000 automatique, 4 x 4,
31 000 km **18 400 $**

Mazda
Precidia MX3 1992, 65 000 km
Balance de garantie
*** Blanc** **11 900 $**

Chevrolet 1992
Cavalier automatique, 63 000 km
*** Blanc** **7 900 $**

Mercury 1993
Villager automatique 1995
*** Blanc** **15 800 $**

BAIE-COMEAU mazda
296-2828
Téléc.: 296-4433



Mazda
MPV 4 x 4 1992, 62 000 km
Balance de garantie
Double air climatisé
*** Blanc** **18 900 $**

25, BOUL. COMEAU, BAIE-COMEAU

CHAMBRE: Câble, salle de lavage, cuisine commune, près cegep **589-6968**

CHAMBRE comprenant une douche et la toilette, 2 ième étage, centre-ville, à proximité de QUNO, libre immédiatement **295-6087**

POUR ÉTUDIANTS(ES):CHAMBRES avec possibilité de 3 repas par jour. Près du cegep et poly des Rives**589-5909**

RECHERCHE

ON DEMANDE
divan, pour personne défavorisée, à donner ou à très bas prix
589-5322

RECHERCHE gardien(ne) à domicile, janvier 1996, 4 jours/semaine, 2 garçons (2 et 4 ans), non fumeur **589-7760**

RECHERCHONS Dame qui garderais bébé de 3 mois chez-nous 5 jours/semaine, référence demandé, **589-8327**

PERDU

CHIEN PERDU
Chienne Husky croisée Malamut blanc, disparue du cartier St-Sacrement. Répond au nom de Manouck. Signe particulier: tondue. Si apperçue ou retrouvée:
Téléphoner au 589-6528

SECTEUR ST-GEORGES
4½ St-Georges, 2e plancher, libre 1er janvier **296-0921**

4½ chauffé, éclairé, non meublé, entrée indépendante, balcon et verrière, libre 1er décembre **296-2174**

4½ libre 1er janvier, très propre, janvier gratuit **295-3654**

4½ meublé, non chauffé, non éclairé, centre ville Mingan **295-2170**

4½ non chauffé, non éclairé, non meublé, situé à Chute-aux-Outardes **589-7132 ou 567-2800**

4½ non meublé, non chauffé, libre immédiatement, rue des Cèdres **589-8567**

4½ non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement **296-5833**

4½ non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement **296-8967 ou 296-6333**

5½ non chauffé, non meublé, demi sous-sol, libre immédiatement, 475$/mois **589-7305**

A SOUS-LOUER à Longueuil, 3½, semi-meublé, sur boul. Chambly, accès facile au Cégep Édouard-Montpetit **589-3898**

BACHELOR 1½, meublé, chauffé, éclairé, personne seule, libre immédiatement **296-6262**

DEMI sous-sol, 4½ libre immédiatement **296-2868**

GRAND 4½ situé à Pointe-Lebel, s'adresser **589-2403**

JUMELÉ À LOUER
SECTEUR Marquette, non chauffé, non éclairé, 600$/mois, libre immédiatement
589-6221 - 295-2628

QUARTIER ST-GEORGES
TRES grands 4½-5½, eau chaude fournie, avec beaucoup de clarté. Aussi sécheuse à VENDRE
589-8929

TRÈS GRAND 3½ chauffé, éclairé, meublé, libre 1er décembre, 440$/mois. Meubles et orgue à vendre **589-3111**

À LOUER
2½ chauffé, éclairé, meublé, cable, laveuse/sécheuse, près hôpital, libre
Soir 589-8948

DIVERS A LOUER

MAISON À LOUER
5½ haut de maison, près de la polyvalente des Baies, très propre, moderne, chauffée, éclairée, eau chaude fournie
Après 18h 295-3236

MAISONS MOBILES A LOUER

MAISON MOBILE À LOUER
PRES de McDonald's, 650$/mois, non meublée, non chauffée
296-6040

CHALETS A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES À LOUER
CHAMBRES À LOUER À BAIE-COMEAU
589-5315

BELLE chambre, rue Champlain **296-2416**

CHAMBRE avec cuisine, salle de bain, payée à la semaine. Personne tranquille, rue Babel **296-8486**

CHAMBRE avec toutes commodités, possibilité de cuisiner, 878 Boul. Joliet **589-6248**

CHAMBRE cuisine, câble, entrée indépendante, très propre, près centre-ville **589-4193**

OFFRES DE SERVICES

APPRENEZ facilement la danse chez-vous, recevez GRATUITEMENT une cassette de vidéo (durée 1 heure) en danse sociale, danse de ligne, ou country à votre choix, chaque danse est expliquée et dansée sur musique. Vous ne payez que les frais de poste au coût de 6$, faire un chèque ordinaire au nom de **Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal H1W3C4. Documentation gratuite. Recherchons représentants profit 120% (514) 523-1010**

DENEIGEMENT
Territoire St-Nom de Marie
296-3148

LES P'TITS BÉCOTS

Vous **cherchez** un service de **garde** pour votre (vos) enfant(s)? Voici les places disponible dans nos foyers de garde:
Parc Langlois (Pte-Lebel): 1 place (1 an et +)
Rue Damase Potvin: 3 places (18 mois et +)
Rue Donald Smith: 2 places (6 mois et +)
Rue Laurier: 2 places (16 mois à 4 ans)
Remise de reçus et possibilité d'aide financière selon vos revenus.

589-6762

MILLE remerciements à l'esprit de ma grand-mère pour faveur obtenue **K.T.**

ÉSOTÉRISME

✝REMERCIEMENT

La famille St-Laurent remercie sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Monsieur Roger St-Laurent survenu le 29 octobre 1995 soit par offrandes de messes ou dons à la maison Dehon.
Veuillez prendre ces remerciements comme personnels.

Un grand merci à tous!

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT

St-Esprit, Toi qui illumines tout, Toi qui éclaircis tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait, et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier, et te dire que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.(Dire cette prière trois jours consécutifs, et la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile, faire publier aussitôt la faveur obtenue).

B.P.

AFIN D'EN SAVOIR vraiment plus. Appelez les voyants qui vous en diront plus sur votre futur, amour, travail et finance. Composez maintenant. 4.49$/minute. 18 ans +, t.tone **1-900-451-5756 Ext. 4009**

GRATUIT - GRATUIT - GRATUIT

Il y aura des démonstrations de Noël les 25 et 26 novembre, les 2 et 3 décembre de 15h à 17h. Les places sont limitées. Venez reserver la vôtre le plus tôt possible chez
Line Cer-Amuse au 13 place Lasalle
ouvert du lundi au vendredi de 10h à 17h et de 19h à 21h30
Pour information 296-0122

AVEZ-VOUS DEJA consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. Deux autres médiums et voyants très connus font partie de son équipe. Pour connaitre votre avenir sans vous faire avoir; appelez le **1-900-451-9602. 18 ans+, 4.55$/min. 24hres/7 jours.**

NOUVEAU! L'astrologie chinoise vieille de 4,000 ans, pour vos prédictions mensuelles, annuelle. Compatibilité amoureuse entre les 2 signes. Spécial d'ouverture. $1.49/min. 18 ans + **1-900-451-6675**

NOUVEAU! SYSTEME AMELIORE. CLINIQUE D'ÉSOTÉRISME. Astrologie, voyance, tarologie. Amour, affaires, histoires de vie. Appelez-nous maintenant et recevez le cadeau du mois gratuit. Rens., Info **1-800-766-9790. 24h/7 jours, 3.69$/min. 1-900-451-4878**

VOYANT PLUS Afin d'en savoir plus. 45h, 7 jours/semaine, 18 ans+, Touch-tone, 90 premières secondes gratuites. 4.49$/min. **1-900-451-5756 Ext. 3195, 3196**

RENCONTRES

AMOUREUX DU NORD. INSCRIPTION GRATUITE À TOUS. PRIX SPECIAL. GRANDE LISTE DE NOMS AVEC TELEPHONE. (TOUTES TENDANCES). **6620-5 CACHEE, ST-DAMIEN, J0K-2E0. TELECOPIEUR (514)835-2800. TELEPHONE (514)835-3820. FRANCHISE DISPONIBLE**

OSEZ demander des conseils sur l'amour et vos relations. Appelez maintenant Miss Slim confidentiellement et discrètement. 24hres. 2.99$/min. 18 ans+ 15 min. minimum. **1-900-451-4838**

J'OFFRE MES SERVICES

TIREUR de joints, peintre, pose de gypse
294-2892

OFFRE DE SERVICE: Garderais vos petits «Bout de chou» de tous les âges, du lundi au vendredi, avec expérience et référence dans St-Nom-de-Marie **296-8686**

PEINTURE, plastrage, estimation gratuite, travail professionnel **589-8895 ou mess 589-0431**

SOINS DES PIEDS

À DOMICILE
AGATHE
296-6560

Combattez la fibrose kystique

OCCASIONS D'AFFAIRES

MAC TOOLS

Distribution disponible avec la compagnie ayant la croissance la plus rapide au Canada.
Avez-vous ce qu'il faut pour commencer votre entreprise privée?
Ceci n'est pas une franchise.
Investissement requis.
Aide financière disponible.
Contacter Recrutement Mac Canada.
1-800-353-8535

OFFRE D'EMPLOI

$$$ATTENTION CHOCOLAT$$$** SUPER PROMOTION: Vends 142g de chocolat pour le prix de 100g et fais-toi 1.00$ par produit vendu. Coupon rabais sur les produits. Tu n'as rien à payer à l'avance. Nous livrons chez toi. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs:(514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395**

RECHERCHE mécanicien avec expérience **296-9191**

DIVERS

AL-ANON

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constatez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui, mais vous rendez-vous bien compte des effets que ce problème a sur vous? Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communiquez avec:

AL-ANON 296-5313

AVEC VOS 20$, UNE FAMILLE AURA SEMENCES ET OUTILS POUR SUFFIRE À SES BESOINS.

CARE
1 800 267-5232

NOUVEAU!

Vaste choix de cours de bricolage de Noël, venez vous inscrire le plus tôt possible pour réserver votre place.

Boutique Line Cer-Amuse
13, Place Lasalle
296-0122
Heures d'ouverture: de 10h à 17h et de 19h à 21h30

JOCUS

Pour une rencontre
Pour des jouets gratuits
Pour une commande
Pour un catalogue
Faites-vite! Appelez-moi,

Lucie Hachey
Conseillère en jouet
296-6822

Dimanche 3 décembre seulement
Recevez

10%

en argent Canadian Tire sur tous vos achats payés comptant, par chèque ou par carte de débit.

Ti-Tom, joueur d'accordéon sera sur place.

550, boul. Laflèche

RÉSULTATS DE LOTO-QUÉBEC

loto-québec

BANCO

24-11-95
01-02-04-08-15-16-26-27-30-34
39-42-44-45-46-47-50-51-53-57

25-11-95
08-09-11-12-13-14-16-32-35-40
44-47-48-49-56-57-60-61-62-70

26-11-95
01-02-03-07-08-09-13-18-23-24
26-28-33-37-43-48-49-52-58-65

27-11-95
07-09-10-11-12-13-14-16-23-27
28-32-41-47-51-57-58-61-65-70

28-11-95
01-04-09-17-19-29-30-35-37-38
45-46-48-50-51-55-59-60-62-65

29-11-95
03-06-07-08-14-26-27-29-31-33
35-39-46-51-54-55-59-64-66-69

30-11-95
05-10-12-15-17-29-30-31-33-34
35-37-39-42-44-45-47-52-64-65

QUOTIDIENNE

26-11-95
• 3 : 046 • 4 : 7752

27-11-95
• 3 : 760 • 4 : 8007

28-11-95
• 3 : 258 • 4 : 1639

29-11-95
• 3 : 472 • 4 : 0836

30-11-95
• 3 : 174 • 4 : 3895

LA MINI

24-11-95
460173

INTER

24-11-95
437537

6/49

25-11-95
03-05-08-09-37-38
complémentaire : 29

EXTRA

25-11-95
171849

6/42

25-11-95
01-09-21-28-32-38
complémentaire : 34

MARCHÉ LASALLE
41, place La Salle
Baie-Comeau
296-4736

NOUVEAUTE

Line Cer-Amuse vous offre maintenant divers choix de cadeaux: Poupée de collection - Cristal - fontaine - divers articles en laiton - etc.

Boutique Line Cer-Amuse
13, place Lasalle
Ouverture du lundi au vendredi
de 10h à 17h et de 19h à 21h30
296-0122

LE 2 ET 3 DÉCEMBRE

Téléthon
de la recherche
sur les maladies infantiles

Le Permanent

LE PERMANENT CÔTE-NORD ENR./COURTIER
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

CONSEIL DES GRANDS MAÎTRES VENDEURS 1995

DANY LABRIE-CARON

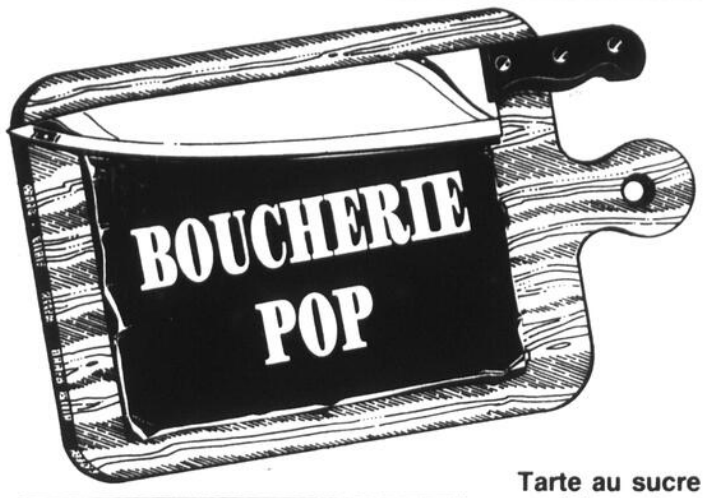
Bur. : 589-5800
Rés. : 589-3288

Le Permanent Côte-Nord enr. est heureux de souligner la performance exceptionnelle de madame Dany Labrie Caron au titre de Conseil des Grands Maîtres Vendeurs.

Pour la quatrième année consécutive, madame Dany Labrie Caron se mérite le titre de Conseil des Grands Maîtres Vendeurs. Ce titre est la plus haute distinction en terme de production annuelle, c'est-à-dire plus de 7 000 000,00 $ de ventes résidentielles au cours de l'année. Le Permanent Côte-Nord enr., une entreprise 100 % nord-côtière, est fière d'avoir parmi ses agents Dany Labrie Caron car elle représente l'excellence. Félicitations! car elle a pu par son travail et surtout par sa détermination, être de celles qui ont atteint des performances jamais vues sur la Côte-Nord. Bravo! encore une fois.

Contactez-la pour la vente ou l'achat de votre propriété, elle se fera un plaisir de bien vous servir.

CONSEIL DES GRANDS MAÎTRES VENDEURS



2 adresses pour vous servir

11, Maisonneuve
Baie-Comeau
296-3111

1768, boul. Joliet
589-9775

Morue fraîche emballé sous vide	**4.69 lb**
Brochette de boeuf mariné	**2.59 ch**
Brochette de dinde mariné	**2.59 ch**
Jambon cuit	**2.59 lb**
Bologne Expo	**1.19 lb**
Saucisse fumée Maple Lodge	**89¢ ch**
Viande à cipaille porc et boeuf	**2.39 lb**
Boeuf haché mi-maigre	**1.69 lb**
Steak haché maigre 5 lb et plus	**2.49 lb**
Porc haché maigre frais	**1.69 lb**

Tarte au sucre produits maison **1.99 ch.**
Pizza 12'' garnie **5.99 ch**

Pain frais du jour

DISPONIBLE POUR VOUS
Viande à fondue chinoise
Viande chevaline fraîche
caribou, cerf rouge, bison, sanglier, autruche.

POUR COMMANDE
296-3111

SPÉCIAL CONGÉLATION

Derrière de boeuf A-1	**2.49 lb**
Fesse de boeuf A-1	**2.49 lb**
T-Bone, surlonge, filet Boston	**3.29 lb**

Sports minute

Importante assemblée avec le club de ski alpin P'tits Basses

(S.C.) Les dirigeants du club de ski alpin P'tits Basses convient toutes les personnes intéressées à une importante assemblée générale prévue pour jeudi prochain (7 décembre) à la salle 10 du Centre Henri-Desjardins.

La rencontre comportera plusieurs points importants à l'ordre du jour. L'élection d'un nouveau bureau de direction est l'un des points majeurs à l'agenda. Les bénévoles en profiteront également pour renseigner la clientèle sur le futur programme tout en acceptant les admissions des skieurs intéressés.

Le dynamique Jonny Thériault, qui a oeuvré pendant de nombreuses années au sein du club local, n'est pas de retour à son poste de président. Son remplaçant ou sa remplaçante devrait être connue au cours des prochains jours.

Les P'tits Basses préparent activement leur prochaine campagne. Plusieurs activités majeures sont anticipées pour 1995-96. On sait que l'opportunité s'offre à tous les skieurs mineurs intéressés. Le club présente également un volet collégial cette année et les premières réponses sont très positives. Pour en savoir plus long, on communique avec Diane Giasson au 589-2810...

Ligue de hockey sans pression du Trafalgar

(S.C.) Un programme double était à l'affiche, dimanche passé, dans la ligue de hockey sans pression du Trafalgar.

Le permier duel de la soirée permet aux gars de P.V.Hydraulique de signer une autre conquête facile de 8-2 sur les membres de la station Irving Saint-Georges.

Renaud Desrosiers sonne la charge pour les vainqueurs avec un truc du chapeau. Gilles Côté marque deux fois. Marcel Morin, Carl Picard et Stéphane Hudon complètent le score.

Mario Bergeron et Christian Gagnon sont les seuls à faire bouger les cordages dans le revers.

Au second tour, les patineurs d'Acier Leroux se faufilent par 6-4 devant les représentants d'Autos Manic.

Domininic Roussel dirige l'offensive avec une paire. Pierre Morin, Charles Bourque, Jean-Charles Comeau et Sylvain Précourt inscrivent un but chacun. Michel Larramée excelle dans la défaite avec un triplé. Frédéric Authier touche la cible à une reprise...

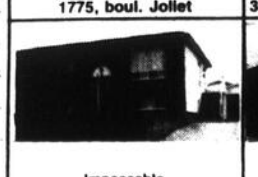
Le Permanent
Le Permanent Côte-Nord enr. courtier
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Dany Labrie Caron
589-5800
589-3288

GRAND MAÎTRE VENDEUR ÉTOILE 1995

Reprise de finance
1775, boul. Joliet

4 logements
325A, rue Granier, Pte-Lebel


Impeccable
8, rue Bourget

Transfert! Faut vendre
582, rue Marguerite

Le Permanent
Le Permanent Côte-Nord enr. courtier
Courtier immobilier agréé
Centre commercial Laflèche
625, boul. Laflèche, local 405
589-5800

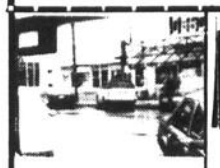
Camion de déménagement à votre disposition

VISITES LIBRES
le dimanche
3 décembre 1995
1118, rue Gauthier
Votre hôte :
Denis Bourque

NOUVEAU
2198, rue Galleran
Prix abordable
Secteur tranquille
Beaucoup de rénovations
Alain Hovington

2160, Rang II
Ragueneau
Dany Labrie Caron

125, boul. La Salle
Denis Bourque


Rue Puyjalon
Dany Labrie Caron

33, rue Beauchemin
Secteur résidentiel de choix! Vue sur la mer
Lise Larouche

Impeccable - Rénové
12, rue Gionnet
Chute-aux-Outardes
Dany Labrie Caron

PRIX RÉVISÉ
Semi-meublée
41 000 $, négociable
Denis Bourque

Chalet bord de l'eau
Dany Labrie Caron

89 900 $, négociable
3 revenus
8, rue Hébert
Dany Labrie Caron

Grande propriété
16, rue Taché
Dany Labrie Caron

À revenus
Dany Labrie Caron

1420, rue Vanier
Conçue pour plaire! Toute neuve! Construction 1995
Lise Larouche

AUBAINE*AUBAINE
14, rue Boisvert
Prix inférieur à l'évaluation municipale
Moderne - Bois franc - Céramique - Mélamine
Alain Hovington

Marquette
15 logements
Dany Labrie Caron

Chalet habitable à l'année
Site enchanteur
Denis Bourque

Faites votre offre!
154, boul. La Salle
Dany Labrie Caron

Idéal pour foyer personnes âgées
Dany Labrie Caron

Rénovations importantes
2046, boul. Laflèche
Dany Labrie Caron

51, rue du Parc
Qui hésite souvent le regrette. N'hésitez pas à me téléphoner
Lise Larouche

BÂTISSE COMMERCIALE À VENDRE
Beaucoup de possibilités.
63 - 65, place La Salle
Dany Labrie Caron

Split de côté
4 paliers
47, rue Beauchemin
Dany Labrie Caron

Beau terrain
Bord de l'eau
249, rue Granier
Dany Labrie Caron

Propre et accueillante
4 chambres
Bien situé
Diane Desrosiers Murray

Faites votre offre!
107, rue Garneau
Dany Labrie Caron

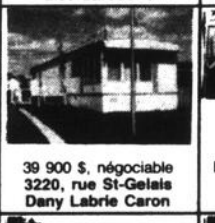
47, rue Samuel-Miller
Vous cherchez partout une maison abordable? Venez voir...
Lise Larouche

Split 4 paliers
23, rue Boisvert
Dany Labrie Caron

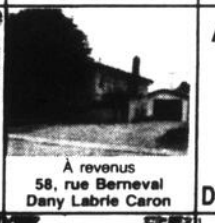
Rivière-aux-Anglais
Habitable à l'année! Conçue pour plaire
Lise Larouche

Faites une offre!
40, rue Lajeunesse
Dany Labrie Caron

Venez voir
18, rue Lajeunesse
Dany Labrie Caron


39 900 $, négociable
3220, rue St-Gelais
Dany Labrie Caron

Village Micoua
Accessible à l'année
Pas de voisin immédiat
Isolé.
Alain Hovington


À revenus
58, rue Berneval
Dany Labrie Caron

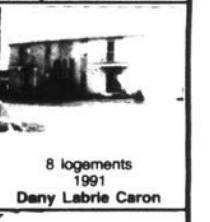
À VENDRE
SALON DE COIFFURE
13 000 $
négociable
Dany Labrie Caron

Bien situé
Dany Labrie Caron

69 900 $, négociable
Revenus de 1300 $ / mois
24-26, rue Roberval
Dany Labrie Caron

1615, rue Mélèze
Pour le confort et la valeur - Comparez à tout ce que avez déjà visité.
Lise Larouche

1127, boul. Blanche
Très grand... Près de tous les services
Lise Larouche


8 logements
1991
Dany Labrie Caron

Prix inférieur à l'évaluation municipale. Commercial - Coin des Routes 138 et 389
Alain Hovington
Denis Bourque

Beau grand garage
2026, boul. Laflèche
Dany Labrie Caron

À VENDRE
CASSE-CROÛTE
Bien situé
Émilien Boudreau

6 logements
1990
Dany Labrie Caron

Décoration professionnelle «Une visite vaut mille mots»
18, rue Salaberry
Réjean Chevarie

Bâtisse commerciale
2495, boul. Laflèche
Dany Labrie Caron

Diane Desrosiers Murray
Agent immobilier affilié
589-5800, 589-4413

Lise Langis
Directrice des ventes

Lise Larouche
Agent immobilier agréé
296-4821, 295-8410

Superbe!
1602, rue Mingan
Dany Labrie Caron

À VENDRE
BÂTISSE COMMERCIALE
Boul. La Salle
BÂTISSE COMMERCIALE
13-23, place La Salle
LOCAUX À LOUER
Dany Labrie Caron

Réjean Chevarie
Agent immobilier affilié
589-5800, 589-9130

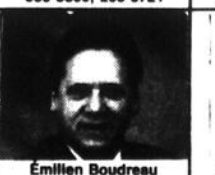
Denis Bourque
Agent immobilier affilié
589-5800, 295-8721

Alain Hovington
Agent immobilier affilié
294-2101, 295-8948

Pour être chez-vous à prix très abordable!
138, Parc Parent
Lise Larouche

Très propre
157, rue Laval
Dany Labrie Caron

Michèle Lévesque
Agent immobilier affilié
589-5800, 589-9130, 295-8427


Émilien Boudreau
Agent immobilier agréé
589-5800, 589-5315

Dany Labrie Caron
Agent immobilier affilié
589-5800, 589-3288

POINTE-LEBEL
TERRAIN À VENDRE
de 53 993 pi²
Vue sur la mer
761, rue Granier
Dany Labrie Caron

Centre Commercial Laflèche
625, boul. Laflèche, local 504
589-5800
Sept-Îles
968-3464
Baie-Comeau
Port-Cartier
968-3464

35 ans, cela peut paraître bien long. Cette chronique tentera de vous faire effectuer un retour dans le temps en vous rappelant des nouvelles qui paraissaient, à la même époque de l'année, mais... il y a de cela 35 ans.

1960

Mgr Couturier crie «Au Secours!»

C'est ce cri d'alarme que l'évêque du diocèse ainsi que certains membres du conseil d'administration financière du Collège de Hauterive viennent de lancer à la population. Réunis vendredi dernier avec les comités de souscription de chaque municipalité, les administrateurs ont fait état d'un déficit appréhendé de 45 425 $ pour l'exercice 1960-1961. Le cri d'alarme est d'autant plus important qu'on ne prévoit pas de campagne de souscription publique pendant cet exercice financier. On a profité de l'occasion pour remercier tous les collaborateurs mais aussi pour leur brosser un tableau réaliste de la situation.

Pour les Fêtes, devenez postier

Comme il n'y avait pas de loi anti-scabs en 1960, le ministère des Postes en profite pour nous adresser des étiquettes vertes et des blanches pour que nous fassions leur travail pendant le mois de décembre. En effet, il faudrait démêler le courrier local et celui de l'extérieur, apposer l'étiquette verte ou blanche, ficeler les paquets, mettre toutes les adresses du même côté avec le timbre en haut et à droite. Un p'tit muffin avec ça, peut-être? Si nous ne faisons pas cela, il pourrait y avoir des retards dans la livraison du courrier.

Les Fêtes d'abord, les jobs ensuite

Contrairement à ce qu'ont annoncé certaines agences de presse, il n'y aura pas d'engagements massifs pour les chantiers d'Hydro-Québec avant janvier prochain. Le nombre de travailleurs s'élève présentement à 765 et ce nombre devrait passer à 1 200 vers la fin de janvier prochain. La fin d'avril devrait permettre de donner de l'emploi à 800 travailleurs additionnel et, fin juin 1961, on devrait être en mesure d'atteindre le chiffre de 2 400. Il faut noter que ces prévisions ne tiennent pas compte des journaliers qui seront engagés par des entrepreneurs pour défricher les sites d'aménagement.

Accident bizarre bizarre

Un hangar et une camionnette viennent d'être emboutis par... un avion Cessna de Motoroc inc. L'avion, solidement attaché à trois blocs de béton de 60 livres chacun, était l'objet de vérification de la part d'un mécanicien. Ce dernier a démarré le moteur grâce à l'hélice mais comme la puissance était trop forte, l'appareil s'est dirigé, malgré ses ancrages, vers le DC-3 de l'Ontario Paper. Pour sauver la pauvre compagnie, le mécano a retenu le support de l'aile pour modifier la course de l'aéronef en folie. Il s'est alors «arrêté» sur le hangar de Gagnon Air Service ainsi que sur un véhicule d'Hydro-Québec qui stationnait à proximité.

Québec-Téléphone clouée au pilori

Alors qu'un citoyen de Hauterive se plaignait qu'il avait dû attendre la quarantième sonnerie avant d'entendre la voix de la téléphoniste, un amérindien de Bersiamites vient le consoler en lui disant que chez eux, on ne répond pas du tout. Il affirme que les 400 abonnés de l'endroit ne disposent que de trois circuits vers Rimouski et de trois autres vers Baie-Comeau-Hauterive. Il affirme que les installations dont ils jouissent sur la réserve sont dignes de la Dominion Telegraph.

Nécrologie

- À Québec, le 25 novembre 1995, est décédé à l'âge de 74 ans, M. Jean-Paul Poirier, époux de Mme Jocelyne Chapados, domicilié au 845, boul. Bélanger, Baie-Comeau.
- À Baie-Comeau, le 25 novembre 1995, est décédée à l'âge de 60 ans, Mme Yvonne Bernier, épouse de M. Victor Michaud, domiliée au 16, rue du Bassin, Chute-aux-Outardes.
- À Baie-Comeau, le 27 novembre 1995, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Rouville Hovington, époux de Mme Yvonne Harvey, domicilié au 619, rue de l'hôpital, Baie-Comeau.
- À La Vallée des Roseaux, le 29 novembre 1995, est décédé à l'âge de 56 ans, M. Jérémie Ouellet, époux de Mme Raymonde Guimont, domicilié au 740, rue Bossé, Baie-Comeau.

La Maison Serge Julien

Service pré-arrangements funéraires

788, boulevard Blanche
Baie-Comeau
(Québec)

589-2570
296-9490

Les trucs de Mme Margot

Margot Trembley

Le cabinet d'aisance (toilette) se nettoir facilement. Versez 1/2 tasse d'eau de Javel et badigeonnez l'intérieur. Laissez reposer 10 minutes pour enlever les taches ainsi que pour désodoriser et désinfecter. Chassez l'eau à nouveau. Ne pas employer d'eau de Javel avec d'autres nettoyants.

Si vous n'utilisez votre cafetière qu'en certaines occasions, placez-y un morceau de sucre à l'intérieur pour ne pas qu'elle prenne d'odeurs.

LA ROUTE, ÇA SE PARTAGE !

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

Transports Québec

nouveau

LE BAR DOWN TOWN

Une invitation :
mercredi et jeudi
6 et 7 décembre
13 et 14 décembre

En concert :

CARL TREMBLAY

Le Prince du Blues

Entrée : 5 $

Nous sommes ouverts :
7 jours sur 7
du lundi au vendredi :
de 10 h à 3 h
les samedis et dimanches :
de 11 h à 3 h

Tous les dimanches :
" SOIRÉE STAFF "
le rendez-vous des gens d'hotellerie
" SPÉCIAL SHOOTER "

869, DE PUYJALON

Douce revanche pour les Nordets

Baie-Comeau - Les Nordets du Bar l'Entre Pot ont obtenu leur revanche, dimanche passé, lors d'un autre duel de la ligue Junior Côte-Nord.

Sandro Célant
Objectif Plein-Jour

Confrontés aux Pionniers du secteur Marquette, les Nordets résistent et se faufilent, le 26 novembre, dans cette conquête de 3-2.

Battus 4-1 lors de l'affrontement initial entre les deux clubs, les gars du secteur Mingan entament le match en force et se montrent les plus déterminés en attaque.

Heureusement pour les Pionniers, le gardien Mario Caron veille au grain et multiplie les arrêts clés dans les premières minutes de la rencontre.

Caron n'est toutefois pas invincible et il cède sur un puissant tir de Frédéric Brodeur à 11:54. C'est 1-0 Nordets.

David Carrier va doubler l'avance de son club dans les derniers instants de l'engagement. Pendant ce temps, les Pionniers ne sont guère menaçants en attaque. Quand ils le sont, le cerbère Marco Gagnon dit non.

La deuxième commence. Les Nordets continuent de forcer le jeu. Leurs adversaires, eux, semblent incapables de se mettre en marche.

Bénéficiant d'une supériorité de deux hommes, les visiteurs ont une occasion en or de réduire l'écart mais ne sont même pas dangereux lors de ce 5 contre 3.

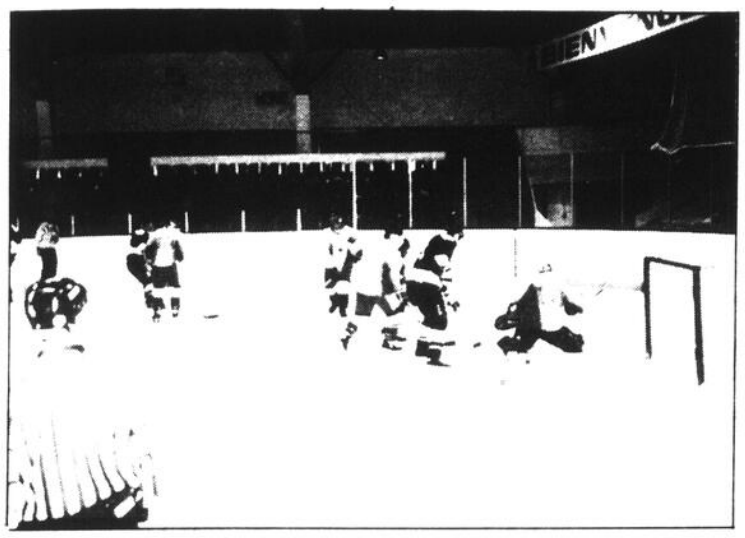
Les Nordets s'en sortent et vont gonfler leur avance à trois buts, quelques instants plus tard.

Ils profitent d'un avantage numérique pour toucher la cible. Louis Beaulieu ne rate pas son coup. Il récupère une rondelle libre dans l'enclave et vise la partie supérieure. C'est 3-0.

Les minutes suivantes sont plutôt ternes. Pas trop d'action ni d'un côté comme de l'autre.

Alain Bélanger va finalement redonner vie aux Pionniers avec le premier but des siens. Le deuxième vingt se termine par 3-1.

Les Pionniers, qui essuient un deuxième échec de suite, tentent de poursuivre le ralliement en troisième mais ne parviennent qu'à inscrire un filet (Frédéric Thériault). Les Nordets tiennent le coup et la série entre les deux équipes est égale 1-1.



Les Nordets (en noir) se vengent, dimanche dernier, avec une victoire de 3-2.

En bref

Le club Tous Azimuts

(S.C.) Le club de randonnée Tous Azimuts invite cette semaine les randonneuses et randonneurs de tout âge au très magnifique Parc régional de Pointe-aux-Outardes, à travers des sentiers aménagés d'accès facile.

Le départ est prévu pour dimanche (3 décembre) à 11 h dans le stationnement du Centre d'achat Laflèche, près du Pignon Glacé. Apportez votre lunch et vos jumelles. Mettez vos raquettes dans le coffre en cas de besoin. Pour informations, on communique avec Louis Lapierre au 589-9257...

La Capitale Exigez-la
MAITRE COURTIER INC

Pour vendre ou acheter une propriété.
Ginette Lavoie
295-2628

1870, rue De Bretagne

Pour moi, être bien assurée, c'est plus qu'une question d'argent.

BAIE-COMEAU:
183, boul. Lasalle
De 9h à 17h30 et jeudi jusqu'à 20h
Tél.: 296-5517

Si vous voulez une assurance hors pair pour votre auto, appelez Wawanesa.
En plus de vous offrir des rabais et toute la couverture qu'il vous faut, Wawanesa s'engage à vous fournir:

Tout un service
- Les représentants-conseils, agents certifiés
- Les options Sécurichoix
- Les modalités de paiement flexibles
- Le service de réclamations courtois et efficace

d'une grande valeur
- Les primes abordables et concurrentielles
- Les rabais auxquels vous avez droit
- Le remboursement rapide des réclamations
- Une compagnie solidement établie depuis 1896

Qu'il s'agisse de l'option responsabilité civile jusqu'à 1 000 000 $, de l'assurance individuelle, de la protection du véhicule avec choix de franchises pour dommages causés par ou sans collision ou renversement, Wawanesa vous offre toutes les garanties voulues.

Pour rouler en toute quiétude

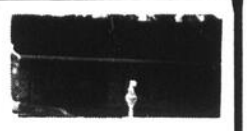
Wawanesa
assure vos biens...bien!

©1995 La compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa. Fondée au Canada en 1896.

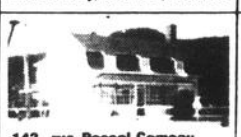
859, rue Bossé - Tél. : 589-5211
La Capitale
APEC
GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Line Tremblay
589-1484
589-0303
CLUB DU MILLION

VENDU
148, rue Morel
Line Tremblay, 589-1484, 589-0303

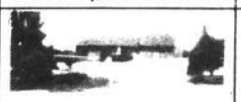

465, Les Buissons
Joli bungalow. C'est à voir.
Line Tremblay, 589-1484, 589-0303

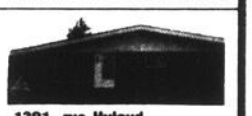
13, rue Gionet
Rénovation majeure
Line Tremblay, 589-1484, 589-0303


142, rue Pascal-Comeau
De style ancestral, meublé, équipement sportif.
Line Tremblay, 589-1484, 589-0303

370, Route 138, Ragueneau
Possession au printemps
Line Tremblay, 589-1484, 589-0303

Ginette Lavoie
295-2628


6, rue Edwin Binet
Décor chaleureux
Planchers ardoise, bois franc, céramique.
Ginette Lavoie, 295-2628


1391, rue Hulaud
4 côtés brique, garage et abri d'auto
PRIX RÉDUIT
Ginette Lavoie, 295-2628

Les Buissons:
Terrain 30 000 p.c. Déboisé
Demandez : Ginette Lavoie 295-2628

Immeuble commercial 38-40, Place LaSalle
Demandez: Ginette Lavoie 295-2628

725-743, rue Bon Désir
Immeubles à revenus
Ginette Lavoie, 295-2628

1007, rue Leventoux
Immeuble à revenus
Ginette Lavoie, 295-2628

2195, boul. Laflèche
Moins de 90 000 $
Avec revenus au sous-sol
Ginette Lavoie, 295-2628

30, rue Blanche Lamontagne
Fenêtres P.V.C. 1995
Planchers, armoires et portes en chêne
Ginette Lavoie, 295-2628

1602, rue Mélèze
Impeccable
Libre immédiatement
Ginette Lavoie, 295-2628

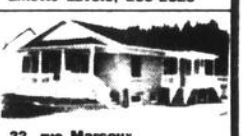
VENDU
30, rue Crémazie
PRIX RÉDUIT - 14 x 68
Libre immédiatement
Ginette Lavoie, 295-2628

MAISON MOBILE
182, rue Crémazie
Rénovée
2 chambres
Remise 12 x 14
Ginette Lavoie
295-2628

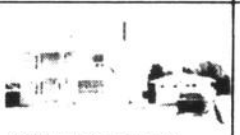
54A, rue Albanel
Rénovée, 3 chambres à coucher
Ginette Lavoie, 295-2628

61, rue Lessard
Complètement rénovée
3 chambres à coucher
Moins de 45 000 $
Ginette Lavoie, 295-2628

103, rue Garneau
Maison à paliers, garage, remise, patio.
Ginette Lavoie, 295-2628

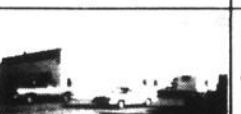

22, rue Marcoux
4 côtés brique, grandes pièces.
Ginette Lavoie, 295-2628

Julien Lafontaine
589-5132


1039, rue de Puyjalon
Centre-ville - À revenus
Florent Lapointe, 589-9043

Florent Lapointe
589-9043

À VENDRE
ÉDIFICE COMMERCIAL
Toutes informations confidentielles.
«Centre-ville»
Julien Lafontaine
589-5132
Mess. : 295-8876


360, rue Bossé
Commercial
Florent Lapointe, 589-9043

303, boul. Jolliet
Près de l'hôpital.
Florent Lapointe, 589-9043

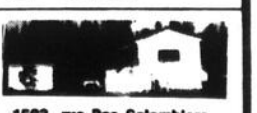
Zénon Moreau
589-5865

Seul l'agent de La Capitale offre gratuitement les garanties APEC et GVH

Diane Tanguay
589-2920

2805, rue Napoléon
Cottage 1 étage 1/2
Piscine arrière
4 chambres à coucher
Zénon Moreau, 589-5865
Diane Tanguay, 589-2920

942, rue Granier
Cottage 1 étage 1/2 à très bon prix. Un transfert.
Diane Tanguay, 589-2920
Zénon Moreau, 589-5865


1583, rue Des Colombiers
Maison mobile
3 chambres. C'est à voir.
Zénon Moreau, 589-5865
Diane Tanguay, 589-2920

La Capitale
CLUB DU MILLION

Line Tremblay
589-1484
589-0303

103, 3e Rue, Parc Langlois
Possession immédiate
Négociable

1505, rue Mélèze
Superbe
Faites une offre!

DES SURPRISES AU SOCCER INTÉRIEUR

Baie-Comeau - Soirée de suprises, lundi soir, dans la ligue senior de soccer intérieur Manicouagan.

Sandro Célant
Objectif Plein-Jour

Les parieurs aux livres n'ont sûrement pas fait beaucoup d'argent à la suite du récent programme disputé au stade Médard-Soucy.

Les troupes gagnantes ont joué les trouble-fête durant cette autre sortie. Les joueurs du Pharmaprix Bar 760 et de la Zone 8 s'imposent sur la surface du secteur Mingan.

Les gars du Pharmaprix Bar 760 causent le revirement de la saison lors du match inaugural. Ils renversent la vapeur face aux délégués du Bar Onyx, meneurs au cumulatif.

Le Pharmaprix casse la glace et inscrit son premier gain de la campagne de façon convaincante dans ce verdict de 7-3. Il inflige, du même coup, un deuxième échec de suite au Bar Onyx.

Les vainqueurs dominent la majeure partie de l'affrontement. Kevin Thompson et Michaël Paré sont les principaux artisans offensifs dans la conquête.

Thompson termine le match avec une récolte de deux buts et deux aides. Paré ajoute également une paire en plus d'amasser une aide. Rubin Février, François Leblond (qui récolte une passe) et Rémi Couture complètent le score.

Trois buteurs touchent la cible dans la défaite. Sébastien Coutu (qui ajoute une aide), Carl Lévesque et Sébastien Auger font bouger les cordages.

Deuxième joute

Les joueurs de la Zone 8 profitent du second duel de la soirée pour surprendre les Trappeurs du cégep.

Les membres de la Zone 8, qui traversent une séquence très positive par les temps qui courent, inscrivent un triomphe de 3-1, un troisième gain de suite pour la formation.

Raymond Côté connaît un bon match dans la conquête avec un filet et une mention. Denis Bouchard imite son compatriote. François Maltais complète.

Michel Babin évite le jeu blanc pour la troupe du collège. L'athlète marque son but avant d'être éjecté de la rencontre pour rudesse et pour avoir fait trébucher.

Au classement général, les gars de l'Onyx conservent la tête mais sont menacés. Les meneurs présentent une fiche de 4-2-1 pour 9 points. Les Trappeurs et la Zone 8 sont sur un pied d'égalité avec des fiches de 3-2-2 pour 8 points.

Le Pharmaprix Bar 760 ferme la marge avec un dossier de 1-5-1 pour 3 points.

Le réseau local y va d'un autre programme régulier d'activités, lundi soir, avec deux parties à l'affiche au gymnase du stade Médard-Soucy.

L'attaquant Kevin Thompson (2b-2p) dirige l'offensive du Pharmaprix Bar 760, lundi dernier, dans cette victoire de 7-3 sur le Bar Onyx, meneur au classement. Pour le Pharmaprix, il s'agissait d'un premier succès en 1995-96.

André Massé, d.d.
Catherine Julien, d.d.
Denturologistes sur rendez-vous
1295, boul. Blanche
Baie-Comeau - G5C 3J3
589-7372
300, boul. LaSalle
Galeries Baie-Comeau - 296-1666

Carnet professionnel

Avocats

Dufour, Martel, Leblanc, Ross et Ass.
avocats privés
et participant à l'aide juridique
106, Place La Salle, Baie-Comeau 296-4142
Rés.: Jean-Claude Dufour 296-5916
Rés.: Claude Martel 589-7145
Rés.: Nancy Leblanc 294-2333

Me Gaston Boivin
Me Marvan Bachir
Me François Wullaert
Me Esther Tremblay
BUREAU D'AIDE JURIDIQUE
283, boul. La Salle Bureau 6,
Baie-Comeau G4Z 1T2
Tél.: (418) 296-6793
Télec: (418) 296-8258

Jean Nadeau
Serge Francoeur
Michel Dionne
Brigitte Bhérer
François Boisjoli
SAVARD NADEAU AVOCATS
250, boul La Salle
Baie-Comeau
Tél.: 296-4921

Conseillers publicitaires

OBJECTIF PLEIN JOUR
Yves Proulx
Conseiller publicitaire
Messager: 295-8568
896, rue De Puyjalon
Baie-Comeau, QC, G5C 1N1
(418) 589-5900
Fax: (418) 589-8216

OBJECTIF PLEIN JOUR
Myriam Dufour
Conseillère publicitaire
Messager: 295-8564
896, rue De Puyjalon
Baie-Comeau, QC, G5C 1N1
(418) 589-5900
Fax: (418) 589-8216

OBJECTIF PLEIN JOUR
Guylaine Bélanger
Conseillère publicitaire
Messager: 295-0428
896, rue De Puyjalon
Baie-Comeau, QC, G5C 1N1
(418) 589-5900
Fax: (418) 589-8216

Dentistes

Service de médiation familiale

227, Pie XII, Baie-Comeau G5C 1S1
Tél./Télec: 589-2266
Me Shirley Kennedy
AVOCATE

Clinique Dentaire Lavoie, Sauvageau & Ass.
Dr. Pierre Lavoie
chirurgien-dentiste
Dr. Jean-François Sauvageau
chirurgien-dentiste
625, boul. Laflèche
Baie-Comeau
QC - G5C 1C5
589-3000 589-7855

Levasseur, Bussière, Henry & Harvey
• Me Roger Levasseur, ba.,l.l.l. • Me Francine Henry, l.l.b.,d.d.n.
• Me Sylvain Bussière, l.l.b.,d.d.n. • Me Nathalie Harvey, l.l.b.,d.d.n.
330, boul. La Salle
Baie-Comeau
G4Z 2S5
Tél.: 296-3596

URGENCE JOUR - SOIR
Clinique dentaire Pierre Martin
Dr. Pierre Martin
Dr. Isabelle Michaud
Dr. Jean-François Darveau
Dr. Loraine Simard
118, rue Vallillée
Chute-aux-Outardes
Pour rendez-vous: 567-2205

Dentistes (suite)

CLINIQUE DENTAIRE
Catellier et Gaudreau et associés
CHIRURGIENS - DENTISTES
• Pierre Catellier D.M.D.
• Armand Gaudreau D.M.D.
• Nancy Paquet D.M.D.
HORAIRE:
• Lundi de 8 h à 20 h
• Mardi, mercredi et jeudi de 8 h 30 à 20 h
• Vendredi de 8 h à 17 h
90, boul. La Salle Baie-Comeau
Tél.: 296-4004

CLINIQUE DENTAIRE
PATRICE CÔTÉ
chirurgien dentiste
1648, boul. Laflèche
Baie-Comeau (Québec (G5C 1C9
Tél.: (418) 589-3736
Télécopieur: (418) 589-8843

Denturologiste

André Élément D.D.
Denturologiste
16, Place La Salle, suite 104
Baie-Comeau - G4Z 1K3
296-4822

Évaluateur agréé

Depuis 1975
sur la Côte-Nord
Les Évaluations Immobilières Richard et Ass. Inc.
15, Place LaSalle
Bureau 202
296-9222
André Richard
EA.AACI
Évaluateur-conseil
Expert en sinistre
Rapport en 48 heures - Tarifs concurrentiels

Expérience à votre service
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Sylvain Beaulieu
Matériaux
de construction
Route 138,
Chute-aux-Outardes
567-2251

Pétanque : Germain Tremblay se démarque au Vieux Poste

(S.C.) - Le capitaine Germain Tremblay a profité d'un petit tournoi libre pour se couvrir de gloire, le 26 novembre, au club du Vieux Poste.

Germain Tremblay forme la meilleure équipe de la journée en compagnie de Thérèse Paradis et Noëlla Philibert. Une équipe qui boucle la rencontre avec une fiche immaculée.

Les trois partenaires couronnent cette sortie positive avec un gain de 15-10 lors de la grande finale de la classe A.

Malgré bien des efforts, la troupe de Louis Saint-Macary, Ruth Tremblay et Manon Robitaille n'a rien pu y faire pour stopper les champions.

La récente épreuve permet également à Eustache Tremblay d'ajouter un titre de plus à son éloquent palmarès.

Eustache se démarque, sans trop de misère, dans la section B. Thérèse Dallaire et Françoise Arseneault lui fournissent l'appui nécessaire pour l'emporter.

Jumelé à Louise Marin, Omer Paradis forme une paire efficace durant le tournoi. Le duo atteint la limite mais la "gang" à Eustache met un terme à sa poussée gagnante avec ce verdict de 13-6.

Division C

Encore une fois, les Tremblay sont en vedette sur les allées du secteur Mingan.

Jamais deux sans trois. Après Germain et Eustache, c'est au tour de Gérard de signer la conquête convoitée en classe C.

Le meneur s'approprie le dernier titre disponible avec Gilbert Gauthier et Bernadette Côté. Les trois joueurs confirment leur triomphe de 13-7 face au tandem formé d'Armand Labbé et Marina Huard.

Une quarantaine de joueurs participent au récent tournoi. Le Vieux Poste fait relâche ce week-end. Le club local organise sa prochaine épreuve le 10 décembre à l'occasion d'une classique invitation (souper et soirée) disputée au boulodrome local.

Le trio de Germain TRemblay, Thérèse Paradis et Noëlla Philibert démontre le plus de précision, le 26 novembre, au boulodrome du Vieux Poste.

À Noël,
1001 idées pour toute la famille!

• Sorties • Jeux et jouets • Cadeaux • Cuisine des Fêtes

Numéro de janvier 1996
EN KIOSQUE MAINTENANT!

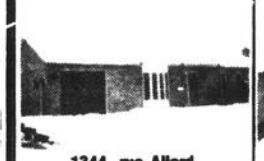
RE/MAX
PREMIER DEVANT...

RE/MAX SUMMUM
Courtier immobilier agréé
337, boulevard Lasalle (Carrefour Baie-Comeau)
296-4444

«MESSAGE IMPORTANT AUX ACHETEURS»

Une réunion **«gratuite»** d'information concernant le R.A.P. (Régime d'accès à la propriété) aura lieu le mardi 5 décembre 1995 à 19 heures au local «RE/MAX» du 337, boul. La Salle. Réservez **vite** votre place au 296-4444.

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS le dimanche 3 décembre 1995 de 14 h à 16 h Votre hôtesse, Micheline

NOUVEAU

1344, rue Allard
Paul Lavoie, 296-4777

NOUVEAU

58, rue Langelier
Paul Lavoie, 296-4777

72, rue Ls-Philippe Gagné
Micheline Gauthier, 296-8678

TRANSFERT... VENEZ VOIR! POSSIBILITÉ DE LOCATION

48, rue Samuel-Miller
Micheline Gauthier, 296-8678

NOUVEAU

561, rue Benoit
Paul Lavoie, 296-4777

IDÉAL POUR JEUNE COUPLE

10 + 10A, rue Hébert
Paul Lavoie, 296-4777

SOUS-SOL AMÉNAGÉ ABRI D'AUTO

1046, rue Des Cormiers
Paul Lavoie, 296-4777

REPRISE DE FINANCE

307 Principale, Les Buissons
Micheline Gauthier, 296-8678

22' × 56' AVEC REMISE

17, rue Albanel
Paul Lavoie, 296-4777

FERME ÉQUESTRE

580, rue Granier, Pointe-Lebel
Paul Lavoie, 296-4777

IMMENSE TERRAIN CLÔTURÉ

3298, rue Marie-Victorin
Paul Lavoie, 296-4777

RESTAURANT DANS LA RÉGION SPÉCIALITÉ
Paul Lavoie
296-4777

BLOC 6 LOGEMENTS RÉNOVÉ

126, rue Legardeur
Paul Lavoie, 296-4777

BÂTISSE À LOUER BIEN SITUÉE

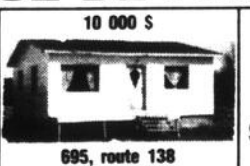
335, boul. LaSalle
Micheline Gauthier, 296-8678

GRAND TERRAIN 150' × 200'
Plat et défriché
Pointe-aux-Outardes
Contactez :
Micheline Gauthier
296-8678

REPRISE DE FINANCE

LOGEMENT À L'ÉTAGE

40, rue Mance
Micheline Gauthier, 296-8678

10 000 $

695, route 138
St-Marc-de-Latour
Paul Lavoie, 296-4777

BÂTISSE COMMERCIALE
ANCIEN DÉPANNEUR RESTAURANT
Ste-Thérèse-de-Colombier
Micheline Gauthier
296-8678

2 REVENUS FAITES UNE OFFRE

300, rue Principale
Les Buissons
Paul Lavoie, 296-4777

2 REVENUS FAITES UNE OFFRE

305, rue Principale
Les Buissons
Paul Lavoie, 296-4777

101, Route 138, Ilets Caribou
Paul Lavoie, 296-4777

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC
40 1955-1995 Au cœur de la solution!

Un cellulaire gratuit. Au choix !

Oui, un cellulaire de choix est à votre portée gratuitement... simplement en vous abonnant à un forfait Liberti Au Choix ou à un programme Argent, Combiné, Or ou Platine. Un cellulaire gratuit pour Noël : tout un cadeau. Faites votre choix !

QUÉBECTEL **Mobilité**

Près de vous... partout !

CGP-9511-1146

NOTE : L'appareil offert au choix varie selon le plan et la durée du contrat.

Cette offre ne peut être combinée à aucune autre promotion. Prend fin le 30 décembre 1995.

Obtenez tous les détails chez un agent autorisé de votre région :

SATCOM enr.
Centre Cellulaire Plus
862, rue de Bretagne
C.P. 2185
Baie-Comeau
Tél. : 589-6900

Lebeau Vitres d'Autos
271, boul. Lasalle
Baie-Comeau
Tél. : 296-8830

Canadian Tire
550, boul. Laflèche
Baie-Comeau
Tél. : 589-9924

Stéréo Plus
600, boul. Laflèche
Baie-Comeau
Tél. : 589-5436

Radio Shack
600, boul. Laflèche
Baie-Comeau
Tél. : 589-7710

Basket-ball collégial AA

TRAPPEURS DOUBLÉS

Baie-Comeau - Les Trappeurs du cégep ont été doublés, le week-end passé, au sein de la ligue masculine de basket-ball collégial AA du circuit Saguenay Lac Saint-Jean/Côte-Nord.

Sandro Célant
Objectif Plein-Jour

Les hommes de l'entraîneur-chef Carol Côté sont incapables de profiter de l'avantage du terrain face aux Cougars de Chicoutimi.

Les visiteurs remportent les honneurs du programme double avec des succès de 113-92 et 144-132 sur la surface du stade Médard-Soucy. Les Trappeurs, eux, viennent d'encaisser trois revers d'affilée. Leur dossier est maintenant de cinq victoires contre quatre revers.

Les Chicoutimiens donnent le ton dès l'affrontement initial du samedi soir. Ils prennent l'avance 59-46 à la demie et remportent la deuxième moitié par 54-40.

Une première conquête est confirmée. Daniel Bouchard inspire l'offensive des gagnants avec une performance de 29 points.

Dans le clan local, Frédérick Babin est le meilleur avec une partie de 24 points dont 14 inscrits dans la portion initiale du match. Denis Lepage en totalise 17. André Villeneuve est limité à 10 points. Le grand attaquant ne termine même pas le match en raison de ses cinq fautes personnelles.

Deuxième joute

Les Nord-Côtiers crient vengeance au deuxième duel et s'imposent dès les premiers instants de la rencontre.

Baie-Comeau se donne même une priorité confortable de 21 points à la demie et domine 76-45. Les Trappeurs vont toutefois s'effondrer dans le dernier droit.

Les gars de Chicoutimi explosent. Les Baie-Comois ne peuvent contrer l'ennemi. Les visiteurs inscrivent pas moins de 99 points dans la deuxième demie pour finalement se sauver avec un succès de 144-132.

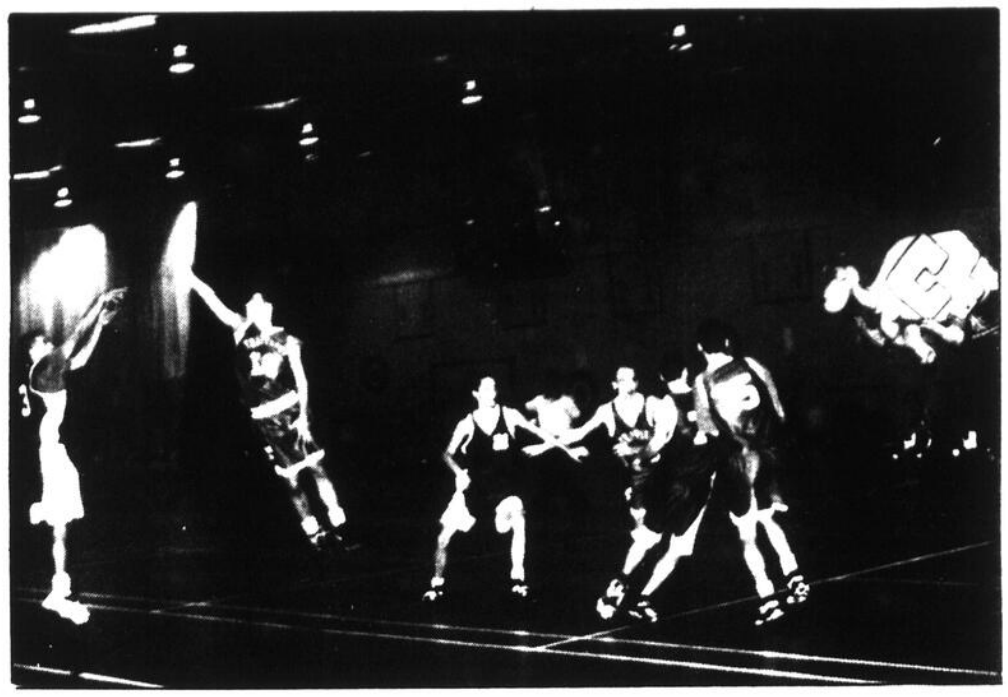
Si l'offensive est de mise lors de la partie, la défensive, elle, a sûrement fait défaut surtout dans le clan des Trappeurs.

Yannick Leclerc est la bougie d'allumage pour les vainqueurs avec 43 points à sa fiche. Dominic Bouchard en inscrit 35.

André Villeneuve se démarque le plus dans la défaite. Le numéro 35 boucle la rencontre avec 34 points. Frédérick Babin et Denis Lepage en ajoutent 29 chacun mais ce n'est pas suffisant.

Les Trappeurs ont l'occasion d'oublier ces deux revers dès ce week-end. Samedi et dimanche, ils accueillent les Voyageurs de Sept-Iles au gymnase de la polyvalente des Baies. Nul doute que Carol Côté va secouer sa troupe afin de clôturer la portion 1995 du calendrier sur une note plus positive.

Les Trappeurs n'ont pu profiter de l'avantage du terrain, le week-end passé, face aux visiteurs de Chicoutimi. Les gars du cégep encaissent des défaites de 113-92 et 144-132.



Ligue de hockey sans pression du Bar Onyx

(S.C.) Les patineurs du Transport Savard viennent de traverser une bonne séquence au sein de la ligue de hockey sans pression du Bar Onyx.

Les hockeyeurs amassent un bilan positif de trois points sur quatre lors du programme compris entre le 24 et 29 novembre.

Le Transport Savard entame sa semaine face au Pharmaprix. Les deux équipes ne peuvent faire de maître dans ce verdict nul de 6-6.

Cinq jours plus tard, le Transport Savard inscrit deux points de plus au classement dans ce triomphe de 7-5 sur la Cie Industrielle.

Cette dernière oubliera vite la récente semaine. Le 24 novembre, la Cie Industrielle encaisse un autre échec, 12-4, face au Motel Manic.

Le Motel Manic conserve une moyenne de .500 avec une fiche de 1-1. La formation plie l'échine par 4-2, le 27 novembre, face au Pharmaprix (bilan de (1-1)...

sports experts®
Avalanche

SKIS ALPINS
Pour adulte
SKIS DYNASTAR ADV 3.1
Fixation Salomon Quadrax 5
L'ENSEMBLE :
219,99
Skis seulement, prix courant : 219,99
149,99
SKIS BLIZZARD TC 23
Prix courant : 249,99
199,99
Lunette de ski BOLLÉ TRD
Prix courant 29,99
19,99
Sac à ski SALOMON
AU BAS PRIX DE
24,99

PATINS
Patins de loisir BRAUER NOVA
pour femme et fille
Prix courant : 49,99
39,99
Patins de loisir MICRON 650
pour homme
Prix courant : 79,99
54,99

BOTTES
Bottes d'hiver SOREL
pour junior «Outfilter»
Résiste au froid de –32°
Prix courant : 59,99
49,99
Bottes de montagne MERRELL Endura WTC
Imperméable avec membrane
Prix courant : 159,99
89,99

PLANCHES À NEIGE
MAZZO avec fixations
Prix courant : 499,99
PRIX INCROYABLE
369,96
AVALANCHE Road Trip
avec fixations Universal Stratus II
Vendu séparément : 749,99
SPÉCIAL
599,99
Bottes de planche à neige DRILL BASIC
Prix courant : 159,99
SPÉCIAL
129,99

HOCKEY
Gants de hockey WINWELL Mid 4040
tout cuir, «short cut»
Prix courant : 119,99
69,99
Sac de hockey WINWELL Air Locker
Prix courant : 89,99
59,99
Patins de hockey CCM 496
Junior cour. 109,99
89,99
Lame SLM 2500
Homme cour. 119,99
99,99

VÊTEMENTS
Ensembles de ski «HORS LA LOI»
2 pièces, style 3 dans 1
SPÉCIAL
389,99
Ensembles d'hiver junnior Yougster
Prix courant : 149,99
99,99
Jackets «HORS LA LOI»
unisexe, en flanelle
Prix courant : 49,99
39,99
Venez voir notre GRANDE SÉLECTION de vêtements de planche à neige
Lot de vêtements ADIDAS
légères imperfections
50% de rabais
Sélection de GANTS de ville AUCLAIR
pour homme et femme
Prix cour. : 19,99
9,99
Prix cour. : 24,99
14,99
Sélection de mitaines suède et fourrure AUCLAIR
pour enfants
Prix courant : 24,99
16,99
BOXERS «HORS LA LOI»
Prix cour. : 19,99
Spécial
16,99

sportsexperts®
Centre régional Manicouagan
589-9021

Taekwon-do : Baie- Comeau s'impose

Sept-Iles - Les élèves du club de taekwon-do de Baie-Comeau ont connu une sortie du tonnerre, le week-end passé, à Sept-Iles.

SANDRO CÉLANT

OBJECTIF PLEIN-JOUR

Impliqués pour la première fois dans ce championnat de l'est du Québec, les porte-couleurs locaux ne s'en laissent pas imposer. Au contraire, ils s'avèrent comme les figures dominantes de la compétition.

Près de 200 athlètes, en provenance de Rimouski, Rivière-du-Loup, Sept-Iles, Trois-Pistoles, Sagami..., sont aussi en action. Les délégués de Baie-Comeau enregistrent le plus fort ratio de réussite avec un bilan impressionnant de 18 médailles individuelles pour les 31 sportifs.

Les protégés de Yannick Drolet complètent ce périple enrichissante avec sept conquêtes d'or, six d'argent et cinq de bronze.

Yvon Rioux (groupe des adultes-avancés 2) procure un premier moment de gloire à son club avec une récolte d'or dans la section des formes. Frédéric Durand (adultes-avancés 1) imite son compatriote avec succès.

Alain Leblanc, lui, se montre impeccable avec deux triomphes en deux essais. Le sportif glane sa première médaille d'or en combat sportif chez les adultes avancés lourds avant de compléter le doublé dans la section des formes.

Tommy Caron ajoute son grain de sel dans la cueillette de l'or. La vedette locale (champion canadien de sa catégorie l'an dernier) confirme sa puissance en combat sportif, groupe des jeunes avancés louds. En grande finale, il prend la mesure de son coéquipier Gaven Nadeau, qui amasse l'argent.

Ça continue

Hugo Emond (adultes avancés 1 lourds) en est un autre qui s'illustre lors du voyage. Hugo termine en première place dans les combats avant de se classer bon deuxième dans la section des formes.

Nicolas Deschênes se veut une autre révélation de la fin de semaine. Nicolas glane l'or grâce à son brio dans les formes pour le groupe adultes avancés.

Parmi les médaillés d'argent, Frédéric Poirier finit bon deuxième en combat sportif chez les adultes avancés lourds. Dany Lechasseur, lui, obtient le second rang en formes dans le groupe des adultes débutants. Jessy Caron, jeunes avancés 2 légers, ramène également l'argent à son club.

Yves Morin (combat sportif), Francis Lavoie (combat sportif), Karine Pelletier (combat sportif), son frère Steeve (combat sportif) et Dany Marquis (combat sportif) franchissent aussi le podium des champions lors du rendez-vous. Ils récoltent le bronze dans cet éloquent palmarès.

Les élèves de l'école de taekwon-do de Baie-Comeau (dont Steeve Pelletier à gauche sur la photo) ont excellé à Sept-Iles avec la conquête de 18 médailles individuelles.

LA CERISE SUR LE SUNDAE

(S.C.) - Après une journée payante sur la scène individuelle, les représentants du club de taekwon-do de Baie-Comeau ont ajouté la cerise sur le sundae, le soir, lors du traditionnel défi par équipe.

Le concours populaire implique six combattants de chaque club. Des athlètes des diverses ceintures sont actifs dans ce défi réparti en trois épreuves.

Yannick Drolet (noire), Yves Morin (rouge), Francis Lavoie (bleue), Frédéric Durand (verte), Hugo Emond (jaune) et Frédéric Poirier (blanche) forment la troupe baie-comoise qui va faire des ravages durant toute la soirée.

Les délégués locaux ne veulent tout simplement rien savoir. Ils complètent la razzia des honneurs en dominant l'épreuve des formes, des combats sportifs et de la casse, rien de moins.

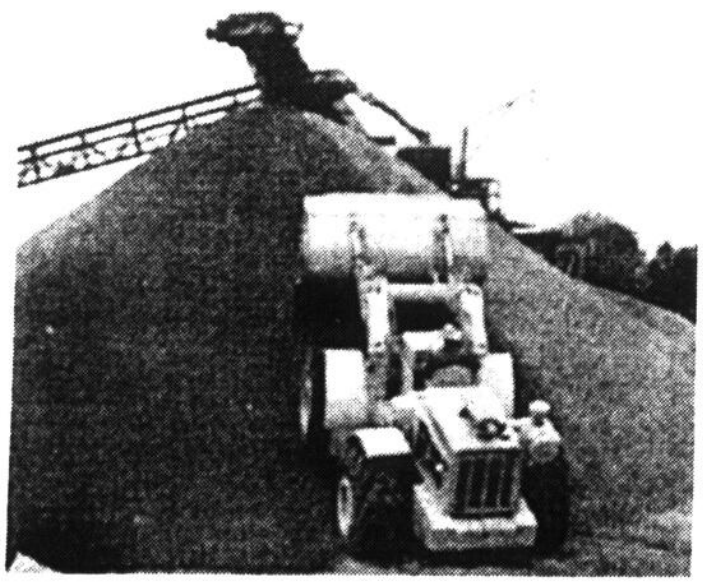
Une performance qui couronne une performance remarquable. "Je ne croyais jamais qu'on pourrait si bien faire", de confier le professeur Yannick Drolet. "Considérant l'expérience des clubs comme Rimouski (24 ans), Sept-Iles (13 ans), c'est quasi-incroyable quand on pense que nous en sommes seulement à notre troisième campagne", d'ajouter le dirigeant presque bouche bée.

Avant le départ, Yannick Drolet espérait une dizaine de médailles au tableau. Ses élèves en ont amassé 18 sans oublier le triplé victorieux au défi par équipe qui ajoute 16 autres galons pour un total de 34. "Ils ont vraiment été dominants. Dans une division, notre club a même rempli toutes les marches du podium. C'est super".

Chose certaine, le responsable se montre très optimiste quant à l'avenir de sa troupe. "Il y a beaucoup de potentiel à Baie-Comeau. Les élèves ont prouvé qu'ils étaient de calibre avec bien du monde".

Le porte-parole est confiant car il sait que ses protégés pourront répéter ce type de rendement lors d'une prochaine sortie. "Avec des sytèmes de pointage standardisés et communs en taekwon-do ITF, la compilation est homogène à chaque épreuve. Nous ne participons qu'à des épreuves ITF afin d'éviter souvent les compétitions mal organisées ou encore dangereuses", de conclure le dirigeant local.

Sur la photo, les six membres de la troupe locale, grande championne du concours par équipe.



LES CARRIÈRES
DU BOULEVARD INC.

• concassé • concassage • location de machinerie lourde

Une entreprise solidement implantée dans le milieu

22, RUE ALFRED-POULIN, BAIE-COMEAU

296-3755 - 296-3490

Il inscrit un nouveau record régional avec un cumulatif de 808

Sylvain Savard, le roi du triple

Baie-Comeau - Le Baie-Comois Sylvain Savard a connu toute une soirée de quilles, le 23 novembre, sur les allées du salon 2 000...

Sandro Célant
Objectif Plein-Jour

Le quilleur local réalise tout un exploit lors d'un programme régulier de la ligue élite du jeudi soir.

Sylvain Savard affiche une précision remarquable. Il participe à trois parties. Il complète cette sortie inoubliable avec un imposant triple de 808, du jamais vu sur la Côte-Nord.

Selon les données officielles, il s'agit du plus fort combiné réalisé dans les salons régionaux. A Sept-Iles, l'an dernier, un tireur a réussi 800. Son record n'aura pas duré un an. En Amérique du Nord, la marque à battre est de 858.

Avant de se présenter à la salle de quilles le jeudi (il ne devait même pas être actif. Il a agi comme remplaçant), l'athlète n'envisageait sûrement pas une telle performance.

Il a entamé sa première ronde avec un pointage quasi-impeccable de 299. "J'ai réussi mes 11 premiers carreaux et je visais la partie parfaite. Je n'en ai jamais fait. J'avoue que j'avais les jambes molles avant le dernier tir", de confier le héros de la saison.

Les quilles sont tombées mais la numéro 7 n'a rien voulu savoir. "J'ai dit aux gars que ce n'était pas grave, j'allais en réussir à ma deuxième joute", devait-il lancer en riant.

Savard n'a pas raté l'objectif de beaucoup. Imaginez-vous qu'il a roulé un autre 299 à son deuxième départ. "Cette fois, c'est la 9 qui est restée droite. Je ne croyais jamais en faire deux de suite", d'expliquer le tireur gaucher.

Sa troisième

Deux parties de jouées. Un imposant global de 598. Ce n'est pas loin de la perfection. "Avec ces scores, je visais le cap des 800 pour le triple. Je savais que c'était maintenant possible".

Le champion a, une fois de plus, composé avec la pression. Il a bien entrepris le troisième match avec deux abats consécutifs. Il a finalement ramené un score de 210 pour fracasser cette marque nord-côtière avec son brillant 808. "C'est assez spécial et j'avoue que je suis très content", d'ajouter celui qui maintient une moyenne régulière de 200.

Harold Tremlay, celui qui a appelé Sylvain pour le remplacement, détenait l'ancienne marque au salon 2 000 avec un cumulatif de 759. Depuis le 23 novembre, un nouveau titulaire rentre en fonction.

Plusieurs joueurs locaux ont été témoins de cet instant historique. Réal Landry et André Méthot, coéquipiers de Sylvain durant la soirée, ont pu admirer cette poussée dans tous ses détails.

Le lanceur gaucher avait vraiment le compas dans l'oeil lors de ce programme historique.

ça tombe

A 33 ans, Sylvain Savard en est à sa sixième année intense dans le domaine des grosses quilles. Lanceur gaucher, il a déjà roulé 288 en simple. Son record en triple se situait à 744.

Actif sur les allées à raison de cinq à six fois par semaine, le sympathique athlète n'a jamais cessé de s'améliorer. "C'est certain que si tu veux progresser, tu dois t'exercer plus souvent et cela finit par rapporter".

Disons que cela a rapporté gros le 23 novembre. La balle à effet avait le mordant nécessaire. 'Je n'étais pas plus en forme que d'habitude. Je n'étais pas supposé de jouer. Les quilles ont commencé à tomber et cela a finalement bien tourné", de résumer le nouveau monarque nord-côtier.

Sylvain Savard a connu une soirée mémorable, le 23 novembre, au salon de quilles 2 000. Le tireur de 33 ans fait des étincelles avec un triple de 808.

GOODYEAR GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX! GOODYEAR

GÉNIAL COMME PRIX! GOODYEAR GÉNIAL COMME PNEU!

GÉNIAL COMME PNEU! GOODYEAR GÉNIAL COMME PRIX!

GÉNIAL COMME PRIX! GOODYEAR GÉNIAL COMME PNEU!

GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX! GOODYEAR GÉNIAL

GÉNIAL COMME TRACTION

OUVERT LE SAMEDI

SUR LA GLACE
COMME DANS LA NEIGE

Le GOODYEAR F-32

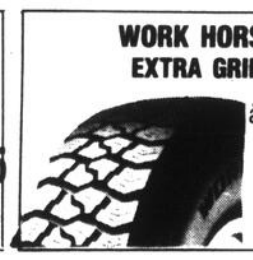
vous offre

de la traction à revendre sur chaussée sèche, enneigée ou glacée.

GOODYEAR ULTRA GRIP 'N'
à compter de 47.95

GOODYEAR ULTRA GRIP «4»
à compter de 69.95

WORK HORSE EXTRA GRIP
à compter de 125.95



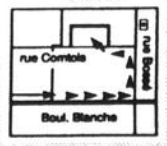
ARSENAULT & ASSOCIÉS

PERMUTATION ☑
ET MONTAGE
COMPRIS

GOODYEAR

930 Comtois, Baie-Comeau
589-8280
589-2797

Notre dynamisme à votre service



GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX! GOODYEAR GÉNIAL

MULTI-PIÈCES ET ACCESSOIRES *Joyeuses Fêtes* MULTI-PIÈCES ET ACCESSOIRES *Joyeuses Fêtes*

Multi-Pièces et Accessoires

589-9595 KIMPEX Action INC.

AUTOROUTE

POUR VOS IDÉES CADEAUX POUR NOËL VENEZ PROFITER DE NOS SPÉCIAUX DU TEMPS DES FÊTES

Sans taxes sur les pièces et accessoires kimpex

Casque HJC - CKX et Anyng Full-Face
(quantités limitées)
(N.B. Sans taxes non-applicable)
20% de rabais

Horaire du 4 au 9 décembre
Lundi, mardi : ..... 9 h à 18 h
Mercredi, jeudi, vendredi : ..... 9 h à 21 h
Samedi : ..... 9 h à 16 h

Horaire du 11 au 23 décembre
Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi : ..... 9 h à 21 h
Samedi : ..... 9 h à 16 h

Maintenant OUVERT durant les heures de repas
Exceptionnellement OUVERT le dimanche 17 décembre de 11 h à 16 h

Nous souhaitons de Très Joyeuses Fêtes à tous nos clients et vous remercions de votre fidèle encouragement.

Avec tout achat, courez la chance de gagner un cadeau de Noël; le tirage sera fait le 23 décembre 1995 à 10 h.

NOUVEAU HIPERTECH

- Huile synthétique TC	4 litres	22,95$
- Huile synthétique TCW3	4 litres	26,95$

Disponibles aussi :

- Huile en vrac synthétique anti-friction TC - TCW3 (N.B. Apportez votre vieux 4 litres)	4 litres	17,95$
- Nettoyeur d'injecteur et carburateur	350 ml	7,95$
- Lubrifiant synthétique carter de chaîne (chaîne case)	250 ml	7,95$
- Graisse tout usage anti-friction	400 g	6,95$
- Lubrifiant pénétrant anti-friction	350 g	12,95$

Rabais de 10%

NOUVEAU VORTEX

Habits de motoneige Vortex
- Nitro - Voyageur - Challange Kanada
- Vêtements en polar
- Gants Thermo Flex
- Cagoules Polartec
- Chandails coton ouaté

Surveillez bientôt l'arrivée
des nouveaux chandails motocross

FOX-MSR ANSWER 1996

Spéciaux en vigueur du 1 au 31 décembre 1995

MULTI-PIÈCES ET ACCESSOIRES *Joyeuses Fêtes* MULTI-PIÈCES ET ACCESSOIRES *Joyeuses Fêtes*